

Marie Nováková

**BIBLIOGRAFIE
ČESKÉ LINGVISTIKY
1991**

Praha 1994

Marie Nováková

**BIBLIOGRAFIE
ČESKÉ LINGVISTIKY
1991**

Ustav pro jazyk český AV CR
Praha 1994

© Marie NOVÁKOVÁ, 1994

ISBN 80-901072-9-X

ISSN 0862-1462

Bibliografie české lingvistiky 1991 je materiálově, autorsky i redakčně zpracována podle týchž zásad jako předcházející svazky za léta 1977-1990 a vychází ve stejné vnější úpravě jako svazek za rok 1990. Kromě produkce ze zpracovaného roku 1991 jsou zařazeny i dodatky za léta 1986-1990.

Aby naše bibliografie byla přístupnější i zahraničním uživatelům, byl do tohoto svazku opět zařazen anglický obsah a tituly závažných knižních publikací byly přeloženy do některého ze světových jazyků.

Tematické třídění naší bibliografie sleduje vývoj disciplíny a podle potřeby jsou oddíly upravovány. I v tomto svazku došlo k menším úpravám směřujícím k detailnějšímu třídění.

Můj dík patří oběma spolupracovnicím v bibliografickém úseku A. Nejedlé a dr. J. Papcunové za spolupráci při shromažďování materiálu pro tento svazek. Dr. J. Papcunové pak děkuji zvláště za anglické překlady, korektury a za technickou pomoc při zhotovení tiskové předlohy. Společně děkujeme pracovníkům knihovny Ústavu pro jazyk český AV ČR za pomoc při opatřování excerptních pramenů, jakož i pracovníkům knihovny Historického ústavu AV ČR za to, že nám stejně jako v minulých letech velmi ochotně poskytli řadu jinde nedostupných materiálů. Opětovně děkujeme ředitelství Knihovny Akademie věd ČR a pracovníkům tamního reprografického oddělení za vydání tohoto svazku.

Na závěr pokládám za svou povinnost podat malé vysvětlení k obsahu některých oddílů (oddíly věnované učebnicím, jazykovým příručkám a slovníkům moderních jazyků). Exploze zájmu o studium cizích jazyků, k níž došlo po listopadu 1989, přinesla i záplavu různých publikací o těchto jazycích, zejména učebnice, konverzační příručky, slovníky atd. Protože většina těchto příruček vychází v soukromých nakladatelstvích, je velmi obtížné získat kompletní informace. Pro tento svazek BČL nám velmi pomohlo dodatečné vydání svazků Bibliografického katalogu - České knihy, odkud jsme mohli doplnit veškeré chybějící údaje. Ze záznamů, které byly shromážděny, jsou do tohoto svazku v přísném výběru zařazeny údaje o publikacích, které jsou velkého rozsahu, obsahují terminologii nebo jsou napsány autory-lingvisty. I přes takový přísný výběr jsou příslušné oddíly mnohem větší, než tomu bylo v předcházejících svazcích BČL. Věříme však, že zařazení těchto záznamů není naší bibliografii ke škodě, protože i praktické jazykové příručky patří k profilu naší lingvistické produkce.

Praha, listopad 1994

Marie Nováková

O B S A H

0 LINGVISTIKA OBECNÁ		
0. 0 Obecná, problematika		
0. 00 Obecné otázky. Celkové práce		1
0. 01 Teorie a metodologie lingvistické práce		2
0. 02 Filozofie jazyka. Logika a jazyk		5
0. 03 Typologie. Jazykové univerzálie		6
0. 04 Sémiotika. Obecná sémantika		7
0. 05 Pragmatika		9
0. 06 Algebraická lingvistika		11
0. 07 Kvantitativní lingvistika		
0. 08 Strojová a aplikovaná lingvistika		11
0. 09 Kybernetika. Informatika		
0. 1 Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskoslovní		
0. 10 Obecné otázky. Základní pojmy		
0. 11 Fonetika		12
0. 12 Fonologie		14
0. 13 Grafematika. Písaná podoba jazyka		14
0. 14 Hláskoslovní		
0. 2 Mluvnická stavba jazyka		
0. 20 Obecné otázky. Základní pojmy		14
0. 21 Tvoření slov		
0. 22 Morfologie		14
0. 23 Jednotlivé slovní druhy, jejich mluvnické kategorie a význam		15
0. 24 Syntax (slovní, větná, souvětňá)		16
0. 25 Lingvistika textu		18
0. 3 Slovní zásoba		
0. 30 Obecné otázky. Základní pojmy		19
0. 31 Lexikologie		20
0. 32 Lexikografie		20
0. 33 Etymologie		20
0. 34 Terminologie		20
0. 4 Vývoj jazyka		
0. 40 Obecné otázky. Základní pojmy		21
0. 41 Jednotlivá období ve vývoji jazyků. Vzájemné vztahy		22
0. 42 Prameny pro studium vývoje jazyků, jejich edice		
0. 5 Dialektologie. Jazykový zeměpis		
0. 50 Obecné otázky. Základní pojmy. Metodika dialektologie		22
0. 51 Nářečí zeměpisná		
0. 52 Různé příspěvky dialektologické		
0. 53 Dialektologický materiál		
0. 54 Nářečí sociální (argot, slangy apod.)		23

0. 6	Spisovný jazyk a jeho kultura		
0. 60	Teorie spisovného jazyka a jeho kultury	23	
0. 61	Norma spisovného jazyka a otázky její kodifikace	23	
0. 62	Jazykové vyučování, jeho teorie, didaktika a metodologie	24	
0. 7	Otázky jazykového stylu		
0. 70	Teorie stylu a obecné otázky stylistické	26	
0. 71	Teorie uměleckého stylu	26	
0. 72	Jazyk a styl v literárních dílech, žánrech apod.	27	
0. 73	Teorie překladu, jeho jazyková a stylistická stránka	27	
0. 74	Obecná problematika formy literárního díla a překladu. Otázky versologické	29	
0. 75	Textologie, textová kritika, ediční problematika apod.	29	
0. 8	Onomastika		
0. 80	Obecné otázky. Teorie a metoda onomastiky	30	
0. 81	Antroponomastika	31	
0. 82	Toponomastika	31	
0. 83	Onomastické práce týkající se jiných jmen než osobních a zeměpisných	32	
0. 9	Interdisciplinární jazykovědné obory a oblasti		
0. 90	Souhrnné práce		
0. 91	Psycholingvistika. neurolingvistika	32	
0. 92	Sociolingvistika. Jazyková komunikace	33	
0. 93	Etnolingvistika	34	
0. 94	Pedolingvistika	34	
0. 95	Logopedie. Audiometrie. Jazyková patologie. Laboratorní jazyk	35	
0. 96	Bilingvismus. Jazykové kontakty	35	
0. 97	Interlingvistika (pomocné a umělé jazyky)	35	
0. 98	Nejazyková komunikace. Zoolingvistika	36	
0. 99	Varia	37	
1	INDOEVROPEISTIKA. SROVNÁVACÍ LINGVISTIKA JAZYKŮ INDOEVROPSKÝCH A JAZYKŮ SOUSEDNÍCH		
1. 0	Obecná problematika a metodologie	38	
1. 1	Srovnávací indoevropéistika	38	
1. 2	Jazyková skupina anatolská. Tocharština		
1. 3	Jazyková skupina indo-iránská		
1. 30	Obecné otázky a celkové práce		38
1. 31	Stará indiština		39
1. 32	Cikánština		39
1. 33	Jazyky iránské		39
1. 4	Některé další jazykové skupiny a jazyky důležité z hlediska srovnávacího		
1. 41	Arménština		
1. 42	Fryžština, tráčtina, ilyrština		
1. 43	Albánština. Balkánský jazykový svaz		
1. 44	Jazyky italské. Venetština. Etruština		39
1. 45	Keltština		
1. 46	Baskičtina		

1. 5	Jazyky baltské (z hlediska srovnávacího)	
1. 6	Staré jazyky neindoevropské	40
2	SLOVANSKÁ JAZYKOVĚDA	
2. 0	Obecné otázky a celkové práce	
2. 00	Práce obecné	41
2. 01	Baltoslovanština	42
2. 02	Praslovanština	42
2. 03	Staroslověnština	42
2. 04	Církevní slovanština	44
2. 05	Vzájemné kontakty mezi jazyky slovanskými. Příspěvky porovnávací	45
2. 06	Kontakty mezi jazyky slovanskými a neslovanskými. Studie srovnávací	46
2. 07	Otázky etnogeneze Slovanů. Slovanské starožitnosti	46
2. 1	Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví	47
2. 2	Mluvnická stavba jazyka	47
2. 3	Slovní zásoba. Lexikografie. Terminologie	48
2. 4	Vývoj slovanských jazyků	48
2. 5	Dialektologie. Jazykový zeměpis	49
2. 6	Spisovné jazyky slovanské. Jazyková kultura	
2. 7	Otázky jazykového stylu. Jazyk literárních děl	49
2. 8	Onomastika	49
2. 9	Varia	49
3	JEDNOTLIVÉ JAZYKY SLOVANSKÉ	
3. 1	Jižní jazyky slovanské	
3. 10	Práce obecné a celkové	50
3. 11	Bulharština	50
3. 12	Makedonština	51
3. 13	Srbocharvatština	51
3. 14	Slovinština	
3. 2	Východní jazyky slovanské	
3. 20	Práce obecné a celkové	51
3. 21	Ukrajínština	52
3. 22	Běloruština	52
3. 23	Ostatní	
3. 3	Ruština	
3. 30	Práce obecné a celkové	52
3. 31	Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví	53
3. 32	Mluvnická stavba jazyka	53
3. 33	Slovní zásoba. Terminologie	55
3. 34	Vývoj jazyka	56
3. 35	Dialektologie	57
3. 36	Spisovný jazyk a jeho kultura. Vyučování ruštině	57
3. 37	Stylistika. Jazyk literárních děl	60
3. 38	Onomastika	60
3. 39	Porovnávací příspěvky rusko-české	60

3. 4	Západní jazyky slovanské (kromé češtiny a slovenštiny)	
3. 40	Práce obecné a celkové	62
3. 41	Polština	62
3. 42	Lužická srbština	63
3. 43	Polabština, kašubština, pomorština	63
4	SLOVENŠTINA	64
5	ČEŠTINA	
5. 0	Obecné otázky a celkové práce	
5. 00	Obecná problematika	67
5. 01	Čestina jako národní jazyk	67
5. 02	Kontakty češtiny s jazyky slovanskými. Příspěvky porovnávací	68
5. 03	Kontakty češtiny s jazyky neslovanskými. Příspěvky srovnávací	72
5. 04	Vnější dějiny českého jazyka	74
5. 05	Matematické, statistické a strojové zpracování češtiny	75
5. 06	Varia	76
5. 1	Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví	
5. 10	Obecné otázky	76
5. 11	Fonetika	76
5. 12	Fonologie	77
5. 13	Grafematika	77
5. 14	Hláskosloví	77
5. 2	Mluvnická stavba	
5. 20	Obecné otázky	78
5. 21	Tvoření slov	78
5. 22	Morfologie	78
5. 23	Jednotlivé slovní druhy, jejich mluvnické kategorie a význam	79
5. 24	Syntax	81
5. 25	Lingvistika textu	82
5. 3	Slovní zásoba	
5. 30	Obecné otázky	82
5. 31	Lexikologie	83
5. 32	Lexikografie	83
5. 33	Původ a význam jednotlivých slov a rčení	84
5. 34	Terminologie. Obecné otázky a celkové práce	85
5. 35	Terminologie společenských věd	85
5. 36	Terminologie matematických, fyzikálních, chemických a přírodních věd	87
5. 37	Terminologie technických a průmyslových oborů	88
5. 38	Terminologie zemědělství, zemědělských a lékařských věd	88
5. 39	Terminologie ostatních oborů	90

5. 4	Vývoj jazyka	
5. 40	Obecné otázky a celkové práce	91
5. 41	Jednotlivá období, osobnosti, díla	92
5. 42	Materiál pro studium vývoje češtiny, jeho edice	93
5. 43	Varia	96
5. 5	Dialektologie	
5. 50	Obecné otázky a celkové práce	100
5. 51	Jednotlivá nářečí	100
5. 52	Různé příspěvky dialektologické	101
5. 53	Dialektologický materiál	102
5. 54	Nářečí sociální (argot, slangy apod.)	103
5. 6	Spisovný jazyk a jeho kultura	
5. 60	Příspěvky teoretické a obecné	103
5. 61	Spisovná norma a její kodifikace. Obecné otázky	104
5. 62	Spisovná výslovnost. Umělecký přednes. Jazyková kultura na divadle, v rozhlasu, v televizi apod.	104
5. 63	Pravopis: obecné otázky, dílčí příspěvky	105
5. 64	Mluvnické a lexikální příspěvky k jazykové správnosti	106
5. 65	Časopisecké, rozhlasové, televizní aj. jazykové koutky	108
5. 66	Jazyková stránka novin, časopisů a knih	
5. 67	Vyučování češtině. Teorie a metodika	111
5. 68	Metodické příspěvky k dílčím otázkám vyučování češtině	112
5. 69	Mluvnice, učebnice, praktické příručky apod.	113
5. 7	Stylistika. Jazyk literárního díla a překladu	
5. 70	Obecné otázky české stylistiky	116
5. 71	Obecné otázky uměleckého stylu. Jazyk a styl v jednotlivých literárních žánrech	117
5. 72	Jazyk a styl jednotlivých autorů, popř. v konkrétních literárních dílech	118
5. 73	Jazyková a stylistická problematika překladu. Obecné otázky	121
5. 74	Jazyk a styl v překladech z jazyků slovanských	121
5. 75	Jazyk a styl v překladech z jazyků neslovanských	122
5. 76	Forma literárního díla a překladu. Otázky versologické	122
5. 77	Textologie a textová kritika. Problematika ediční. Studie a teoretické příspěvky	123
5. 78	Kritická vydání textů apod.	123
5. 8	Onomastika	
5. 80	Obecné otázky a celkové práce	125
5. 81	Příspěvky antroponomastické	125
5. 82	Materiálové příspěvky antroponomastické	127
5. 83	Jména zeměpisná místní	127
5. 84	Jména zeměpisná pomístní	129

	5. 85	Ostatní jména zeměpisná	130
	5. 86	Materiálové příspěvky toponomastické	131
	5. 87	Jiná jména (než osobní a zeměpisná)	132
	5. 88	Různé příspěvky onomastické	132
	5. 9	Ostatní příspěvky bohemistické	
	5. 91	Čeština ve společnosti a praxi	133
	5. 92	Česká pedolinguistika a logopedie	136
	5. 93	Ostatní příspěvky bohemistické	136
6		JAZYKY GERMÁNSKÉ	
	6. 0	Obecné otázky a celkové práce	137
	6. 1	Němčina	
	6. 11	Popis a rozbor jazyka	138
	6. 12	Metodika a didaktika vyučování	140
	6. 13	Praktické mluvnice, učebnice, slovníky aj.	140
	6. 2	Angličtina	
	6. 21	Popis a rozbor jazyka	144
	6. 22	Metodika a didaktika vyučování	146
	6. 23	Praktické mluvnice, učebnice, slovníky aj.	146
	6. 3	Severské jazyky germánské	151
	6. 4	Ostatní jazyky germánské	152
7		JAZYKY ROMÁNSKÉ	
	7. 0	Obecné otázky a celkové práce	152
	7. 1	Španělština	153
	7. 2	Portugalština	154
	7. 3	Francouzština	
	7. 31	Popis a rozbor jazyka	155
	7. 32	Metodika a didaktika vyučování	156
	7. 33	Praktické mluvnice, učebnice, slovníky aj.	157
	7. 4	Italština	158
	7. 5	Rumunština	159
	7. 6	Ostatní jazyky románské	159
8		OSTATNÍ JAZYKY INDOEVROPSKÉ A JAZYKY NEINDOEVROPSKÉ	
	8. 1	Řečtina a latina	
	8. 10	Obecné otázky jazyků klasických	159
	8. 11	Řečtina starověká	160
	8. 12	Řečtina byzantská	
	8. 13	Řečtina nová	
	8. 14	Vyučování řečtině	
	8. 15	Latina starověká	161
	8. 16	Latina středověká a nová	163
	8. 17	Vyučování latině	165
	8. 2	Ostatní jazyky indoevropské v Evropě	166
	8. 3	Ostatní jazyky indoevropské mimo Evropu	
	8. 4	Jazyky neindoevropské v Evropě	
	8. 40	Práce celkové	166
	8. 41	Maďarština	166
	8. 42	Ostatní jazyky	

8. 5	Jazyky neindoevropské mimo Evropu	
8. 50	Práce souhrnné	
8. 51	Jazyky hamito-semitské	166
8. 52	Jazyky kavkazské	167
8. 53	Jazyky uraloaltajské	168
8. 54	Jazyky drávidské	169
8. 55	Jazyky jihovýchodní Asie	169
8. 56	Jazyky Oceánie a Austrálie	170
8. 57	Jazyky Černé Afriky	170
8. 58	Jazyky americké	171
8. 59	Ostatní	172
9	BIBLIOGRAFIE. DĚJINY A ORGANIZACE LINGVISTICKÉ PRÁCE.	
	PERSONALIA	
9. 0	Bibliografické práce	
9. 00	Obecné a teoretické příspěvky bibliografické	172
9. 01	Lingvistické bibliografie vydané v Československu	172
9. 02	Lingvistické bibliografie vydané v zahraničí	176
9. 1	Dějiny lingvistické práce	
9. 11	Dějiny lingvistické práce na území Československa (období starší, do roku 1848)	176
9. 12	Dějiny lingvistické práce na území Československa (období nové, do roku 1945)	179
9. 13	Dějiny lingvistické práce na území Československa (období nejnovější, po roce 1945)	182
9. 14	Dějiny lingvistické práce v zahraničí	183
9. 2	Současný stav a organizace lingvistické práce	
9. 21	Současný stav a organizace lingvistické práce v Československu	185
9. 22	Současný stav a organizace lingvistické práce v zahraničí	186
9. 3	Kongresy, konference, sympozia, porady apod.	
9. 31	Kongresy, konference apod. v Československu	186
9. 32	Kongresy, konference apod. v zahraničí	187
9. 4	Lingvistické časopisy a sborníky	
9. 41	Časopisy a sborníky vydané v Československu	190
9. 42	Časopisy a sborníky vydané v zahraničí	197
9. 5	Personalía (jubilea, nekrology apod.)	199
	DODATEK k dosud vydaným bibliografiím	205
	Rejstřík osobní	208
	Rejstřík slovní	226
	Soupis excerpovaných základních pramenů a jejich zkratk	229
	Zkratky	231

C O N T E N T S

0 GENERAL LINGUISTICS

0. 0	General problems	
0. 00	General problems. General works	1
0. 01	The theory and methodology of linguistic work	2
0. 02	Philosophy of language. Logics and language	5
0. 03	Typology. Language universals	6
0. 04	Semiotics. General semantics	7
0. 05	Pragmatics	9
0. 06	Algebraic linguistics	11
0. 07	Quantitative linguistics	
0. 08	Machine and applied linguistics	11
0. 09	Cybernetics. Information science	
0. 1	The sound and graphic aspects of language.	
	Historical Phonology	
0. 10	General problems. Basic concepts	
0. 11	Phonetics	12
0. 12	Phonology	14
0. 13	Written form of language	14
0. 14	Historical phonology	
0. 2	The grammatical structure of language	
0. 20	General questions. Basic concepts	14
0. 21	Word formation	
0. 22	Morphology	14
0. 23	Word classes, their grammatical categories and meaning	15
0. 24	Syntax on the level of word, simple sentence and complex sentence	16
0. 25	Linguistics of text	18
0. 3	Vocabulary	
0. 30	General questions. Basic concepts	19
0. 31	Lexicology	20
0. 32	Lexicography	20
0. 33	Etymology	20
0. 34	Terminology	20
0. 4	The development of language	
0. 40	General questions. Basic concepts	21
0. 41	Particular periods in development of languages. Mutual relations	22
0. 42	Sources for the study of the development of languages, their editions	
0. 5	Dialectology. Linguistic geography	
0. 50	General questions. Basic concepts. Methodology of dialectology	22
0. 51	Geographical dialects	
0. 52	Various contributions to dialectology	
0. 53	Dialectological material	
0. 54	Social dialects (argot, slang, etc.)	23

0. 6 Standard language and its culture	
0. 60 The theory of standard language and its culture	23
0. 61 Literary norm and its codification	23
0. 62 Language teaching, its theory and methodology	24
0. 7 Questions of language style	
0. 70 The theory of style and general questions of language style	26
0. 71 The theory of artistic style	26
0. 72 Language and style of literary works, genres, etc.	27
0. 73 The theory of translation, its language and style	27
0. 74 General problems of the form of literary works and translation. Poetics, prosody	29
0. 75 Text criticism, editorial problems, etc.	29
0. 8 Onomastics	
0. 80 General questions. Theory and method of onomastics	30
0. 81 Anthroponomastics	31
0. 82 Toponomastics	31
0. 83 Onomastic contributions on other names than personal and geographical	32
0. 9 Interdisciplinary linguistic fields	
0. 90 General works	
0. 91 Psycholinguistics. Neurolinguistics	32
0. 92 Sociolinguistics. Language communication	33
0. 93 Ethnolinguistics	34
0. 94 Child language	35
0. 95 Logopaedics. Audiometry. Speech disorders. Laboratory language	35
0. 96 Bilingualism. Language contacts	35
0. 97 Interlinguistics (auxiliary and artificial languages)	35
0. 98 Non-language communication. Zoolinguistics	35
0. 99 Varia	37
1 INDO-EUROPEISTICS. COMPARATIVE LINGUISTICS OF INDO-EUROPEAN AND NEIGHBOURING LANGUAGES	
1. 0 General problems and methodology	38
1. 1 Comparative Indo-Europeistics	38
1. 2 Anatolian language group. Tocharian	
1. 3 Indo-Iranian language group	
1. 30 General problems and works	38
1. 31 Old Indian	39
1. 32 Romany	39
1. 33 Iranian languages	39
1. 4 Some further Indo-European languages of importance from the comparative standpoint	
1. 41 Armenian	
1. 42 Phrygian, Thracian, Illyrian	
1. 43 Albanian. Baltic languages	
1. 44 Etruscan	39
1. 45 Celtic	
1. 46 Basque	

1. 5	Baltic languages (from the comparative standpoint)	
1. 6	Old non-Indo-European languages	40
2	SLAVONIC LINGUISTICS	
2. 0	General questions and works	
2. 00	General works	41
2. 01	Balto-Slavonic	42
2. 02	Proto-Slavonic	42
2. 03	Old Slavonic	42
2. 04	Church Slavonic	44
2. 05		
	Contacts between Slavonic languages (comparative contributions)	Co 45
2. 06	Contacts between Slavonic and non-Slavonic languages (comparative contributions)	46
2. 07	Ethnogenesis of the Slavs. Slavonic antiquities	46
2. 1	The sound and graphic aspects of language	
	Historical phonology	47
2. 2	Grammatical structure of language	47
2. 3	Vocabulary. Lexicography. Terminology	48
2. 4	Development of Slavonic languages	48
2. 5	Dialectology. Language geography	49
2. 6	Standard Slavonic languages. Language culture	
2. 7	Questions of language style. Language of works	literary 49
2. 8	Onomastics	49
2. 9	Varia	
3	SLAVONIC LANGUAGES	
3. 1	South Slavonic languages	
3. 10	General works	50
3. 11	Bulgarian	50
3. 12	Macedonian	51
3. 13	Serbo-Croatian	51
3. 14	Slovenian	
3. 2	East Slavonic languages	
3. 20	General works	51
3. 21	Ukrainian	52
3. 22	Byelorussian	52
3. 23	The other Slavonic languages	
3. 3	Russian	
3. 30	General works	52
3. 31	The sound and graphic aspects of language. Historical phonology	53
3. 32	The grammatical structure of language	53
3. 33	Vocabulary. Terminology	55
3. 34	Development of language	56
3. 35	Dialectology	57
3. 36	Standard language and its culture. Russian language teaching	57
3. 37	Stylistics. Language of literary works	60
3. 38	Onomastics	60
3. 39	Comparative contributions Russian-Czech	60

3. 4 West Slavonic languages (except for Slovak and Czech)	
3. 40General works	62
3. 41Polish	62
3. 42Sorbian	63
3. 43Polabian, Kashubian, Pomeranian	63
4 SLOVAK	64
5 CZECH	
5. 0 General questions, general works	
5. 00General questions	67
5. 01Czech as a national language	67
5. 02Contacts of Czech with Slavonic languages	68
5. 03Contacts of Czech with non-Slavonic languages	72
5. 04Political history of Czech language	74
5. 05Mathematical, statistical and machine processing of Czech	75
5. 06Varia	76
5. 1 The sound and graphic aspects of language.	
Historical phonology	
5. 10General questions	76
5. 11Phonetics	76
5. 12Phonology	77
5. 13Graphemics	77
5. 14Historical phonology	77
5. 2 Grammar	
5. 20General questions	78
5. 21Word formation	78
5. 22Morphology	78
5. 23Particular word classes, their grammatical categories and meaning	79
5. 24Syntax	81
5. 25Linguistics of text	82
5. 3 Vocabulary	
5. 30General questions	82
5. 31Lexicology	83
5. 32Lexicography	83
5. 33Origin and meaning of particular words and idioms	84
5. 34Terminology. General questions and works	85
5. 35Terminology of humanities	85
5. 36Terminology of sciences	87
5. 37Terminology of technical and industrial fields	88
5. 38Terminology of agriculture and medicine	88
5. 39Terminology of the other fields	90
5. 4 Language development	
5. 40General questions and works	91
5. 41Particular periods, personalities, works	92
5. 42Sources for the study of the language development and their editions	93
5. 43Varia	96

5. 5 Dialectology	
5. 50	General questions and works 100
5. 51	Particular dialects 100
5. 52	Various dialectological contributions 101
5. 53	Dialectological material 102
5. 54	Social dialects (argot, slang, etc.) 103
5. 6 Standard language and its culture	
5. 60	Theoretical and general contributions 103
5. 61	Literary norm and its codification 104
5. 62	Literary pronunciation. Recitation. Language culture in theatre, radio, TV, etc. 104
5. 63	Orthography: general questions, minor contributions 105
5. 64	Grammatical and lexical contributions to language correctness 106
5. 65	Language columns in journals, radio and TV broadcasts on language 108
5. 66	Newspapers, journals and books from the point of view of language correctness 111
5. 67	Czech teaching. Theory and methodology 111
5. 68	Contributions to the methodology of particular questions 112
5. 69	Grammars, textbooks, manuals, etc. 113
5. 7 Stylistics. The language of literary works and translations	
5. 70	General questions of Czech stylistics 116
5. 71	General questions of artistic style. Language and style in particular literary genres 117
5. 72	Language and style of particular authors, and/or particular literary works 118
5. 73	Linguistic and stylistic problems of translation. General questions 121
5. 74	Language and style in translations from Slavonic languages 121
5. 75	Language and style in translations from non-Slavonic languages 122
5. 76	The form of literary works and translations. Poetics, prosody 122
5. 77	Text criticism, editorial problems. Studies and theoretical contributions 123
5. 78	Critical editions of texts, etc. 123
5. 8 Onomastics	
5. 80	General questions and works 125
5. 81	Anthroponomastics 125
5. 82	Material contributions to anthroponomastics 127
5. 83	Place names 127
5. 84	Minor place names 129
5. 85	The other geographical names 130
5. 86	Material contributions to toponomastics 131
5. 87	Names other than personal and geographical 132
5. 88	Miscellaneous onomastic contributions 132

5. 9	The other contributions relating to Czech studies	
5. 91	Czech in society and practice	133
5. 92	Czech logopaedics and contributions to child language	136
5. 93	Miscellaneous contributions relating to Czech studies	136
6	GERMANIC LANGUAGES	
6. 0	General questions and works	137
6. 1	German	
6. 11	Description and analyse of language	138
6. 12	Methodology and didactics of teaching	140
6. 13	Practical grammars, textbooks, dictionaries, etc.	140
6. 2	English	
6. 21	Description and analyse of language	144
6. 22	Methodology and didactics of teaching	146
6. 23	Practical grammars, textbooks, dictionaries, etc.	146
6. 3	North Germanic languages	151
6. 4	The other Germanic languages	152
7	ROMANCE LANGUAGES	
7. 0	General questions and works	152
7. 1	Spanish	153
7. 2	Portuguese	154
7. 3	French	
7. 31	Description and analyse of language	155
7. 32	Methodology and didactics of teaching	156
7. 33	Practical grammars, textbooks, dictionaries, etc.	157
7. 4	Italian	158
7. 5	Romanian	159
7. 6	The other Romance languages	159
8	THE OTHER INDO- AND NON-INDO-EUROPEAN LANGUAGES	
8. 1	Greek and Latin	
8. 10	General questions of classical languages	159
8. 11	Ancient Greek	160
8. 12	Byzantine Greek	
8. 13	Modern Greek	
8. 14	Greek teaching	
8. 15	Ancient Latin	161
8. 16	Medieval and modern Latin	163
8. 17	Latin teaching	165
8. 2	The other Indo-European languages in Europe	166
8. 3	The other Indo-European languages outside Europe	
8. 4	Non-Indo-European languages in Europe	
8. 40	General works	166
8. 41	Hungarian	166
8. 42	The other languages	
8. 5	Non-Indo-European languages outside Europe	
8. 50	General works	
8. 51	Hamito-Semitic languages	166
8. 52	Caucasie languages	167

8. 53	Ural- Altaic	168
8. 54	Dravidian	169
8. 55	Languages of South-East Asia	169
8. 56	Languages of Oceania and Australia	170
8. 57	Languages of Black Africa	170
8. 58	American languages	171
8. 56	The other languages	172
9	BIBLIOGRAPHY, HISTORY AND ORGANIZATION OF LINGUISTICS.	
	PERSONAL DATA	
9. 0	Bibliography	
9. 00	General and theoretical contributions	172
9. 01	Linguistic bibliographies published in Czechoslovakia	172
9. 02	Linguistic bibliographies published abroad	176
9. 1	History of linguistics	
9. 11	History of linguistics in Czechoslovakia (older period, till 1848)	178
9. 12	History of linguistics in Czechoslovakia (till 1945)	179
9. 13	History of linguistics in Czechoslovakia (since 1945)	182
9. 14	Linguistics abroad	183
9. 2	The organization of linguistics today	
9. 21	The present organization of linguistics in Czechoslovakia	185
9. 22	The present organization of linguistics abroad	186
9. 3	Reviews of congresses, conferences and meetings	
9. 31	Congresses, conferences, etc. held in Czechoslovakia	186
9. 32	Congresses, conferences, etc. held abroad	187
9. 4	Linguistic periodicals and miscellanies	
9. 41	Periodicals and miscellanies in Czechoslovakia	190
9. 42	Foreign periodicals and miscellanies	197
9. 5	Personal data (anniversaries and obituaries of linguists)	199
	SUPPLEMENT	205
	Index of persons	208
	Index of words	226
	List of journals, volumes,	etc. 229
	List of abbreviations	231

O **LINGVISTIKA OBECNÁ**
0. 0 **Obecná problematika**
0. 00 Obecné otázky. Celkové práce

- 1 **DANEŠ, F.:** On linguistic strata (levels). - *Theoretical Linguistics (Berlin-New York) 17, 1991, 23-41* // Řeši se vztah mezi lingvistickými rovinami a komplexitou. Roviny morfematické, slovní, větné a textové diskutovány v relaci se dvěma projevy komplexnosti: horizontální a kvantitativní x vertikální a kvalitativní.
- 2 **HOŘECKÝ, J.:** Jazykové vedomie a jeho typy. - *JazAkt 28, 1991, 69-70* // Teze přednášky.
- 3 **MISTROVA, V.:** Lingvističeskije voprosy v dialogach PLATONA. - *BRJL 31, 1990, 5-20; čes. res.* // Dialogy Kratylos, Theaitetos a Euthydemos. Paralely mezi poznatky moderní jazykovědy a Platónovými úvahami.
- 4 /**BENDIX, H.:** The uses of linguistics. - *Annals of the New York Academy of Sciences 583. New York 1990, 235 s.* / Ref.: **SALZMANN, Z.:** *Language (Baltimore) 67, 1991, 645-646 (angl.)*
- 5 /**HANSACK, L.:** Bedeutung, Begriff, Name. - *Studia et exempla linguistica et philologica, series II: Studia minora, tomus 1. Regensburg 1990/* Ref.: **ČEJKA, M.:** *SaS 52, 1991, 291-295*
- 6 /**KOŘENSKÝ, J.:** Teorie přirozeného jazyka. - Praha 1989, 109 s., v. *BČL 1989, 3/* Autoref.: **KOŘENSKÝ, J.:** *RŽ-jaz. za rub. 1991, č. 2, s. 30-35 (rus.)*
- 7 /**KRUPA, V.:** Metafora na rozhraní vědeckých disciplín. - Bratislava 1990, 184 s. / Ref.: **HOFFMANNOVÁ, J.:** Metafora v kognitivních procesech a ve vědeckých textech. - *SaS 52, 1991, 144-149 (Rozhledy)*
- 8 /**LAKOFF, G.:** Women, fire, and dangerous things - What categories reveal about the mind. - Chicago-London 1987, XVII + 614 s. / Ref.: **PÍTHA, P.:** Americká kniha o novém přístupu k jazykovědě a kognitivní vědě. - *SaS 52, 1991, 311-313*
- 9 /**PALEK, B.:** Základy obecné jazykovědy. - Praha 1989, 285 s., v. *BČL 1989, 5/* Ref.: **ONDREJOVIČ, S.:** *Jazykovedný časopis (Bratislava) 42, 1991, 77-79 (sloven.)*
- 10 /**SAUSSURE, F. de:** Kurs obecné lingvistiky. - Praha 1989, 467 s., v. *BČL 1989, 8/* Ref.: **KRUPA, V.:** *Slovenská literatúra (Bratislava) 38, 1991, 78-79 (sloven.)* **SHORT, D.:** *The Slavonic and East European Review (London) 69, 1991, 327 (angl.)*

- 11 /**The Uses of linguistics**. Ed. by E. H. BENDIX. - New York 1990, 235 s. / Ref.: **SALZMANN, Z.:** *Language (Baltimore)* 67, 1991, 645-646 (angl.)

V. též č.: 21, 22, 30, 36, 49, 57, 60, 65, 171, 245

0. 01 Teorie a metodologie lingvistické práce

- 12 **DANEŠ, F.:** MATHESIOVA koncepce funkční gramatiky v kontextu dnešní jazykovědy. - *SaS* 52, 1991, 161-174; angl. res. // Mathesiův koncept funkční onomatologie a funkční syntaxe nebyl v pražské škole dosud v úplnosti akceptován a rozpracován pokud jde o mluvnicki. V oblasti syntaxe došla Mathesiova koncepce pokračování v ÚJČ.
- 13 **DOLNÍK, J.:** Das Sprachverhalten bezüglich des Wertkonzepts. - *ProCLP I*, 1991, 65-70 // Axiologická kompetence v procesu generování řeči.
- 14 **DUŠKOVÁ, L.:** On some distinctions between British and Czech grammatical theory. - *ProCLP I*, 1991, 82-89 // Distinkce ve výkladu gramatických jevů, tři skupiny: terminologičtí "faux amis" - diference v teoretických koncepcích a v terminologii vycházející z vlastní odlišnosti jazyků i z jejich shod - specifické teoretické koncepce a terminologie reflektující specifické jazykové skutečnosti. - K tomu táž a.: K některým rozdílům v pojetí gramatických jevů v české a britské gramatické teorii. - *JazAkt* 28, 1991, 22-25 (teze přednášky)
- 15 **HAJIČOVÁ, E. - PANEVOVÁ, J. - SGALL, P.:** Smysl formalismu v teoretické lingvistice a úloha českého výzkumu v ní. - *SaS* 52, 1991, 175-182; angl. res. // Nové stadium ve vývoji teoretické lingvistiky: uplatňování formalizovaného popisu, jehož základem je logika a matematika. Vývoj tohoto teoretického přístupu.
- 16 **HAJIČOVÁ, E.:** Syntaktické teorie a požadavky na současnou lingvistiku. - *JazAkt* 28, 1991, 71-72 // Teze přednášky.
- 17 **HAUSENBLAS, K.:** Koncepција vyskazyvanija v trudach Pražskoj školy klassičeskogo perioda. - *Revue des études slaves (Paris)* 62, 1990, 211-217 // Záz. podle BL 1990, 1473.
- 18 **HLAVSOVÁ, J.:** Podíl etnologie (zejména P. G. BOGATYREVA) na vypracování a aplikaci funkčne strukturální metody Pražského lingvistického kroužku. - *SaS* 52, 1991, 202-206 // Sdělení na interním semináři ÚJČ o pražské škole, listopad 1990. Dílo P. G. Bogatyreva je cílevědomou aplikací funkční strukturální metody lingvistiky v oblasti etnografie, literár. folkloristiky, teatrologie aj.

- 19 **JANATOVÁ, Z.:** Complex dependency structures and graphs. - *PBML 56, 1991, 5-36, nákresy, vzorce* // Funkční generativní popis přirozeného jazyka, stanovení vztahu mezi komplexní dependenční strukturou a komplexem prostředků dependence a koordinace. Na angl. mater.
- 20 **JEDLIČKA, A.:** Zur Rezeption der Prager Schule im Bereich der Standardologie. - *Wiener Slawistischer Almanach (Wien) 25/26, 1990, 205-215* // Termin standardologie převzat od D. BROZOVIČE - jde o konfrontační Studium spisovných jazyků, o historicko-srovnávací studium jazyků a o sociolingvistickou orientaci disciplíny. Týká se i dějin lingvistických teorií.
- 21 **KOŘENSKÝ, J.:** K vzájemným vztahům a vývoji základních pojmů pražské školy. - *SaS 52, 1991, 206-212* // Sdělení na interním semináři ÚJČ o pražské škole, listopad 1990. - Pojmy jazyk, systém, funkčnost, řeč, jejich obsah, vývoj a postavení v lingvistické teorii PLK.
- 22 **KRALÍK, J.:** Matematické modelování a Teze PLK. - *SaS 52, 1991, 234-237* // Sdělení na interním semináři ÚJČ o pražské škole, listopad 1990. - Vztah matematického modelování a funkčního hlediska, vztah k pojetí jazyka jako systému a k otázkám formalizovatelnosti jazyka. Východiskem jsou Teze PLK.
- 23 **LEŠKA, O.:** Phenomenological inspiration of Prague structuralism. - *ProcLP I, 1991, 97-99*
- 24 **LEŠKA, O.:** Strukturismus a poststrukturismus. - *SaS 52, 1991, 194-196* // Sdělení na interním semináři ÚJČ o pražské škole, listopad 1990. - Vývoj metody, obsah pojmů, PLK a Strukturismus, podíl F. de SAUSSURA.
- 25 **LEŠKA, O.:** Teleology and de SAUSSURE's "synchrony: diachrony" dichotomy: notes on one Prague school tenet. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 2. Berlin 1990, 1410-1411* // Záz. podle BL 1990, 1496.
- 26 **NEKVAPIL, J.:** Interdisciplinarity and types of linguistics. - *ProcLP I, 1991, 100-106* // Lingvistický výzkum v jednotlivých zemích ovlivněn 4 základními faktory: sociálně-politickou situací, jazykovou situací, kulturní tradicí, vědeckou tradicí. To jsou kořeny interdisciplinárních výzkumů v lingvistice.
- 27 **ONDREJOVIČ, S.:** The principle of complementarity and linguistics. - *ProcLP I, 1991, 70-76* // Teoretická lingvistika, metody interpretace teoretických postulátů, rozličné metody lingvistického popisu, teoretické zdůvodnění jeho existence.

- 28 **PANEVOVÁ, J.:** Study of language: boundaries, oppositions and relations. - *ProcLP I, 1991, 49-56* // Diskutují se otázky spojené s výzkumem jazykových modelů na základě empirických dat a spojených s využitím heuristických a metodologických poznatků. Obecná studie s angl. a čes. dokladovým materiálem.
- 29 **PETRÍČEK, M. jr.:** Nahlédnutí do S/Z. - *Kritický sborník 10, 1990, č. 1, s. 17-21* // Stať inspirovaná myšlenkami R. BARTHESE o strukturální analýze vyprávění. Mj. i otázka, nakolik je tzv. fonologický model strukturalismu použitelný v literární vědě. - Záz. podle sdělení Z. Skoumalové.
- 30 **SGALL, P.:** Language system, language type and language use. Some results and some fallacies. - *ProcLP I, 1991, 57-64* // Sumář výsledků práce pražské skupiny pro formální lingvistiku, která byla orientována na metodologii lingvistického výzkumu.
- 31 **SGALL, P.:** Pražský pohled na vývoj Chomského teorie. - *JazAkt 28, 1991, 70-71* // Teze přednášky. - N. CHOMSKÝ, zásadní význam jeho prací pro sblížení lingvistiky a matematiky.
- 32 **STARÝ, Z.:** Functionalismus rectificandus II. - *BRJL 31, 1990, 41-55; rus. res.* // Navazuje na stejnojmennou stať in *BRJL 29, 1988, 65-77* (v. BČL 1988, 32). Funkcionalismus PLK jako obecné lingvistický explanační princip.
- 33 **STRAKOVÁ, V.:** Možnosti a typy konfrontační analýzy. - In: *Studia z filologiei polskiej i słowiańskiej 29- Warszawa 1991, 221-230* // Pojmově terminologický aparát. Metody analýzy. Metoda a výsledky. Konfrontace a univerzálie. Teoretický význam konfrontační analýzy. Dokladový materiál český a polský. - Záz. podle separátu.
- 34 **TÁRNYIKOVÁ, J.:** Linguistic aspects of pedagogic grammar. - *ProcLP I, 1991, 90-96* // Vztah lingvistických teorií a jejich aplikace v pedagogické praxi.
- 35 **TOBIN, Y.:** Sign-oriented linguistic theory: the search for isomorphic unity. - *ProcLP 1, 1991, 112-130* // Teoretický a metodologický model - významově orientovaná lingvistická teorie, sémiotický model jazyka. Významová stránka hebrejských slovesných tříd.
- 36 **ULIČNÝ, O.:** Zu einigen Fragen der linguistischen Formalisierung. - *ProcLP I, 1991, 41-48* // Vztahy mezi deduktivní lingvistickou formalizací lingvistického metajazyka a formálními strukturními jednotkami přirozeného jazyka. Na základě transformační teorie R. HARRISE.

- 37 /Geschichte der Sprachtheorie 1. Zur Theorie und Methode der Geschichtsschreibung der Linguistik. Ed. P. SCHMITTER. - Tübingen 1987, 255 s. / Ref.: **CERNÝ, J.** - **NEKVAPIL, J.** : SaS 52, 1991, 129-133 (Rozhledy)
- 38 /KOŘENSKÝ, J.: Konstrukce gramatiky ze sémantické báze. - Praha 1984, 163 s., v. BČL 1984, 15/ Ref.: **RYTEL, D.** - In: *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 26. Warszawa 1990, 277-282 (zázn. podle BL 1990, 2677)

V. též č.: 1, 8, 45, 64, 68, 76, 93, 119, 159, 171, 230,
276, 743, 1404, 1469

0. 02 Filozofie jazyka. Logika a jazyk

- 39 **CARNAP, R.**: Překonání metafyziky logickou analýzou jazyka. - *Filozofický časopis* 39, 1991, 622-643; angl. a něm. res. // Překlad stati "Überwindung der Methaphysik durch logische Analyse der Sprache" v čas. Erkenntnis (Wien) 2, 1931, 219-241, přeložil a úvod "Poznámka ke stati Překonání... " (s. 622-623) napsal **P. MATERNA**.
- 40 **LANGSDORFOVÁ, L.**: O vidění, mluvení a jednání já. Já ve světě u SCHUTZE. - *Filozofický časopis* 39, 1991, 549-567; angl. a něm. res. // Výklad filozofického způsobu chápání podstaty člověka na základě jeho mluvního projevu. Rétorické "já", konzistentní koncepce jazyka jako prostředek vyjadřování zkušenosti, filozofické "já" ve vztahu k jazyku.
- 41 **MATERNA, P.**: Language and information (from the viewpoint of transparent intensional logic). - *ProcLP* 1, 1991, 33-40 // Pohled na jazyk z hlediska logiky. Jazyk jako prostředek komunikační informace. Logické základy výzkumu přirozeného jazyka.
- 42 **NOVÁK, P.**: K interpretaci formulací klasiků marxismu-leninismu o jazyce (VII). - *BRJL* 31, 1990, 21-39; rus. res. // Závěrečná část pojednání. Část 6. v. BČL 1989, 33.
- 43 **PATOČKA, J.**: Fragmenty o jazyce. - *Lidové noviny (Praha)* 4, 1991, č. 74 - příl. *Literární noviny* 2, 1991, č. 13 (28. 3.), s. 1 // Filozofická úvaha o vzniku, smyslu a tajemství jazyka. Přetisk z revue Život 18, 1942.
- 44 **PETR, J.**: Die Sprache vom Standpunkt des Monismus des dialektischen Materialismus. - In: *Proceedings of the 14th international Congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 3. Berlin 1990, 2686-2688* // Zázn. podle BL 1990, 1341.

- 45 **POLÁKOVÁ, J.:** Jazyk a struktura. Výchozí problematika lingvisticko-filozofické teorie Noama CHOMSKÉHO. - *Filozofický časopis* 39, 1991, 456-477; angl. a něm. res. // Jazykové apriori jako nejdiskutovanější jádro koncepce. Filiace myšlenek, historické souvislosti. Celkový obraz Chomského-myslitele.
- 46 **SAVICKÝ, N.:** O některých méně známých pramenech Tezí Pražského lingvistického kroužku. - *SaS* 52, 1991, 196-198 // Sdělení na interním semináři ÚJČ o pražské škole, listopad 1990. - Filozofická a teleologická východiska.
- 47 /MATERNA, P. - PALA, K. - ZLATUŠKA, J.: Logická analýza přirozeného jazyka. - Praha 1989, 143 s., v. BČL 1989, 32/ Autorefer.: **MATERNA, P. - PALA, K. - ZLATUŠKA, J.:** *RŽ-jaz. za rub.* 1991, č. 5, s. 38-40 (rus.)

V. též č.: 8, 15, 25, 65, 1572

0. 03 Typologie. Jazykové univerzálie

- 48 **ČMEJRKOVÁ, S.:** Konfrontace, typologie, lingvistická charakteristika. - *SaS* 52, 1991, 216-221 // Sdělení na interním semináři ÚJČ o pražské škole, listopad 1990. - Teze PLK a smysl jazykového srovnávání, co v sobě zahrnuje synchronní analytické srovnání a lingvistická charakteristika jazyků.
- 49 **JANOVSKÁ, I.:** K některým aspektům jazykových funkcí. - *SbPF ŮL-boh* 1990, 39-41; něm. a rus. res. // Pojetí a klasifikace funkcí, primární a sekundární funkce jazyka, funkce jazyka jako prostředku myšlení u hluchoněmých dětí.
- 50 **POPELA, J.:** K typologické konfrontaci příbuzných jazyků. - *BRJL* 31, 1990, 85-97; rus. res. // Východiskem jsou typologické názory Vladimíra SKALÍČKY.
- 51 **POPELA, J.:** Prospects of V. SKALICKA's linguistic typology. - *ProcLP I*, 1991, 237-243
- 52 **SCALL, P.:** On Slovak and Czech contributions to linguistic typology. - *Wiener Slawistischer Almanach (Wien)* 25/26, 1990, 397-410 // Přehled od prvních zmínek na počátku činnosti **PLK**.
- 53 **STRAKOVÁ, V.:** Linguistische Typologie und analytische Semantik. - *ProcLP I*, 1991, 244-249

- 54 /Grammatical categories and the lexicon. Language typology and syntactic description III. Ed. by T. SHOPEN. - New York-New Rochelle-Melbourne-Sydney 1985, reprint 1987, IX + 427 s. / Ref.: **PITHA, P.:** *PBML* 56, 1991, 89-91 (angl.)
- 55 /Tipologija iterativnych konstrukcij. - Leningrad 1989, 311 s. / Ref.: **BELICOVA, H.:** *Slavia* 60, 1991, 208-212
- 56 /ZACHARJIN, B. A.: Tipologija jazykov južnoj Azii. - Moskva 1987, 184 s. / Ref.: **KOSTIČ, S.:** *ArchOr* 59, 1991, 410-413 (angl.; týká se jazyků indického poloostrova: indo-iránské, drávidské a austro-asijské jazyky)

V. též č.: 101, 115, 118

0. 04 Sémiotika. Obecná sémantika

- 57 **DANEŠ, F. - ČMEJRKOVÁ, S.:** Semantics in discourse: a dynamic view. - *ProcLP* 1, 1991, 172-180 // Dichotomie language-parole ve statickém pohledu je inadekvátní, neuplatňují se pragmatické aspekty, nelze ji studovat v rámci jazykového systému.
- 58 **HANÁKOVÁ, M.:** La soi-disant motivation du signe linguistique et l'enseignement du lexique. - *ProcLP* I, 1991, 151-156 // Relativní a absolutní motivace lingvistického významu.
- 59 **HLAVSA, Z.:** Which depth do we need in semantics? - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 2. Berlin 1990, 946-948* // Záz. podle BL 1990, 3535.
- 60 **NOSEK, J.:** Meaning and function in language. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 2. Berlin 1990, 1011-1014* // Záz. podle BL 1990, 3615.
- 61 **STRAKOVÁ, V.:** Morphematische Strukturierung der semantischen Angaben. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 2. Berlin 1990, 1265-1268* // Záz. podle BL 1990, 3674.
- 62 **ŠABRŠULA, J.:** Fonctionnement intégrateur de l'épisémission dans la communication. - *ProcLP* I, 1991, 131-138 // Východiskem je teorie pražské školy - sémantika a sémiologie v rámci komunikace.

- 63 **TICHÝ, P.:** Einzeldinge als Amtsinhaber: die Überlegungen von Brentano, Meinong, Frege und Russell zu einer transparenten intensionalen Semantik. - *Zeitschrift für Semiotik (Tübingen)* 9, 1987, 13-50; angl. a něm. res. // *Zázn. podle BL 1990, 1547.* - Franz BRENTANO (1838-1917), Alexius MEINONG (1853-1920), Gottlob FREGE (1848-1925) a Bertrand RUSSELL (1872-1970).
- 64 **TOMAN, J.:** Issues in the theory of inheritance. - In: *Scrambling and barriers.* - *Linguistik aktuell* 5. Amsterdam 1990, 423-442 // *Zázn. podle BL 1990, 2699 a LLBA 25, 1991, 9106410.* - Teorie pronikání morfologických a sémantických rysů.
- 65 **ZIMOVÁ, L.:** Příspěvek k pojetí znakového charakteru -jazyka. - *SbPF ÚL-boh 1990, 13-24* // Aplikace filozofického a sémiotického pojmu znak je v lingvistickém systému účelná pouze omezeně: 1. znak přirozeného jazyka, 2. sociální jev, 3. "označované" významové entity. Správné je pojetí dvojího znaku u J. HORECKÉHO.
- 66 /BURTON-ROBERTS, N.: The limits to debate: A revised theory of semantic presupposition. - Cambridge Studies in Linguistics, 51. Cambridge 1989, IX + 272 s. / Ref.: **TURNER, K.:** *PBML* 56, 1991, 67-72 (angl.)
- 67 /LEEUWEN-TURNOVCOVÁ, J. van: Rechts und Links in Europa - Ein Beitrag zur Semantik und Symbolik der Geschlechterpolarität. - *Balkanologische Veröffentlichungen*, Bd. 16. Berlin 1990, 280 s., v. BČL 1990, 58/ Ref.: **ŠABRŮLA, J.:** *ČMF* 73, 1991, 117-118
- 68 /LEWANDOWSKA-TOMASZCZYK, B.: Conceptual analysis, linguistic meaning, and verbal interaction. - *Acta Universitatis Lodziensis. Łódź* 1987, 279 s. / Ref.: **STRAKOVÁ, V.:** *ČMF* 73, 1991, 51-53
- 69 /NÖTH, W.: Handbook of semiotics. - *Advances in semiotics.* Bloomington-Indianapolis 1990, 576 s. / Ref.: **LEŠKA, O.:** *Lexicographica (Tübingen)* 7, 1991, 221-223 (angl., zázn. podle separátu)
- 70 /VOLEK, B.: Emotive signs in language and semantic functioning of derived nouns in Russian. - Amsterdam 1987, 270 s., v. BČL 1987, 62/ Ref.: **ELSON, M. J.:** *Slavic and East European Journal (Madison, WI)* 34, 1990, 276-278 (zázn. podle BL 1990, 3697)

V. též č.: 35, 53, 116, 118, 132, 150, 245, 576

- 71 **DANEŠ, F.:** Cognition and emotion in discourse interaction: a preliminary survey of the field. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. I. Berlin 1990, 168-179*
// Záz. podle BiblSprachwissDDR 1990, 1484.
- 72 **FLEGL, V.:** O pewnych cechach dialogów w audycjach radiowych. - *Poradnik Językowy (Warszawa) 1991, Č. 3/4, s. 82-86*
// Zvláštnosti jazykové komunikace v rozhlasovém vysílání.
- 73 **FLÍDROVÁ, H.:** K některým specifickým rysům polylogu. - In: *Jazykovedný zborník 9. Bratislava 1991, 45-49; rus. a něm. res.* // Obecný charakter polylogu (rozhovor více osob), dokladový materiál český a ruský.
- 74 **FLÍDROVÁ, H.:** Reakce na doplňovací otázky v polylogu (na ruském a českém materiálu). - *RosOl 29, 1991, 32-36*
// V polylogu-rozhovoru několika osob je vyšší frekvence nutných otázek.
- 75 **GREPL, M.:** Porozumění komunikačním intencím. - *SFFBU A 39, 1991, 9-17; rus. res.* // Dílčí příspěvek k obecným úvahám: proč interpret chápe důvody, pro něž byl komunikát někým produkován, a podle čeho poznává, co producent míní tím, co říká.
- 76 **HERMAN, D. J.:** Pragmatika, pragmatika, meta-pragmatika: kontexty pragmatických kontextů. - *ČLit 39, 1991, 220-241*
// Obecná teorie pragmatiky z hlediska jazyka a textu.
- 77 **HLAVSOVÁ, J.:** Konflikt jako forma kontaktu. - *SaS 52, 1991, 256-263; angl. res.* // Otázky konfliktu a jeho příčin a následků řeší mj. též kontaktní lingvistika a sociolingvistika. Nutnost rozlišovat jazykový kontakt a řečový kontakt a analogicky jazykový/řečový konflikt. Charakteristika pojmů podavatel/příjemce, forma sdělení, kanál, kód, téma, situace.
- 78 **HOFFMANNOVÁ, J.:** Prinzipien für die Segmentierung des Kommunikationsereignisses. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 3. Berlin 1990, 2127-2131*
// Záz. podle BL 1990, 3067.
- 79 **HOFFMANNOVÁ, J. - MÜLLEROVÁ, O.:** Text and discourse typologies in relation to the types of communicative situations. - *ProCLP I, 1991, 181-188* // Uvažují se možnosti klasifikace textů v relaci k typům situací, zvláště komunikačních.
- 80 **HRBÁČEK, J.:** Text, promluva a nadpromluvové útvary. - *SaS 52, 1991, 123-129 (Rozhledy)* // Výklad uvedených pojmů, jejich obsah a pojetí. Týká se oblasti jazykové komunikace.

- 81 **KOŘENSKÝ, J.:** Jazyková stránka tvorby právních předpisů a komunikativní problémy jejich uplatňování. - In: *Metodika tvorby právních a organizačních norem*. Praha 1988, 91-98 // Záz. podle sdělení autora.
- 82 **KOŘENSKÝ, J.:** Osobnost, sociální role, komunikace, rozpor, konflikt. - *SaS 52, 1991, 241-246; něm. res.* // Sociálně-psychologické pojetí komunikace, charakter, funkce a souvislost komunikačních konfliktů, teoretické stanovení difference mezi konfliktní a nekonfliktní komunikací, realizace konfliktu v komunikaci po stránce věcné, obsahové a výrazové pomocí vyjadřovacích prostředků v nejširším smyslu slova.
- 83 **KOŘENSKÝ, J.:** Das prozesuelle Modellieren der Sprechtaetigkeit. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 3. Berlin 1090, 2153-2156* // Záz. podle BL 1990, 3082.
- 84 **KOŘENSKÝ, J.:** Teorie řečové činnosti a nový typ vědecké racionality. - In: *Materialistická dialektika jako základ nového typu racionality, díl 4. Dialektika ve speciálních vědách*. Praha 1988, 371-385 // Referát na konferenci v Praze v listopadu 1987. - Záz. podle sdělení autora.
- 85 **NEKULA, M.:** Signalizování ironie. - *SaS 52, 1991, 10-20; něm. res.* // Samy jazykové prostředky primárně signalizují ironii, ironický signál = protiklad zdvořile formulovaného nosiče a jeho verbálního/neverbálního antipodu. Ironie neexistuje, není-li signalizována. Ironie = hra na komunikaci, již komunikujeme, sdělujeme.
- 86 **STRAKOVÁ, V.:** Die Sprache im Kontakt und Konflikt. - *LingPrag 34, 1991, 87-94* // Konflikt jako doprovodný jev jazykových procesů, jazykový konflikt v jazykovém kontaktu, konflikt v jazykové situaci, konfliktní komunikace. Konkrétní materiál čes., rus., něm. a franc.
- 87 **ŠTURALA, J.:** Výpověď a autorizace. - *ČMF 73, 1991, 87-95; rus. res.* // Východiskem je koncepce G. A. ZOLOTOVOVÉ definující autorizaci jako strukturně-sémantický plán, který je fakultativním komponentem výpovědi. Jde o samostatnou a svébytnou složku jazykového systému. Ruský materiál.
- 88 /BELLMANN, G.: Pronomen und Korrektur. Zur Pragmalinguistik der personlichen Referenzformen. Berlin-New York 1990, XX + 378 s. / Ref.: **FILIPEC, J.:** *ČMF 73, 1991, 118-120*
- 89 /Contrastive pragmatics. Ed. W. OLEKSY. - Pragmatics and Beyond New Series. Amsterdam-Philadelphia 1989, 282 s. / Ref.: **HOLŠANOVÁ, J. - ČMEJRKOVÁ, S.:** *CMF 73, 1991, 103-112*

- 90 /MAINGUENEAU, D.: Nouvelles Tendances en analyse du discours. - Paris 1987, 144 s. / Ref.: **MILÍČKOVÁ, L.:** SFFBU L 12 - ERB 21, 1991, 91-93 (franc.)
- 91 / 1. Sprache und Pragmatik. Lunder Symposium 1984. Hrsg. von I. ROSENGREN. - Malmö 1984, 413 s. - 2. Sprache und Pragmatik. Lunder Symposium 1986. Hrsg. von I. ROSENGREN. - Malmö 1987, 404 s. / Ref.: **MÜLLEROVA, O. - HOLŠÁNOVÁ, J.:** SaS 52, 1991, 56-64 (k č. 1 v. s. 56-59, k Č. 2 s. 59-63)

V. též č.: 57, 126, 129, 144, 145, 147, 151, 152, **194**,
208, 220, 245, 249, 250, 254, 256, 258, 259,
262, 275, 284, 379, 933, 1033

0. 06 Algebraická lingvistika

- 92 /NOVOTNÝ, M.: S algebrou od jazyka ke gramatice a zpět. - Praha 1988, 312 s., v. BČL 1988, 89/ Ref.: **NEBESKÝ, L.:** SaS 52, 1991, 73-74

V. též č.: 8, 15, 22, 30

0. 08 Strojová a aplikovaná lingvistika

- 93 **ČERNIGOVSKAJA, T. V. - ROTENBERG, V. S. - ŠAPIRO, D. T.:** Knowledge, cerebral asymmetry and neural networks. - *PBML* 55, 1991, 81-89 // K otázkám modelování umělé inteligence: neuropsycholingvistické aspekty, aspekty kulturně-historické a formálně-metodologické v rámci komunikace člověk-stroj.
- 94 **HEROLD, M.:** Překladatel a počítač. - *TP Jednota tlumočnicků a překladatelů (Praha) 1990, č. 2, s. 2-3 a č. 3/4, s. 7/8, 12* // Činnost překladatele z hlediska možností aplikace výpočetní techniky.
- 95 **JONÁK, Z. - KRÁLOVÁ, A.:** Systém automatické podpory překladu TRANS PC. - *i '91, roč. 33, 1991, 135-137* // Systém TRANSPC = systém překladu z angličtiny do češtiny pro PC, patří mezi systémy podpurné, jeho výsledkem je přeložený text v základních tvarech bez gramatické struktury textu.
- 96 **KESNER, J. - TIMOFEJEV, J.:** Počítače a výuka jazyků. - *JazAkt 28, 1991, 73-74* // Teze přednášky.

- 97 **KLIMONOW, G. - STARKE, I.:** Die Behandlung der Reflexivität im Rahmen des experimentellen Projekts VIRTEX zur automatischen Übersetzung Deutsch-Russisch. - *PBML 56, 1991, 37-49* // VIRTEX = Verbs-into-Russian Translation Experiment. Ruská reflexivní slovesa, jejich konstrukce a možnost překladu do němčiny pomocí automatizované metody. Stanovení německých překladových ekvivalentů.
- 98 **OLIVA, K. jr.:** The role of the lexicon in a semi-direkt MT system. - In: *DudaLEX '88 proceedings: Papers from the 3rd International EURALEX congress, Budapest, 4-9 September 1988. Budapest 1990, 313-316; angl. res.* // Záz. podle BL 1990, 6022.
- 99 **RENNISON, J.:** Computer models of phonological theories. Part 2. - *PBML 55, 1991, 5-39* // Metoda Prolog, výklad jejích základů, její koncept pro fonologický popis. Dokladový materiál anglický. - Část 1. v. BČL 1990, 110.
- 100 /Sprache in Mensch und Computer - Kognitive und neuronale Sprachverarbeitung. Eds. H. SCHNELLE. G. RICKHEIT. - Opladen 1988, 190 s. /
Ref.: **PITHA, P.:** *PBML 56, 1991, 86-88 (angl.)*
- V. též č.: 5, 16, 133, 568, 1458
0. 1 Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví
0. 11 Fonetika
- 101 **AUER, P.:** "Stress-timing" vs. "syllable-timing" from a typological point of view. - *ProcLP I, 1991, 292-305, tab.* // Studie o trvání slabiky, o otázkách redukce hlásek v rámci slabiky aj. Typologie jazyků na základě těchto jevů. Demonstrační materiál ze šesti jazyků: angličtina, arabština, ruština, yoruba, telugu a francouzština.
- 102 **DONSELAAR, V. van:** Prosodic effects in speech recognition. - *ProcLP II, 1991, 446-457, 2 tab., 3 grafy* // Popis experimentu o vztahu nesprávné výslovnosti a rychlosti porozumění sdělovaným informacím.
- 103 **GÓSY, M.:** On the process of word identification. - *ProcLP II, 1991, 372-385, 9 tab., 2 diagr.* // Slovo jako jednotka promluvy, rozpoznání slova založeno na akusticko-fonetické informaci. Na materiálu řeči dospělých i dětí.

- 104 **GUADTELLA, I.:** Composants rythmiques para-verbaux dans la parole. - *ProCLP II, 1991, 495-501, 2 grafy* // Metoda určování rytmických struktur spontánního mluveného projevu zahrnuje i posuškové aspekty mluvené komunikace.
- 105 **GUADTELLA, I. - SANTI, S.:** Ponctuation et organisation rythmique de l'oral. - *ProCLP II, 1991, 502-509, 4 diagr.* // Příbuznost prozodické struktury ve čtené a spontánní promluvě, vztah k interpunkci.
- 106 **JENNER, B.:** The relevance of phonetics. - *ProCLP II, 1991, 345-349* // Stručně o vývoji fonetiky od konce 19. stol. Význam fonetiky v jazykovém vyučování, některé její úkoly.
- 107 **KOERNER, K.:** History and historiography of phonetics. Problems and principles. - *ProCLP II, 1991, 329-344*
- 108 **MÜLLER, U.:** Einige phonetische Problemen bei der Verwendung visueller Unterrichtsmittel. - *ProCLP II, 1991, 571-578* // Problematika fonetické výuky - lze ji podpořit vizuálně? Pokus o optické zpracování fonetického materiálu v dílech "Zur Phonetik der deutschen Sprache" a "Lautatlas der deutschen Sprache", vydaných v NDR.
- 109 **PAČESOVÁ, J.:** Revising the international phonetic alphabet. - *SFFBU A 39, 1991, 120-123*
- 110 **POMPINO-MARSCHALL, B.:** Phonetic events and boundaries: The syllable's centre of gravity and its consonantal margins. - *ProCLP II, 1991, 350-363, tah., grafy* // Zvuková stránka promluvy, akustický řečový signál, fonologické principy tvorby slabik, popis 4 zákonů slabičné struktury (head, nucleus, coda, contact law). Psychoakustika a její role.
- 111 **SABOL, J. - ZIMMERMANN, J.:** Computer analysis of acoustic signals. A contribution to the problems of computer-made detection of Slovak stress. - *ProCLP II, 1991, 534-538, 2 diagr.* // Akustický signál promluvy jako nositel sémantické informace, zvláštní zřetel ke spisovné slovenštině.
- 112 **/ALTMANN, G. - SCHWIBBE, M. H.:** Das Menzerathsche Gesetz in informationsverarbeitenden Systemen. - Hildesheim-Zürich-New York 1989, 132 s. / Ref.: **HŘEBÍČEK, L.:** Kniha o MENZERATHOVĚ-ALTMANNOVĚ zákonu. - *SaS 52, 1991, 310-311* (fonetický zákon - čím delší slovo v počtu slabik, tím kratší slabika v počtu fonémů)

V. též č.: 113, 115, 278

0. 12 Fonologie

V. též č.: 99, 110, 277, 283, 576, 1076

0. 13 Grafematika

113 **VACHEK, J.:** On spoken directives for building up written utterances. - *SFFBU K 13 - BSE 19, 1991, 143-147*; čes. res. : : Poznámky o mluvních direktivách při výstavbě psaných promluv. // Tzv. spelling "písmenkování" jako strukturně dokonalý protějšek fonetické transkripce.

114 /**VACHEK, J.:** Written language revisited. Selected, edited and introduced by P. A. LUELSDORF. - Amsterdam-Philadelphia 1989, XIV + 221 s., v. BČL 1989, 133/
Ref.: **HAJICOVÁ, E.:** *Theoretical Linguistics (Berlin-New York) 16, 1990, 289 -292 (angl.)*
LEHNERT, M.: *Zeitschrift für Anglistik und Amerikanistik (Berlin) 38, 1990, 358-360* (zázn. podle BL 1990, 2186)
SGALL, P.: *Sas 52, 1991, 152-153*
SCHARNHORST, J.: *Zeitschrift für Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung (Berlin) 44, 1991, 857-858 (něm.)*

V. též č. • 109, 277, 578

0. 2 Mluvnická stavba jazyka

0. 20 Obecné otázky. Základní pojmy

též č.: 14, 54, 171

0. 22 Morfologie

115 **RATLIFF, M.:** A typological study of the relationship of language resources to tone function: A preliminary report. - *ProCLP II, 1991, 478-494* // Tónové jazyky a tónová morfolgie (morfologické funkce tónů). Materiál z 30 jazyků (12 afrických, 12 asijských, 6 středoamerických).

V. též č.: 61, 64

0. 23 Jednotlivé slovní druhy, jejich mluvnické kategorie a význam
- 116 **BEDNAŘÍKOVÁ, B.:** Possessivity and its specific means of expression. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 1. Berlin 1990, 878-881* // Záz. podle BL 1990, 3468.
- 117 **BÍLÝ, M.:** The case of the invariant case reconsidered. - *Slovo (Zagreb) 37, 1989, 5-33* // Záz. podle Viener Slawistischer Almanach 25/26, 1990, 67.
- 118 **NOSEK, J.:** Linguistic typology and auxiliary words. - *ProcLP I, 1991, 255-260* // Koncepce jazyka jako systému podsystemů. Pomocná slova jako podsystem. Hodnocení jejich sémantické distribuce, synchronní resistance k sémantické změně a různých diferencí jejich významů z hlediska typologie.
- 119 **NOSEK, J.:** Nejnovější bádání o kategorii určení (členu) v jazyce. - *CHF 73, 1991, 38-44 (Rozhledy)* // Přehled teorií o této kategorii ve světové lingvistice od počátku 70. let, jejich rozbor.
- 120 **PANEVOVÁ, J.:** On a classification of adverbials. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 1. Berlin 1990, 804-806* // Záz. podle BL 1990, 2914.
- 121 **TAHAL, K.:** Kategorie určení a její výrazové prostředky. - *JazAkt 28, 1991, 83-87* // Teze přednášky.
- 122 /HORN, L. R.: A natural history of negation. - Chicago-London 1989, XXII + 637 s. / Ref.: **KOKTOVÁ, E.:** *PBML 56, 1991, 92-99 (angl.)*
- 123 /MUGLER, A.: Tempus und Aspekt als Zeitbezeichnungen. - Studien zur theoretischen Linguistik 9. München 1988, 297 s. / Ref.: **SGALL, P.:** *PBML 55, 1991, 91-94 (angl.)*
- 124 /SIEWIERSKA, A.: The passive. A comparative linguistic analysis. - London-Sydney-Dover (NH) 1984, 306 s. / Ref.: **ŠTÍCHA, F.:** *FilSt 18, 1990, 125-130*

V. též č.: 88, 597

- 125 **BEAUGRANDE, R. de:** The heritage of functional sentence perspective from the standpoint of text linguistics. - *LingPrag* 34, 1991, 2-26, 55-86 // Předneseno v ÚJČ v červnu 1990. - Teoretické a obecné shrnutí problematiky funkční větné perspektivy, diskuse s pojetím českých lingvistů.
- 126 **FIRBAS, J.:** Notes on the vexed question of context in functional sentence perspective. - In: *Tekst w kontekście: zbiór studiów. Wrocław 1990, 41-54* // Zázň. podle BL 1990, 3809.
- 127 **FIRBAS, J.:** On the hierarchy of factors in functional sentence perspective. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 3. Berlin 1990, 2065-2067* // Zázň. podle BL 1990, 3810.
- 128 **FIRBAS, J.:** On some basic issues of the theory of functional sentence perspective III. On discreteness in functional sentence perspective. - *SFFBU K 13 - BSE 19, 1991, 77-92; čes. res.* // Zřetelnost ve funkční perspektivě větné. V ide. i neide. jazycích.
- 129 **HAJIČOVÁ, E.:** "Free" word order described without unnecessary complexity. - *Theoretical Linguistics (Berlin-New York) 17, 1991, 99-106* // Distinkce mezi pevným a volným slovosledem v různých jazycích. Pořádek slov jako záležitost komunikativního dynamismu. Na angl. mater.
- 130 **HAJIČOVÁ, E.:** From linguistic structure to discourse strategies: In isolated research groups or in open discussion. - *ProcLP I, 1991, 163-171* // Teorie "topic-focus articulation" (TFA), generativní komponenty větné reprezentace.
- 131 **HAJIČOVÁ, E.:** From the topic of the sentence to "topics" of discourse. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 3. Berlin 1990, 2096-2098* // Zázň. podle BL 1990, 3840.
- 132 **HAJIČOVÁ, E.:** Jsou záporné věty víceznačné? - *SaS 52, 1991, 280-284; angl. res.* // Sama negace žádnou specifickou víceznačnost nevykazuje. Významové rozdíly vět s různým aktuálním členěním jsou přítomny ve větách kladných a analogicky v jejich záporných protějšcích. Tyto rozdíly jsou zdrojem různosti dosahu negace.
- 133 **HAJIČOVÁ, E.:** Topic-focus articulation and coreference in models of discourse production. - *Journal of Pragmatics (Amsterdam) 16, 1991, 157-166* // Částečně přepracovaná verze příspěvku na konferenci "Lingvistika a fonetika" v Praze v srpnu 1990. - Modelování výpovědi na základě teorie TFA v rámci funkční generativní gramatiky. Dokladový materiál anglický.

- 134 **KOKTOVÁ, E.:** Intrasentential anaphore. - *Acta Linguistica Hafniensia (Copenhagen)* 23, 1991, 49-81 // Rozbor dvou typů větné pronominální anafory: v souvětích a ve větách jednoduchých. Anafora jako větná reprezentace ve funkčním generativním popisu. Angl. mater.
- 135 **KOKTOVÁ, E.:** Is the c-command condition necessary? - *PBML* 56, 1991, 51-65 // Analyzuje se "c-command condition" T. REINHARDTA (1981, 1983). Jde o asymetrii objekt-subjekt. Angl. mater.
- 136 **KOKTOVÁ, E.:** Zum Stand der Thema-Rhema Forschung in der heutigen Slawistik. - *PBML* 55, 1991, 51-72 // Zaměřeno na poslední dvacetiletí výzkumů v rusistice. Obecně teoretický rozbor.
- 137 **MACHÁČKOVÁ, E.:** K 30. výročí vydání Tesničrovy syntaxe. - *SaS* 52, 1991, 28-31 // L. TESNIČRE: Elements de syntaxe structurale, Paris 1959. - L. T., franc. jazykovědec (1893-1954), působil od r. 1937 do své smrti na univerzitě v Montpellier.
- 138 **PALEK, B. - NEBESKÝ, L.:** An approach to word-order representation. - *ProcLP I*, 1991, 199-210 // Způsob větného pořádku (slovosledu) v ne-konfiguračních jazycích (non-configurational languages) a jeho inkorporace do gramatického systému těchto jazyků. Obecná teorie prezentována na českém materiálu.
- 139 **PALEK, B.:** Word-order syntax (W-syntax) as an autonomous system in non-configurational languages. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 1. Berlin 1990, 801-804* // Záz. podle BL 1990, 2913. - Dokladový materiál český.
- 140 **ROTHSTEIN, S. D.:** The autonomy of syntax: An argument from predication and theta-assignment. - *ProcLP I*, 1991, 189-198 // Pohled na predikaci jako na jev syntaktický, z hlediska generativní syntaktické teorie. Obecná teorie demonstrována na angl. mater.
- 141 **SGALL, P.:** Are less complex representations at hand. - *Theoretical Linguistics (Berlin-New York)* 17, 1991, 107-122 // Studie o syntaktickém popisu větných struktur. Syntaktická dependence a na ní založená gramatika. Topic-focus artikulace. Obecné.
- 142 **SGALL, P.:** Dependency based grammar. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 1. Berlin 1990, 818-821* // Záz. podle BL 1990, 2953.
- 143 **SGALL, P.:** Focus and the levels of language system. - *Journal of Semantics (Oxford)* 8, 1991, 37-49 // Záz. podle LLBA 26, 1992, 9201046. - Aktuální členění větné, popis jeho korelátů, historie výzkumů, literatura.

- 144 **SGALL, P.:** Topic, presupposition, and systemic ordering of participants. - In: *Tekst w kontekście: zbiór studiów. Wrocław 1990*, 33-39 // Záz. podle BL 1990, 3984.
- 145 **SVOBODA, A.:** The unification of concepts in the theme-rheme analysis. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 3. Berlin 1990*, 2230-2232 // Záz. podle BL 1990, 3992.
- 146 **ŠABRŠULA, J.:** Struktury lineární, struktury funkční. - *ČMF 73, 1991*, 76-79; franc. res. // Nelineárnost jazykového znaku, asymetričnosť vzťahu lineárnej štruktúry ke štruktúre významovej, gramatická pravidla slovosledu a štruktúra myšlienky jako odlišné jevy. Obecné poznámky ke slovosledu a k aktuálnému větnému členění. Dokladový materiál čes., něm., franc.
- 147 **ŠTÍCHA, F.:** Zur Beschreibung der Implizitheit in der Sprache und Kommunikation. - *ProCLP I, 1991*, 77-81 // Opozice implicitnost/explicitnost, široké možnosti implicitnosti v rámci elipsy. Obecné zamyšlení.
- 148 /LESNIK, H.: Essays on anaphora. - Dordrecht-Boston-London 1989, IX + 179 s. / Ref.: **HAJIČOVÁ, E.:** *PBML 56, 1991*, 73-76 (angl.)
- 149 /MEL'ČUK, I. A.: Dependency syntax: theory and practice. - Albany, N. Y. 1988, XIX + 428 s. / Ref.: **KOKTOVÁ, E.:** *PBML 56, 1991*, 77-85 (angl.)
- 150 /SGALL, P. - **HAJIČOVÁ, E.** - **PANEVOVÁ, J.:** The meaning of the sentence in its semantic and pragmatic aspects. - Praha-Dordrecht 1986, 353 s., v. BČL 1986, 131/ Ref.: **KOKTOVÁ, F.:** *Lingua (Amsterdam) 85, 1991*, 72-80 (angl.)

V. též č.: 12, 16, 54, 151, 600-602, 606, 607, 1076

0. 25 Lingvistika textu

- 151 **DANĚŠ, F.:** Some thoughts on concepts, propositions, and sentences from a textlinguistic viewpoint. - In: *Words are physicians for an ailing mind. München 1991*, 129-134 // Záz. podle sdělení autora.
- 152 **FLÍDROVÁ, H.:** Textová výstavba polylogu (na českém a ruském materiálu). - *OILubRussb 3, 1991*, 39-46; rus. res. // Zaměřeno na některé odlišnosti v tematické a strukturální výstavbě polylogu na rozdíl od dialogu. Na materiálu českých a ruských uměleckých děl.

- 153 **HOFFMANNOVÁ, J.:** Lingvistika a umělecký text (mezi Tezemi PLK a současností). - *SaS 52, 1991, 221-228* // Sdělení na interním semináři ÚJČ o pražské škole. Listopad 1990. - Vývoj textové lingvistiky od činnosti PLK do současnosti. Teoretický vývoj.
- 154 **HRDLIČKOVÁ, H.:** Akapit jako jednotka textowa (z punktu widzenia językoznawczo-dydaktycznego). - *Poradnik Językowy (Warszawa) 1991, č. 3/4, s. 76-81* // Akapit = odstavec. Do polštiny přel. **A. GROCHOVSKA.**
- 155 **JAKLOVÁ, A.:** Úvod do textové lingvistiky. - České Budějovice, PF 1991, 114 s., schémata (rozmn.): Einführung in die Textlinguistik. // Záz. podle BK-ČK 1991, 5377.
- 156 **KULKA, J.:** Segmentace uměleckého textu a jeho sémantické plány. - In: *O interpretácii umeleckého textu 12. Nitra 1989, 159-175; rus. a něm. res.* // Záz. podle BL 1990, 3088.
- 157 **SLÁDKOVÁ, M.:** Linguistique du texte et traduction. - In: *Übersetzungswissenschaft und Sprachmittlerausbildung. Akten der 1. Internationalen Konferenz Übersetzungswissenschaft... Berlin 1990, 136-140* // Záz. podle BiblSprachwissDDR 1990, 1262.
- 158 **ZIMEK, R.:** Kohärenz und Kohäsion als Widerspiegelung der Beziehung von Denken und Sprache im Text. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 3. Berlin 1990, 2269-2271* // Záz. podle BL 1990, 3165.
- 159 **ZIMEK, R.:** Perspektivnyj put' razvitiya lingvistiky teksta - kognitivnaja lingvistika. - *OLubRusSb 3, 1991, 13-21; něm. res.* // Nová metodologie textové lingvistiky - lingvistika kognitivní. Demonstrace na kognitivním modelu zpracování diskursu u T. A. van DIJKA. O sovětské psycholingvistické škole a teorii N. I. FORMANOVSKÉ.

V. též č.: 71, 73, 74, 76, 78-80, 131, 133, 144, 164, 208

0. 3 Slovní zásoba

0. 30 Obecné otázky. Základní pojmy

- 160 **ČERMÁK, F.:** Universals, typology and idioms. - *ProCLP I, 1991, 261-269* // Obecně o idiomech, jejich teoretickém popisu a definování, o jejich funkci, zpracování aj.

V. též č.: 54, 58, 171, 1571

0. 31 Lexikologie

- 161 **ČERMÁK, F.:** Podstata valence z hlediska lexikologického. - In: *Walencja czasownika a problemy leksykografii dwujezycznej. Slavica 87. Wrocław 1991, 15-40* // Valence v systémovém přístupu jako jedna z inherentních lexikálních vlastností slova. Český materiál, poznámky k vybraným otázkám slovníkového popisu verbální valence s ukázkou slovníkového hesla (v. s. 39-40).
- 162 **ĐURČO, P.:** Modelovanie vo frazeológii. (Poznámky k moskovskej frazeologickej škole.) - *SaS 52, 1991, 138-144 (Rozhľady)*

V. též č.: 1272

0. 32 Lexikografie

V. též č.: 160, 243, 602, 1262

0. 33 Etymologie

- 163 **NĚMEC, I.:** K hypostasování v etymologii. - *Wiener Slavistisches Jahrbuch (Wien) 37, 1991, 167-173; něm. res.* // Z jazykových jevů zahrnovaných pod pojem hypostasování zasluhuje v etymologii zvláštní pozornost tvoření nových slov z předložkových pádů. Výklad na materiálu slovan-ských substantiv podle výčtu v MIKLOŠIČOVĚ gramatice slovan-ských jazyků.

V. též č.: 178

0. 34 Terminologie

- 164 **KOCOUREK, R.:** Textes et termes. - *Meta (Montréal) 36, 1991, 71-76* // Termín jako základní jednotka odborného jazyka, začlenění termínu do odborného textu a jeho funkce v textu. Záz. podle LLBA 25, 1991, 9106364.

- 165 **MACHOVÁ, S. - MINIHOFFER, O.:** Terminologické informace a možnosti jejich řízení. - i '91, roč. 33, 1991, 73-76 // Budování systému terminologických informací, společnost Multiterm TDB, její slovníková činnost. Rozvoj terminologických informací.
- 166 **ŠIMON, F.:** GALÉNOVE názory na lékařskou terminologii. - ZJKF 33, 1991, č. 1/4, s. 106-107 // Teze přednášky.
- 167 **ŠVEC, Š.:** Termin didaktika: jeho původ, výskyt a významy. - Pedagogika 40, 1991, 277-287; angl. res.
- 168 **VORÁČEK, J.:** Terminology across the social systems. - In: *From office to school: special language and internationalisation. Clevendon 1989, 13-20* // Záz. podle BL 1990, 3274.
- 169 **ZVELEBIL, K. V.:** Comments on the Tolkâppiyam theory of literature. - ArchOr 59, 1991, 345-359 // Terminologická studie: starotamilský termín pro poetiku ceyyud a řecký termín poic̄sis u ARISTOTEĽA.
- 170 /Thesaurus of psychological index terms. - 5th ed. Washington, D. C. 1988, 291 s. / Ref.:
BROŽEK, J. - HOSKOVEC, J.: Čs. psychologie 35, 1991, 460-461

V. též č. • 274, 479, 1464

0. 4 Vývoj jazyka

0. 40 Obecné otázky. Základní pojmy

- 171 **BUZÁSSYOVÁ, K.:** "Opakovaná internacionalizácia" a problém identifikácie morfológických a lexikálnych jednotiek. - JazAkt 28, 1991, 87-89 // Teze přednášky.
- 172 **HORÁLEK, K.:** K fungování jazyka a jeho zdokonalování. - BRJL 31, 1990, 57-71; rus. res. // Důsledky plynoucí pro teorii jazykového vývoje z pojetí jazyka jako účelného zařízení (nástroje) pro formování a vyjadřování myšlenek a pro jejich sdělování.
- 173 **KLÉGR, A. - ZIMA, P. aj.:** Světem jazyků. - Edice Oko, sv. 64, Praha, Albatros 1989, 522 s., obr., mp.: World of Languages. // Jazyk, vznik a vývoj. Rozšíření jazyků, charakteristiky jednotl. skupin jazyků. Publikace pro mládež. - Záz. podle BK-ČK 1990, 4687. - Ref.:
SLABÝ, Z. K.: Filip 38, 1990/91, č. 1, s. 19 (záz. podle BK-Č1 1990, 36224)

- 174 **NĚMEC, I.:** K tezi o odhalování zákonitostí vývoje jazykového systému. - *SaS 52, 1991, 213-216* // Sdělení na interním semináři ÚJČ o pražské škole, listopad 1990. - Nový pohled pražské školy na jazykový vývoj.
- 175 **ZGUSTA, L.:** Onomasiological change: Sachen-change reflected by Wörter. - In: *Research guide in language change. TISM 48. Berlin 1990, 389-398* // Záz. podle BL 1990, 5796.

V. též č.: 20, 1481

0. 41 Jednotlivá období ve vývoji jazyků.
Vzájemné vztahy

- 176 **BLAŽEK, V.:** A comparative-etymological approach to Afroasian numerals. - In: *Proceedings of the 5th international Hamito-Semitic congress. Bd. 1. Hamito-Semitic, Berber, Chadic. Wien 1990, 29-44* // Záz. podle BL 1990, 16078.
- 177 **BLAŽEK, V.:** Kartvelian material in Nostratic lexicon: New etymologies. - *ArchOr 59, 1991, 360-369*
- 178 **BLAŽEK, V.:** Materials for global etymologies. - In: *Reconstructing languages and cultures: abstracts and materials from the first international interdisciplinary symposium on language and prehistory, Ann Arbor, 8-12 November, 1988. BPX 20. Bochum 1989, 37-40* // Záz. podle BL 1990, 6194. - Vztahy mezi jazykovými rodinami.
- 179 **BLAŽEK, V.:** New Fenno-Ugric - Indo-Iranian lexical parallels - In: *Uralo-indogermanica: balto-slavjanskije jazyki i problema uralo-indojevropejskich svjazej. Materiály 3-ej balto-slavjanskoj konferencii, 18-22 ijunja 1990 g. Č. 2. Moskva 1990, 40-45* // Záz. podle BL 1990, 16915.

173

0. 5 Dialektologie. Jazykový zeměpis

0. 50 Obecné otázky. Základní pojmy.
Metodika dialektologie

- 180 **ŠRÁMEK, R.:** Zum Problem der Regionalisierung - sprachwissenschaftlich gesehen. - *Österreichische Zeitschrift für Volkskunde (Wien) XU/94, 1991, 351-366* // Záz. podle sdělení autora.

- 181 **NEKVAPIL, J.:** Do pytannja pro eksplikatyvnyj potencial movoznavčoho ponjattja "sleng". - In: *Funkcionuvannja i rozvytok sučasnych slov'jans'kich mov.* Kyjiv 1991, 91-99; rus. res. // Pojem slang v současné české lingvistické teorii. Definice základních rozdílů mezi komplexním a diferencovaným analytickým rozbořem textu. Hranice pojmu slang.

0. 6 Spisovný jazyk a jeho kultura

0. 60 Teorie spisovného jazyka a jeho kultury
- 182 **GARVIN, P. L.:** Czechoslovak linguistics and the world. - *SFFBU K 13 - BSE 19, 1991, 93-101; čes. res.* // Text projevu při přejímání čestného doktorátu na Masarykově univerzitě v Brně 14. 11. 1990. A. shrnuje svůj přístup k otázkám jazykové kultury, jazykové politiky a jazykového plánování, východiskem jsou myšlenky R. JAKOBSONA a dalších členů PLK. - České znění "Promoční proslov" in: *Universitas (Brno) 1991, č. 2, s. 49-54*
- 183 **STARÝ, Z.:** The theory of standard language: /a/ failure of functionalism. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 2. Berlin 1990, 1667-1669* // Záz. podle BL 1990, 5506.
- 184 /KRÁL, Á. - RÝZKOVÁ, A.: Základy jazykovéj kultúry. - Bratislava 1990/ Ref.: **PASTYŘÍK, S.:** *Češtinář (Hradec Králové) 2, 1991/92, č. 1, s. 18-19*

V. též č.: 20, 228, 257

0. 61 Norma spisovného jazyka a otázky její kodifikace

- 185 **HAJIČ, J. - DRÓZD, J.:** Spelling checking for highly inflected languages. - In: *Proceedings of COLING'90, vol. 3. Helsinki 1990, 358-360* // Záz. podle SaS 53, 1992, 47.

- 186 **KOŘENSKÝ, J.:** Do pytan'ja pro metody reguljatyvnoji di-
jal'nosti. - In: *Funkcionuvannja i rozvytok sučasnych
slov'jans'kich mov. Kyjiv 1991, 68-74; rus. res.*
// Systém regulativní činnosti v jazyce musí zachytit
systém efektivní verbální komunikace a včlenit jej do
obecných jazykových procesů. Jde o činnost normotvornou
a kodifikační. Obecné.
- V. též č.: 183
0. 62 Jazykové vyučování, jeho teorie, didaktika a
metodologie
- 187 **BRONEC, J.:** Motivace ve výuce cizích jazyků. - *SFFBU A 39,*
1991, 83-91; rus. res. // Motivace individuální a spole-
čenské.
- 188 **ČENKOVÁ, I.:** L'audiovisuel dans la formation des interpré-
tes de conférence professionnels au département de l'inter-
prétation et de la traduction de la Faculté des lettres de
l'Université Charles. - *Fremdsprachen (Berlin) 34, 1990,*
241-242 // Záz. podle BiblSprachwissDDR 1990, 2483.
- 189 **HOLŠÁNOVÁ, J. - KORYČANSKÁ, R.:** Die Rolle des Erwachsenen
bei der Aneignung des Kommunikationstyps "Erzählen und Zu-
hören" durch Vorschulkinder. - In: *Proceedings of the 14th
international congress of linguistics, Berlin, August*
10-15, 1987. Bd. 2. Berlin 1990, 1802-1805
// Záz. podle BiblSprachwissDDR 1990, 1719.
- 190 **CHODĚRA, R.:** Aktivizirujuščije metody obučenija v nefilo-
logičeskom vuze kak sredstvo razvitiija nepodgotovlennoj
reči. - *Russkij jazyk za rubežom (Moskva) 1991, č. 1,*
s. 71-74
- 191 **CHODĚRA, R.:** Didaktika cizich jazyků jako vědecký obor. -
Výzkumné zprávy ÚRVŠ 12/89. Praha, Ústav rozvoje vysokých
škol ČSR 1989, 58 s.:: Fremdsprachendidaktik als wis-
senschaftliche Disziplin. // Záz. podle BK-ČK 1990,
4181.
- 192 **KONOPKOVÁ, L.:** Rozvíjení poznávacích schopností žáků pro-
střednictvím jazykových cvičení. - *FilSt 18, 1990, 109-*
-114, 2 tab.
- 193 **LENOCHOVÁ, A.:** Using the analysis of language tests in
teacher training. - *GermOl 7, 1989, 147-153; čes. res.*
// Obecné poznatky, aplikace na angličtinu.

- 194 **NIGRIN, J.:** Cizí jazyk v odborné komunikaci. Úvod do metodologie I. - Praha, SPN 1990, 124 s. (rozmn., vyd. UK Praha):: Fremdsprache in der Fachkommunikation. Einführung in die Methodologie I. // Záz. podle BK-ČK 1990, 6439.
- 195 **VYSLOUŽILOVÁ, E.:** Dovednost pracovat s jazykovou chybou. - In: *Jazykovedný zborník 9. Bratislava 1991, 302-306; rus. a něm. res.* // Obecně, dokladový materiál ruský.
- 196 **VYSLOUŽILOVÁ, E.:** Ke komunikativní hodnotě chyby v cizím jazyce. - *RosOl 29, 1991, 48-53* // Dokladový materiál ruský.
- 197 **VYSLOUŽILOVÁ, E.:** Mluvený text a jazyková chyba. (Didaktická orientace.) - *OlLubRusSb 3, 1991, 79-87; rus. res.* // Kultura řečového chování učitele. Pojmy řečové chování, jazyková chyba. Výstavba projevu a jazyková chyba. Obecné závěry pro metodiku cizojazyčné výuky. Ruský materiál.
- 198 Cizí jazyk. Jazyk anglický, francouzský, německý, ruský, španělský 5. -8. ročník. - Učební osnovy základní školy. Praha, Fortuna 1991, 47 s. (vydalo Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR) // Učební osnovy platné od 1. 9. 1991. - Záz. podle BK-ČK 1992, 1709.
- 199 Cizí jazyky: Německý jazyk, anglický jazyk, ruský jazyk, francouzský jazyk pro gymnázia. 1. ročník. - Praha, SPN 1990, 39 s. (vydalo Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR) // Učební osnovy. - Záz. podle BK-ČK 1990, 7689.
- 200 Učební osnovy pro jazykové školy II. Méně frekventované jazyky a vyšší specializované kursy. - Praha, SPN 1990, 194 s. (vydalo Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR) // Záz. podle BK-ČK 1990, 7684.
- 201 /PASSOV, Je. I.: Osnovy komunikativnoj metodiki obučenija inojazyčnomu obščeniiju. - Moskva 1989, 277 s. / Ref.: **POSPÍŠILOVÁ, M.:** *OpS1 1, 1991, č. 2, s. 52-54*

V. též č.: 34, 96, 108, 1375, 1376, 1476, 1503, 1527

0. 7 Otázky jazykového stylu

0. 70 Teorie stylu a obecné otázky stylistické

- 202 **AJVÁZ, M.:** Skutečnost, jazyk, literatura. - *Estetika* 28, 1991, 163-174 // Problematika povahy vztahu jazyka literárního díla a skutečnosti. Úvaha v rovině estetické.
- 203 **DANEŠ, F.:** On stylistic relevance of the choice of anaphoric expressions. - *Rivista di linguistica (Torino)* 2, 1990, 121-139; angl. res. // Záz. podle BL 1990, 4042.
- 204 **HAUSENBLAS, K.:** K čemu je styl? - In: *Textika a štylistika. Bratislava 1989, 17-21* // Záz. podle BL 1990, 4047.
- 205 **JELÍNEK, M.:** Pojem funkčního stylu v řečové stylistice. - In: *Synteza w stylistyce słowiańskiej. Materiały konferencji z 24-26 IX 1990 r. w Opolu. Opole 1991, 13-19* // Záz. podle čas. Poradnik Językowy 1992, 382.
- 206 **KOŽMÍN, Z.:** MUKAŘOVSKÉHO poetika a situace interpretace. - *Slovenská literatúra (Bratislava)* 38, 1991, 433-435 // Cíl Mukařovského poetiky: poznání bohatosti strukturálního dění, osvětlení složitého fungujícího mechanismu řeči a básnictví.
- 207 **NEKVAPIL, J.:** From functional linguistic stylistics to a general stylistics of human activity. - In: *Betriebslinguistic und Linguistikbetrieb. Akten des 24. Linguistischen Kolloquiums, Univ. Bremen, 4. -6. September 1989. Bd. 1. LA 260. Tübingen 1991, 97-102* // Funkční analýza specifického druhu aktivity - stylistika odívání, na materiálu standardních módních žurnálů. Východiskem je konceptuální aparát funkční stylistiky v pojetí A. JEDLIČKY. Obecná studie. - Záz. podle separátu.

V. též č.: 222, 884

0. 71 Teorie uměleckého stylu

- 208 **HOFFMANNOVÁ, J.:** Systematické a systémové rozvíjení teorie literární komunikace v nitranských publikacích. - *SaS* 52, 1991, 46-56 // Na okraj publikací: F. MIKO, Analýza literárního díla (Bratislava 1987, 176 s.), P. LIBA, Čítateľ a literárny proces (Bratislava 1987, 392 s.), O interpretácii umeleckého textu 10, 11 (Nitra 1987, 272 s. a 1989, 362 s.) a Jazyk a text (Nitra 1987, 286 s.). Zaměřeno na teorii uměleckého stylu.

- 209 **MACUROVÁ, A. - HROUDOVÁ, I. - HOMOLÁČ, J.:** Recepce slovesných textů z hlediska lingvistiky. - In: *O interpretácii umeleckého textu 12*. Nitra 1989, 235-248; rus. a angl. res. // Záz. podle BL 1990, 13908.

V. též č.: 203, 211, 215, 897

0. 72 Jazyk a styl v literárních dílech, žánrech apod.

- 210 **FAL, W.:** Analiza syntaktyczna a morfologiczna tekstu literackiego. (Na podstawie powieści Walentyna RASPUTINA "Pożegnanie zmatiora".) - *OLubRusSb 3, 1991, 31-37*; rus. res. // V. Rasputin, *Proščenijsje s materoj* (Moskva 1985). Rozbor na materiálu polského překladu J. LITWINIUKA.
- 211 **ŠOLTYS, O.:** Původní a překladový text ve vztahu k individuálnímu a funkčnímu stylu písně. - In: *Textika a stylistika*. Bratislava 1989, 281-284 // Záz. podle BL 1990, 13937.

V. též č.: 205, 214, 215

0. 73 Teorie překladu, jeho jazyková a stylistická stránka

- 212 **ČEŇKOVA, I.:** K problematike interferencii v processe synchronnogo perevoda (na russko-češskom materiale). - In: *Übersetzungswissenschaft und Sprachmittlerausbildung. Akten der 1. Internationalen Konferenz Übersetzungswissenschaft... Berlin 1990, 392-398* // Záz. podle BiblSprachwissDDR 1990, 1167.
- 213 **HOLŠÁNOVÁ, J.:** Nedorozumění v tlumočených bilaterálních rozhovorech. - *SaS 52, 1991, 273-279*; něm. res. // Translační aktivity tlumočnicka, jejich směřování k adekvátnímu zprostředkování originálního sdělení, aktivity přesahující rámec doslovné translace, analýza autentického případu nedorozumění. Konkrétní materiál česko-německý.
- 214 **KUFNEROVÁ, Z.:** K tzv. přesnému rozboru překladu básnického textu. - *ČMF 73, 1991, 23-37*; angl. res. // Pokus shrnout dosavadní teorie o výzkumu překladu, snaha podat v možnostech lingvistické analýzy co možná nejkomplexnější informaci o originálním textu a možné hierarchizaci jeho obsahových, lexikálně gramatických a versologických

prvků. Myšleno jako východisko pro rozbor českých překladových řešení. Konkrétní materiál: báseň J. V. von GOETHE, *Vandrer's Nachtlid* (též *Ein Gleiches*) a její české překlady (J. NEČAS, 1889 - A. FUCHS, 1922 - O. FISCHER, 1931 - J. HORA a J. KAMENÁŘ, 1944 - Z. VALTA, 1970 - E. PETIŠKA, 1973).

- 215 **KUFNEROVÁ, Z.:** Teorie básnického jazyka, přesný rozbor a překlad. - *SaS* 52, 1991, 228-231 // Sdělení na interním semináři ÚJČ o pražské škole, listopad 1990. - Vývoj uvedených disciplín.
- 216 **MACEK, J.:** Prolegomena k překladu "Il Principe". - *SaS* 52, 991, 32-41 // N. MACHIAVELLI, *Il Principe* (Vladař, Život Castruccia Castracaniho z Lukky), přel. A. FELIX, Praha 1969. - Kritika překladu pojatá jako prolegomena pro budoucí interdisciplinární hodnotný a přesný překlad díla, které nelze překládat bez znalosti autorovy filozofie, jeho odborné terminologie, metodiky myšlení a poznávání.
- 217 **MÁNEK, B.:** První české překlady BYRONOVY poezie. - *AUC-Philologica, Monographia* 112, 1990. Praha, UK 1991, 149 s.; angl. res.: The first Czech translations of Byron's poetry. // *Obecná kapitola 2. 5 Jazyk a verzifikační systémy*, s. 16 a kap. 7 Vymezení hlavních znaků "akademického" překladu, s. 115.
- 218 **POŠOVÁ, K.:** Tlumočení a překlad v oboru filmu aneb Tlumočnické filmstory. - *T P Jednota tlumočnicků a překladatelů č. 6, 1991, s. 14-15 (26-27)* // Problematika tohoto typu překladu.
- 219 **ŠOLTYS, O.:** Semantic base and twofold expression: on SHAKESPEARE and SLÁDEK. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 2. Berlin 1990, 1067-1071* // Záz. podle BL 1990, 4165.
- 220 // HOCHÉL, B.: Preklad ako komunikácia. - Bratislava 1990, 148 s. / Ref.: **SVĚTLÁ, J.:** *ČMF* 73, 1991, 55-57
- 221 /Perevodovedeniije i kulturologija - celi, metody, rezul'taty. - Moskva 1987, 150 s. / Ref.: **KOŘENSKÝ, J.:** *SaS* 52, 1991, 69-71
- 222 /VASEVA, I.: Stilistika na prevoda. - Sofija 1989, 327 s. / Ref.: **KUFNEROVÁ, Z.:** *Slavia* 60, 1991, 212-214

v. též č.: 94, 157, 211, 835, 925, 1489

0. 74 Obecná problematika formy literárního díla a překladu. Otázky versologické

- 223 **ČERVENKA, M.:** Z večerní školy versologie. Čtyři studie 1975-83. - Praha, samizdat 1983, 212 s., 5 grafů a tab. (strojopis) // Samizdatovou publikaci vydal **V. PISTORIUS**. Ref.: **EAGLE, H.:** *ČLit* 39, 1991, 67-73 (převzato z čas. Poetics Today 8, 1987, 163-172)
- 224 **ČERVENKA, M.:** Z večerní školy versologie II. Sémantika a funkce veršových útvarů: Versologický průvodce tvorbou generace 90. let. - Ed. Uraus, sv. 1. Pardubice, Akcent (nyní Mlejnek) 1991, 178 s. (vyd. Ústav pro českou a světovou literaturu ČSAV jako přílohu časopisů Česká literatura a Svět literatury) // Záz. podle čas. Nové knihy 1992, č. 9.
- 225 **ČERVENKA, M.:** Rytmičský impuls: poznámky a komentáře. - *Slovenská literatura (Bratislava)* 38, 1991, 257-278; rus. res. // Definitivní znění studie původně zahrnuté do samizdatového souboru studií Z večerní školy versologie (Praha 1983, v. zde č. 223). Tiskem vyšlo prvně v angl. překladu in: *Wiener slawistischer Almanach* 14, 1984, 23-53 a později ve slovinském překladu celé knihy, Ljubljana 1988. - Kategorie rytmického impulsu, východiskem je teorie verše J. MUKAŘOVSKÉHO.

V. též č.: 203, 214

0. 75 Textologie, textová kritika, ediční problematika

- 226 **ŠTOVÍČEK, I.:** Heuristika v ediční praxi. - *Archivní časopis* 41, 1991, 193-201 // Heuristika = přípravná fáze shromažďování a zhodnocení pramenů pro edici. Stať psána z hlediska práce na edicích historických pramenů, metoda je však stejná i pro edice literárních a textových děl.
- 227 **VAŠÁK, P.:** Textologie: realita a budoucnost. - *Slavia* 60, 1991, 438-440 // O dosavadní činnosti edičně-textologické komise při MKS (založena 1958 na IV. sjezdu slavistů v Moskvě).

V. též č.: 935

0. 8 Onomastika

0. 80 Obecné otázky. Teorie a metoda onomastiky

- 228 **KNAPPOVÁ, M.:** Jazyková kultura a onomastika. - In: *Onomastyka w dydaktyce szkolnej i społecznej: materiały z VI Konferencji Onomastycznej. Szczecin 1988, 87-91* // Záz. podle BL 1990, 14004.
- 229 **KNAPPOVÁ, M.:** K interdisciplinárním vztahům onomastiky. - In: *X. slovenská onomastická konferencia... Bratislava 1991, 197-202* // Vazba proprií na mimojazykové skutečnosti a z Toho vyplývající nutnost jejich interdisciplinárního výzkumu při zachování preference lingvistiky.
- 230 **MATUŠOVÁ, J.:** Synchronní, diachronní a srovnávací metoda v onomastice. - *SaS 52, 1991, 237-240* // Sdělení na interním semináři ÚJČ o pražské škole, listopad 1990. - Naznačují se jemné souvislosti onomastické práce s teorií PLK.
- 231 **OPĚLOVÁ, M.:** Onomastics and language study. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 2. Berlin 1990, 1228-1229* // Záz. podle BiblSprachwissDDR 1990, 897.
- 232 **ŠRÁMEK, R.:** Apelativní a propriální areál (na příkladě českých apelativ bor-, sosn- a anoikonym Bor-, Sosn-). - In: *Zeszyty Naukowe Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Opolu. Językoznawstwo 13, 1991, 291-299, mp.* // Záz. podle sdělení autora.
- 233 **ŠRÁMEK, R.:** Die appellativische und die propriale Sprachsphere. - *Österreichische Namenforschung (Wien) 19, 1991, 73-78* // Záz. podle sdělení autora.
- 234 **ŠRÁMEK, R.:** Gedanken zur Namentheorie: ein Diskussionsbeitrag. - *Namenkundliche Informationen (Leipzig) 57, 1990, 47-57* // Záz. podle BiblSprachwissDDR 1990, 902.
- 235 **ŠRÁMEK, R.:** "Gerhard" in der Modelltheorie. - *Namenkundliche Informationen, Beiheft 15/16. Studia Onomastica VII/VIII. Leipzig 1991, 73-78* // Záz. podle sdělení autora.
- 236 **ŠRÁMEK, R.:** Das Namensystem in seinem Abbild auf onymischen Karten. - In: *Proceedings of the XVIIth International Congress of Onomastic Sciences. Vol. 2. Helsinki 1990 (1991), 369-376* // Záz. podle sdělení autora.
- 237 **ŠRÁMEK, R.:** Oikonymický a anoikonymický prostor. - In: *X. slovenská onomastická konferencia... Bratislava 1991, 14-35, 11 mp.* // K některým stránkám areálových vlastností propriálního systému národního jazyka. Zde vztah dvou propriálních areálů - oikonymického a anoikonymického (= dva subsystémy druhově si blízké, ale typologicky odlišné). Pokus o typologii. Dokladový materiál z Moravy.

- 238 **ŠRÁMEK, R.:** Onomastika. - In: *R. Večerka a kol., Vývoj odborných zájmů o češtinu. Brno 1988, 67-72 // Záz. podle sdělení autora.*
- 239 **ŠRÁMEK, R.:** Zur kartographischen Darstellung der Eigennamen. - In: *Mundart und Name im Sprachkontakt. Festschrift für Maria Hornung zum 70. Geburtstag. Beiträge zur Sprachinhaltsforschung, Bd. 8. Wien 1990, 359-367 // Záz. podle sdělení autora.*
- V. též č.: 363, 634
0. 81 Antroponomastika
- 240 **KNAPPOVÁ, M.:** Zur den offiziellen Regulierung der europäischen anthroponymisehen Benennungsprozesse. - In: *Proceedings of the XVIIth International Congress of Onomastic Sciences. Vol. 2. Helsinki 1990 (1991), 3-10 // Záz. podle sdělení autorky. - K tomu rozhovor I. PEČENKOVĚ s M. K.: Katku nebo Katrin? - Svobodné slovo (Praha) 1991, z 27. 4. (ve většině evropských států je zápis rodných jmen regulován zákonnými směnicemi, jejichž smyslem je vyloučení nevhodných jmen)*
- V. též č.: 235
0. 82 Toponomastika
- 241 **NOVÁKOVÁ, M.:** Vliv stavu onymického objektu na vývoj toponym. (Pokus o zobecnění.) - In: *X. slovenská onomastická konferencia... Bratislava 1991, 78-83, obr. // Pokusný systém ukazující vztahy objektu a jeho změn k pojmenování a jeho proměnám. Konkrétně ukázáno na vztahu objektu a toponyma (MJ, PJ). Stanoveny 4 typy změn onymického objektu a odpovídajících 9 typů změn toponyma vzájemně propojených.*
- 242 **ŠRÁMEK, R.:** Altes und Neues in der Toponymie. - In: *Probleme der älteren Namensschichten. Beiträge zur Namensforschung, Neue Folge, Beiheft 32. Heidelberg 1991, 74-83 // Záz. podle sdělení autora.*
- 243 **ŠRÁMEK, R.:** Heslo ve slovníku místních jmen. - In: *Onomastyka w dydaktyce szkolnej i społecznej. Materiały z VI Konferencji Onomastycznej. Szczecin 1988, 151-164 // Záz. podle sdělení autora a podle BL 1990, 14041.*

0. 83 Onomastické práce týkající se jiných jmen než osobních a zeměpisných

- 244 **KUBA, L.:** Zu einigen Aspekten der Benennung menschlicher Erzeugnisse. - In: *Proceedings of the XVIIth International Congress of Onomastic Sciences. Vol. 2. Helsinki 1990 (1991), 55-62* U Záz. podle BL 1990. **14015.**

0. 9 Interdisciplinární jazykovědné obory a oblasti

0. 91 Psycholingvistika a neurolingvistika

- 245 **CASTEL, P. M. - LACASSAGNE, F.:** A psycho-sociosemiotic approach to linguistic units. - *ProcLP I, 1991, 139-150* // Psycho-sociosémiotická exkurse do lingvistiky, tři diferencované problémy: psycholingvistika jako individuální projev, lingvistika jako tradiční jev, pragmatika jako situační projev.
- 246 **FROMKIN, V. A.:** Past, present and future studies of brain, mind, and language. - *ProcLP I, 1991, 9-32* // Biologická báze řeči a myšlení, neurolingvistika.
- 247 **JARIABKOVÁ, K.:** Dichotické počúvanie vo vzťahu k porozumeniu reči u pravoručných a ľavoručných detí. - *Čs. psychologie 35, 1991, 143-149, 4 tab., angl. a rus. res.* // Prezentace výzkumu zaměřeného na možnost využití dichotické simulace k výzkumu organizace řečových funkcí. Psycholingvistika, slovenský materiál.
- 248 **NEBESKÁ, I.:** Do pytannja pro social'ni i psihični faktory movlennevoji dijál'nosti. - In: *Funkcionuvannja i rozvytok sučasnych slov'jans'kich mov. Kyjiv 1991, 74-90; rus. res.* // Tematická a teoretická orientace psycholingvistiky, rozložení komunikativních a kognitivních vztahů, možnost jejich syntézy.
- 249 **NEBESKÁ, I.:** Informační model ve vývoji psycholingvistiky. - *ČMF 73, 1991, 96-102; angl. res.* // Teorie informace jako důležitý prvek ve formování prvního psycholingvistického paradigmatu. Význam pro modelování řečové komunikace. Obecné pojetí komunikačního procesu.
- 250 **NEBESKÁ, I.:** Psycholingvistické modelování řečové komunikace. - *JazAkt 28, 1991, 20-22* // Teze přednášky.

- 251 **NEBESKÁ, I.:** Vývojové tendence v psycholingvistice. - *ČMF 73, 1991, 2-16; angl. res. //* Počátky psycholingvistiky, základní teoretické směry, formování současného psycholingvistického paradigmatu. Čtyři základní psycholingvistické koncepty: behavioristická, generativní, komunikační, kognitivní.
- 252 **NOVÁK, Z.:** Normy volných slovních párových asociací a jejich smysl. - *Čs. psychologie 35, 1991, 497-501; angl. res. //* Psycholingvistika, východiskem jsou asociační normy. Výzkum volných slovních párových asociací jako mezioborová disciplína na pomezí psychologie, lingvistiky a filozofie jazyka. Popis zpracování české normy volných párových asociací.
- 253 /AITCHINSON, J.: Word in the mind. An introduction to the mental lexicon. - Oxford-New York 1987, 229 s. / Ref.: **NEBESKÁ, I.:** *SaS 52, 1991, 65-66*
- 254 /GREEN, G. M.: Pragmatics and natural language understanding. - Hillsdale, N. J. 1989, 180 s. / Ref.: **LIESKOVSKÝ, P.:** *Čs. psychologie 35, 1991, 467-468 (sloven.)*
- 255 /JOANETTE, Y. - GOULET, P. - HANNEQUIN, D.: Right hemisphere and verbal communication. - New York 1990, 228 s. / Ref.: **ZÁPOTOCNÁ, O.:** *Čs. psychologie 35, 1991, 464-465*

V. též č.: 82, 93, 110, 159, 379, 576, 606

0. 92 Sociolingvistika. Jazyková komunikace

- 256 **HIRSCHOVÁ, M.:** Pojem komunikační funkce a jeho specifikace. - In: *Všeobecné a specifické otázky jazykové komunikace. Banská Bystrica 1991, 44-51 //* Záz. podle *SaS 54, 1993, 185.*
- 257 **CHLOUPEK, J.:** Zur Dichotomie Schriftsprachlichkeit-Nicht-schriftsprachlichkeit. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 2. Berlin 1990, 1489-1492 //* Záz. podle *BL 1990, 5221.*
- 258 **NEBESKÁ, I.:** Může být relevance postačujícím principem komunikace? - *SaS 52, 1991, 104-108; angl. res. //* Proměnlivost vzájemného působení relevance a norem v průběhu řečové komunikace. Obecné úvahy.

- 259 **SKÁČEL, J. - MEZULÁŇÍK, J.:** K pojmovým základům výzkumu jazyka ve výrobní sféře. - *SbPF Ostrava D-27, 1990, 57-62; rus. a angl. res. // Pojmový základ obsahuje formule ze sociologie, sociolingvistiky a z tradiční lingvistiky. Jde o výzkum sociolingvistický.*
- 260 **VAŠEK, A.:** Linguistic interference in communication. - *SFFBU A 39, 1991, 63-81; čes. res. // Referát na 11. světovém kongresu o sociologii, sekce sociolingvistická, New Delhi, India, 18-23 srpen 1986. - Autorova definice interference: pronikání konkurenčního cizojazyčného prvku do kontaktového jazykového útvaru.*
- 261 /**LÓPEZ MORALES, H.:** Sociolingüística. - Madrid 1989, 310 s. / Ref.: **CERNÝ, J.:** *LingPrag 34, 1991, 47-49 (španěl.)*
- 262 /**SPERBER, D. - WILSON, D.:** Relevance Communication and cognition. - Cambridge, Mass. 1986, 279 s. / Ref.: **NEBESKÁ, I.:** *SaS 52, 1991, 74-76*
- 20, 62, 72-75, 77, 79, 80, 82, 208, 245, 248,
250, 272, 278, 284, 379, 1050. 1456, 1486

0. 93 Etnolingvistika

- 263 /**GREENBERG, J. H. :** Language in the Americas. - Stanford, California 1987, 438 s. / Zpr.: **VRHEL, F. ČL 78, 1991, 310**

0. 94 Pedolingvistika

- 264 **PAČESOVÁ, J.:** Processing strategies in language acquisition. - *SFFBU-ř. pedagogicko-psychologická I 25, 1991, 55-62; čes. res. // Postup osvojování pojmových kategorií a slovních pojmenování k jejich vyjádření u dětí. Na základě analýzy spontánních projevů dvou- a tříletých dětí s mateřským jazykem českým. Odlišnosti proti dospělým.*

0. 95 Logopedie. Audiometrie. Jazyková patologie.
Laboratorní jazyk

V. též č.: 279, 280, 283

0. 96 Bilingvismus. Jazykové kontakty

- 265 **PLICHTOVÁ, J.:** Bilingvismus a etnická identita. - Čs. *psychologie* 35, 1991, 97-107; *angl. res.* // Bilingvismus a kulturní orientace. Bilingvismus jako jazyková kompetence. Umělý bilingvismus. Konkrétně: maďarská národní identita a bilingvismus (u maďarské menšiny na Slovensku).
- 266 **SOKOLOVÁ, G.:** O jazykovém zaměření Slováků a Němců žijících v severních Čechách (na základě sociologických výzkumů). - *SlezSb* 89, 1991, 172-180; *něm. res.* // Mateřština a národní příslušnost, mateřský jazyk a národnost, mateřský jazyk a jazyk v rodině, užití jazyka v jazykové komunikačních situacích, volba jazyka v rodinné komunikaci, jazyk na pracovišti a na veřejnosti u osob plně bilingvních.
- 267 **ŠRÁMEK, R.:** "Rynk" in Brünn, "Kolatschen" in Wien. Zum Problem der Sprache als Zeugnis der Völker- und Kulturkontakte. - In: *Der gemeinsame Weg. Nr. 62. Bonn 1991, 42-44* // Záz. podle sdělení autora.
- 268 **VÁŠEK, A.:** On language maintenance in immigrants. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 2. Berlin 1990, 1748-1751* // Záz. podle BL 1990, 13966. - Bilingvní anglo-americko-čeští mluvčí v Lankinu, Severní Dakota.

V. též č.. 77, 86, 260

0. 97 Interlingvistika (pomocné a umělé jazyky)

- 269 **CORSETTI, R. aj.:** Slovník hanlivých výrazů v esperantu. Podle esperantského orig. Knedu min, sinjorino k vyd. přípr., úvod přeložil a upr. **P. CHALOUPKA.** - Praha, Klavis 1990, 30 s. // Záz. podle BK-ČK 1991, 4800. - Výkladový slovníček.
- 270 **FILIP, J. - FILIP, K.:** Velký slovník česko-esperantský. - Praha, Slovenský esperantský svaz 1989, 654 s. (ve 2 sv.) :: Tschechisch-esperantisches Wörterbuch. // Záz. podle SNB-Knihy 1992, 2230-1

- 271 **ONDRÁČEK, T.:** Interlingue pro každého. - Žďár nad Sázavou, Interlingue club 1991, 16 s. // Záz. podle BK-ČK 1992, 211.
- 272 **PŘÍVRATSKÁ, J.:** On COMENIUS' Universal language. - In: *History and historiography of linguistics: Papers from the fourth International Conference on the history of language sciences, Trier, 24-28 August 1987. Vol. 1.* Amsterdam 1990, 349-355 // Záz. podle BL 1990, 1141 a LLBA 1993, 9301590. - Jan Amos KOMENSKÝ, jeho projekt universálního jazyka.
- 273 **SOUSEDÍK, S.:** Universal language in the work of John CARAMUEL, a contemporary of Comenius. - *Acta Comeniana 9, 1991, 149-158; čes. res.* // Pražský opat Jan CARAMUEL z Lobkovic, 1606-1682, jeho konstrukce umělého mezinárodního jazyka publikovaná ve třech spisech z let 1635, 1665 a 1682.
- 274 **VERNER, J.:** Terminologiae kurso. - Roudnice nad Labem, Sdružený klub ROH 1986, 88 s. // Esperanto-terminologie. Záz. podle BiblSprachwissDDR 1990, 2705. - Ref.: **BLANKE, D.:** *Esperanto (Rotterdam) 82, 1989, č. 1001 (5), s. 89*
- 275 **ZEMAN, J.:** Interlingvistika. - *Češtinář (Hradec Králové) 2, 1991/92, č. 1, s. 74-15 (Rozhledy)* // Definice interlingvistiky.
- 276 **ZEMAN, J.:** Interlingvistika jako vědní obor. - *JazAkt 28, 1991, 100-101* // Teze přednášky.
- 277 **ZEMAN, J.:** Ke vztahu grafémů a fonémů v esperantu. - In: *Problémy interlingvistiky II. Bratislava 1990, s. 95 násl.* // Záz. podle Bibl. katedry ČJL Hr. Kr. 1992, 244.
- 278 **ZEMAN, J.:** To the problems of planned languages' sound aspect. - *ProcLP II, 1991, 568-570* // Interlingvistika, problematika umělých jazyků.

0. 98 Nejazyková komunikace. Zoolingvistika

- 279 **ČERVENKOVÁ, A.:** Znaková řeč těžší než čínština? - *Lidové noviny (Praha) 4, 1991, č. 191 (17. 8.) - příl. Nedělní Lidové noviny s. 10* // Rozhovor s kanadským psychiatrem **R. D. FREEMANEM** o znakové řeči neslyšících.
- 280 **JANOTOVÁ, N. - ŘEHÁKOVÁ, K.:** Surdopedie. Komunikace sluchově postižených. Díl 1. - Praha, SPN 1990, 166 s., obr., tab., schémata (vyd. UK pro PF) // Obsah: Výuka výslovnosti u sluchově postižených. Vizually pohybové jazyky neslyšících. - Záz. podle BK-Čk 1990, 6105.

- 281 **Obrázkový** slovník pro základní školy pro neslyšící a základní školy pro žáky se zbytky sluchu. Sv. 1: A-O. - Učebnice pro základní školy. Praha, SPN 1990, 356 s. // Záz. podle BK-ČK 1991, 412.
- 282 **PIROTH, H. G.:** Tactile speech coding for the deaf: Present state and perspectives. - *ProcLP II, 1991, 546-554, 8 obr.* // Přehled technických systémů užívaných v hmatové řeči. Výsledky a. experimentální práce zejm. v oblasti mechanické i elektrické stimulace atd.
- 283 **SANDLER, V.:** On the organisation of natural feature classes in American sign language. - *ProcLP II, 1991, 555-567, 9 grafů* // Fonologická organizace amerického znakového jazyka (užíván hluchými v USA a v Kanadě), jeho struktura.
- 284 **SCHULZOVÁ, O.:** Non-verbal means in communication and in linguistic disciplines. - *ProcLP I, 1991, 107-111* // Neverbální prvky jako partner a doplněk verbálního projevu v rámci komunikace.
- 285 **VÁVRA, V.:** Mluvíme beze slov. - Praha, Panorama 1990, počet stran neuveden // Nonverbální komunikace: řeč gest, mimiky a tělesných pozic. - Ref. **ŠEBEK, M.:** *Čs. psychologie 35, 1991, 470-471*

V. též č.: 49, 104

0. 99 Varia

- 286 **(-kp-):** Teletext odstraňuje jazykovou bariéru. - *Svět televize 1991, č. 1/2, s. 155-156* // Obtíží televize je jazyková bariéra - "teletext", tj. systém titulků k obrazu v jednom nebo více jazycích jako jeden ze způsobů odstraňování této bariéry.
- 287 **MARVAN, J. - SCHENKOVÁ, B.:** Eurolingvistika. Naša ponuka Európe. - *Literárny týždenník (Bratislava) 4, 1991, č. 9, S. 13* // Jazykové problémy Evropy - eurolingvistika. - Záz. podle SNB-Č1 1991, 10841.

- 1 INDOEVROPEISTIKA. SROVNÁVACÍ LINGVISTIKA JAZYKŮ
 INDOEVROPSKÝCH A JAZYKŮ SOUSEDNÍCH
1. 0 Obecná problematika a metodologie

288 **KURZOVÁ, H.:** Typology and the development of Indo-European languages. - *ProcLP I, 1991, 270-278*

289 / 1. MEID, W.: Archäologie und Sprachwissenschaft. Kritisches zu neueren Hypothesen der Ausbreitung der Indogermanen. - Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft. Vorträge und kleinere Schriften 43. Innsbruck 1989, 39 s.
2. MEID, W.: Das Problem von Indogermanisch (b). - Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft. Vorträge und kleinere Schriften 44. Innsbruck 1989, 15 s. / Ref.:
ERHART, A.: *LF 114, 1991, 289-290*

V. též č.: 1127

1. 1 Srovnávací indoeuropeistika

290 **ERHART, A.:** Das indoeuropäische Konsonantensystem und die Gliederung der ie. Sprachfamilie. - In: *Proceedings of the 14th international congress of Linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 3. Berlin 1990, 2463-2466* // Záz. pole BL 1990, 6251.

V. též č.: 177, 311

1. 3 **Jazyková skupina indo-iránská**

1. 30 Obecné otázky a celkové práce

291 **MILTNER, V.:** Ergative constructions in Indo-Aryan. - *ArchOr 59, 1991, 225-233*

V. též č.: 56, 179

1. 31 Stará indičtina

- 292 **/stv/:** Řeč stará tři tisíce let. - *Naše rodina (Praha) 1991, č. 2, s. 2* // Základní poučení o sánskrtu, poznámka k sympoziu o sánskrtu, Vídeň 1990.
- 293 **VACEK, J.:** The term upanisad in the early Upanisads. (In the margin of S. RADHAKRISHNAN's translation.) - *ArchOr 59, 1991, 255-263*

1. 32 Cikánština

- 294 **Godaver** lava phure Romendar. Moudrá slova starých Romů. Přísluví sebrala, uspořádala a přeložila **M. HÜBSCHMANNOVÁ** a kol. - 2. rozšiř. vyd. Praha, Apeiron 1991, 48 s. // Záz. podle čas. Nové knihy 1992/8.
- 295 **HÜBSCHMANNOVÁ, M. - ŠEBKOVÁ, H. - ŽIGOVÁ, A.:** Romsko-český a česko-romský kapesní slovník. - Ed. Kapesní slovníky. Praha, SPN 1991, 651 s.:: Zigeuner-Tschechisch und Tschechisch-Zigeuner Wörterbuch. // Přehled gramatiky s. 611-651.

1. 33 Jazyky íránské

- 296 /Catalogo dei manoscritti persiani conservati nelle biblioteche d'Italia. Compilato da A, M. PIEMONTESE. Indici e cataloghi. - Nuova serie V. Roma 1989, XXXIII + 443 s. / Ref.: **BECKA, J.:** *ArchOr 59, 1991, 337-338 (angl.)*

1. 4 Některé další jazykové skupiny a jazyky důležité z hlediska srovnávacího

1. 44 Jazyky italské. Venetština. Etruština

- 297 **MATÝSEK, F.:** Etruština. Úvod **O. PŘEROVSKÝ** a **B. HAVLÍČEK.** - Vyškov, vlast. nákl. 1990, 249 s.; něm. a ital. res. // Se slovníkem etruštiny s angl., čes., franc, něm. a řec. ekvivalenty. - Záz. podle BK-CK 1992, 2452.

- 298 **POLIŠENSKÝ, M. B.:** The language and origin of the Etruscans. - Praha, Transal Books 1991, 298 s.
// Záz. podle BK-ČK 1992, 1987.
- 299 **SLUNEČKO, V.:** Co víme dnes o etruštině? - *LF 114, 1991, 205-223, tab.;* něm. res.
- 300 **SLUNEČKO, V.:** K problematice punktace etruských a venetských nápisů. - *LF 114, 1991, 1-12;* něm. res. // Otázka převzetí řeckého písma do etruštiny, dělení psaného textu na smyslové celky pomocí interpunkčních znamének (po řeckém způsobu scriptio continua), tzv. punktace. Pravidla systému punktace slabik, nejstarší výskyt, šíření systému za hranice Etrurie, grafická podoba punktace a její vývoj v etruských nápisech, původ a účel systému punktace. Nápis z území jižní Etrurie (Veje, Caera) z 5. -7. stol. př. Kr.
- 301 **SLUNEČKO, V.:** Zpráva o stavu prací na CIE (Corpus Inscriptionum Etruscarum). - *LF 114, 1991, 279-281* // Projekt trvá od r. 1890, realizuje se v Itálii.
- 302 **SLUNEČKO, V.:** Zpráva o stavu prací na ThLE (The saurus Linguae Etruscae). - *LF 114, 1991, 275-279* // Projekt se realizuje v Římě.
- 303 **/BONFANTE, G. - BONFANTE, L.:** The Etruscan language. An introduction. - New York-London 1983, 174 s. - italský překlad "Lingua e cultura degli Etruschi", Roma 1985, 214 s. / Ref.: **SLUNEČKO, V.:** *LF 114, 1991, 34-36*
- 304 **/MARINETTI, A.:** Le iscrizioni sudpicene. I. Testi. - *Lingue e iscrizioni dell'Italia antica, 5. Firenze 1985, 301 s.* / Ref.: **SLUNEČKO, V.:** *LF 114, 1991, 293-296*
(jihopikénské nápisy střední Itálie západně od Apenin, psány abecedou odvozenou z etruské, jihopikénština patří ke skupině starověkých jazyků v Itálii, do 4. stol. př. Kr.)

V. též č.: 1496

1. 6 Staré jazyky neindoevropské

- 305 **/BEINLICH, H. - SALEH, M.:** Corpus der hieroglyphischen Inschriften aus dem Grab des Tutanchamun. - Oxford 1989, XIV + 282 s. / Zpr.: **VACHALA, B.:** *ArchOr 59, 1991, 441 (angl.)*

- 306 /The Kaufmann Haggadah. A 14th century Hebrew manuscript from the Oriental collection of the Library of the Hungarian Academy of Sciences. - Budapest 1990, 60 s. faksimile, 23 s. textu/ Ref.: **ŠEDINOVA, J.:** *Judaica Bohemiae* 27, 1991, č. 1/2, s. 109-110 (angl.)
- 307 /SELZ, G. J.: Altsumerische Verwaltungstexte aus Lagos. Teil 1. Die altsumerischen Wirtschaftsurkunden der Eremitage zu Leningrad. - Freiburger Altorientalische Studien, Bd. 15, 1. Wiesbaden-Stuttgart 1989, 572 s. / Ref.: **HRUŠKA, B.:** *ArchOr* 59, 1991, 414-426 (něm.)
- 308 /SODEN, W. von: Aus Sprache, Geschichte und Religion Babyloniens. Gesammelte Aufsätze. Hrsg. von L. CAGNI und H. P. MÜLLER. - Neapel 1989, 368 s. / Ref.: **HRUŠKA, B.:** *ArchOr* 59, 1991, 331-332 (něm.)

V. též č.: 35, 1396

2 SLOVANSKÁ JAZYKOVĚDA

2. 0 Obecné otázky a celkové práce

2. 00 Práce obecné

- 309 **DEJMEK, B.:** Cvičení ze základů slavistiky, z historické gramatiky a dialektologie. - 2. vyd. Hradec Králové, Gaudamus 1991, 49 s. (rozmn.):: Einführung in die Slawistik, historische Grammatik und Dialektologie. Praktische Aufgaben. // Učební text pro PF.
- 310 **MAREŠ, F. V.:** Vom Urslavischen zum Kirchenslavischen. - In: *Einführung in die slavischen Sprachen. Darmstadt 1991, 1-19* // 1. vyd. 1986 v. BČL 1986, 288. - Záz. podle Almanachu ÖAV 142, 1992, bibl.
- 311 **VEČERKA, R.:** Základy slovanské filologie a staroslověnštiny. - 3. vyd. Brno, MU-FF 1991, 112 s. (rozmn.):: Grundzüge der slavischen Philologie und altkirchenslavischen Sprache. // Obsah: Praslovanština (příbuznost slovanských jazyků, problematika balto-slovanská, obecná charakteristika praslovanštiny, základní vývoj hláskový, morfologie a slovní zásoba). - Staroslověnština (vznik, písmo, původ, morfologie, literární tvorba, redakce).
- 312 /ČEKMONAS, V. N.: Vvedenije v slavjanskuju filologiju. - Vilnius 1988, 293 s. / Ref.: **BRANDNER, A.:** *OpSl* 1, 1991, Č. 2, s. 45-47 (rus.)

2. 01 Baltoslovanština

V. též č.: 311, 350

2. 02 Praslovanština

- 313 **ŠAUR, V.:** Praslovanské - nebo i-? - *Slavia 60, 1991, 122-133* // Proti čes. jíl, jíva, jíní, jiný, jistý atd. je ve východních a jižních slovan. jazycích náslovně i- (např. ruské il, iva, idti, inoi atd.). Pokus o objasnění původu tohoto jevu. Závěr: v praslovanštině jsou náležitě pouze formy na i- (z původního i- a i-), násloví i6- nebo 6- nebo ji - je náležitě pouze ve slovech, kde je jotace zděděna z ide. -j6go, j6g7la.

V. též č.. 310, 311, 326, 350, 374

2. 03 Staroslověnština

- 314 **KANTOR, M.:** The origins of Christianity in Bohemia. Sources and commentary. - Evanston, III., Northwestern University Press 1990, 299 s. // Počátky literatury na našem území od počátku křesťanství, tj. od literatury staroslověnské. Ve 4 oddílech rozebírány staroslověnské texty české provenience a nejstarší latinské legendy. Anglické překlady stsl. textů.
- 315 **KONZAL, V.:** Otazníky kolem církevněslovanské Modlitby k sv. Trojici a českých vlivů na literaturu Kyjevské Rusi. - *Slavia 60, 1991, 232-247* // Jedna z památek excerpaných pro staroslověnský slovník, autor hájí koncepci jejího českého východiska.
- 316 **MAREŠ, F. V.:** Dílo sv. CYRILA a METODĚJE - základ slovanské písemné kultury. - In: *Sborník na paměť obnovy Cyrilo-metodějské bohoslovecké fakulty Univerzity Palackého v Olomouci. Olomouc 1991, 30-42* // Záz. podle Wiener Slav. Jahrbuch 38, 1992, bibl. FVM + *Slavia 62, 1993, 125.*
- 317 **MAREŠ, F. V.:** Kiever Blatter (Kiever Missale). Kirchenslawische Sprache und Literatur. - In: *Lexikon des Mittelalters, Bd. 5, Lief. 6. München-Zürich 1991, sl. 1133 a 1178-1180* // Záz. podle Wiener Slav. Jahrbuch 38, 1992, bibl. FVM.

- 318 **MAREŠ, F. V.:** La piú antica lingua e cultura letteraria degli Slavi (fra Est ed Ovest). - In: *Itinerari di idee, uomini e cose fra Est ed Ovest europeo. Udine 1991, 307-311* // Záz. podle čas. *Slavia* 62, 1993, 7.
- 319 **HAREŠ, F. V.:** Význam staroslověnských rukopisů nově objevených na hoře Sinaj. - *Slavia* 60, 1991, 225-231 // Roku 1975 bylo v klášteře sv. Kateřiny na hoře Sinaj objeveno 41 kodexů a zlomků (36 cyrilských a 5 hlaholských) z 11. -12. stol. (hlaholské) a z 12. -15. stol. (cyrilské). Popis nálezu.
- 320 **ONDRUŠ, Š.:** Ešte raz o genéze moravizmu-panonizmu v7sod7. - *Slavia* 60, 1991, 380-383 // Výraz z Kijevských listů, a. odmítá výklad F. V. MAREŠE o latinském původu slova a pokládá je za středodunajský, tj. pannonsko-moravský le-xém.
- 321 **PALLASOVÁ, E.:** Cvičení ze staroslověnštiny. - Brno, MU 1990, 109 s.:: *Altkirchenslavisches Praktikum.* // Záz. podJe BK-ČK 1992, 2445. - Pro FF.
- 322 **PALLASOVÁ, E.:** Sémantika možnosti a nutnosti v staroslověnštině. - *Slavia* 60, 1991, 264-274 // Inventář formálních lexikálních prostředků k vyjádření modality možnosti a nutnosti ve staroslověnštině. - K tomu táž a.: Výrazové prostředky možnosti a nutnosti v staroslověnštině. - *JazAkt* 28, 1991, 94 (teze přednášky)
- 323 **PALLASOVÁ, E. - PACNEROVÁ, L.:** Základy staroslověnštiny I. (Gramatická cvičení.) - Brno, MU 1991, 114 s., 24 text. příl. (rozmn.):: *Grundzüge der altkirchenslavischen Sprache. Grammatik.* // Učební text pro FF.
- 324 **RIBAROVA, Z.:** Dečanskiot psaltir vo sporedba so Bolonskiot. - In: *Kliment Ohridski i ulogata na Ohridskata kniževna škola vo razvitokot na slovenskata prosveta: materialii od naučen sobir održan vo Ohrid od 25 do 27 septemvri 1986 godina. Skopje 1989, 143-150; angl. res.* // Záz. podle BL 1990, 13375.
- 325 **ŠARAPATKOVÁ, Ž.:** Stsl. prefixy před7- a pro- s významem "před-". - *Slavia* 60, 1991, 284-286
- 326 **ŠAUR, V.:** Praslavjanskoto -z7e-. starobalgarskoto ř. - *Bălgarski ezik (Sofija)* 41, 1991, 117-120
- 327 **ŠVÁBOVÁ, J.:** Ke koncepci řecko-staroslověnského indexu. - *Slavia* 60, 1991, 329-335 // Bude tvořit druhý díl - protějšek k Slovníku staroslověnskému.
- 328 **ŠVÁBOVÁ, J.:** Staroslověnský slovník - jeho minulost, přítomnost a budoucnost. - *ZKČJL Hradec Kr. 1, 1990/91, č. 3, s. 42-43* // Teze přednášky.

- 329 **VLÁŠEK, J.:** Staroslověnský Život Metodějův jako dílo velkomoravské literární školy. - *Slavia* 60, 1991, 300-307 // K otázce autorství, doby vzniku, charakteru díla, k pramenům a předlohám, k stylové a žánrové problematice.
- 330 **VRANA, J.:** Postanak i rasprostranjenost analogijskog participa prezentu aktiva sa završerkom -a. - *Slavia* 60, 1991, 308-315 // Ve staroslověnsčině a ve slovanských jazycích (typ: řka, nesa, jda atd.).
- 331 /Etymologický slovník jazyka staroslověnského. 1. Úvod, zkratky. A-blag7. - Praha 1989, 64 s., v. BČL 1990, 344/ Ref.: **AGEJEVA, R. A.:** *RŽ-jaz. za rub.* 1991, č. 2, s. 42-44 (rus.) **CEJTLIN, R. M.:** *Sovetskoje slavjanovedenje* (Moskva) 1991, č. 2, s. 113-114 (rus.) **KONZAL, V.:** *Byzantinoslavica* 52, 1991, 175-179 (něm.)
- 332 /Etymologický slovník jazyka staroslověnského. 2. Blag7-dělo. - Praha 1990, 64 s., v. BČL 1990, 344/ Ref.: **EICHNER, H. - REINHART, J.:** *Wiener Slavistisches Jahrbuch* (Wien) 37, 1991, 237-242 (něm.)
- 333 /VEČERKA, R.: *Altkirchenslavische (altbulgarische) Syntax I. Die lineare Satzorganisation. Unter Mitarbeit von F. KELLER und E. WEIHER.* - *Monumenta linguae slavicae dialecti veteris XXVII.* Freiburg i. Br. 1989, 141 s., v. BČL 1990, 361/ Ref.: **BLÁHOVÁ, E.:** *Slavia* 60, 1991, 345-347

V. též č. 310, 311, 336, 362, 683

2. 04 Církevní slovanština

- 334 **BAUEROVÁ, H.:** Neslovanské předlohy charvátskohlaholských breviářních textů (Prophetae minores). - *LF* 114, 1991, 13-24; něm. res. // Závislost slovanských překladů na neslovanských předlohách ilustrována výzkumem lexikálních různocnění breviářních textů z proroka Joela, přeložených jednak z řečtiny, jednak z latiny. Vyčlenění textů závislých na řečtině.
- 335 **MAREŠ, F. V.:** *Język nowo-cerkiewno-słowiański typu ruskiego.* (Język ksiąg liturgicznych obrządku bizantyńskiego.) - *Slavia Orientalis (Warszawa)* 39, 1990, 3-5 // Záz. podle Wiener Slav. Jahrbuch 38, 1992, bibl. FVM.
- 336 **MAREŠ, F. V.:** Die neukirchenslavisehe Sprache des russischen Typus und ihr Schriftsystem. - In: *P. A. Gil'tebrandt: Spravočnyj i ob'jasnitel'nyj slovar' k Novomu zavetu.* München 1988-1989, Bd. 2, s. I-XXXVIII // Záz. podle čas. Die Welt der Slaven 1992 (obálka)

- 337 **MAREŠ, F. V.:** Oblikovanje i sastav natuknice - Content and organisation of dictionary. Alphabetarum synopsis. - In: *Rječnik crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije - Lexicon linguae slavonicae redactionis Croaticae - Slovesa knjigó slovènskihó ezikomó hróvatskimó angliiskimó gróckimó i latinskimó skazaema, Bd. 1, Lief. 1 (Uvod-Preface-Praefatio)*. Zagreb 1991, VIII-XVIII, XfX-XXX, XLVI-XLVII // Záz. podle Wiener Slav. Jahrbuch 38, 1992, bibl. FVM.
- 338 **RIBAROVA, Z.:** Makedonská redakce církevní slovanštiny. - *Slavia* 60, 1991, 248-263 // Souhrnná studie.
- 339 Strumički (Makedonski) apostol. Kirilski spomenik od XIII vek. Podgot. E. **BLÁHOVÁ, Z. HAUPTOVÁ.** - Skopje, MANU 1990, 398 + 2 s. Ref.: **RIBAROVA, Z.:** *Slavia* 60, 1991, 337-340
- 340 **TROSTEROVÁ, Z.:** Z dějin spisovné ruštiny. (K charakteristice památek spadajících do období tzv. "druhého jihoslovanského vlivu".) - *JazAkt* 28, 1991, 92-93 // Teze přednášky. - Jde o csl. ruské redakce.
- 341 /HORGOSI, Ö. a kol.: Szótar-Index az óbolgár nyelv XI-XII. századi orosz másolatú emlékeihez. Szóvar'-indexk ruszskoj redakcii drevnebolgarskogo jazyka konca XI - načala XII v., a-ijekovl6, tom 1. - Szeged 1989, VII + 340 s. / Ref.. **SVÁBOVA, J.:** *Slavia* 60, 1991, 347-350
- 342 /STEFANOVIĆ, D. E.: Apostolus Šišatovacensis anni 1324. - Österreichische Akademie der Wissenschaften, Phil.-hist. Klasse, Schriften der Balkan-Kommission, Linguistische Abteilung, Fontes Nr. 1. Wien 1989, LXXVIII + 207 s., 23 s. fotogr. příl. / Ref.: **BLÁHOVÁ, E.:** *Slavia* 60, 1991, 336-337
- V. též č.: 315, 362, 683
2. 05 Vzájemné kontakty mezi jazyky slovanskými.
Příspěvky porovnávací
- 343 **PILECKA, T.:** Semantiční valentnosti instrument i sredstvo v strukturata na glagola v bálgarskija i polskija ezik. - *OLubRusSb* 3, 1991, 61-68; angl. res.
- 344 **SAJEWICZ, M.:** O tzv. derywacji dezintegralnej w polskim i rosyjskim języku potocznym. - *OLubRusSb* 3, 1991, 69-78; rus. res. // Slovtvorná problematika mluvené polštiny a ruštiny.

- 345 /MITRINOVIĆ, V.: Poljski glagolski prefiks prze- i njegovi srpskohrvatski ekvivalenti pre- i pro-. - Beograd 1990, 236 s. / Ref.: **BĚLIČOVÁ, H.:** *Slavia* 60, 1991, 202-204

V. též č.: 355, 467, 1461

2. 06 Kontakty mezi jazyky slovanskými a neslovanskými. Příspěvky srovnávací

- 346 **PILARSKÝ, J.:** Zur Interpretation einer ungarisch-rumänisch-slawischen lautgeschichtlichen Isoglosse. - *Slavica (Debrecen)* 24, 1990, 57-67, 3 tab. // Záz. podle BL 1990, 9182.

- 347 /Russisch im Spiegel des Deutschen. Eine Einführung in den russisch-deutschen und deutsch-russischen Sprachvergleich. Autorenkollektiv unter Leitung von W. GLADROV. - Leipzig 1989, 210 s. / Ref.: **ADAMEC, P.:** *ČMF* 73, 1991, 53-55

V. též č.: 265, 334, 1479

2. 07 Otázky etnogeneze Slovanů. Slovanské starožitnosti

- 348 **CHROPOVSKÝ, B.:** Les Slaves. Leurs évolution et importance historiques, politiques et culturelles. Trad. **S. PACEJKA.** - Praha, Orbis 1989, 333 s., obr., mp. // Překlad čes. orig. "Slované" (v. BČL 1990, 376). - Italská verze: Gli Slavi. L'importanza e lo sviluppo storico, politico, culturale. Trad. **G. MAIELLO** e **J. HRDÁ.** - Praha, Orbis 1990, 341 s., obr., mp. - Anglická verze: The Slavs. Their significance political and cultural history. Transl. **T. GOTTHEINEROVÁ.** - Praha, Orbis 1989, 343 s., obr., mp. - Záz. podle BK-ČK 1990, 5987-9.

- 349 /HAVLÍK, L. E.: Kronika o Velké Moravě. - Brno 1987, 276 s., v. BČL 1988, 415/ Ref.: **MLADENOVA, M.:** *Palaeobulgarica (Sofija)* 14, 1990, č. 3, s. 109-110 (bulh.)

V. též č.: 316

2. 1 Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví

- 350 **GALTON, H.:** How Slavic phonological typology changed through contact. - *ProcLP I, 1991, 279-284*
// Východiskem je balto-slovanský stav, vývoj slovanské fonologie v nejranějším období.
- 351 **MAREŠ, F. V.:** Stabilizacja akcentu wyrazowego w językach słowiańskich podgrupy północnozachodniej. - In: *Problemy opisu gramatycznego języków słowiańskich. Warszawa 1991, 105-108* // Zázsn. podle Wiener Slav. Jahrbuch 38, 1992, bibl. FVM.
- 352 **ŠAUR, V.:** Chronologie slovanských prejotaci. - *Slavia 60, 1991, 287-299* // Prejotace = předsunutí "j" před samohlásku původně náslovnou, fonetický důvod předsunutí. Shrnutí dosavadních poznatků o slovanské prejotaci ve dvou otázkách: 1. kdy k prejotacím došlo a zda je možno stanovit chronologii jevu, 2. proč prejotace není před některými samohláskami a proč je v některých prejotovaných slovech doložen odlišný hláskový vývoj.

V. též č.: 346

2. 2 Mluvnická stavba jazyka

- 353 **BĚLIČOVA, H.:** Intenční modální modifikace platnosti predikačního obsahu. - In: *Problemy teoretyczno-metodologiczne badań konfrontatywnych języków stowiańskich. Warszawa 1991, 49-68* // Ve slovanských jazycích. Studie konfrontační. - Přehled prostředků vyjadřujících významy spojené s možností/nemožností (ne)platnosti jednotlivých predikovaných obsahů, rozdílily mezi slovanskými jazyky v rovině významové j výrazové, zejména protiklad osobních/neosobních modálních sloves.
- 354 **BERGER, T.:** Sentences with an indefinite agent in Slavonic languages. - *ProcLP 1, 1991, 211-218*
- 355 **UHLÍŘOVÁ, L.:** Slovanské slovosledné izoglosy. - In: *Problemy teoretyczno-metodologiczne badań konfrontatywnych języków stowiańskich. Warszawa 1991, 101-115* // Řídící slovosledný princip všech slovanských jazyků - komunikativní neboli aktuální členění, jde o tzv. slovosled volný. Stejný typ komunikativní perspektivy lze v různých slovanských jazycích vyjádřit rozdílnými výrazovými prostředky. Pojetí ekvivalence v konfrontační lingvistice textu - ekvivalence komunikativní neboli funkční. Pokus stanovit slovanské slovosledné izoglosy.

V. též č.: 136, 330, 356, 456, 525

2. 3 Slovní zásoba. Lexikografie. Terminologie

- 356 **BĚLIČOVÁ, H.:** K klassifikaciji částic kak časti reči v slavjanskich jazykach. - In: *Words are physicians for an ailing mind. Sagners slavistische Sammlung, Bd. 117. München 1991, 57-61* // Záz. podle sdělení autorky.
- 357 **HAVLOVÁ, E. - ŠARAPATKOVÁ, Ž.:** Z materiálů Etymologického slovníku slovanských jazyků II. - *Slavia 60, 1991, 316-320* // 1. část v. ib. 59, 1990, 271-277, v. BČL 1990, 385. - Zde k výrazům oba, odr7.
- 358 **JANYŠKOVÁ, I.:** Sémantická motivace názvů dubu ve slovanských jazycích. - *Slavia 60, 1991, 275-283* // Objasnění sémantické motivace, repertoár lexémů pro označení "dub" ve slovanských spisovných jazycích i v dialektech.
- 359 **LEEUWEN-TURNOVCOVÁ, J. van:** Warum ist das Recht gerade? Anmerkungen zur Kultursemantik einiger slavischer Rechtstermini. - *Zeitschrift für slavische Philologie (Heidelberg) 51, 1991, 291-313* // Polarita pravda/krivda. "Přímé" právo = spravedlivé právo. Křivda. Společenské zařazení pojmu vražda. vražda jako "svár". Sémantická motivace některých starších slovanských právnických termínů.
- 360 **NĚMEC, I.:** K ranému vývoji slovanských výrazů abstraktních, zejména filozofických. - *Slavia 60, 1991, 321-328* // Dosavadní poznatky, shrnutí. Konkrétně k slovanským výrazům duch7 a kob7.

V. též č.. 163, 1480

2. 4 Vývoj slovanských jazyků

- 361 /Razvitije etničeskogo samosoznanija slavjanskich narodov v epochu zrelogo feodalizma. Izd. G. G. LITAVRIN i V. V. IVA-NOV. - Moskva 1989, 351 s. / Ref.: **BLÁHOVÁ, E.:** *Byzantinoslavica 52, 1991, 171-175* (angl., úzce spjato s vývojem slovanských spisovných jazyků)

V. též č.. 360

2. 5 Dialektologie. Jazykový zeměpis

V. též č.: 358

2. 7 Otázky jazykového stylu. Jazyk literárních děl

- 362 **WOLLMAN, S.:** Otázky k slovanské poetice IX. -XI. století.
In: *Filologia e letteratura nei paesi slavi*. Roma 1990,
939-944 // Záz. podle StCom 48, 1992, 159.

2. 8 **Onomastika**

- 363 **ŠRÁMEK, R.:** Principy srovnávacího studia slovanské oikonymie. - *Slavia* 60, 1991, 113-121 // Onymicky systémový typ komparace vychází ze dvou základních faktů: 1. pojetí (chápání) propria obecně, 2. podstata propriální nominace (designace). Systémově onymická komparace vychází ze srovnávání jednotlivých proprií - cíl: komparace systémových, kategoriálních jevů ve srovnání obecných vlastností proprií. Principy komparace ve slovanské onomastice: formální výstavba oikonyma, propriální systém, areálovost jevů.
- 364 /Strukturtypen der slawischen Ortsnamen. Hrsg. von E. EICHLER und R. ŠRÁMEK. - Namenkundliche Informationen, Sonderheft. Leipzig 1988, 86 s., v. BČL 1988, 450/ Ref.: OBST, U.: *Beiträge zur Namenforschung (Heidelberg)* 25, 1990, 445-448 (zázn. podle BiblSprachwissDDR 1990, 2571)

3 JEDNOTLIVÉ JAZYKY SLOVANSKÉ

3. 1 Jižní jazyky slovanské

3. 10 Práce obecné a celkové

- 365 **SEDLÁČEK, J.:** Hypotaktické vyjadřování potenciální podmínky v jižní slovanštině, zvl. v srbocharvátštině. - *Slavia* 60, 1991, 353-366

V. též č.: 683

3. 11 Bulharština

- 366 **GULOVÁ, H.:** Kategorijata gramatičen rod pri taka narečeni-te dvurodovi saštestvitelni imena s obšt rod v bǎlgarski ezik (vǎrchu material ot rečnika na Najden GEROV i sǎvremennija bǎlgarski knižoven ezik). - In: *Vtori meždunaroden kongres po bǎlgaristika, Sofija 23 maj - 3 juni 1986 g.: Dokladi, 23. Mladi bǎlgaristi, kolokvium. Sofija 1989, 67-74* // Záz. podle BL 1990, 13150.
- 367 **UHLÍŘOVÁ, L.:** K typologické charakteristice bulharského slovosledu. - *Slavica Slovaca (Bratislava)* 26, 1991, 3-11, rus. res. // Obecný popis stabilizačních a gramatikalizujících jevů slovosledu v pojmenovacím řečovém aktu a ve větě se zájmeným podmětem. Souvislost s analytickým charakterem bulharštiny, čímž se spíše řadí k balkánským jazykům a odlišuje od ostatních slovanských jazyků.
- 368 /BOSILKOV, K.: *Kratka istorija na bǎlgarskija knižoven ezik.* - Szeged 1986, 198 s. / Ref.: **VAČKOVÁ, K.:** *Slavia* 60, 1991, 403-405 (bulk.)
- 369 /Istorija na novobǎlgarskija knižoven ezik. - Sofija 1989, 542 s. / Ref.: **PŘIKRYLOVÁ, M.:** *Slavia* 60, 1991, 399-400 **UHLÍŘOVÁ, L.:** *ib.* 402-403 **VAČKOVÁ, K.:** *ib.* 400-402
- 370 /NEOFIT Rilski: *Bolgarska grammatika, Kragujevac 1835.* Tablici, Bukarest 1848. Hrsg. von R. OLESCH. - *Slavistische Forschungen* 41. Köln-Wien 1989, XXI + 226 s., III + 84 tab. / Ref.: **PŘIKRYLOVÁ, M.:** *Slavia* 60, 1991, 343-344
- 371 /NIKOLOVA, C.: Častoten rečnik na bǎlgarskata razgavorna reč. - Sofija 1987, 236 s. / Ref.: **UHLÍŘOVÁ, L.:** *SaS* 52, 1991, 71-72

V. též č.: 343, 435, 508, 510, 512, 518, 519, 521, 535, 667, 1047

3. 12 Makedonština

V. též č.: 339

3. 13 Srbocharvátština

- 372 /IVIČ, P.: O jeziku negdašnjem i sadašnjem. - Beograd-
-Priština 1990/ Ref.: **MILEJKOVIĆ, A.:** *Slavia* 60, 1991,
407-410 (sch.)
- 373 /SEDLÁČEK, J.: Stručná mluvnice srbocharvátštiny. - Praha
1989, 269 s., v. BČL 1989, 465/ Ref.:
SÝKOROVÁ, S.: *Slavia* 60, 1991, 406-407

V. též č.: 345, 365, 435, 521

3. 2 Východní jazyky slovanské

3. 20 Práce obecné a celkové

- 374 **BRANDNER, A.:** Razvitije praslavjanskich sočetanij * -dl -,
* - tl - v vostočnoslavjanskoj jazykovoj vetvi. - *OpSl* 1,
1991, Č. 2, s. 13-17
- 375 **ZATOVKAŇUK, M.:** K diferencial'noj charakteristika dever-
bativov na -nije (v plane rusko-ukrajinskom). - *Slavica*
Slovaca (Bratislava) 26, 1991, 26-37, 3 tab.; čes. res.
// 77% těchto deverbativ je v obou jazycích tvořeno ne-
shodnými jazykovými prostředky. Ukrajinská deverbativa
diferencují vidové vztahy důsledněji než ruská.
- 376 **ŽYLKO, F. T.:** Strukturní osoblyvosti semantyčnogo značen-
nja slova v schidnoslov'jans'kych movach. - *Slavia* 60,
1991, 384-393

V. též č.: 377, 477

3. 21 Ukrajínština

- 377 **ZATOVKAŇUK, M.:** Do typolohičného profilju ukrajins'koji movy. - *Slavia* 60, 1991, 197-201 // Porovnání rusko-ukrajinské. V obou jazycích dominuje typ flektivní, ale míra flektivnosti je v obou jazycích různá. Uváděny neshody v plánu paradigmatickém a syntagmatickém. Zvláštnosti ukrajinského slovesa.

V. též č.: 374-376, 516, 519, 537, 624, 781, 1492

3. 22 Běloruština

- 378 **ZIMA, M.:** Francišak SKARYNA i jaho imja. - *Belaruskaja linhvistyka (Minsk)* 38, 1990, 15-17 // Záz. podle BL 1990, 15811.

V. též č.: 374, 376

3. 3 Ruština

3. 30 Práce obecné a celkové

- 379 **FLÍDROVÁ, H.:** Sociolingvistické a psycholingvistické aspekty dialogu a polylogu v ruštině. - ADP, facultas philosophica, Supplementum 20, 1989. Praha, SPN 1989 (1991), 174 s., rus. a něm. res.: Soziolinguistische und psycholinguistische Aspekte des Dialogs und Polylogs im Russischen. // Současné pojetí komunikace, vymezení monologu, dialogu a polylogu obecně. Dialogická a polylogická komunikační situace, dialog a polylog z hlediska teorie řečových aktů, jejich textová výstavba. Polylog v hovorové a kodifikované ruštině, jeho charakteristické jazykové prostředky. - Ref.:

KOZILKOVÁ, J.: *OpSl* 1, 1991, č. 2, s. 50-52

- 380 **ZATOVKAŇUK, M.:** O sovětském jazykovědném dění v souvislosti s přestavbou. - *JazAkt* 28, 1991, 82-83 // Teze přednášky. - Současné trendy v ruštině.

- 381 /BALÁŽ, G. a kol.: *Sovremennyj russkij jazyk v sopostavlenii se slovackim - morfologija.* - Bratislava 1989, 384 s. / Ref.: **JIRÁČEK, J.:** *OpSl* 1, 1991, č. 2, s. 43-45

- 382 /KARAULOV, J. N.: Russkij jazyk i jazykovaja ličnost'. - Moskva 1987, 262 s. / Ref.:
MUSILOVÁ, V.: SaS 52, 1991, 41-46

V. též č.: 86, 347, 1491, 1501, 1529

3. 31 Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví

- 383 **HONOVÁ, J.:** Osveščeniye problemy rečevoj intonacii na VII kongresse MAPRJAL. - *RosOL* 29, 1991, 43-47 // Výťah z referátů k tomuto tématu na kongresu v roce 1990. Týká se ruštiny.
- 384 **HONOVÁ, J.:** Vvedeniye v izučeniye russkoj intonacii. - Olomouc, UP 1991, 55 s. (rozmn.) // Pro FF. - Záz. podle BK-ČK 1991, 4827.
- 385 /KOLESOV, V. V.: Vvedeniye v istoričeskiju fonologiju. Učebnoje posobie. - Leningrad 1982, 120 s. / Ref.:
BRANDNER, A.: SFFBU A 39, 1991, 105-107 (rus.)

V. též č.: 101, 374, 430, 439

3. 32 Mluvnická stavba jazyka

- 386 **ADAMEC, P.:** K otázce větné homonymie v ruštině. - *JazAkt* 28, 1991, 91-92 // Teze přednášky.
- 387 **ADAMEC, P.:** K voprosu o nezameščennyh pozicijach v russkikh vyskazyvanijach. - *Russistik (Berlin)* 2, 1990, 45-56 // Záz. podle BL 1990, 15188.
- 388 **ADAMEC, P.:** K voprosu o sintaksičeskoj omonimii. - *Russian Linguistics (Dordrecht)* 15, 1991, 139-152 // Klasifikace homonymních vět v ruštině. - Záz. podle LLBA 26, 1992, 9200883.
- 389 **ADAMEC, P.:** K voprosu o sintaksičeskoj omonimii predloženiij s mestoimenijami. - *Russistik (Berlin)* 2, 1990, 33-45 // Záz. podle BL 1990, 15189.
- 390 **BÍLÝ, M.:** The Case "Jakobson vs. Kuryłowicz" dismissed. - *Wiener Slawistischer Almanach (Wien)* 25/26, 1990, 53-70 // Týká se problému ruského akusativu a ruské soustavy substantivních pádů vůbec.

- 391 **KOZÍLKOVÁ, J.:** K nekotorym aspektam kategorii opredelenosti suščestvitel'nych (na materiale sovetskoj dramaturgii). - *Linguistische Arbeitsberichte* 72. Leipzig 1990, 37-42 // Záz. podle BL 1990, 15467.
- 392 **KOZÍLKOVÁ, J.:** K uplatnění částic při vyjadřování funkčně sémantické kategorie určenosti substantiv. - *OlLubRusSb* 3, 1991, 53-60, rus. res. // V ruštině.
- 393 **KOZÍLKOVÁ, J.:** Sémantika predikátorů při vyjadřování kategorie určenosti. - *RosOl* 29, 1991, 37-42 // V ruštině.
- 394 **SKOUMALOVÁ, Z.:** K voprosu o paradigmátike i sintagmatike slova v urovnevoj sisteme. - In: *Akrual'nyje problemy russkoj morfologii. Moskva 1989, 16-27* // Záz. podle BL 1990, 15169.
- 395 **ŠTURALA, J.:** Funkcii částic razve i neuželi v russkich voprositel'nych predloženíjach. - *OpSl* 1, 1991, č. 2, s. 29-32
- 396 **TALICKAJA, J.:** Funkcija dejstvija kak integrirujuščij semantičeskij priznak russkogo glagola. - *OpSl* 1, 1991, č. 2, s. 37-42
- 397 **VYCHODILOVÁ, Z.:** Způsoby neexplicitního vyjadřování v syntaxi hovorové ruštiny. - In: *Jazykovedný zborník 9. Bratislava 1991, 125-128, rus. a něm. res. // Rozbor typů elipsy v mluvené ruštině, porovnání s češtinou a slovenštinou.*
- 398 **ZATOVKAŇUK, M.:** Deverbativy kak komponenty slovosočetańija v plane vnutrijazykovom. - *BRJL* 31, 1990, 99-113, čes. res. // Uplatnění deverbativ v syntaktické dvojici v pozici řídicí i závislé, kvalitativní a kvantitativní rozdíly obou pozic. Ruština.
- 399 /ILOLA, E. - MUSTAJOKI, A.: Report on Russian morphology as it appears in ZALIZNYAK's grammatical dictionary. - *Slavica Helsingiensia* 7. Helsinki 1989, 235 s. / Ref.: **JIRÁČEK, J.:** *SFFBU A* 39, 1991, 111-113 (rus.)
- 400 /RUTKOWSKA, M.: Nie znane polszczyźnie rosyjskie prefigowanie derywaty odczasownikowe z elementem -sja (typu doležaťsia, priestsja). - Wrocław 1981, 162 s. / Ref.: **BRANDNER, A.:** *SFFBU A* 39, 1991, 109-117 (rus.)
- 401 /SANNIKOV, V. Z.: Russkije sočinitel'nyje konstrukcii. Semantika. Pragmatika. Sintaksis. - Moskva 1989, 267 s. / Ref.: **BĚLIČOVÁ, H.:** *Slavia* 60, 1991, 204-208
- 402 /SAZONOVA, I. K.: Russkij glagol i jeho pričastnyje formy. - Moskva 1989, 590 s. / Ref.: **BURIANOVÁ, D.:** *OpSl* 1, 1991, č. 2, s. 47-50 (rus.)

V. též č.: 70, 87, 344, 375, 379, 381, 423, 428, 432, 438,
439, 448, 450-452, 454-459, 461-465, 519, 583

3. 33 Slovní zásoba. Terminologie

- 403 **BUTTKE, K.:** Voprosy struktury i upotreblenija naučno-techničeskich naimenuvanij v tekstach podjazykov chimičeskoj tehnologii i ekonomiki. (Ispol'zovanije internacionalizmov na ruskom jazyke.) - *SbPF Ostrava D-27, 1990, 15-29, angl. a čas. res.* // internacionální termíny v ruštině, jejich tvoření a frekvence, speciálně v odborných chemických textech.
- 404 **CHLUPAČOVÁ, K.:** K funkcím slov turkotatarského původu v současné spisovné ruštině. - *BRJL 31, 1990, 115-134, rus. res.*
- 405 **KOSOVA, M. V.:** K voprosu o variantnosti terminologičeskich jediníc. - *StPhil 2, 1991, 65-71, tab., čes. res.*
// Členění ruských terminologických jednotek na jedno- a víceslovné. Vývoj variant terminologických jednotek označujících a upřesňujících pojetí kategorie slovesného vidu v ruštině. Na základě prací sovětských autorů o kategorii vidu.
- 406 **RUDNCOVÁ, B.:** Místo ustálených slovesně jmenných spojení v systému jazykových prostředků. - *SbPF Ostrava D-27, 1991, 37-43, něm. a rus. res.* // Ustálená slovesně jmenná spojení ve spisovné ruštině. Typ: okazyvat' podderžku, podvergat' kritike. Tyto typy jsou rozporné.
- 407 Rusko-český elektrotechnický a elektronický slovník. Rusko-češskij slovar' po elektrotechnike i elektronike. Sest. **J. BALEJ a kol.** - 2., rev. vyd. Praha, SNTL - Moskva, Russkij jazyk 1990, 387 s. // Záz. podle BK-ČK 1990, 5686.
- 408 **ŽVÁČEK, D.:** K některým aspektům problematiky metaforických přirovnání. - *SlavOl 7, 1991, 211-216, rus. res.*
// Metaforická přirovnání v ruštině na základě ukázek z díla S. JESENINA. Pohled z hlediska terminologicko-klasifikačního, klasifikačního a překladového.
- 409 /**DAVIDOVA, A. K. i kol.:** Russko-nemeckije ekvivalenty glagol'no-imennych sočetanij - Moskva 1986, 374 s. /
Ref.: **RUDNCOVÁ, B.:** *RJ 39, 1988/89, č. 8, s. 379-380*

- 410 /KOPORSKAJA, Je. S.: Semantičeskaja istorija slavjanizmov v russkom literaturnom jazyke novogo vremeni. - Moskva 1988, 233 s. / Ref.: **TRÖSTEROVÁ, Z.:** *RJ 39, 1988/89, č. 7, s. 322-324*
- 411 /ŠANSKIJ, N. M. - ZIMIN, V. I. - FILIPPOV, A. W.: Opyt etimologičeskogo slovarja russkoj frazeologii. - Moskva 1987, 238 s. / Ref.: **BRANDNER, A.:** *RJ 39, 1988/89, č. 7, s. 331-332*

V. též č.: 376, 413, 434, 436, 449, 453, 466, 636, 645, 653, 655, 660, 661, 663, 664, 667, 681, 1175, 1183

3. 34 Vývoj jazyka

- 412 **OPĚLOVÁ-KÁROLYOVÁ, M.:** Rol' glagol'nogo slova v processe semantizacii drevnerusskoj etnonimičeskoj leksiki (na materiale Novgorodskoj pervoj letopisi). - In: *Russkij glagol (v sopostaviteľ' nom osveščeenii). Mežvuzovskij sborník naučnych trudov. Volgograd 1988, 40-46* // Záz. podle OpSl 2, 1992, č. 4, S. 41.
- 413 **OPĚLOVÁ-KÁROLYOVÁ, M.:** Vojennaja glagol'naja leksika v drevnerusskom tekste (na materiale Novgorodskoj pervoj letopisi). - *SbPF Ostrava D-27, 1990, 47-56, čes. a angl. res.* // Analýza staroruských sloves vyjadřujících vojenskou činnost, jejich použití ve staroruských textech 13. až 18. století.
- 414 **TRÖSTEROVÁ, Z.:** Kultivování spisovného jazyka v nejstarších literárních památkách ruské proveniencie (1. část). - *OpSl 1, 1991, č. 2, s. 2-12*
- 415 /KOŽIN, A. N.: Literaturnyj jazyk Moskovskoj Rusi. Učebnoje posobieje. - Moskva 1984, 181 s. / Ref.: **BRANDNER, A.:** *SFFBU A 39, 1991, 107-109 (rus.)*

V. též č.: 340, 380, 385, 420

- 416 /Raznovidnosti gorodskoj ustnoj reči. Red. **D. N. ŠMELJEV**,
J. A. ZEMSKAJA. - Moskva 1988, 259 s. / Ref.:
MÜLLEROVÁ, O.: *Slavia* 60, 1991, 415-418

3. 36 Spisovný jazyk a jeho kultura. Vyučování ruštině

- 417 **BOJEVA, O:** Przentacija siovosočetanij v prepodavanii
russkogo jazyka studentam - buduščim učiteljam russkogo
jazyka kak inostrannogo. - *RosOl* 29, 1991, 54-59
- 418 **DOLEŽELOVÁ, E.:** Úloha monologu v ústním projevu. - In:
*Jazykovedný zborník 9. Bratislava 1991, 41-44, rus. a
angl. res. // Otázky spojené s vyučováním mluvenému mo-
nologickému projevu při osvojování ruského jazyka.*
- 419 **JAROTKOVÁ, H.:** K některým aktuálním problémům globálního
přístupu ve vyučování ruskému jazyku. - In: *Jazykovedný
zborník 9. Bratislava 1991, 225-229, rus. a něm. res.*
- 420 **LOPUŠANSKAJA, S. P.:** Fragmenty stanovlenija učebnoj knigi
po russkomu jazyku. - *StPhil* 2, 1991, 57-64, čes. res.
// Tradice a formování názorů na tvorbu učebnic ruštiny,
podrobný rozbor stavu v 1. polovině 19. století.
- 421 **PURM, R.:** Učitel' i učebnik v processe obučenija russkomu
jazyku i jeho usvojenije učaščimisja. - In: *Jazykovedný
zborník 9. Bratislava 1991, 256-260, čes. a angl. res.*
- 422 **VÉGVÁRI, V.:** Ispol 'zovanije vidifil'mov v processe obu-
čenija studentov russkomu jazyku. - *BRJL* 31, 1990, 159-
-175, čes. res. // Konkrétní aplikace ve výuce rusistů
na pedagogickém institutu v Pésci.
- 423 **ZIMEK, R.:** Funkcional'naja grammatika kak osnova kommuni-
kativnogo podchoda v prepodavanii russkogo jazyka. - In:
*Jazykovedný zborník 9. Bratislava 1991, 129-136, čes. a
něm. res.*
- 424 **ŽOFKOVÁ, H.:** K otázce chyb na pokročilém stupni osvojová-
ní ruského jazyka. - *BRJL* 31, 1990, 135-157, 8 tab., rus.
res.

- 425 **ADAMCOVÁ, L. - JURÁŠOVÁ, J.:** Jazyk ruský. Textová učebnice pro posluchače elektrotechnické fakulty. - Učební texty vysokých škol. Praha, MON 1989, 190 s., obr., schémata (rozmn.):: Russkij jazyk dlja elektrotechničeskogo fakul'teta. // Vyd. VUT Brno. - Záz. podle BK-ČK 1990, 7732.
- 426 **JELÍNEK, S. - PURM, R.** aj.: Didaktika ruského jazyka. Vybrané kapitoly pro posluchače PF. - Praha, SPN 1991, 201 s. (rozmn.):: Didaktika ruského jazyka dlja pedagogičeskich fakul'tetov. // Vyd. UK Praha. - Záz. podle BK-ČK 1990, 2138.
- 427 **KLAPAL, V.:** Konverzační texty pro posluchače PdF - neruštinaře. - Olomouc, UP 1990, 134 s. (rozmn.):: Učebnoje posobiye ruskoj konverzácii dlja studentov PF-nerussistov. // Záz. podle BK-ČK 1990, 4191.
- 428 **KOZÍLKOVÁ, J.:** Cvičebnice ruské morfologie. - Olomouc, UP 1991, 96 s. (rozmn.):: Upražnenije po ruskoj morfologii. // Záz. podle BK-ČK 1990, 4309.
- 429 **KRÁTKÁ, M.:** Ruština pro studenty strojni fakulty. - Plzeň, Vysoká škola strojni a elektrotechnická 1990, 196 s., obr., tab. (rozmn.):: Russkij jazyk dlja studentov techničeskich fakul'tetov. // Záz. podle BK-ČK 1990, 7733.
- 430 **LÍZALOVÁ, L.:** Upražnenija po fonetike sovremennoho ruskogo jazyka. - Brno, MU 1990, 78 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1990, 7734.
- 431 **MRÁZKOVÁ, G. - MORAVEC, J.:** Ruská konverzace. - Praha, SPN 1989, 146 s. (rozmn.):: Učebnoje posobiye po ruskoj konverzácii. // Vyd. UK Praha. - Záz. podle BK-ČK 1990, 3633. - 2. přepracované vyd. v nakl. Karolinum 1991, 230 s. (záz. podle BK-ČK 1992, 1205)
- 432 **NEKOLOVÁ, V. - HOLOUBKOVÁ, M.:** Repetitorium ruské gramatiky pro mediky a lékaře. - Praha, SPN 1989, 172 s. (rozmn.):: Russkaja grammatika dlja studentov-medikov. // Vyd. UK Praha. - Záz. podle BK-ČK 1990, 5905.
- 433 Praktická cvičení z ruského jazyka. Díl 4. **MRHAČOVÁ, E.:** Učitel ve třídě. - Praha, SPN 1991, 149 s.:: Upražnenija po ruskomu jazyku. // Díl 1. a 2. v. BČL 1989, 554. - Záz. podle BK-ČK 1992, 230.
- 434 **ŘÍMÁNKOVÁ, E.:** Ruské odborné texty pro posluchače HGF. - Ostrava, Vysoká škola báňská 1991, 118 s., tab., mp. (rozmn.):: Russkij jazyk dlja studentov geologii. // Odborná hornická a geologická terminologie. - Záz. podle BK-ČK 1991, 5400.

- 435 **ŠÍD, J.:** Autem do zahraničí. Šestijazyčná příručka pro motoristy, - Knižnice motoristů. Praha, Nadas 1990, 214 s. :: Sechssprachiges Konversationsbuch für Motoristen. // Rusky, německy, bulharsky, maďarsky, rumunsky a srbocharvátsky. - Záz. podle BK-ČK 1990, 6892.
- 436 **TREGUBOVÁ, J. - CSIRIKOVÁ, M.:** Lexikální cvičení z ruského jazyka. Díl 1. - Praha, SPN 1990, 92 s. (rozmn.) :: Posobije po russoj leksikologii. // Vyd. UK Praha pro FF. - Záz. podle BK-ČK 1990, 4696.
- 437 **VÁŇOVÁ, L. - KOLODIJOVÁ, O. - HEMMER, J.:** Ruský jazyk pro textilní fakultu. - Liberec, Vysoká škola strojná a textilní 1990, 275 s.:: Russkij jazyk. Posobije dlja tekstil'nogo fakul'teta. // Záz. podle BK-ČK 1991, 1506.
- 438 **VICHNAROVÁ, D. - MORAVEC, J.:** Kapitoly z ruské gramatiky. - Praha, MON 1989, 123 s., tab. (rozmn.):: Stat'ji iz russoj grammatiki. // Vyd. UK Praha. - Záz. podle BK-ČK 1990, 3636.
- 439 **ŽAŽA, S.:** Paradigmatika a akcentuace ruského slovesa. Část 2. Příkladná slovesných tvarů. - Brno, MU 1991, 64 s. (rozmn.):: Paradigmatika i akcentuacija russoj glagolja 2. // Učební text pro FF. Tabulky a cvičení.
- 440 **ŽOFKOVÁ, H.:** Cvičení a úlohy z ruského pravopisu. - Praha, SPN 1990, 126 s., tab.: Upraznenija po ruskomu pravopisaniju. // Vyd. UK Praha pro PF. - Záz. podle BK-ČK 1990, 6456.
- 441 /BELIČKO, A. V. - ČAGINA, O. V.: Sistema raboty nad russkim predloženi jem v inojazyčnoj auditorii. - Moskva 1987, 150 s. / Ref.: **HRBÁČKOVÁ, Ž.:** RJ 39, 1988/89, č. 7, s. 329-330
- 442 /RIES, L.: Didaktika ruštiny. Vyučování jako komunikace, součinnost a hra. Díl 1. a 2. - Ostrava 1987, 144 + 301 s. v. BČL 1988, 557/ Ref.: **VESELÝ, J.:** RJ 39, 1988/89, č. 6, s. 276-278
- 443 /Russkij jazyk dlja studentov inostrancev. - Moskva 1987/ Ref.: **VESELÝ, J.:** RJ 39, 1988/89, č. 8, s. 380-382
- 444 /VÁGNER, V. N.: Russian for English-speaking learners. - Moskva 1984, 622 s. / Ref.: **ZÍMEK, R.:** Slavica Slovaca (Bratislava) 26, 1991, 260-261

V. též č.: 195-199, 384, 415, 1084, 1488, 1490

3. 37 Stylistika. Jazyk literárních děl

- 445 /Russian verse theory. Proceedings of the 1987 Conference at UCLA. Ed. by B. P. SCHERR, **D. S. WORTH**. - UCLA Slavic Studies, 18. Columbus, Ohio 1989/ Ref.: **POSPÍŠIL, I.**: *Svět literatury 1*, 1991, č. 2, s. 57-58
- 446 /STRAKOVÁ, V.: Referujeme rusky. - Praha 1989, 252 s., v. BČL 1989, 580/ Ref.: **PISÁRČIKOVÁ, M.**: *Kultúra slova (Bratislava) 25*, 1991, 220-222 (sloven.)
TOWNSEND, C. E.: *Slavic and East European Journal (Tempe, AZ) 34*, 1991, 558-560 (angl., zázn. podle LLBA 26, 1992, 92r00738)

V. též č.: 73, 74, 97, 152, 210, 379, 408, 460

3. 38 Onomastika

- 447 **OPĚLOVÁ-KÁROLYOVÁ, M.**: Vnešnije etnonimy vengrov i obrazovannyje ot nich etnonimy v ruskom i slovackom jazykach. - *SbPF Ostrava D-28*, 1991, 27-35, čes. a angl. res.
// Analýza slovenského a ruského onomastického materiálu (i nářečního) vzhledem k výskytu etnonyma "Maďar" v různých historických podobách a slovních spojeních, výskyt a fungování etnonyma "Maďar" v obou jazycích z hlediska lexikálního, slovtvorného a stylistického. Podoba etnonyma v nářečích, zejm. slovenských. Vymezují se dva typy.

V. též č.: 412

3. 39 Porovnávací příspěvky rusko-české

- 448 **ADAMEC, P.**: Različija među ruskimi i češskimi jazykami v oblasti vyraženiija modal'nych značenij vozmožnosti i neobchodimosti. - *Zbornik Matice srpske za slavistiku (Novi Sad) 41*, 1991, 139-142
- 449 **BLATNÁ, R.**: Onomatopoické názvy dřevěných dechových hudebních nástrojů (na českém a ruském materiálu). - *Slavia 60*, 1991, 154-160 // Zvukomalebné kořeny a déli na -i-ové a -u-ové, nejčastější kombinace vokálů se souhláskami ve zvukomalebných slovech v obou jazycích. Konkrétně k výrazům píšťala/píščal' (zvukomalebný kořen pí-), dudy/duda, flétna/flejta (přejímka) aj.

- 450 **ECKERT, E.:** Expressing motion in Russian and Czech. - In: *Topics in colloquial Russian. AUST 12, 11. New York 1990, 99-119* // Záz. podle BL 1990, 15435.
- 451 **ECKERT, E.:** Motion verbs and motion actions in Russian and Czech. - *Russian Language Journal (East Lansing, Mich.) 42, 1988, N. 141-143, 85-106* // Záz. z prospektu.
- 452 **ECKERT, E.:** Prefixed motion verbs of coming and leaving in Standard and Spoken Czech as compared to Russian. - In: *Studias in West Slavonic and Baltic Linguistics. Amsterdam-Atlanta 1991, 85-105* // Analýza předponových sloves pohybu (jítí, odcházení, přicházení) v češtině ve srovnání s ruštinou. Jde o slovesa s předponami v-, vy-, při-, od-, do-, za-, roz- a ruská na v-, vy-, pri-, u-, pod-, ot-, za-, raz-,
- 453 **GAZDA, J.:** Pojmenování s kořenými prepozitivními elementy cizího původu v současné ruštině a češtině. - *SFFBU A 39, 1991, 57-62, rus. res.* // Výrazy s prvním komponentem internacionálním video-, disko-, porno-, retro-, stereo-.
- 454 **JIRÁČEK, J.:** Grammaticeskij rod internacional'nych suščestvitel'nych v ruskom jazyke po sraŕneniju s češškim i nemeckim jazykami. - *Russistik (Berlin) 2, 1990, 33-40, 10 tab.* // Záz. podle BL 1990, 15139.
- 455 **JIRÁČEK, J.:** K ooprosu o raschoždenijach v oblasti grammatičeskoj kategorii roda suščestvitel'nych v ruskom i češškom jazykach. - *SFFBU A 39, 1991, 31-40, čes. res.*
- 456 **JIRÁČEK, J.:** Některé rusko-anglické typologické shody v gramatickém systému na rozdíl od češštiny (s přihlédnutím k dalším slovanským jazykům). - *OpSL 1, 1991, č. 2, s. 18-23, rus. res.* // Shody v morfologii a syntaxi.
- 457 **KIRIČANKOVA, S.:** Glagol ljubitá v ruskom i češškom jazykach. - *Russkij jazyk za rubežom (Moskva) 1991, č. 5, s. 53-54* // Srovnání konstrukci s ruskými obraty ljubitá, mne nraivitsja, menia interesujet, ja (ty...) rad a českých konstrukci se slovesem milovat, mít rád, líbit se.
- 458 **MUSILOVÁ, K.:** Komunikativní funkce přání v řečové etice. (Srovnání češštiny a rušštiny.) - *StPhil 2, 1991, 43-49, něm. res.* // Zaměřeno na jedno z témat řečové etikety - na přání, a to z hlediska komunikačního a sémanticko-syntaktického.
- 459 **STUNOVÁ, A.:** In defence of language-specific invariant meanings of aspect in Russian and Czech. - In: *Studies in West Slavonic and Baltic Linguistics. Amsterdam-Atlanta 1991, 291-313* // Sleduje diference mezi rušštinou a češštinou pokud jde o význam sloves.
- 460 **ŠIMKOVÁ, A.:** Abstraktní zobecnění v odborném stylu. - *OpSL 1, 1991, č. 2, s. 33-36, rus. a angl. res.* // Česko-ruské srovnání.

- 461 **ŠTURALA, J.:** K diferenciaci výrazových prostředků jistotní modalit. - *SFFBU A 39, 1991, 41-48, rus. res.* // V ruštině a češtině. Diferenciace podle stupně pravděpodobnosti.
- 462 **VACEK, J.:** K univerbaci nazvanij lic v ruském jazyce po srovnání s českým jazykem. - *Russistik (Berlin) 1, 1989, 45-49* // Záz. podle BL 1990, 13792.
- 463 **VACEK, J.:** Russkije nazvanija lic s suffiksom -ec i ich češskije ekvivalenty. - *RJ 39, 1988/89, č. 8, s. 341-347* // Shody a rozdíly v tvoření slov příponou -ec v obou jazycích. Příklady.
- 464 **ZOUHAROVÁ, M. - ČIŽIKOVA, O. V.:** Vremennaja konkretizacija predikativnogo priznaka v ruskom i češskom tekste. - *StPhil 2, 1991, 51-56, čes. res.* // Sémantický popis vět s jmenným predikátem-adjektivem v ruském a českém textu.
- 465 **ŽAŽA, S.:** Češskije komunikativnyje formy vyskazyvanija s časticej že i ich russkije ekvivalenty. - *OpSl 1, 1991, č. 2, s. 24-28*
- 466 **ŽAŽA, S.:** K diferencím ve složení ruské a české slovní zásoby. - *SFFBU A 39, 1991, 49-56, rus. res.*

V. též č.: 73, 74, 152, 212, 397, 558, 583, 1050

3. 4 Západní jazyky slovanské (kromě češtiny a slovenštiny)

3. 40 Práce obecné a celkové

V. též č.: 351, 509

3. 41 Polština

- 467 **ORŁOWSKI, J.:** Rusycyzmy we współczesnej polszczyźnie. - *OlLubRusSb 3, 1991, 23-29, rus. res.*
- 468 /PUZYŃINA, J.: Słowo Norwida. - Wrocław 1990/ Ref.:
DOBROTOVÁ, I.: *JazAkt 28, 1991, 102-105* (C. NORVID, polský básník romantismu, rozbor jeho jazyka)

469 // Wokół słownika współczesnego języka polskiego Red.
W. LUBAŚ - Wrocław etc 1988 156 s 2 Studia z pol-
skiej leksykografii współczesnej II Red Z SALONI
Warszawa 1987, 380 s / Ref
SAVICKÝ, N *Slavia* 60, 1991, 214-216

V tež č.: 33, 210, 343-345, 508, 509, 511, 513, 517,
522 524, 526, 529-532 623, 809, 926, 927,
957, 1029, 1030, 1524

3. 42 Lužická srbština

470 **PETR, J.**: Pro sučasnyj social nyj status serbolužyc' koji
movy - In *Funcionuvannj a i rozvytok sučasnych slov' jan-*
s' kych mov Kyjiv 1991, 126-148, rus. res

471 /1. NOWAK, H. *Povědamy dolnoserbški Gutes Niedersor-*
bische - Budyšin 1988 296 s 2. STAROSTA, M.: *Dolno-*
serbsko němski słownik Niedersorbische-deutsches Wörter-
buch - Budyšin 1985, 335 s. 3. JANAŠ, P.: *Niedersor-*
bische Grammatik für den Gebrauch den sorbischen erwei-
terten Oberschule. Bautzen 1976, 366 s. 4. Serbski
řečny atlas *Sorbischer Sprachatlas 1-12* - Budyšin
1965-1990/ Ref. **MUDRA, J** *Pomůcky ke studiu součas-*
né dolnolužické srbštny - *Slavia* 60, 1991, 411-415

472 /TROFIMOVC, K. K.: *Serbolužickij jazyk* - Minsk 1989,
67 s. / Ref. **MUDRA, J.** *Slavia* 60, 1991, 216-218

V též č.: 529, 1388

3. 43 Polabština, kašubština, pomořština

473 /OLESCH, R.: *Gesammelte Aufsätze, I Dravenopolabica*
Hrsg von A. LAUHUS, *Slavistische Forschungen*, Bd 59, I
Köln-Wien 1989, XII + 474 s. / Ref **PALLASOVÁ, E.**
Slavia 60, 1991, 340-343

- 474 **BARTOSIEWICZOVÁ, J.:** AISCHYLOS: Oresteia. Preložil V. MI-HÁLIK, štúdiu napísal J. ŠPAŇÁR. Bratislava, Tatran 1988, 164 s. - *ZJKF 33, 1991, č. 1/4, s. 80-83 (sloven.)*
// Kriticky k jazykové stránke prekladu.
- 475 **BUDOVIČOVÁ, V.:** Slovenské texty s komentári. Díl 1. Vývoj spisovného jazyka a jeho stylů. - Praha, SPN 1990, 215 s. :: Entwicklung der slowakischen Sprache und Stilistik.
// Pro FF a PF. - Záz. podle BK-ČK 1991, 484.
- 476 **BUZÁSSYOVÁ, K.:** Konkurencia abstrákt s domácimi a grécko-latiniskými sufikmi. - *ZJKF 33, 1991, Č. 1/4, s. 108-109*
// Teze přednášky.
- 477 **HABOVŠTIK, A.:** O niektorých zvláštnostiach slovenskej a východoslovenskej slovnej zásoby. - *Slavia 60, 1991, 145-153* // Izolexém sliepka/kura, bor-borovice/sosna, raz/žito aj., které dělí slovenské jazykové území na jihozápadoslovenskou a severovýchodoslovenskou část. Slovensko-východoslovenské vztahy ukázány na příkladu výskytu slov hora/les. Východoslovenský makroareál na Slovensku.
- 478 **HEDVIČÁKOVÁ, J. - LISTÍKOVÁ, R.:** Praktická cvičení ze slovenštiny. - Praha, SPN 1990, 130 s. (rozm.)
:: Slowakische Sprache. Praktische Übungen.
// Vyd. UK Praha pro PF. - Záz. podle BK-ČK 1990, 4200.
- 479 **HORECKÝ, J.:** Antické pramene odbornej terminológie. - *ZJKF 33, 1991, č. 1/4, s. 106* // Teze přednášky. - Slovenština.
- 480 **JIRÁČEK, P.:** MUKAŘOVSKÝ a JAKOBSON: prožitková struktura slovenské hlásky. - *Slovenská literatúra (Bratislava) 38, 1991, 385-393, něm. res.* // Studie obou vědců o fonologii hlásek jako východisku pro zkoumání zvukové stránky verše. Psychosémantická charakteristika slovenské hlásky a její využití ve verši.
- 481 **KUNOVÁ, V.:** Latinská terminológia v právne vede a praxi. - *ZJKF 33, 1991, č. 1/4, s. 107* // Teze přednášky. Týká se slovenštiny.
- 482 **MALENOVSKÝ, J.:** Federace a úřední jazyk z pohledu práva. (Postavení slovenského jazyka. Též jazykové zákony na světě.) - *Reportér 5, 1990, č. 24, s. 14-15* // Záz. podle BK-ČK 1990, 49005.
- 483 **MARTOŇÁK, Š. - GREČNÁ, M. - ŠEFFER, B.:** Slovenčina pre zahraničných študentov. - Praha, Nadas 1990, 216 s., obr. :: Slowakisch für Ausländer. // Vyd. Vysoká škola dopravy a spojov, Žilina. - Záz. podle BK-ČK 1990, 4201.

- 484 **PÍSKOVÁ, M.:** Cvičení ze slovenštiny. - Olomouc, UP 1990, 109 s. (rozmn.): Slowakische Sprache. Übungsbuch. // Pro PF. - Záz. podle BK-ČK 1991, 2757.
- 485 /Slovenština - jazykový zákon/ K tomu:
BERNÍKOVÁ, B.: Krátkozraký cíl krátkodobé moci. (Uzákonění slovenštiny jako úředního jazyka.) - *Fórum 1, 1990, č. 39, S. 2* (záz. podle BK-ČL 1990, 42295)
FERKO, J.: Jazykový zákon - spomienka na budúcnosť. - *Lidové noviny (Praha) 4, 1991, č. 31 (6. 2.), s. 6* (přetisk ze slovenského deníku Práca z 29. 1. 1991)
HAVRANOVÁ, R. - BOMBOVÁ, E.: Stávka generální nebyla. (Zákon o slovenském jazyce.) - *Práce (Praha) 46, 1990, z 30. 10., s. 1-2* (záz. podle BK-ČL 1990, 43268) (kjk, děl): Nad Dunajom sa blýska. (Zákon o slovenském jazyce.) - *Práce (Praha) 46, 1990, z 27. 10., s. 1-2* (záz. podle BK-ČL 1990, 43269)
MRŇA, D.: Úspěch velmi relativní. (Jazykový zákon.) - *Reportér 5, 1990, č. 27, s. 6-7* (záz. podle BK-ČL 1990, 53092) (rh, ok): Spor o paragraf 5. (Zákon o slovenském jazyce.) - *Práce (Praha) 46, 1990, z 30. 10., s. 1* (záz. podle BK-ČL 1990, 43273)
RYCHLÍK, J.: Příprava nového jazykového zákona na Slovensku. - *Fórum 1, 1990, č. 36, s. 4* (záz. podle BK-ČL 1990, 42327)
STEJSKAL, F.: Jazykový zákon. (Slovenština r. 1990). - *Reportér 5, 1990, č. 27, S. 7* (záz. podle BK-ČJ 1990, 53093)
- 486 **UHER, F.:** Slovenština. - 2. přeprac. vyd. Brno, MU 1990, 132 s. : Slowakisch. Lehrbuch. // Pro PF. - Záz. podle BK-ČK 1991, 415.
- 487 /BURLASOVÁ, S.: Vojenské a regrútske piesne. - Klenotnica slovenskej ľudovej kultúry, zv. 18. Bratislava 1991, 313 s. / Ref.: **KREKOVIČOVÁ, E.:** *Národopisná revue (Strážnice) 1991, č. 4, s. 223-224* (sloven., antologie písňových textů ze 16. -20. století)
- 488 /CESNAKOVÁ, M.: Dialógy poučné i rozmarané. - Bratislava 1989, 343 s. / Ref.: **KOLÁR, J.:** *ČLit 39, 1991, 186-188* (edice starších slovenských textů)
- 489 /GAVLOVIČ, H.: Valaská škola mravúv stodola. Vyd. **G. GÁFRIKOVÁ.** - Bratislava 1989, 1000 s., obr. příl. / Zpr.: **SOUSEDÍK, S.:** *StCom 21, 1991, sv. 43, s. 96* (edice didaktické básně z r. 1755 psané slovensky)
- 490 /Historický slovník slovenského jazyka. I: A-J. Autor. kol. pod ved. M. MAJTÁNA a V. BLANÁRA. - Bratislava 1991, 536 s. / Ref.: **VINTR, J.:** *Wiener slavistisches Jahrbuch (Wien) 37, 1991, 262-263* (něm.)

- 491 /HORECKÝ, J. - BUZÁSSYOVÁ, K. - BOSÁK, J. a kol.: Dynamika slovnjej zásoby súčasnej slovenčiny. - Bratislava 1989/
Ref.: **BRABCOVÁ, R.:** *Zbornik Matice srpske za slavistiku* (Novi Sad) 40, 1991, 211-212 (sch.)
- 492 /MISTRÍK, J.: Výběrová přednáška zo slovenského jazyka. Vektory komunikácie. - Bratislava 1990, 84 s. / Ref.:
NEBESKÁ, I.: *NŘ 74, 1991, 145-148*
- 493 /NEČAS, J. - KOPECKÝ, M.: Slovensko-český a česko-slovenský slovník rozdílných výrazů. - 2. vyd. Praha 1989, 332 s. v. BČL 1989, 646/ Ref.:
STRAKOVÁ, V.: *Slavia 60, 1991, 437-438*
- 494 /ONDREJOVIČ, S.: Medzi slovesom a vetou. - Bratislava 1989, 122 s. / Ref.:
KORENSKÝ, J.: *SaS 52, 1991, 153-155*
- 495 /PISÁRČIKOVÁ, M.: Jazyková poradňa odpovedá. - Bratislava 1988, 288 s. / Ref.:
POLÍVKOVÁ, A.: *NŘ 74, 1991, 239-240*
- 496 /STRELEC, K.: Ludové šperky. Výkladový slovník (systemizácia, typológia, terminológia). - Bratislava 1990, 55 s., 44 obr. / Ref.:
BERÁNKOVÁ, II.: *Národopisná revue (Strážnice) 28, 1991, 120*

v. též č.: 111, 247, 266, 381, 397, 447, 509, 510, 514,
515, 520, 521, 527, 528, 533, 534, 536, 555-
-557, 560, 572, 645, 653, 660, 661, 664, 667,
680, 1029, 1030, 1115, 1217, 1280, 1391, 1409,
1485

5 ČEŠTINA

5. 0 Obecné otázky a celkové práce

5. 00 Obecná problematika

- 497 **PÁLAVSKÝ, P.:** O češtině klasické, moderní a polyfonní. - *České listy 1, 1990, Č. 3, s. 3* // Záz. podle BK-ČL 1990, 53090.
- 498 /Mluvnice češtiny 2. Tvarosloví. Red. J. PETR. - Praha 1986, 536 s., v. BČL 1986, 511/ Ref.:
HARVAN, J.: *Kritický sborník 10. Praha 1990, 28-30* (záz. podle Wiener Slavistisches Jahrbuch 34, 1988)
- 499 /ŠLOSAR, D.: Tisíciletá. - Praha 1990, 118 s., v. BČL 1990, 594/ Ref.: **KOPRIVICA, V.:** *Zbornik Matice srpske za slavistiku (Novi Sad) 41. 1991, 197-198 (sch.)*
POLÍVKOVA, A.: *NŘ 74, 1991, 95-96*

V. též č.: 761

5. 01 Čeština jako národní jazyk

- 500 (bs): Jazykové právo. - *Rozhlas R 91 (Praha) 1991, č. 8 (18. -24. 2.), s. 4* /// Oznámení, že bude vysílán jazykový pořad "Syrapozion". - K tomu resumé pořadu, vysílaného v únoru: (bs): *Sympozion. Jazyk a právo II. - Rozhlas R 91 (Praha) 1991, č. 14 (+. -7. 4), s. 4* //O vztahu jazyka, státu a práva v českých zemích od doby cyrilometodějské do obrození, o pojmech jako jazyk mateřský, jazyk státní, jazyk národní atd. hovořili **K. MALÝ** a **A. STICH**. V druhém kole pořadu o jazykové právních otázkách v 19. stol. mluvil **O. URBAN**.
- 501 **HLAVSOVÁ, J.:** Kultivované slovo jako pojítka. - *Kongresový Telegraf (Olomouc), 20. 4. 1991, s. 7* // Otázky jazyka ve vztahu k české společnosti, potřeba mít schopnost kultivované se vyjadřovat, současný stav a úkoly národního jazyka.
- 502 **HŮRKOVÁ, J.:** Národní jazyk a herec. - In: *Jevištní řeč a jazyk dramatu. Sborník v ed. České divadlo. Praha 1991, 111-129* // Poměr herců k národnímu jazyku, ke spisovnému jazyku a ke spisovné výslovnosti. - Záz. podle sdělení autorky.

- 503 **KURAL, V.:** Jazykový problém a jazykové právo v ČSR 1918-1938 z hlediska česko-německého. - *SlezSb* 89, 1991, 32-38, něm. res. // Historická stať vztahující se k otázce národního jazyka. Původně součást většího samizdatového rukopisu o historii česko-německých vztahů v letech 1918-1945, opírá se o rozbor národnostního práva od E. SOBOTY. Výklad tehdejšího pojetí státní řeči, její uzákonění, pojem "československý" jazyk, jazyková otázka menšin ve vztahu k jazyku státní správy. Jazykové právo bylo nej- slabším článkem v národnostní politice předválečné ČSR.
- 504 **ROVDO, I. S.:** O nacional'no-kul'turnoj semantike češského jazyka. - *Vesnyk Belaruskaho univ., Ser. 4. Filalohija, žurnalistyka, pedahohika, psichalohija (Minsk)* 1991, č. 4, s. 69-71 // Záz. podle NovSovLit-Jaz. 11/1991, 242.
- 505 **STARÝ, Z.:** Syndrom národního údělu - fantóm české jazykové praxe a její teorie. - *Kritický sborník* 11, 1991, č. 1
- 506 **STICH, A.:** A co jazyk? - *Přítomnost (Praha)* 2, 1991, č. 7, S. 265 // O údajném úpadku češtiny, proti nářkům nad de- vastací češtiny a. ukazuje odolnost jazykové soustavy vůči všem ideologizujícím tlakům.
- 507 /NEŠČIMENKO, G. P.: Jazykovaja situacija. - In: Češskaja nacija na zaključitel'nom etape formirovanija. Moskva 1989, 102-112, v. BČL 1989, 677/ Ref.: **TRÓSTEROVÁ, Z.:** *Slavia* 60, 1991, 218-220

V. též č.: 559, 561, 572, 631, 682, 751, 759, 761, 780, 781, 1040

5. 02 Kontakty češtiny s jazyky slovanskými. Příspěvky porovnávací

- 508 **ANGELOVA, I.:** Za povtorenieto kato osobenost na razgovor- nata reč. - *Săpostavitelno ezikoznanie (Sofija)* 15, 1990, č. 2, s. 49-55 // Na bulharském, polském a českém materiá- lu. - Záz. podle BL 1990, 13234.
- 509 **BLUSZCZ, A. - RESKA, J. - SERVÁTKA, M.:** Rekycja czasowni- ków polskich, czeskich i słowackich. - Skrypty Uniwersyte- tu Śląskiego Nr 457. Katowice, Uniwersytet Śląski 1991, 110 s. // Záz. podle čas. Poradnik Językowy 1992, 360.
- 510 **BUJUKLIEV, I.:** Le strutture isocoliche antico bulgaro e il verso quantitativo ceco e slovacco. - *Europa Orienta- lis (Salerno)* 9, 1990, 317-332 // Záz. podle BL 1990, 13069.

- 511 **GRÉN, Z. - RYTEL-KUC, D.:** Wykorzystanie przekładów literackich w pracy nad dwujęzycznym słownikiem walencyjnym. - In: *Problemy teoretyczno-metodologiczne badań konfrontatywnych języków słowiańskich*. Warszawa 1991, 69-78 // Na česko-polském materiálu.
- 512 **JANEV, L.:** Umalitelni saštestvitelni pluralia tantum v češkija i bälgarskija ezik. - *Naučni trudove Plovdivski universitet (Plovdiv) 26, 1988, 193-197, rmun. res.* // Záz. podle BL 1990, 13784.
- 513 **MAKOWSKI, S.:** O polsko-čzeskich związkach literackich i językowych w wieku XIX. - *Przegląd Humanistyczny (Warszawa) 34, 1990, 181* // Záz. podle NovInLit-Jaz. 11/1991, 41.
- 514 **MOJSEJENKO, V. Ju.:** Pro dyferenciaciju leksyky čes'koho pochodžennja u slovac'kij literaturnij movi. - *Problemy slov'janoznavstva (L' viv) 35, 1987, 71-76* // Záz. podle Filolohični nauky na Ukrajinі... 1987, Kyjiv 1989, 488.
- 515 **NOSKOVÁ, H.:** Mateřský jazyk a některé projevy duchovní kultury slovenských reemigrantů z Rumunska a Maďarska v západočeském pohraničí. - In: *Zahraniční Slováci a materinský jazyk. Martin 1990, 241-246* // Ve vztahu k češtině. - Záz. podle NovInLit-Jaz. 11/1991, 209.
- 516 **PALAMARČUK, O. L.:** Vidtvorenija i funkcionuvannja toponimičnoji leksyky v čes'kij ta ukrajins'kij movach. - In: *Funkcionuvannja i rozvytok sučasnych slov'jans'kich mov. Kyjiv 1991, 220-232, rus. res.* // Řešení dosud nezpracovaného problému interpretace českých toponymů v ukrajinském textu, jde o jakousi tvorbu ukrajinských exonym k českým toponymům, typ: Usti-na-Labe, Ůsti na Labe, Usti-nad-Labuju, Usti-nad-Labem. Nejednotnost, neustálenost, kolísání, libovolnost.
- 517 **PIOTROVSKA-MAŁEK, T.:** Wybrane prefiksy rzeczownikowe w języku czeskim i polskim. - *Poradnik Językowy (Warszawa) 1991, č. 3/4, s. 124-129* // Významová funkce předpon pod-, nad-, przed-, po-, za-, przy- a jejich českých ekvivalentů v tvorbě substantiv.
- 518 **RANGELOVA, A.:** Osobenosti na predložnoto izrazjavane na prednaznačenije v bälgarskija i češkija ezik. - *Slavia 60, 1991, 134-144* // Rozbor typů neshodných předložkových přívlastků v bulharštině a v češtině: čaša za voda, pasta za zäbi - kartáček na zuby, skříň na šaty.
- 519 **RIDVANS'KA, L. D.:** Internacionalizacija agentivnich imeniv jak universalija i charakterologie a slov'jans'kich mov. - *Movoznavstvo (Kyjiv) 25, 1991, č. 1 (145), s. 42-46* // Tvoření činitelských jmen v ruštině, ukrajinštině, bulharštině a češtině. Přejímání slov a otázky purismu. - Záz. podle LLBA 25, 1991, 9106671.

- 520 **RÍSOVÁ, E.:** O vzťahoch medzi češtinou a slovenčinou. - *Slovenský denník (Bratislava) 2, 1991, č. 113 (16. 5.), s. 2 a č. 119 (23. 5.), s. 2* // Stručně k rozdílům mezi oběma jazyky a k jejich vzájemnému ovlivňování. - Zázň. podle SNB-C1 1991, 14350 a 14348.
- 521 **RIVEHO, M. -L.:** Long head movement and negation: Serbo-Croatian vs. Slovak and Czech. - *The Linguistic Review (Berlin) 8, 1991, 319-351* // Minulý čas ve slovanských jazycích, zápor u minulých tvarů sloves. Dělení slovanských jazyků podle postavení záporky na dvě skupiny: bulharština, srbocharvátština x čeština, slovenština. - Zázň. podle LLBA 26, 1992, 9206500.
- 522 **ROMANOWSKA, I.:** Czeski przysłówek pryć i polski precz w porównaniu z niemieckim weg. - In: *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 27. Warszawa 1991, 177-181* // Téměř ekvivalentní užití jako příslovce, v roli slovesné předpony je německé weg- silně frekventované, čeština a polština většinou tvoří slovesa jinými prostředky.
- 523 **RYTEL-KUC, D.:** Projekt czesko-polskiego słownika walencyjnego czasowników. Założenia opisu semantycznego. - In: *Walencja czasownika a problemy leksykografii dwujęzycznej. Slavica 87. Wrocław etc. 1991, 67-75*
- 524 **RYTEL, D.:** Refleksywne passivum przy czasownikach tranzytywnych w języku czeskim i polskim. - In: *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 27. Warszawa 1991, 205-218* // Zvratné pasivum v češtině jako frekventovaná živoucí kategorie u všech tranzitivních sloves, omezené užití má charakter sémantický.
- 525 **RYTEL-KUC, D.:** Das reflexive Passiv transitiver Verben in den slavischen Sprachen (unter besonderer Berücksichtigung des Tschechischen). - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 2. Berlin 1990, 1053-1056* // Zázň. podle BL 1990, 13808.
- 526 **RYTEL-KUC, D. - ROMANOWSKA, I.:** Wybrane zagadnienia opisu syntaktycznego czasowników w czesko-polskim słowniku walencyjnym. - In: *Walencja czasownika a problemy leksykografii dwujęzycznej. Slavica 87. Wrocław etc. 1991, 77-84*
- 527 **SABOL, J.:** Zvukové variácie významových jednotiek v slovenčine a češtině. - In: *Studia Academica Slovaca 20. Bratislava 1991, 259-268* // Fonologická koncepcie založená na filozofickém východisku existence různé "perspektivy", hladiny vztahu jednotlivého a všeobecného v základních zvukových jednotkách příslušného jazyka. Vymezuje tři základní jednotky nebo úrovně: fón, foném, morfofoném. Konfrontace průběhu neutralizace v českém a slovenském fonologickém systému a vztahu neutralizací a alternací v obou jazycích.

- 528 **SHEVELOV, G. Y.:** Czech (i)hned, Slovak (i) hned "at once". - *Wiener Slawistischer Almanach (Wien)* 25/26, 1990, 411-419 // Původ, hláskový vývoj, užití a varianty uvedených adverbii.
- 529 **SCHUSTER-ŠEWIC, H.:** Zur lexikalischen Nomination ira Sorbischen. - *Zeitschrift für Slawistik (Berlin)* 36, 1991, 261-270 // Rozdíl v horní a dolní lužické srbštině, vliv němčiny, doložen vliv češtiny a polštiny na derivaci ve spisovné lužické srbštině. - Záz. podle LLBA 26, 1992, 9201612.
- 530 **SIATKOWSKA, E.:** Nazwy uczuć pozytywnych i negatywnych w języku polskim i czeskim. (Analiza porównawcza materiału historycznego i współczesnego.) - In: *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 27. Warszawa 1991, 219-225 // Pojmenování pocitů, porovnání polsko-české. Typ: rozkoš-muka/rozkosz-meká, štěstí-trpění/szczęście-cierokie. Výskyt jednotlivých výrazů v časové ose.
- 531 **SIATKOWSKI, J.:** Fremde geographische Namen im Tschechischen und im Polnischen. - *Zeitschrift für slavische Philologie (Heidelberg)* 51, 1991, 330-342 // Česká a polská choronyma, tj. počestěné a popolštěné podoby toponym.
- 532 **SIATKOWSKI, J.:** Choronymy czeskie w porównaniu z polskimi. - In: *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 28. Warszawa 1991, 151-178
- 533 **SOCHOVÁ, Z.:** Blízké jazyky a konfrontační lexikografie. - NR 74, 1991, 124-131 // Zaměřeno na češtinu a slovenštinu, jejich jazykovou situaci a vzájemné kontakty (pasivní bilingvismus a z toho plynoucí silná a častá interference atd.). Celostní konfrontace lexikálních systémů je nejlépe postihována funkčně strukturním popisem slovníkům. O práci na chystaném slovensko-českém slovníku.
- 534 **SOKOLOVÁ, M.:** Kontaktovosť v slovenčine. - *Slovenský jazyk a literatúra v škole (Bratislava)* 37, 1990/91, č. 7, s. 216-219 // Kontaktové jevy slovensko-české. České přejímky ve slovenštině, původem české kontaktové jevy ve slovenštině, jejich klasifikace z hlediska jazykové správnosti.
- 535 **STOJČEV, S.:** Monokolokabilni dumi kato komponenty na frazemi v bǎlgarskija i češkija ezik. - *Godišnik na Sofijskija universitet. Fakultet po slavjanski filologii (Sofija)* 79, 1985 (1989), č. 1, s. 120-174 // Záz. podle BL 1990, 13228.
- 536 **VERWEIJ, A.:** An accentological approach to postverbals in Czech and Slovak. - In: *Studies in West Slavic and Baltic Linguistics. Amsterdam-Atlanta* 1991, 361-386 // Bezpříponově tvořená substantiva od sloves, typ: choditi-chod, zasloužit-zásluha. Otázky přízvuku.

537 /ANDERŠ, J. F.: Typologija prostych dijeslivnych řečen' u čes'kij movi v zistavlenii z ukrajins'koju. Kyjiv 1987, 192 s., v. BČL 1987, 643/ Ref.: VANKO, J.: Săpostavitelno ezikoznanie (Sofija) 16, 1991, č. 1, s. 71-73 (bulh.)

V. též č.: 33, 86, 266, 555, 558, 560, 583, 781, 957, 1029, 1030, 1050

5. 03 Kontakty češtiny s jazyky neslovanskými.
Příspěvky srovnávací

538 **BARKERS, I.:** A comparison of content clauses in Czech and Dutch. - *PBML* 55, 1991, 41-49 // Srovnání větných konstrukcí přímé a nepřímé řeči, časová souslednost a její formální prostředky v podřadných souvětích. Čeština a dánština.

539 **BAUMANN, V.:** Schimpfen und Fluchen auf Bayerisch und Tschechisch. - In: *Festschrift für Wolfgang Geseman. Bd. 3. Beiträge zur slawischen Sprachwissenschaft und Kulturgeschichte. Neuried 1986, 1-26* // Záz. podle BL 1990, 10412.

540 **BERGLOVÁ, E.:** Gedanken zur Phraseologie aus konfrontativer (deutsch-tschechischer) Sicht. - *GermPrag* 10, 1991, 19-24, čes. res. // Řeší se problematika zařazení frazeologismů do vyučování němčiny. Tzv. "faux amis" mezi českými a německými frazeologasmy.

541 **DUŠKOVÁ, L.:** The complex sentence in British and Czech grammar. - *SFFBU K 13 - BSE* 19, 1991, 65-75, Čes. res. // Pojetí souvětí v "A coraprehesive grammar of the English language" a v 3. dílu Mluvnice češtiny. Srovnání.

542 **FRANK, K.:** Zum Problem der Validität einiger Referenzmittel im Tschechischen und Deutschen. - *GermOl* 7, 1989, 45-49, čes. res. // Prostředky reference v podmínkách jejich užití z hlediska teorie řečového jednání, druhy a prostředky reference, česko-německé jazykové rozdíly. Uplatnění hledisek pragmatických, textových a morfosyntaktických.

543 **GOLKOVÁ, E.:** The sentence/clause beginnings in English and Czech. - *SFFBU K 13 - BSE* 19, 1991, 103-118, 4 tab., čes. res. // Z hlediska syntaktického a z hlediska aktuálního členění.

544 **HORNOVÁ, L.:** Czech equivalents of English ing-forms as noun postmodifiers. - *SFFBU K 13 - BSE* 19, 1991, 119-126, čes. res.: České ekvivalenty anglického tvaru na -ing ve funkci postmodifikace substantiva.

- 545 **KLÉGR, A.:** A note on binominals in English and Czech. - *PSE 19, 1990 (1991), 83-88, čes. res. // Odlišné rysy v obou jazycích, obecnou definici binominálu je nutno rozšířit o aspekt kolokační a eufonický.*
- 546 **KNITTLOVÁ, D.:** Funkční styly v angličtině a češtině. - 2., upr. vyd. Olomouc, UP 1990, 100 s.:: Functional style in English and Czech. // Záz. podle BK-ČK 1990, 7748.
- 547 **KNITTLOVÁ, D.:** The intensifying connotation component and its translation counterparts. - *GermOl 7, 1989, 121-128, čes. res. // Nezbytná role konotace jako součásti interpersonální složky textu, její vnější vyjadřování v typově odlišných jazycích angličtině a češtině. Zaměřeno na složku intenzifikaci, tj. na postojové modifikátory. Příklady z moderní americké prózy a jejich českých překladů.*
- 548 **KNITTLOVÁ, D. - PEPRNÍK, J. - TÁRNYIKOVÁ, J.:** Přívlastek v angličtině a češtině. - Olomouc, UP 1990, 59 s. (rozm.) : The attribute in English and Czech. // Záz. podle BK-ČK 1990, 7697.
- 549 **KOZMÍNOVÁ, D.:** Confrontation typology of international lexical units. - *ProCLP I, 1991, 250-254 // Typologická stratifikace internacionalismů v angličtině a češtině. Konfrontační typologie.*
- 550 **KOŽMÍNOVÁ, D.:** K problematice internacionálního slovesa. - *JazAkt 28, 1991, 89-91 // Teze přednášky. - Anglicko-české srovnání na materiálu stylu publicistického a uměleckého.*
- 551 **MALINOVSKÝ, M.:** A contrastive view on the category of so-called disjuncts. - *PBML 55, 1991, 73-80 // Srovnání češtiny a angličtiny. Jde o oddělené postavení příslovčí ve větě, odpovídající prostředky v češtině (naprosto odlišné).*
- 552 **ODSTRČILOVÁ, M.:** Zur Lexikographie der reflexiven Verben im Deutschen und Tschechischen. - *GermPrag 10, 1991, 77-84, čes. res. // Hlavní zdroje interferenčních chyb v oblasti reflexivity.*
- 553 **ŘEŘIČHA, V.:** Czech equivalents of English compounds of the "dvb sb -ing + sb" type. - *GermOl 7, 1989, 129-138, čes. res. // Anglická kompozita typu writing-ink, chewing-gum, cooking apple, folding chair atd. Čeština zde využívá všech typů slovtvorby.*
- 554 **ŠABRŠULA, J.:** Problèmes de la stylistique comparée du français et du tchèque. - AUC, Philologica-Monographia 114, 1989. Praha, MON 1990, 130 s. // Záz. podle BK-ČK 1990, 7744.

V. též č. 86, 213, 266, 267, 454, 456, 503, 522, 631,
963, 965, 988, 1050, 1066, 1070, 1075, 1111,
1308

5. 04 Vnější dějiny českého jazyka

- 555 **KRAJČOVIČ, R.:** Čeština a slovenčina v starších archiváliích v predpisovnom období. - 2. vyd. Bratislava, Univerzita Komenského 1991, 103 s. (rozmn.) // 1. vyd. vyšlo v r. 1983. - Čeština na Slovensku od 15. století, její periodizace, stará neslovakizovaná čeština, čeština slovakizovaná a vývoj slovakizace. Přehledný vývoj češtiny v. s. 21-53.
- 556 **LIFANOV, K.:** Osobitosti slovakizovanej češtiny v Bulovského preklade diela J. A. KOMENSKÉHO Janua linguae latinae so zreteľom na fonetický a morfológický systém. - *Slavica Slovaca (Bratislava)* 26, 1991, 51-61, rus. res. // Uvedený překlad v knihovně literárního archivu Matice slovenské v Martine pochází ze 60. let 17. století a jeho autorem je pedagog František BULOVSÝ z Turce.
- 557 **LIFANOV, K.:** Typy konkurencie fonologických a morfológických jednotiek v slovakizovanej češtině. (Na materiáli Veršov slovenských od P. Benického.) - *Slovenská reč (Bratislava)* 56, 1991, 160-169 // P. BENICKÝ: Verše slovenské in: Archiv starých česko-slovenských listin, písemností a dějepisných pôvodín pre dejepis a literatúru Slovákov. Diel II, zv. 1. Turč. sv. Martin 1873, 5-42. Dílo pochází z r. 1652 a ukazuje jedno stadium vývoje slovakizované češtiny, kdy slovenské prvky měly ještě neustálenou podobu.
- 558 **NERUŠ, G. I.:** Pro prestvorennja potencijnnych interferem u real'ni v procesi vyvčennja čes'koji movy rosijanamy. - In: *Funkcionuvannja i rozvytok sučasnych slov'jans'kich mov. Kyjiv 1991, 210-220, rus. res.* // Stupeň používání češtiny u Rusů, žijících delší dobu v českém prostředí, analýza interferému, který tito mluvčí do češtiny vnášejí.
- 559 **NOVÁK, J.:** Mateřský jazyk. - *Západ (exilový časopis)* 1989, říjen, s. 26-28 // Stať o osobní zkušenosti autora v exilu: bránil se chigagské češtině, aby uchránil svou řeč přinesenou z domova, ale pokažená exulantská čeština měla silný vliv, autor začal psát raději anglicky. Záz. podle ČLit 40, 1992, 231-2.
- 560 **PETRAČKOVÁ, V.:** Glosa k počátkům česko-slovenských vztahů. - In: *Pól 12. Praha-Wuppertal 1991, 3-12* // Funkce a používání češtiny na Slovensku. - Záz. podle sdělení autorky.

- 561 **SOHROVÁ, H.:** K užívání mateřského jazyka mezi příslušníky české menšiny v SFRJ. - In: *Zahraniční Slováci a mateřský jazyk. Martin 1990, 53-55* // Záz. podle NovInLit-Jaz. 11/1991, 220.
- 562 /**KUČERA, K.:** Český jazyk v USA. - AUC, *Philologica-Monographia. Praha 1990, 243 s., v. BČL 1990, 654/* Ref.:
STÍCHA, F.: *NR 74, 1991, 234-236*
- V. též č.: 268, 475, 722, 848
5. 05 Matematické, statistické a strojové zpracování češtiny
- 563 **DRÓZD, J. - HAJIČ, J.:** Kontrola českého pravopisu na PC. - In: *Proceedings of AI 90. Praha 1990, 215-222* // Záz. podle SaS 53, 1992, 47.
- 564 **KROBOTOVÁ, M. - DUTKOVÁ, L.:** Programy pro počítač IQ 151 k procvičování učiva o přívlastku. - *StPhil 2, 1991, 97-106, něm. res.*
- 565 **MACHOVÁ, S.:** Česká počítačová lexikografie. - *JazAkt 28, 1991, 32-37* // Dosavadní výsledky, současný stav.
- 566 **PACHL, Z.:** Čeština v počítači. Abeceda v kódu. - *Elektronika 1990, č. 3, s. 8-9* // Záz. podle SaS 53, 1992, 47.
- 567 **PALA, K.:** Projekt už existuje. Zachráníme kulturní dědictví češtiny? - *Lidové noviny (Praha) 4, 1991, č. 173 (27. 7.) - příl. Nedělní Lidové noviny, s. 10* // Projekt počítačového fondu češtiny, ustavení pracovní skupiny pro počítačovou lexikografii.
- 568 **PALA, K. - HALASOVÁ, K.:** Základy výpočetní techniky pro filologii. - Brno, UJEP 1989, 72 s. // Pro FF. - Syntakticko-morfologická analýza češtiny prostřednictvím výpočetní techniky. - Záz. podle BK-CK 1990, 2651.
- 569 **PECINOVSKÝ, R.:** Čeština v počítači. Česká a slovenská standardní klávesnice. - *Elektronika 1989, č. 10, s. 10-11* // Záz. podle SaS 53, 1992, 47.
- 570 **TĚŠITELOVÁ, M.:** O frekvenci slov v dialogu a v monologu. - *SaS 52, 1991, 109-122, angl. res.* // Prohloubení poznatků o dialogu a monologu v češtině analýzou konkrétního materiálu a aplikací statistických metod. Rozložení druhů slov, frekvence, sémantika slov v dialogu a monologu.

- 571 **VEJMOLA, S. - MARŠÁLEK, J.:** Čeština v počítači. (Třídění.)
- *Elektronika 1990, č. 1, s. 8* // Záz. podle BK-Č1 1990,
29824.

V. též č.: 510, 577, 587, 588, 591

5. 06 Varia

- 572 **STICH, A.:** Jazyk a právo. - *Přítomnost 1, 1990, č. 5, s. 14-15* // Stručná historie jazykové legislativy u nás od ustanovení Karla IV. po současnost, zaměřeno na čs. jazykové právo po r. 1918. - Záz. podle sdělení Z. Skoumalové.

5. 1 **Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví**

5. 10 Obecné otázky

- 573 **KRČMOVÁ, M.:** Fonetika a fonologie. Zvuková stavba současné češtiny. - 2., přeprac. vyd. Brno, MU 1990, 148 s., obr. (rozmn.): Die Phonetik und Phonologie. Der Tonaufbau des Tschechischen. // Záz. podle BK-ČK 1990, 5909.

V. též č.: 895, 930

5. 11 Fonetika

- 574 **HONOVÁ, J.:** K problematice výzkumu větné intonace. - *OlLubRusSb 3, 1991, 47-52, rus. res.* // Přehled dosavadních výsledků výzkumu větné intonace češtiny, zbývající úkoly k řešení.

- 575 **JUNKOVÁ, B.:** Vybrané kapitoly z fonetiky a fonologie. - České Budějovice, PF 1991, 109 s.: Phonetik und Phonologie des Tschechischen. // Záz. podle BK-ČK 1992, 1723.

V. též č.: 536, 573

5. 12 Fonologie

- 576 **JIRAČEK, P.:** Fonologická expresivita českého básnického jazyka. - *ČLit* 39, 1991, 289-312, franc. res. // Východiskem je fonologická teorie R. JAKOBSONA. Problematika fónické textury poezie. Procesy a směry sémantického zabarvování českých hlásek v básnickém jazyce. Pokus blíže určit fonologickou expresivitu českých hlásek na základě experimentálního psychosémantického výzkumu.
- 577 **PAVLÍČEK, J. - TIMOFEJEV, J.:** Computer assisted modelling of phonemic structure. - *ProcLP II, 1991, 539-545*
// Formální popis fonemické struktury moderní češtiny.
Fonologická studie o proporcionalitě českého souhláskového systému. Zpracováno pomocí počítače.

V. též č.: 527, 573, 575

5. 13 Grafematika

- 578 **KUČERA, M.:** Mluví písmo. Proč, kdy, jak a ke komu. - Praha, Avicenum 1991, 203 s.:: Die Sprache der Schrift.
// Principy, metody a využití grafologie. - Záz. podle BK-ČK 1991, 3739.

V. též č.: 566, 569

5. 14 Hláskosloví

- 579 **BOREZKY, N.:** Contact-induced sound change. - *Diachronica (Amsterdam-Philadelphia)* 8, 1991, č. 1, Spring, s. 1-16
// Popis pěti hláskových změn v češtině: y > ej, u > ou, ie > í, uo > u (ze 14. stol.) a dřívější změna o > uo. Změny nejsou závislé na německém vlivu. - Záz. podle LLBA 25, 1991, 9106553.

V. též č.: 760, 762

5. 2 Mluvnická stavba

5. 20 Obecné otázky

V. též č.: 456, 592, 859, 869

5. 21 Tvoření slov

- 580 **DEJMEK, B.:** Tvoření a stavba slov (s cvičeními). - 2., rozšíř. vyd. Hradec Králové, PF 1991, 102 s.:: Die Wortbildung im Tschechischen. // Záz. podle Bibl. katedry ČJL Hr. Kr. 1992, č. 36 a podle BK-ČK 1991, 986.
- 581 **POLÍVKOVÁ, A.:** Pisánská věž. - NŘ 74, 1991, 55-56 (*Drobnosti*) // Adj. pisánský, javánský, trojánský, paduánský atd. reprezentují starší způsob tvoření adjektiv od toponym.
- 582 **SOKOŁOWSKI, J.:** Słowiańskie rzeczowniki paradygmaticzne motywowane wyrażeniem syntaktycznym z przyimkiem bez. - In: *Studia Linguistica 13. Wrocław 1991, 73-82, angl. res.* // Odd. III. Języki zachodniosłowiańskie 2. Język czeski, S. 80 (slovník češtiny zachycuje 23 odvozených substantiv s předponou bez- od zákl. kmene, typ bezmoc, beznaděj).
- 583 **ŠIROKOVÁ, O. G.:** Deryvacijná univerbizacija v čes'kij movi (u zistavienni z rosijs'koju). - In: *Funkcionuvannja i rozvytok sučasnych slov'jans'kich mov. Kyjiv 1991, 194-210, rus. res.* // Derivační univerbizace v češtině, srovnání s ruštinou. Typ: středoškolský student - středoškolák, řidič autobusu - autobusák (slang.).

V. též č.: 452, 453, 462, 463, 517, 519, 536, 553, 584,
757, 798, 801, 824, 858, 916, 958, 983,
993-995, 1075

5. 22 Morfologie

- 584 **ČERMÁK, F.:** Syntagmatika a paradigmatica českého slova. Část 2. Morfologie a tvoření slov. - Skripta pro FF a LŠSS Praha, UK 1990, 257 s.:: Syntagmatik und Paradigmatik der tschechischen Wörter. Teil 2. Morphologie und Wortbildung. // Záz. podle BK-ČK 1992, 2450.

- 585 **SALZMANN, Z.:** The morphology of anglicisms in contemporary Czech. - In: *Aspekte kultureller Integration: Festschrift zu Ehren von Prof. Dr. Antonín Měšťan*. München 1991, 225-232 // Záz. podle sdělení autora.
- V. též č.: 498, 568, 595, 598, 756, 762, 824, 871, 987, 1030, 1038, 1043
5. 23 Jednotlivé slovní druhy, jejich mluvnické kategorie a význam
- 586 **BERGER, T.:** Veränderungen in der Verteilung der tschechischen Demonstrativpronomina im 19. und 20. Jahrhundert. - In: *Slavistische Linguistik 1989: Referate des XV. Konstanzer slavistischen Arbeitstreffens, Bayreuth 18.-22. 9. 1989*. SB 260. München 1990, 9-34, 9 tab. // Záz. podle BL 1990, 13967.
- 587 **CONFORTIOVÁ, H.:** On the problem of verbal nouns and verbal adjectives in relation to verbs. - *ProcLP 1, 1991, 219-225* // Ve spisovné češtině. Vychází z frekvenčních údajů, zaměřeno k metodice výuky češtiny u cizinců.
- 588 **CONFORTIOVÁ, H.:** Seznam nejfrekventovanějších českých sloves s označením vidu, frekvence, rekce a s příklady. - 2., přeprac. vyd. Praha, SPN 1991, 113 s. (rozmn., vyd. UK pro FF a LŠSS): Das Verzeichnis der öftersten tschechischen Zeitwörter. // Záz. podle BK-ČK 1991, 2139.
- 589 **CUMMINS, G.:** Plural, gender, and pluralia in Czech. - *Slavic and East European Journal (Tempe, AZ) 35, 1991, 254-271* // Studie o stanovení rodu u dvou skupin českých substantiv v plurálu (toponyma na -ic- a pluralia tantum na -a). Přihlíží se i k diachronii. - Záz. podle LLBA 26, 1992, 9201068.
- 590 **FRIED, M.:** Reflexives as grammatical constructions: a case study in Czech. - *Berkeley Linguistic Society (Berkeley) 16, 1990, 127-139* // Záz. podle BL 1990, 13796.
- 591 **GRYGAR-RECHZIEGEL, A.:** On the typology of Czech negative adjectives. - In: *Studies in West Slavic and Baltic Linguistics. Amsterdam-Atlanta 1991, 107-165* // Obecná charakteristika českých záporných adjektiv, problematika jejich klasifikace, gradace, kvantifikace.
- 592 **JANDA, L.:** The radial network of a grammatical category - its genesis and dynamic structure. - *Cognitive Linguistics (Berlin) 1, 1990, 269-288, 4 obr.* // V současné češtině. Záz. podle BL 1990, 13880.

- 593 **KOMÁREK, M.:** Zur modalen Funktion der Adjektive rád/nerad im Tschechischen. - *Wiener Slawistisches Almanach (Wien) 25/26, 1990, 233-236* // Uvedená adjektiva v základní funkci, ve funkci spojka + rád/nerad a jejich sekundární modální význam.
- 594 **MUSILOVÁ, K.:** K pracím konstrukcím. - *StPhil 2, 1991, 21-28, něm. res.* // Vývoj pracích konstrukcí v češtině, vývojové rozlišení tři modů: indikativ, imperativ, kondicionál. V nové češtině již z pracích konstrukcí vyloučeny indikativ a přechodníky.
- 595 **PÍTHA, P.:** K popisu přivlastňovacích adjektiv I, II. - *SaS 52, 1991, 4-9, 81-88, angl. res.* // Přivlastňovací adjektiva jako přední prostředek vyjádření posesivity v češtině, kromě klasických adjektiv přivlastňovacích na -ův. -in sem patří i širší oblast relačních denominativních adjektiv. Popis podle jednotlivých rovin jazykového systému vychází z rovinného uspořádání ve funkčním generativním popisu jazyka podle P. SGALLA. Rovina morfologická, povrchové syntaxe a sémantická.
- 596 **SRPOVÁ, M.:** Synonymie syntaxique des adjectifs verbaux et des propositions adjectives relatives en tchèque. - *Revue des études slaves (Paris) 62, 1990, 899-919, 4 tab., čes. res.* // Záz. podle BL 1990, 13812.
- 597 **ULIČNÝ, O.:** Über die Formalisierung der Kasusbeschreibung in flektierenden Sprachen. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 2. Berlin 1990, 1099-1104, 5 obr.* // Zaměřeno na češtinu. - Záz. podle BL 1990, 13779.
- 598 **VLKOVÁ, V.:** O přechylování. - *Čs. standardizace 15, 1990, 215-216* // Záz. podle BK-ČL 1990, 26961.
- 599 /HIRSCHOVÁ, M.: Česká verba dicendi v performativním užití. Příspěvek ke zkoumání komunikativních funkcí výpovědi. - Olomouc 1988, 156 s., v. BČL 1988, 771/ Ref.:
UHLÍŘOVÁ, L.: *Säpostavitelno ezikoznanie (Sofija) 16, 1991, č. 1, s. 100-102 (bulh.)*

V. též č.: 121, 448, 450-452, 454, 455, 457, 459, 461, 509, 512, 521, 522, 524, 525, 570, 607, 693, 803, 804, 810, 824, 1038, 1039

- 600 **DANEŠ, F.:** A functional model of the system of sentence structures. - In: *Functional and systemic linguistics: Approaches and uses. Berlin 1991, 63-79* // V češtině. - Záz. podle LLBA 1993. 9301504.
- 601 **ESVAN, F.:** A propos du respect de la règle de Wackernagel en tchèque contemporain. - *Europa Orientalis (Salerno) 8, 1989, 253-273* // Záz. podle BL 1990, 13795.
- 602 **HLAVSA, Z.:** Některé problémy valenčního popisu sloves. - In: *Walencja czasownika a problémy leksykografii dwujęzycznej. Slawica 87. Wrocław 1991, 7-14* // Informace o metodice českého výzkumu syntaktické valence. České pojetí syntaktické valence je spjato s pojmem větného vzorce.
- 603 **HRBÁČEK, J.:** K problematice syntaktických vztahů parataktických. - *NR 74, 1991, 181-188* // Souřadnost a řazení jsou různé vztahy, liší se od sebe ve svém poměru k závislosti.
- 604 **MARKOVÁ, M.:** Polopredikativní konstrukce přechodníkové a jejich konkurenty jako prostředky funkčně sémantické a stylistické diferenciace. - *FilSt 18, 1990, 21-44, tab., rus. res.* // Problematika zkoumané konkurence se těsně dotýká pojmu syntaktické synonymie. Do souboru konkurentů polopredikativních přechodníkových konstrukcí patří obecně různé koordinované a závislé věty, polovětné konstrukce a vlastní větné členy představující kondenzátory jiného typu. Rozbor konkurencí. Čeština.
- 605 **NEBESKÝ, L.:** Formální vlastnosti "volného" slovosledu. - *BRJL 31, 1990, 73-83, rus. res.* // V češtině. Zaměřeno na ty vlastnosti "volného" slovosledu, které lze postihnout bez odkazu k obsahovým souvislostem.
- 606 **NEKVAPIL, J.:** The syntactic processes of parcellation and supplementation and their results: parcellated formations and supplemented formations. - In: *Neue Fragen der Linguistik. Akten des 25. Linguistischen Kolloquiums, Paderborn 1990, Bd. 1. Bestand und Entwicklung. LA 270. Tübingen 1991, 329-333* // Analýza českých syntaktických konstrukcí typu Petr selhal. Totálně. x Petr totálně selhal. Vztah jedné věty a dvou myšlenek a konstrukcí, pohled statický x dynamický, psycholingvistický.
- 607 **SVOBODA, A.:** Od sdělných k nesdělným mikropolím v aktuálním členění. - *SbPF Ostrava D-27, 1990, 75-93, rus. a angl. res.* // Příspěvek uzavírá sérii statí o podvětných strukturách (nominální, adverbialní a verbální frázi) z pohledu aktuálního členění. Zájmena jako sdělná mikropole, redukce sdělných mikropolí, nesdělná mikropole. Oblast české funkční syntaxe.

- 608 **SVOBODOVÁ, J.:** Výzva a školské pojetí druhů vět. - *SbPF Ostrava D-28, 1991, 17-21, něm. res.* // Formální prostředky pro vyjadřování výzvy (v psaných i mluvených textech), konfrontace s úzkým školským pojetím druhů vět. Rozpor mezi pestrostí komunikační praxe a jednostranností formálního výkladu učiva o druzích vět. Čeština.
- 609 **ZIMOVÁ, L.:** K vyjadřování podmětu v textu. - *NŘ 74, 1991, 75-85* // Rozbor tří kontextově podmíněných způsobů realizace větných členů v češtině: plnovýznamové pojmenování, pronominalizace, elize.
- 610 **ZIMOVÁ, L.:** Podmět "pronominální" nebo "pronominalizovaný", "nevyjádřený" nebo "elidovaný"? - *SbPF Ústí n. L. -bohém. 1990, 5-12, něm. a rus. res.* // Studie terminologická o způsobu pojmenování uvedených "druhů" českého podmětu, jejich pojmový obsah.

V. též č.: 12, 138, 139, 146, 397, 461, 464, 465, 508,
518, 521, 526, 537, 538, 541-544, 548, 551,
568, 574, 594-596, 803, 862, 928, 1028, 1030,
1033, 1037, 1039, 1043, 1046

5. 25 Lingvistika textu

V. též č.: 542, 570, 609, 889, 890, 907, 908, 1030, 1036,
1045, 1051

5. 3 Slovní zásoba

5. 30 Obecné otázky

- 611 **SALZMANN, Z.:** Anglicisms in modern literary Czech. - In: *The English element in European languages, vol. 3. Zagreb 1991, 122-164* // Záz. podle sdělení autora.

V. též č.: 466, 530, 549, 550, 585, 684, 807, 894

- 612 **HOMOLKOVÁ, M.:** K neflektivním polysémním jednotkám v Slovníku staročeském. - *SlavPrag* 35, 1991, 69-73, něm. res. // Současná práce na staročeském slovníku probíhá v neustálé konfrontaci s GEBAUEROVÝM Slovníkem staročeským, a to i v oblasti lexikálního a lexikografického vymezení a pojetí neflektivních tvarů (spojky, předložky, částice, adverbia atd.).
- 613 **KOLÁŘOVA, I.:** K některým ilokučním funkcím slovesa vědět. - SFFBU A 39, 1991, 19-22. něm. res.
- 614 **ŠTÍCHA, F.:** K lexikální synonymii ve starší češtině. - *FilSt* 18, 1990, 7-19 // K několika speciálním jevům v této oblasti: textový jev syndetické koordinace lexikálních synonym ve starší češtině (materiál z vybraných literárních památek 14. -18. století), synonyma koordinovaná spojkou (a)neb(o).
- 615 **VLKOVÁ, V.:** Multiverbální spojení a odborné vyjadřování. - *Čs. standardizace* 15, 1990, 263-265 // Záz. podle BK-ČL 1990, 26960.
- 616 /**FILIPEC, J. - ČERMÁK, F.:** Česká lexikologie. - Praha 1985, 281 s., v. BČL 1985, 795/ Ref.:
ORDEGA, G.: In: *Studia z filologiei polskiej i słowiańskiej* 25. Warszawa 1991, 269-272 (polsky)

V. též č.: 161, 535, 540, 545, 620, 862, 1057

5. 32 Lexikografie

- 617 **JEDLIČKA, A.:** Tschechische Lexikographie. - In: *Wörterbücher: ein internationales Handbuch zur Lexikographie*, Bd. 2. Berlin 1990, 2278-2284 // Záz. podle BL 1990, 13730.
- 618 **KRÁTKÝ, J.:** Jádro pudla. Malá encyklopedie nejfrekventovanějších rčení, přísloví a sentencí. - Mladá Boleslav, Šebek & Pospíšil 1991, 174 s.:: Kleine Enzyklopädie der tschechischen Sprichwörter. // Záz. podle BK-ČK 1992, 2453.
- 619 **Langenscheidts** Universal-Wörterbuch. Tschechisch. Tschechisch-deutsch - Deutsch-tschechisch. Hrsg. von **I. von der DRIESCH**. - 4. neubearb. Aufl. Berlin-München-Wien-Zürich-New York, Langenscheidt 1991, 383 s. // 1. vydání nové verze vyšlo 1987. Obsah cca 25 tisíc hesel. - Záz. podle exempláře na výstavě zahr. literatury.

- 620 **NEJEDLÝ, P.:** K vymezení lexikálního významu v GEBAUEROVĚ Slovníku staročeském. - *SlavPrag* 35, 1991, 63-67, něm. res.
- 621 **NĚMEC, I.:** Češská i historická leksikografika. - In: *Slavjanskaja istoričeskaja i etimologičeskaja leksikografika (1970-1980 gg.) : itogi i perspektivy. Sborník obzorov. Moskva 1986, 132-142* // Záz. podle BL 1990, 13732.
- 622 **PETRÁČKOVÁ, V. a kol.:** K cizojazyčným ekvivalentům ve frazeologickém slovníku češtiny. (Na materiálu 2. dílu Slovníku české frazeologie a idiomatiky.) - In: *Zborník PF v Nitre, Spoločenské štúdie. Nitra 1987, 109-115* // Příspěvek pro frazeologickou konferenci v Nitře. - Záz. podle sdělení autorky.
- 623 **SIATKOWSKI, J. - BASAJ, N.:** Česko-polský slovník. - *Słownik czesko-polski.* - Praha, SPN - Warszawa, Wydawnictwo Wiedza Powszechna 1991, 1116 s.: Tschechisch-polnisches Wörterbuch. // Vydán v Polsku, obsahuje 53 tisíc hesel, 28 tisíc slov. Přehled české mluvnice.
- 624 /Čes'ko-ukrajins'kyj slovnyk v 2-ch tom. Red. kol., hol. V. M. RUSANIVS'KYJ. T. 1: A-0, t. 2: R-Ž. - Kyjiv 1988-1989, 481 + 711 s., v. BČL 1988, 813 a 1989, 837/ Ref.: **PYLINS'KYJ, M.:** *Movoznavstvo (Kyjiv) 1991, č. 3, s. 74-76 (ukr.)*
- 625 /JUNGMANN, J.: Slovník česko-německý. Díl 1. A-J. Vyd. J. PETR. - 2. nezm. vyd. Praha 1989, 38 + 852 s., v. BČL 1989, 838/ Ref.: **TYL, Z.:** *NŘ 74, 1991, 30-34*
Týž a.: *Nové knihy (Praha) 1991, č. 27 (3. 7.), s. 8*

V. též č.: 161, 243, 270, 295, 297, 493, 511, 523, 526, 533, 552, 565, 567, 602, 612, 631, 654, 655, 661, 676, 680, 681, 781, 815, 919, 928, 989, 990, 993, 1105, 1108-1110, 1121, 1163, 1165, 1167, 1171, 1172, 1174, 1176, 1178, 1181, 1269, 1312, 1399

5. 33 Původ a význam jednotlivých slov a rčení

- 626 **Alternativní...** - *Universitas (Brno) 1991, č. 6, s. 16-17*
// Význam výrazu dnes hojně užívaného.
- 627 **HAVLOVÁ, E.:** Kompas a busola. - *NŘ 74, 1991, 45-47 (Drobnosti)* // Původně sémanticky totožné výrazy, časem sémanticky rozlišený. Jejich původ.

- 628 **MACEK, J.:** Vladyka (historikosémantická analýza). - ČČH 89, 1991, 677-691, něm. res. // Vladyka = příslušník nižší šlechty.
- 629 **NĚMEC, I.:** Z historie slov československý a Čechoslováci. - NŘ 74, 1991, 16-21
- 630 **PETRAŇOVÁ, L. - PETRAŇ, J.:** Středověká lexikografie k ná-zvosloví domu a jeho příslušenství. - In: *Husitský Tábor 10, 1988-1991. Tábor 1991, 17-46* // Záz. podle ČČH 90, 1992, 484.
- 631 **VEINER, F.:** Židé, hebrejšтина, čeština. - *Revolver revue 14, 1990, 159-169* // Stručný přehled jazykových výpůjček z hebrejštiny. Též ke vztahu Židů k češtině a k jejich účasti v českém písemnictví. - Záz. podle sdělení Z. Skoumalové.
- 632 **ZOUHAROVÁ, M.:** Ke vzniku pojmů den, týden, měsíc. - *StPhil 2, 1991, 29-31, něm. res.*

V. též č.: 449, 528, 613, 656, 683, 696, 779, 799, 800, 802, 803, 811-813, 815, 817-820, 823, 824, 831, 833, 834, 841-843, 915

5. 34 Terminologie. Obecné otázky a celkové práce

- 633 /POŠTOLKOVÁ, B.: Odborná a běžná slovní zásoba současné češtiny, - Praha 1984, 123 s., v. BČL 1984, 765/ Ref.: **SZCZEPANSKA, E.:** *Rocznik Slawistyczny (Wrocław) 47, 1991, č. 1, s. 109-113 (polsky)*

V. též č.: 165, 615, 735, 829, 833

5. 35 Terminologie společenských věd

- 634 **Biblický slovník. Přípr. J. -J. von ALLMEN a kol.** Redakce překladu **J. MIREJOVSKÝ.** - 2. vyd. Praha, Kalich 1991, 360 s. :: *Biblisches Lexikon.* // Z franc, orig. *Vocabulaire biblique* (3. vyd. u Delachaux et Niestlé 1964) přeložil J. Mirejovský se spolupracovníky. Jazyková revize: **H. LAICHTEROVÁ.** - Výkladový slovník pojmů, termínů a jmen. Fotomechanický přetisk 1. českého vydání z r. 1987.

- 635 **BOČÁNKOVÁ, M. - JÍROVÁ, D.:** Česko-anglický ekonomický slovník. - Praha, Aleko 1991, 143 s.:: Czech-English Economic Dictionary. // Záz. podle BK-ČK 1992. 45.
- 636 **BRANDNER, A.:** Česko-ruský slovník pro archeology. - Brno, UJEP 1989, 186 s. (rozmn., pro FF):: Czech-Russian Archaeological Dictionary. // Terminologie. - Záz. podle BK-ČK 1990, 4764.
- 637 **BROUČEK, S. - CVEKL, J. - HUBINGER, V. aj.:** Základní pojmy etnické teorie. - ČL 78, 1991, 237-257, angl. res. // Soubor pojmů z etnické teorie, jejich definice, výklad. Vývoj těchto pojmů.
- 638 **FIALOVÁ, H. - JELEN, J.:** Ekonomie a řízení. Slovník základních pojmů. - Praha, ČVUT 1991, 55 s. (pro fakultu elektrotechnickou):: Economy and Control Basic Vocabulary. // Záz. podle BK-ČK 1991, 1158.
- 639 **FIALOVÁ, H. - JELEN, J.:** Malý ekonomický slovník. - Karviná, ECOMIX-OK 1991, 120 s.:: Small Economic Dictionary. // Záz. podle BK-ČK 1992, 460.
- 640 **HOMOLA, M. - KALABIS, F. - TRPIŠOVSKÁ, D.:** Obecná psychologie. Stručný výkladový slovník. - Olomouc, UP 1990, 167 s. (rozmn.):: Short Dictionary of Psychology. // Záz. podle BK-ČK 1991, 4542.
- 641 **KALOČOVÁ, J.:** Průvodce literárními pojmy. - Ostrava, Education 1991, 47 s. (rozmn.):: Handbook of Literary Terms. // Záz. podle BK-ČK 1991, 5986.
- 642 **KÖNIGOVÁ, M.:** Jazyk v oboru vědecké informace a knihovnictví. - *Knižnice a vědecké informace (Martin) 23, 1991, 19-24, 2 tab.* // Kvantitativní charakteristika jazyka oboru, frekvenční analýza užívaných termínů.
- 643 **KUBA, L.:** Základní jazykovědné pojmy I. - Učební texty vysokých škol. Ústí nad labem. PF 1986, 312 s. (rozmn.) : Basic Linguistic Terms. // Záz. podle BK-ČK 1990, 2979.
- 644 **KUJA, J.:** Základy etopedické terminologie. - Olomouc, UP 1989, 36 s. (rozmn.):: Basic Ethopedic Terminology. // Česká speciální terminologie ústavní a ochranné výchovy. - Záz. podle BK-ČK 1990, 5516.
- 645 **Mezinárodní slovník geografických termínů užívaných na obecněgeografických mapách. Meždunarodnyj slovar' geografických terminov, ispol'zujemych na obščegeografičeskich kartach. Zprac. P. BOHÁČ aj.** - Praha, Zeměměřický ústav 1991, 313 s. (rozmn.) // Výkladový terminologický slovník česko-slovensko-ruský. - Záz. podle BK-ČK 1991, 6085.

- 646 **PRACHAŘOVÁ, Z.:** Základní pojmy z oboru psychologie a sociologie pro zahraniční studenty. - Praha, SPN 1990, 78 + 13 s., obr. (vyd. UK):: Psychology and Sociology. Basic terms in Czech. // Záz. podle BK-ČK 1990, 5431.
- 647 **SCRUTON, R.:** Slovník politického myšlení. Z angl. přel. a předmluvu napsal **P. PITHART.** - Edice Prameny. Brno, Atlantis-ECL 1989, 183 s.:: Dictionary of Political Terms. // Výkladový slovník odborné terminologie. - Záz. podle BK-ČK 1991, 3545.
- 648 Slovník biblické teologie. Sest. **J. DUPLACY, A. GEORGE, P. GRELOT, J. GUILLET, M. -F. LACAN. X. LÉON-DUFOUR.** Přeložil **P. KOLÁŘ.** - Řím, Velehrad-Křesťanská akademie 1991, 658 s.:: Vocabulaire de la théologie biblique. // Český překlad 5. vyd. Vocabulaire..., Paris 1981. Slovník vykládá jednotlivé termíny, pojmy a jevy z bible.
- 649 **STRAKA, J.:** Sociální informatika. Terminologický a výkladový slovník. - Praha, Karolinum 1990, 217 s. (vyd. UK pro FF):: Terminology of Social Informatics. // Záz. podle BK-ČK 1991, 1104.
- 650 **ŠIDLOVSKÝ, E. G.:** Svět liturgie. Slovník základní církevní terminologie. - Praha, Fénix 1991, 46 s., obr. (vyd. Klášter premonstrátů na Strahově): Basic Church Terminology. // Záz. podle BK-ČK 1991, 5631.
- 651 **TURNSKÝ, M.:** Etnografický slovník 2. Lidový nábytek z českých zemí. - Praha, Národní muzeum 1989, 77 s., obr.:: Ethnographisches Wörterbuch 2. Volksmöbel aus Böhmen. // Výkladový terminologický slovník. Sv. 1. v. BČL 1987, 806. - Zpr.: -JV-: Těšínsko (Český Těšín) 1991, č. 3, s. 30
- 652 **VODÁKOVÁ, A.:** Sociologický slovník. - *Sociologický časopis 27, 1991, 227-229* // Informace o projektu a koncepci terminologického výkladového sociologického slovníku, který vzniká v Sociologickém ústavu AV.

V. též č.: 167, 610, 658, 1112, 1180, 1217, 1290

5. 36 Terminologie matematických, fyzikálních, chemických a přírodních věd

- 653 **BERKA, R. - EBELOVÁ, J.:** Slovník názvů ryb. - Vodňany, Výzkumný ústav rybářský a hydrobiologický 1989, 39 s. (rozmn.):: Wörterbuch der Fischnamen. // Slovníček názvů ryb česko-slovensko-anglicko-německo-ruský. - Záz. podle BK-ČK 1990, 3340.

V. též č.: 1170

5. 37 Terminologie technických a průmyslových oborů

- 654 Česko-německý strojírensko-hutnický slovník. Tschechisch-deutsches Wörterbuch für Maschinenbau und Hüttenwesen. - Praha, SNTL 1990, 475 s. // Záz. podle BK-ČK 1990, 5011.
- 655 Česko-ruský elektrotechnický a elektronický slovník. Česko-russkij slovar' po elektrotechnike i elektronike. - 2. rev. vyd. Praha, SNTL 1990, 377 s. // Záz. podle BK-ČK 1991, 743.
- 656 **HOFMANN, G.:** Staré míry ve sklářství. - *Archivní časopis* 41, 1991, 145-150 // Pojmenování starých měř, jejich popis, např. kopa, kusy, svazek, bedna.
- 657 **PROCHÁZKA, J.:** Kapesní slovník odborných výrazů pro výstavbu: Česky - English - Deutsch - Français. - Praha, Proxima 1991, 442 s. (rozmn.):: Taschenwörterbuch der Ausbauterminologie. // Záz. podle BK-ČK 1991, 6419.
- 658 **PROCHÁZKA, J.:** Slovníček odborných výrazů z předpisů pro investiční výstavbu: Česky - anglicky - německy - francouzsky s rejstříky. - Praha, Proxima 1991, 94 s. (rozmn.):: Fachwörterbuch der Investitionsbauterminologie. // Právní terminologie uvedeného oboru. - Záz. podle BK-ČK 1991, 6222.
- 659 **ŠAMALÍKOVÁ, M.:** Inženýrskogeologická terminologie. - Učební texty vysokých škol. Praha, MON 1990, 60 s. (vyd. ČVUT pro fakultu stavební): Engineering Geological Terminology. // Záz. podle BK-ČK 1991, 788.

V. též č.: 407, 703, 1107

5. 38 Terminologie zemědělství, zemědělských a lékařských věd

- 660 **ANDRIK, P.:** Prekladový stomatologický slovník. Slovensko-česko-rusko-anglicko-nemecko-francúzsko-španielsko-maďarský. - Martin, Osveta 1991, 328 s.:: Mehrsprachiges stomatologisches Wörterbuch. // Záz. podle SNB-Knihy 1992, 1941.

- 661 Český a slovenský terminologický slovník. Veterinární lékařství. Výběr základních termínů s latinskými, německými, anglickými a ruskými ekvivalenty. Zprac. **E. KRÁL aj.** - Praha, Čs. akademie zemědělská - Ústav vědeckotechnických informací pro zemědělství 1990, 373 s., 14 s. obr.
:: Veterinärärztliches Wörterbuch. Tschechisch-slowakisch. // Záz. podle BK-ČK 1991, 1943.
- 662 **CHLUMSKÁ, E. - POLÁČKOVÁ, M. - ŘÍHOVÁ, M.:** Procvičovací texty z lékařské terminologie. - 2., přeprac. vyd. Praha, SPN 1989, 88 s. (rozmn., vyd. UK): : Übungsbuch der medizinischen Terminologie. // Záz. podle BK-ČK 1990, 4976.
- 663 **PACOVSKÁ, T.:** Česko-ruská lékařská terminologie. - Praha, SPN 1990, 274 s. (rozmn., vyd. UK pro lékařskou fakultu)
: Češko-russkaja medicinskaja terminologija. // Záz. podle BK-ČK 1990, 6202.
- 664 **Rostlinná výroba.** Výběr základních termínů. Český a slovenský terminologický slovník s německými, anglickými a částečně latinskými ekvivalenty. Sest. **V. FRIC aj.** - Praha, Ústav vědeckotechnických informací pro zemědělství 1991, 151 s.: : Pflanzenproduktion. Tschechisch-slowakisches Fachwörterbuch. // Záz. podle BK-ČK 1992, 597.
- 665 Stručný vícejazyčný lékařský slovník. Sest. **A. KOBYLKOVÁ aj.** Část 1: A-N. - Praha, SPN 1990, 190 s. - Část 2: O-Ž. Brno, MU 1991, 325 s.: : Mehrsprachiges Wörterbuch der medizinischen Terminologie. // Záz. podle BK-ČK 1991, 166 a 1992, 2198.
- 666 **VONDRUŠKA, V.:** Slovník starého zemědělského nářadí, nástrojů a strojů (1750-1914). - Na pomoc muzejní práci 4. Rostoky u Prahy, Středočeské muzeum 1989, 473 s. (ve 2 sv.) : : Alte landwirtschaftliche Geräte - terminologisches Wörterbuch. // Záz. podle BK-ČK 1991, 1366-7.
- 667 **Výživa** a krmení hospodářských zvířat. Překladový slovník s českými, slovenskými, ruskými, německými, anglickými, španělskými, bulharskými a maďarskými ekvivalenty. - Praha, ČSAZ-Ústředí vědeckotechnických informací pro zemědělství 1989, 280 s.: : Nutrition and Feeding of Farm Animals. Translation dictionary. // Záz. podle BK-ČK 1990, 2831.

V. též č.: 1179

- 668 **BENEŠ, C.:** Názvosloví ochranné plátové zbroje. - *Muzejní a vlastivědná práce* 29, 1991, 203-206 // Názvosloví dílců středověké rytířské zbroje. Součást stati "Vývoj ochranné zbroje V".
- 669 **BLAŽÍČEK, O. J. - KROPÁČEK, J.:** Slovník pojmů z dějin umění. Názvosloví a tvarosloví architektury, sochařství, malby a užitého umění. - Praha, Odeon 1991, 246 s., obr. :: Kunsthistorisches Fachwörterbuch. // Encyklopedický výkladový slovník pojmů a terminů.
- 670 Finanční slovník FN. - *Lidové noviny (Praha)* 4, 1991, č. 295 (18. 12.) - příl. *Finanční noviny*, s. 4 // Hesla: auction market - callable. Bude pokračovat v roce 1992.
- 671 **GÖTZINGER, J. - ŠPIČKA, P. aj.:** Pojmy v mikropočítačových systémech. - Olomouc, KV komitétu pro vědecké řízení ČSVTS v Severomoravském kraji 1988, 68 s. (rozmn.) :: Concepts of microcomputer systems. // Text pro 8. seminární školení k využití výpočetní techniky. - Záz. podle BK-ČK 1990, 2249.
- 672 **HALL, J.:** Slovník námětů a symbolů ve výtvarném umění. Z angličtiny přel. **A. PLZÁK.** Autor českých hesel **J. ROYT.** - Praha, Mladá fronta 1991, 517 s.:: Dictionary of Topics and Symbols in Visual Art. // Záz. podle BK-ČK 1992, 2381.
- 673 **KACHLÍK, A.:** Výrobní podnik a zahraniční obchod. Výkladový slovník hlavních pojmů. - Knižnice metod moderního řízení. Praha, Institut moderního průmyslu 1991, 183 s. :: Wörterbuch der Productions- und Handelsterminologie. // Záz. podle BK-ČK 1991, 6243.
- 674 **MARTINCOVÁ, O. - VLKOVÁ, V.:** Užívání názvů programovacích jazyků v češtině. - *Čs. standardizace* 15, 1990, 116-117 // Záz. podle BK-Čl 1990, 24637.
- 675 **MIHOLA, J.:** Lexikon tržních pojmů. - Praha, Mladá fronta 1991, 61 s., obr.:: Wörterbuch der Marktterminologie. // Česká terminologie. - Záz. podle BK-ČK 1991, 3557.
- 676 **MINIHOFFER, O.:** Česko-německý slovník výpočetní techniky. Tschechisch-deutsches Wörterbuch der Datentechnik. - Praha, SNTL 1990, 483 s. // Záz. podle BK-ČK 1990, 2252.
- 677 **RŮŽIČKA, B.:** Uzářel čas pro terminologický slovník? - *i* 1991, roč. 33, č. 2, s. 46-47 // Úvaha, zda už je vhodný čas k sestavení terminologického slovníku v informatice, zda už jsou pojmy dostatečně jasné a stabilizované.

- 678 **SYNEK, M. aj.:** Stručný slovník tržní ekonomiky. - Praha, Aleko 1991, 42 s. (rozmn.):: Fachwörterbuch der Markt-ökonomik. // Výkladový slovníček terminů. - Záz. podle BK-ČK 1991, 2977.
- 679 **ŠLAJER, V. - JASANSKÝ, J. aj.:** Výkladový slovník tržní ekonomiky, díl 2. - Praha, Art Consus 1991, 13 + 16 + 175 s., tab. (volné listy v obálce):: Fachwörterbuch der Marktökonomik. // Záz. podle BK-ČK 1991, 5083.
- 680 Vícejazyčný slovník ekonomických a účetních výrazů. Zprac. **J. DOLEŽAL, R. KOSINA, L. LANGR aj.** - Praha, Victor Print - Audit-servis 1991, 255 s.:: Mehrsprachiges Wörterbuch der Wirtschafts- und Rechnungsterminologie. // Česko-slovensko-anglicko-německo-francouzsko-španělský slovník. Záz. podle BK-ČK 1991, 4556.
- 681 **VYDROVÁ, J. - HURTA, J. - JEŽEK, T. aj.:** Češko-russkij ekonomičeskij slovar'. Česko-ruský ekonomický slovník. Okolo 20000 terminov. - Praha, SNTL - Moskva, Russkij jazyk 1986, 300 s. // Záz. podle BK-ČK 1990, 3762.

V. též č.: 642, 688, 803, 814, 831, 1106, 1164, 1168,
1169, 1173, 1182, 1247

5. 4 Vývoj jazyka

5 40 Obecné otázky a celkové práce

- 682 **JEDLIČKA, A.:** Pražská škola funkčně strukturální a řešení problematiky národního obrození. - *Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku (Novi Sad) 33, 1990, 175-181* // K vývoji češtiny na přelomu 18. a 19. století, prohloubené poznání jazykové situace té doby pomocí teoretické a pojmové výzbroje funkčně strukturální školy a spoluprací lingvistiky a literární historie.
- 683 **MICHÁLEK, E.:** K vztahům mezi církevní slovanštinou a češtinou ve 14. století. - *LF 114, 1991, 243-245, něm. res.* // Charakteristický rys slovní zásoby češtiny 14. století - výskyt výrazů jihoslovanského, zvl. církevněslovanského (popř. staroslovanského) původu. Tyto výrazy se stávají i základem pro tvoření staročeských neologismů, např. pomila "pietancia" a jiné výrazy u KLARETA.
- 684 **NĚMEC, I.:** GEBAUERŮV pohled na vývoj slovní zásoby. - *SlavPrag 35, 1991, 13-20, angl. res.*
- 685 **STICH, A.:** O počátcích moderní spisovné češtiny. - *NŘ 74, 1991, 57-62* // Hodnocení vývoje češtiny v 17. a 18. stol., tehdejší jazyková situace. Nejde o dobu úpadku, jak se dosud soudilo. Existovala možnost navázat na úzus konce 18. stol., příklon k humanistické normě byl vědomý.

5. 41 Jednotlivá období, osobnosti, díla

- 686 **DAŇHELKA, J.:** České glosy v textu Pseudo-Augustinova traktátu *Speculum peccatoris* v mikulovském rukopise Mk 102. - *LF 114, 1991, 176-179, něm. res.* // Latinský rukopis tzv. Pseudoaugustina, dílo přeložené HUSEM jako větší Zrcadlo hříšného. Mikulovský latinský rkp. obsahuje 24 glos, zřejmě přenesených z hotového Husova překladu.
- 687 **DAŇHELKA, J.:** Dva tisky HUSOVA většího Zrcadla hříšného. - In: *Miscellanea oddělení rukopisů a vzácných tisků SK ČSR 5. Praha 1988, 95-107, angl. a rus. res.* // Textologická studie, tisky z let 1547 a 1572. - Záz. podle sdělení Z. Tyla.
- 688 **DIBLÍK, J.:** Terminologie pomůcek v některých spisech českých J. A. KOMENSKÉHO. - In: *K dějinám didaktických pomůcek na českých školách. Přerov 1988, s. 9 násl.* // Záz. podle Bibl. katedry ČJL Hradec Králové 1992, 42.
- 689 **KNOP, A.:** Čeština ostravských písemných památek do roku 1620. - In: *Ostrava. Příspěvky k dějinám a výstavbě Ostravy a Ostravska 16. Ostrava 1991, 325-337* // Záz. podle WM 44, 1992, 557 (bibl. 233) + SlezSb 1992, 295.
- 690 **KNOP, A.:** Čeština ostravských písemných památek po zániku českého státu r. 1620. - *JazAkt 28, 1991, 95-96* // Teze přednášky. - Postupný úpadek jazyka, pronikání latinismů, germanismů a dialektismů.
- 691 **KUČERA, K.:** Český jazyk J. A. KOMENSKÉHO. - In: *Pocta Univerzity Karlovy J. A. Komenskému. Praha 1990, 167-173* // Celková charakteristika Komenského češtiny.
- 692 **KVÍTKOVÁ, N.:** DALIMILOVA kronika jako textologický a ediční problém. - *ZKČJL Hradec Kr. 1, 1990/91, Č. 3, s. 43-44* // Teze přednášky.
- 693 **KVÍTKOVÁ, N.:** K užívání préterit ve staré češtině. - *LF 114, 1991, 237-242, něm. res.* // Užití jednoduchých préterit a préterita l-ového v DALIMILOVĚ kronice a ve zlomcích stč. Alexandreidy.
- 694 **KYAS, V.:** Quomodo prologus in bibliam paleobohemicam ortus sit. - In: *Filologia e letteratura nei paesi slavi. Roma 1990, 25-27* // Záz. podle StCom 48, 1992, 159.

- 695 **MAKEŠ, F. V.:** "Ten arcibiskup Rusin bieše, mšiu svú slovin-
sky slúžieše." (DALIMIL-Cambr). - In: *Bohemia Ecclesia
Universitas. Praha 1991, 81-85* // Cambridžský rkp. Dali-
milovy kroniky, rozbor místa uvedeného v titulu - jde o
výraz slovincky. Rozbor výrazů v této kronice pro význam
"slovanský". Závěr: Autor přišel do styku s Ukrajinci a
podle sluchu převzal podobu slova.
- 696 **MICHÁLEK, E.:** K obohacování české slovní zásoby 15. stole-
tí. - *LF 114, 1991, 256-258, něm. res.* // Tendence počes-
ťovací, zejm. u HUSA, a zvýšené uplatňování výrazů a obra-
tů biblických.
- 697 **VINTR, J.:** Václav Jan ROSA und die ältere tschechische
Grammatographie. - *Wiener Slavistisches Jahrbuch (Wien)
37, 1991, 93-101* // Václav Jan Rosa a jeho Čechořečnost
seu Grammatica linguae Bohemicae, Pragae 1672.
- 698 **VINTR, J.:** Styl dvou vrcholných děl nejstarší české du-
chovní lyriky - Ostrovské písně a Kunhutiny modlitby. -
ČLit 39, 1991, 313-328, něm. res. // Čtyři stylotvorné
prostředky: žánrová forma, tématické prostředky, tektoni-
cké prostředky, jazykové (fonologické, gramatické, lexikál-
ní) prostředky.
- 699 **VOIT, P.:** Šimon LOMNICKÝ z Budče a exempla v kontextu jeho
mravněvýchovné prózy. - *AUC-Philosophica et historica, Mo-
nographia 127, 1989. Praha, UK 1991, 147 s., angl., něm. a
rus. res.:* Š. Lomnický z Budče and His Exempla in the
Context of His Moral and Educational Work. // Výstavba
textu, kontext, forma a tématica exempel.
- 700 **VŠETČKA, F.:** KOMENSKÉHO píseň S světem se již žehnaje. -
LF 114, 1991, 259-263 // Versologický rozbor samostatně
vydané písně, Lešno 1632.

V. též č.: 503, 513, 555, 557, 614, 683, 735, 897, 1290

5. 42 Materiál pro studium vývoje češtiny a jeho edice

- 701 Bible Svatováclavská. Evangelia. Editor: **M. KOPECKÝ.** -
Brno, Blok 1991, 143 s., 7 obr. příl.: Wenzelsbibel.
Evangelienbuch. // Edice české bible Svatováclavské, a
to části evangelijní, podle 2. svazku bible vytištěného
klementinskou impresí r. 1677. Připojena konkordance se
Starým zákonem, vysvětlivky a slovníček.
- 702 Gramatika česká **Jana BLAHOŠLAVA.** Vyd. **M. ČEJKA, D. ŠLOSAR.**
J. NECHUTOVÁ. - Spisy FF MU č. 285. Brno, MU 1991, 428 s.
: Tschechische Grammatik von Jan Blahoslav.
// Edice podle rkp. Univerzitní knihovny v Brně, sign.
Rkp 114 (362 listů).

- 703 **HYNKOVÁ, H.:** Vzácny receptár na barvení sukna a vlny z Rychnova nad Kněžnou. - ČL 78, 1991, 287-295, něm. res. // Česky psaný rkp. sešitek o 11 listech s 22 číslovanými barvířskými recepty, Rychnov n. Kn., nedatováno. Receptář psán hovorovým jazykem s mnoha odbornými termíny, převzatými z cizích jazyků, zkomolenými a tak běžně užívanými. Rozbor receptáře, vysvětlení řady použitých výrazů, edice celého textu na s. 293-294.
- 704 **CHELČICKÝ, P.:** Ze sítě víry: O rotách, o každé zvláště. Sest., upr. a doslov napsal **B. PETRŮ**. - Ed. Slunovrat, Velká řada, sv. 102. Praha, Čs. spisovatel 1990, 162 s. // Záz. podle BK-ČK 1990, 6691.
- 705 **HILLER, V.:** Výběr textů ze starší české literatury předbělohorského období (1471-1620). I. Cestopisná, memoárová a dějepisická literatura. - Ústí nad Labem, PF 1991, 286 s. (rozmn.): Anthologie der älteren tschechischen Literatur (1471-1620). // Texty, poznámky, staročesko-novočeský slovníček.
- 706 **PÁNEK, J.:** Pamětní záznamy utrakvistického faráře z let 1591-1592 - svědectví o každodennosti předbělohorského maloměsta. - In: *Folia Historica Bohemica* 15. Praha 1991, 91-100, něm. res. // Česky psané záznamy dosud neidentifikovaného faráře v městečku Černovicích u Pelhřimova, zapísány na přídešti *Sermones quadragesimales...* Petra Paludanu, svazek dnes v Královské knihovně ve Stockholmu. Rozbor památky (s. 91-96) a její edice (s. 97-98), poznámky.
- 707 **REJCHRTOVÁ, N.:** Bechyňkův traktát O pokoji církve v Čechách. - In: *Folia Historica Bohemica* 15. Praha 1991, 73-90, něm. res. // Jan BECHYŇKA (+ 1507), český traktát "O pokoji církve v Čechách" z konce 15. stol., ohlas díla P. CHELČICKÉHO. Edice podle rkp. v KNM IV H 45, fol. 34b-48a, poznámky k edici.
- 708 **SCHEYBAL, J. V.:** Senzace pěti století v kramářské písni. - Hradec Králové, Kruh 1990, 392 s.: Fünf Jahrhunderte des Bänkelsanges. // Pojednání a edice zajímavých kramářských písní s historickým komentářem. - Zpr.: *Listy Starohradské kroniky (Staré Hradý)* 14, 1991, č. 3, s. 51-52
- 709 **STEJSKAL, A. - BŮŽEK, V.:** Výzbrojní program Petra Voka z ROŽMBERKA. (Příspěvek k poznání mentality rané novověkého velmože.) - In: *Folia Historica Bohemica* 15. Praha 1991, 179-268, něm. res. // U historické stati jako příloha II-VI na s. 249-261 edice česky psaných písemností k výzbrojnému tématu z let 1594, 1605, 1606, 1611 a "katalogu" zbraní v novém rožmberském cajkhausu k r. 1597.
- 710 **SVOBODOVÁ, M.:** Paměti obyvatel Menšího Města pražského z let 1581-1628 ve VELESLAVÍNOVĚ Kalendáři historickém. - In: *Miscellanea oddělení rukopisů a vzácných tisků SK ČSR 7/1. Praha 1990, 75-105* // Záz. podle sdělení Z. Tyla.

- 711 **VINTR, J.:** Staročeské pašije z hornorakouského kláštera Drkolná/Schlägel. - *LF 114, 1991, 246-255, něm. res.*
 /// Edice českých pašijí z poč. 15. století z konvolutu bohemikálních rukopisů v knihovně kláštera ve Schläglu.
- 712 /**BUDOVEC** z Budova, Václav: Antialkorán. K vyd. při pravila N. REJCHRTOVÁ. - Praha 1989, 435 s., v. BČL 1990, 806/
 Ref.: **PÁNEK, J.** - In: *Folia Historica Bohemica 15. Praha 1991, 536-540*
- 713 /Česká středověká lyrika. Vyd. J. LEHÁR. - Praha 1990, 406 s., v. BČL 1990, 807/ Zpr.: **NERADOVÁ, K.:** *Lidová demokracie (Praha) 47, 1991, Č. 128 (3. 6.), s. 5 (LD kultura)*
 Ref.: **VINTR, J.:** *Wiener Slavistisches Jahrbuch (Wien) 37, 1991, 245-246 (něm.)*
- 714 /Historie o životu doktora Jana Fausta. K vyd. přípr. J. KO-LÁR. - Praha 1989, 152 s., v. BČL 1989, 968/ Ref.:
SMAHELOVÁ, H.: *ČLit 39, 1991, 91-94*
- 715 /KOMENSKÝ, J. A.: O sobě. Eds. A. MOLNÁR a N. REJCHRTOVÁ. - Praha 1987, 379 s., v. BČL 1988, 926/ Ref.:
URBÁNEK, V.: *Acta Comeniana 9, 1991, 213-216 (franc.)*
- 716 /Kuttenberger Bibel - Kutnahorská bible bei Martin von Tišnov. Hrsg. von R. OLESCH und K. ROTHE. Kommentare von V. KYAS, K. STEJSKAL, E. URBÁNKOVÁ. - Paderborn 1989, 88 + 1226 s., v. BČL 1990, 811/ Ref.:
MLADENOVA, M.: *Palaeobulgarica (Sofija) 15, 1991, č. 3, s. 107-109 (bulh.)*
SMAHEL, F.: *ČCH 89, 1991, 444-445*
VINTR, J.: *Wiener Slavistisches Jahrbuch (Wien) 37, 1991, 242-244 (něm.)*
- 717 /**LODERECKER, P.:** *Dictionarium septem diversarum linguarum, Prag 1605. Nachdruck des siebensprachigen Teils und der čechisch-lateinischen Wörterliste mit einer Einleitung und der Transkription der čechisch-lateinischen Wörterliste von A. MĚŠTAN. - Monumenta linguae Slavicae dialecti veteris, Fontes et dissertationes, t. 21. Freiburg i. Br. 1984, XXXV + 318 s., v. BČL 1984, 824/ Ref.:
KARPLUK, M.: *Rocznik Slawistyczny (Wrocław) 47, 1991, č. 1, s. 104-109 (polsky)**
- 718 /Staročeská kronika tak řečeného DALIMILA. Kritické vyd. J. DAŇHELKA aj. - Praha 1988 a 1989, 612 + 604 s., v. BČL 1988, 933/ Ref.: **KOLÁR, J.:** *ČLit 39, 1991, 375-377*
- 719 /**TRÍŠKA, J.:** Předhusitské bajky. - Praha 1990, 230 s., v. BČL 1990, 817/ Ref.: **HÚLOVÁ, A.:** *NŘ 74, 1991, 244-246*

- 720 /**VINTR, J.**: Die älteste tschechische Psalterübersetzung. - Wien 1986, 294 s., v. BČL 1986, 733/ Ref.:
EICHLER, E.: *Kritikon litterarum (Darmstadt) 17, 1990, 58-60* (zázn. podle BL 1990, 13735)
MÜLLER, K.: *Lětopsis Instituta za serbski ludospyt (Budy-Sin) 27, 1990, 105-106* (zázn. podle BL 1990, 13735)

V. též č.: 692, 721, 739, 751, 1448

5. 43 Varia

- 721 **BEČKOVÁ, M.**: Dílo J. A. KOMENSKÉHO, J. A. Comenii Opera omnia. - *Pedagogika 41, 1991, 633-641, angl. res.* // Souhrnný referát o dosud vydaných svazcích a celkové koncepci edice.
- 722 **DVOŘÁKOVÁ, D.**: Najstaršia česká listina na Slovensku. - *Historická revue (Bratislava) 2, 1991, č. 5, s. 30* // Informace o památce získané v r. 1988 koupí pro Státní archiv v Nitře (sign. A-12/1988). Jde o dlužní úpis na 600 uher-ských zlatých vydaný česky STIBOREM ze Stiboric anebo Beckova dne 13. XII. 1422 ve Skalici.
- 723 **HEJNIC, J. - BAĐUROVÁ, A. - BOHATCOVÁ, M.**: Fragen der bibliographischen Beschreibung und Bearbeitung der tschechischen und fremdsprachigen bohemikalen Drucke des 16. -18. Jahrhunderts. - Vorträge und Abhandlungen zur Slavistik, vol. 17. München, O. Sagner 1990, 56 s. // Oprava záznamu č. 832 v BČL 1990, kde byl převzat záznam s neúplnou citací. - Zpr.: **PYNSENT, R. B.**: *The Slavonic and East European Review (London) 69, 1991, 360 (angl.)*
- 724 **HEJNIC, J. - BOK, V.**: Gesners europäische Bibliographie und ihre Beziehung zum Späthumanismus in Böhmen und Mähren. - Rozpravy ČSAV roč. 98, 1988 - Řada společenských věd seš. 3. Praha, Academia 1988, 130 s., 12 s. obr., rus. res. // České rukopisy, staré české tisky - Bibliotheca universalis r. 1545, bibl. švýcarské ze 16. stol. - Záz. podle BK-ČK 1990, 4826.
- 725 **HORÁLEK, K.**: Studie o populární literatuře českého obrození. - *Kritické rozhledy, Velká řada, 64.* Praha, Čs. spisovatel 1990, 258 s.: Studien über die tschechische Literatur der nationalen Wiedergeburt. // Literárněkritické studie o české literatuře 2. poloviny 18. stol. až do padesátých let 19. stol. Mj. o textologické a jazykové výstavbě děl J. DOBROVSKÉHO, K. THÁMA, V. THÁMA, K. SABINY, J. K. TYLA, V. HANKY, K. J. ERBENA, K. HAVLÍČKA a B. NĚMCOVÉ. - Ref.: **MIKULÁSEK, A. - ZELENKA, M.**: *Zlatý máj 35, 1991, 247-248*
- 726 **HOŠNA, J. - TRÍŠKA, J.**: Z teorie starší české literatury. - Praha, SPN 1990, 224 s.: Theorie der älteren tschechischen Literatur. // Záz. podle BK-ČK 1991, 1023.

- 727 **CHAROUZ, J. Z.:** Český jazyk na pobělohorské Moravě. Kardinál DITRICHŠTEJN a český překlad bible. - *Vlastivědný sborník okresu Nový Jičín (Nový Jičín)* 47, 1991, 20-23 // Záz. podle VVM 44, 1992, 560 (bibl. 250) + ČČH 90, 1992, 487.
- 728 **JUNKOVÁ, B. - JUNEK, D.:** Soupis starých českých tisků (z let 1501-1800) ze sbírek Městského muzea v Poličce. - Polička, Městské muzeum 1989, 176 s. (rozmn.): Verzeichniss der bohemikalen Drucke (1501-1800) im Museum der Stadt Polička. // Záz. podle BK-ČK 1990, 3121.
- 729 Katalog prvotisků zámeckých a hradičských knihoven v České republice. Část 4. Za vedení **J. ŠIMAKOVÉ** zpracovali: **E. MACHÁČKOVÁ, P. NAŠEK, H. TURKOVÁ.** - *Sborník Národního muzea, řada C. Literární historie* 35, 1990, 269-407, obr. příl. // Předchozí části v. BČL 1990, 833. Zde rejstříky vydavatelů, tiskařů, nakladatelů a míst vydání.
- 730 **KLAUSNEROVÁ, B.:** Prvotisky Státní vědecké knihovny v Plzni. Incunabula quae in Bibliotheca scientiarum publica Pilsnae asservantur. - Plzeň, SVK 1990, 208 s., obr. // Prvotisky z let 1470-1500, provenience, popis. - Záz. podle BK-ČK 1991, 3531. - Zpr.: **KHEL, R.** (-rk-): *Čtenář* 43, 1991, 424
- 731 **KOPIČKOVÁ, B.:** K výzkumu bohemič ve Státním archivu ve Vroclavi. - In: *Mediaevalia Historica Bohemica I. Praha 1991, 492-498* // Výzkum byl konán pro edici Regest.
- 732 **KOŽMÍNOVÁ, D. - KOŽMÍN, Z.:** Víceplánovost v didaktickém projektu KOMENSKÉHO (Janua linguarum a Orbis pictus). - *Pedagogika* 41, 1991, 619-622, angl. res. // Charakteristika a srovnání funkční specifičnosti obou učebnic jazyků.
- 733 **KULLOVÁ, J.:** KOMENSKÉHO Didaktika a první španělský teoretik překladu. - In: *Poeta UK J. A. Komenskému. Praha 1990, 344-346* // Juan Luis VIVES (1492-1540), filozof, pedagog, vyvíjel intenzivní činnost v oblasti překladu a porovnávání jazyků. Stať sleduje odraz díla tohoto vědce v Komenského Didaktice, a to v partii o výuce jazyků.
- 734 **MARTÍNEK, J.:** De humanioris aevi operibus Bohemicis, quae Monaci Bavarorum asservantur. - *LF* 114, 1991, 184-194, Čes. res. // Mnichovská bohemič za období humanismu, podrobnější charakteristika některých latinských bohemič (jejich tituly v. *LF* 113, 1990, 243-245). Jde o 6 rukopisů s uvedením záhlaví nebo incipitů.
- 735 **MATLOVÁ, J.:** Některé aspekty dosavadního zkoumání terminologie J. A. KOMENSKÉHO. - *Pedagogika* 41, 1991, 643-651, angl. res. // Dosavadní stav zkoumání odborného názvosloví v díle Komenského, vymezení výrazů pojem, termín, terminologie, srovnání pojetí jednotlivých autorů, kteří se Komenského terminologií zabývali.

- 736 Moravské a slezské listiny lichtenštejnského archivu ve Vaduzu. Die mährischen und schlesischen Urkunden des Familienarchivs der regierenden Fürsten von und zu Liechtenstein in Vaduz. Dil 1: 1173-1380. Sest. **J. BISTRICKÝ** aj. - Knižnice Jižní Moravy, sv. 13. Mikulov, Okresní archiv Břeclav 1991, 251 s. // Záz. podle BK-ČK 1992, 4183.
- 737 **ORŁÓŚ, T. Z.:** Rękopisy czeskie z depozytu berlińskiego Biblioteki Jagiellońskiej. - *Rocznik Sławistyczny (Wrocław)* 47, 1991, č. 1, s. 83-87 // Tři rukopisy české provenience: fragment české bible (Matoušovo evangelium), rkp. "Prosba za milost k vyplnění povinnosti svého stavu" (18. stol.), rkp. "Vidění a zjevení Kryštofa Kottera" (1625). Stručná informace.
- 738 **PAVLÍKOVÁ, D.:** Československá sbírka v Knihovně Britského muzea. - *Čtenář* 43, 1991, 297-301 // Popis historických bohemik (rukopisy, prvotisky, staré tisky).
- 739 **PEČÍRKOVÁ, J.:** Nejstarší staročeská edice. - *LF* 114, 1991, 28-30 // Zásluhy Vladimíra KYASE o edice nejstarších českých překladů bible - edice bible Drážďanské a Olomoucké (vydány svazky 1-3, do tisku odevzdán sv. 4, rozpracován sv. 5), spolupráce při vydání bible Kutnohorské v Paderbornu.
- 740 **PETR, S.:** Český Nový zákon z knihovny augustiniánského kláštera ve Lnářích. - In: *Studie o rukopisech* 26, 1987/88. Praha 1988, 73-81, něm. res. // Popis dosud nezaznamenaného rukopisu českého překladu Nového zákona (neúplný) z 1. poloviny 15. století. Překlad náleží 2. redakci.
- 741 **PETRÁČKOVÁ, V.:** Venceslaus Joannes ROSA de Zdicz, Boëmus. I-III. - *Zdické noviny (kulturní měsíčník, Zdice)* 7, 1991, 3-8, 1991, 3-9, 1991, 3 // Životopisná stať o autoru první české gramatiky (asi 1620-1689).
- 742 **PETRŮ, E.:** Theatrum mundi v české renesanční a barokní literatuře. - *StCom* 21, 1991, sv. 44, 51-57, něm. res. // Rozbor tehdejší české literární produkce z hlediska poetiky titulu, a to titulu "theatrum mundi". Filozofický, estetický a další významy tohoto slovního spojení.
- 743 **PŘÍVRATSKÁ, J.:** Grundzüge der sprachlichen Konzeption von Jan Amos KOMENSKÝ. - *Acta Comeniana* 9, 1991, 131-147, čes. res.
- 744 **PUMPRLA, V.:** Soupis starých tisků ve fondech Státní vědecké knihovny v Olomouci V: Tisky z let 1501-1600, sv. 1. A. - Publikace Státní vědecké knihovny v Olomouci 21, 1990. Olomouc, SVK 1990, 195 s.:: Verzeichnis der alten Drucke in der Staatsbibliothek Olomouc V: Drucke aus den Jahren 1501-1600, Band 1. A. Zpr.: **KAŠPAROVÁ, J.:** *Čtenář* 43, 1991, 323

- 745 **ROHÁČEK, J.:** Několik poznámek k publikování středověkých a novověkých nápisů. - *Památky a příroda* 16, 1991, 85-86
// Čtení nápisů, rekonstrukce, transkripce a ediční pravidla.
- 746 **SCHAMSCHULA, W.:** Geschichte der tschechischen Literatur I. Von den Anfängen bis zur Aufklärungszeit. - Bausteine zur Geschichte der Literatur bei den Slaven, Bd. 36/1. Köln-Wien, Böhlau Verlag 1990, 436 s. Ref.:
VINTR, J.: *Wiener Slavistisches Jahrbuch (Wien)* 37, 1991, 248-250 (něm.)
- 747 **SCHWARZ, J.:** Světlo z kralické tvrze. - *Lidová demokracie (Praha)* 47, 1991, č. 133 (8. 6.) - *LD na neděli*, s. 1
// Vnější okolnosti vzniku kralického překladu bible.
- 748 **STEINER, M.;** Kritische Editionen des komplexen Werkes J. A. KOMENSKÝs. - *Acta Comeniana* 9, 1991, 175-188, čes. res.
// Geneze edice, ediční zásady, vývoj, praxe aj.
- 749 **ŠŤASTNÝ, R.:** Tajemství jména DALIMIL. - Praha, Melantrich 1991, 345 s., 52 obr. příl., něm. res.: Geheimnis des Names Dalimil. // Pokus řešit otázku autorství kroniky tak řeč. Dalimila. R. Šťastný pokládá za autora kroniky Petra I. z ROŽMBERKA (asi 1282-1347). Ukázky z díla s vysvětlivkami, stemma rukopisů Dalimilovy kroniky.
- 750 **ŠUSTEK, F.:** Česká bible z r. 1549 ve Spálově a v ní vložené rukopisné památky. - *Vlastivědný sborník okresu Nový Jičín (Nový Jičín)* 47, 1991, 12-19 // Záz. podle VVM 44, 1992, 560 (bibl. 250).
- 751 **TŘÍŠKA, J.:** Scholastica, litteraria, latinobohemica. - In: *Bohemia Ecclesia Universitas. Praha* 1991, 95-171 // Rozbor poměrů na pražské univerzitě ve 14. století, používání latiny a češtiny, národnost studentů atd. Pro lingvistiku zajímavé pasáže: I. Rhetorica et genus grande 1. Stilus saeculi 13. exeuntis-14. ineutis (podrobný rozbor latinských stylistických formulací, použité latinské výrazy podle zakončení u Petra ŽITAVSKÉHO a Jindřicha SARENZA, alegorická pojmenování a symboly atd.) - II. Universitas, nationes, scholares 1. Facultates et latinobohemica, 2. Slavi (natio et linguaŕium) - III. Kalendararia (edice lat. -čes. kalendárií obecných a školních). V závěru soupisy univerzitních prací: V. Dissertationes universitatis (17. stol.), VI. Necrologia universitatis (17. a 18. stol.).
- 752 **URBÁNKOVÁ, E.:** K pětistému výročí Kutnohorské bible. - *Čtenář* 43, 1991, 72 + obálka s. 3, obr. // Faktografický popis české bible vytištěné ve dvojm. variantním vydání v listopadu roku 1489 v Kutné Hoře tiskařem Martinem z TIŠNOVA.

753 **ZACHOVÁ, I.:** Nepovšimnutý rukopis Knihy Tovačovské ve fondu G 10 – sbírce rukopisů SOA Brno. (Doplňky k soupisu rukopisů Knihy Tovačovské IV.) – In: *Studie o rukopisech* 26, 1987/88. Praha 1988, 99–103, něm. res. // Dosud nepopsaný manuskript knihy Tovačovské se sign. 1332, fragment s vrocením 1577, o 192 stranách.

754 /**BOHATCOVÁ, M. a kol.:** Česká kniha v proměnách staletí. – Praha 1990, 622 s., 316 obr., v. BČL 1990, 826/ Ref.: **DANĚLKA, J.:** *StCom* 21, 1991, sv. 45, 93–97

V. též č.: 272, 273, 556, 630, 697, 708, 710, 897, 1057, 1062–1064, 1067, 1279, 1280, 1356

5. 5 Dialektologie

5. 50 Obecné otázky a celkové práce

755 **JANČÁK, P.:** K rozvoji českého jazykového zeměpisu. – *SaS* 52, 1991, 231–234 // Sdělení na interním semináři ÚJČ o pražské škole, listopad 1990. Otázky jazykového zeměpisu v Tezích PLK a další vývoj.

V. též č.: 309, 1401

5. 51 Jednotlivá nářečí

756 **DAVIDOVÁ, D.:** Variantní tvary substantiv v mluve střední generace města Havířova se zaměřením na feminina. – *SbPF Ostrava D-28*, 1991, 5–16, tab., angl. a něm. res.

757 **DEJNA, K.:** Słowotwórstwo sufiksalne czeskiej gwary Kucowa. – *Rozprawy Komisji Językowej (Łódź)* 35, 1989 (1990), 19–68 // Záz. podle BL 1990, 13946.

758 **JANČÁK, P.:** Mluva v západočeském pohraničí. – *JazAkt* 28, 1991, 96–98 // Teze přednášky.

759 **ŠLACHTA, L.:** Jazykový vývoj na našem území. – *Zpravodaj města Karviné (Karviná)* 1987, č. 7/8, s. 36 – č. 9, s. 32 – č. 10, s. 32 // Karvinsko. – Záz. Bibl. Severomorav. kraje 1992, 3831.

- 760 **ŠTĚRBOVÁ, L.:** Kolísání hláskoslovných jevů v mluvě pražské mládeže. - *FilSt* 18, 1990, 91-97, 7 tab., angl. res.
// Interferují podoby dvou jazykových útvarů - obecné a spisovné češtiny. Množství nespisovnosti klesá úměrně s přibývajícím vzděláním.
- 761 **TOWNSEND, Ch. B.:** A description of spoken Prague Czech. - Columbus, OH, Slavica 1990, 151 s., obr. Ref.:
HRONEK, J. - SGALL. P.: *SaS* 52, 1991, 308-310
SHORT, D.: *The Slavonic and East European Review* (London) 69, 1991, 502-510 (angl.)
STRAKOVÁ, V.: *NŘ* 74, 1991, 241-244
- 762 /**DEJMEK, B.:** Běžně mluvený jazyk nejmladší generace Hradce Králové (hláskoslovi a morfologie). - *Rozpravy PF v UK. Hradec Králové* 1987, 151 s., v. BČL 1987, 934/ Ref.:
JANČÁK, P.: *NŘ* 74, 1991, 27-30
- 763 /**JANČÁKOVÁ, J.:** Nářečí a běžná mluva na Příbramsku. - Praha 1987, 173 s., v. BČL 1987, 939/ Ref.:
BRABCOVÁ. R.: *Zborník Matice srpske za slavistiku (Novi Sad)* 40, 1991, 209-210 (sch.)

V. též č.: 539, 1009, 1029, 1030

5. 52 Různé příspěvky dialektologické

- 764 **BUDZISZEVSKA, W.:** Wokół nazw śliwek. - In: *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 28. Warszawa 1991, 47-50
// Češtiny se týká odd. 3. Dial. mor. -síc. hloza "suszone owoce". Jde o výklad moravských a slezských nářečních výrazů pro sušené ovoce (v. s. 50).
- 765 **HLAVSOVÁ, J.:** The expressing of abstract concepts in folk language. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 2. Berlin 1990, 1505-1508* // Vyjádření abstraktních pojmů v lidovém jazyce. - záz. podle *BiblSprachwissDDR* 1990, 1802.
- 766 **JANČÁKOVÁ, J.:** Nářeční materiál v GEBAUEROVĚ Historické mluvnici jazyka českého. - *SlavPrag* 35, 1991, 51-57, rus. res. // J. Gebauer, *Historická mluvnice jazyka českého-Hláskoslovi*, Praha 1894.
- 767 **UTĚŠENÝ, S.:** Století moravské dialektologie. - *Severní Morava* 56, 1988, 60-63 // Záz. podle *Bibl. Severomoravského kraje* 1992, 3832.

5. 53 Dialektologický materiál

- 768 **MALÍK, M.:** Vinohradnické nástroje a nářadí. - *Malovaný kraj (Břeclav) 27, 1991, č. 3, s. 6-7* // Mj. řada lidových (nářečních) pojmenování nástrojů a nářadí.
- 769 O vilách na Hluchance. Vyprávěla **M. LISKOVÁ** v září 1988 a v červnu 1991. - *Národopisná revue (Strážnice) 28, 1991, 170-171* // Nářeční text z Beskyd.
- 770 **PAVELČÍK, J.:** Neznámý zpěvník Františka HORENSKÉHO. - *Malovaný kraj (Břeclav) 27, 1991, č. 5, s. 18* // Zpráva o rukopisné sbírce lidových písní "Pašovské písně 1880-1885" sebrané v Pašovicích. Nářeční materiál.
- 771 **SATKE, A.:** Legendy v lidové tradici Těšínská. - *Těšínsko (Český Těšín) 1991, č. 2, s. 6-10* // Na s. 9-10 edice šesti lidových vyprávění v místním nářečí z Bukovce, vyprávěla **A. CHYBIDZIUROVÁ**, nar. 1898, zapsal A. Satke v l. 1956-1970.
- 772 **SATKE, A.:** Helena SALICHOVÁ, sběratelka a vyprávěčka. - *Vlastivědné listy Severomoravského kraje (Opava) 16, 1991, č. 7, s. 28-33* // Na s. 30-33 ukázky nářečních vyprávění zapsaných **H. SALICHOVOU** v l. 1951-52 v obcích Polanka nad Odrou, Svinov a Poruba u Svinova.
- 773 **SATKE, A.:** Zemřelá matka a osudy sirotka. (Na okraj dvou těšínských lidových povídek.) - *Těšínsko (Český Těšín) 1991, č. 4, s. 18-19* // Edice dvou lidových nářečních vyprávění z Bukovce u Jablunkova a z Karviné-Olšín.
- 774 **UHER, J.:** Lanžhotčané v Šoproni. Z vypravování Jožky **ŠÍFARA** zaznamenal J. U. - *Malovaný kraj (Břeclav) 27, 1991, č. 5, s. 14 (Ze starých časů)* // Nářeční text.
- 775 /Česká lidová slovesnost. Výbor pro současného čtenáře. Vybral, uspoř., k vyd. přípr. a komentáři opatřil B. BENEŠ. - *Řada Lidové umění slovesné. Praha 1990, 363 s., v. BČL 1990, 855/* Ref.: **JECH, J.:** *Národopisná revue (Strážnice) 28, 1991, 58* **SOLDÁN, L.:** *WM 43, 1991, 405-406* **ŠMAHELOVÁ, H.:** *ČLit 39, 1991, 571-574*
- 776 /Podluží v lidové písni. Zprac. O. HRABALOVÁ, J. POSPÍŠILOVÁ, O. SIROVÁTKA, M. ŠRÁMKOVÁ, M. TONCROVÁ. - *Moravská Nová Ves-Brno 1988, 411 s., v. BČL 1989, 1024/* Ref.: **FROLCOVÁ, V.:** *ČL 78, 1991, 66-67*

5. 54 Nářečí sociální (argot, slangy ap.)

- 777 **JAKLOVÁ, A.:** Mluva mládeže na plzeňských konferencích o slangu a argotu. - *JazAkt 28, 1991, 108-114*
// Problematika slangu mládeže na čtyřech plzeňských konferencích (1977, 1980, 1984, 1988). Vývoj názorů na slang.
- 778 **JELÍNEK-ČIČA, P.:** Štatl. - Brno, EDUCO-Středisko vzdělávacích a poradenských služeb kultury 1990, 59 s. (rozmn.)
// Štatl, štatlaři - brněnská sociální skupina a její slang (hantýrka). - 2. vyd. Brno, Rozrazil 1990, 63 s.
Zázn. podle BK-ČK 1990, 6899 a 1991, 1207.
- 779 **KAMIŠ. K. - KAMIŠOVÁ, H.:** Příspěvek k toxikolektu abuzorů na pozadí drogové scény. - *FilSt 18,, 1990, 67-90, něm. res.* // Analýza základních odborných pojmů-termínů z oblasti drogové scény, názvy některých návykových látek a slangové výrazy narkomanů.

5. 6 Spisovný jazyk a jeho kultura
5. 60 Příspěvky teoretické a obecné

- 780 **ANDERŠ, J. F.:** Nova čes'ka teorija literaturnoji movy i sučasna povsjakdena rozmovna praktyka. - In: *Funkcionuvannja i rozvytok sučasnych slov'jans'kych mov. Kyjiv 1991, 56-68, rus. res.* // Vysvětlují se některé pojmy z nové české teorie spisovného jazyka, ke vztahu spisovného jazyka a obecné češtiny a ke vztahu knižní x hovorový.
- 781 **ANDERŠ, I. F.:** Pro spivvidnošennja čes'koho literaturnoho i neliteraturnoho movlennja i vidobražennja joho v "Čes'-ko-ukrajins'komu slovnjku". - *Movoznavstvo (Kyjiv) 25, 1991, č. 5 (149), s. 19-23* // Vztah mezi spisovností a ne-spisovností v současné češtině, charakteristika obecné a hovorové češtiny. Též k výběru vhodných ukrajinských ekvivalentů v česko-ukrajinském slovníku. - Zázn. podle LLBA 26, 1992, 9206782.
- 782 **HAUSENBLAS. K.:** O kulturu řeči. - *NŘ 74, 1991, 113-123*
// Úvahy o jazykové kultuře a jejím současném stavu u nás. Text přednášky v KPČJ.

783 **HAUSENBLAS, O.:** Řeč cizí a důvěrná. - *Lidové noviny (Praha) 4, 1991, č. 131 (6. 6.) - příl. Literární noviny č. 23, s. 4-5* // Závaznost a oficiálnost promluvy nebo situace jako uznávané hledisko pro volbu spisovné češtiny. Kdy si kultivovaný člověk může dovolit mluvit na veřejnosti nespisovně. Měřítkem je potřeba a intenzita osobního vztahu mezi mluvčím a posluchači.

784 **SEDLÁČEK, M.:** K vývoji jazykové kultury češtiny v letech 1918-1945. - *NR 74, 1991, 169-180* // Ve zkrácené podobě předneseno na semináři ÚJČ "Kultura jazyka a kulturnost české společnosti (k aktuálnímu odkazu pražské jazykovědné školy)" 3. 12. 1990.

V. též č.: 505, 506, 685, 797, 909, 911, 1059

5. 61 Spisovná norma a její kodifikace. Obecné otázky

V. též č.: 780, 785, 792, 797, 1413

5. 62 Spisovná výslovnost. Umělecký přednes.
Jazyková kultura na divadle, v rozhlase,
v televizi apod.

785 **BUCHTELOVÁ, R.:** Do sociolinguistických pytan' kodyfikaciji literaturnoji vymovy. - In: *Funkcionuvannja i rozvytok sučasnych slov'jans'kich mov. Kyjiv 1991, 184-194, 2 tab., 2 obr., rus. res.* // Sociolingvistický pohled na problematiku spisovné výslovnosti a na problém normování výslovnostních jevů v češtině.

786 **BUCHTELOVÁ, R.:** Joule. - *NR 74, 1991, 255-256 (Drobnosti)* // K výslovnosti slova: [džaul] i [džoul].

787 **DIBLÍK, J.:** Malý slovník výslovnosti cizích slov z učebnic českého jazyka a čítanek pro učitele 1. stupně základní školy. - Hradec Králové, Gaudeamus 1991, 13 s. // Záz. podle BK-ČK 1992, 2979.

788 **DIBLÍK, J.:** Spisovná výslovnost cizích slov. - *Komenský 115, 1991, S. 298 násł.* // Záz. podle Bibl. katedry ČJL Hradec Kr. 1992, 47.

789 **HŮRKOVÁ, J.:** Pravidla normativní výslovnosti. - In: *Vybrané otázky jazykové kultury češtiny a slovenštiny. Praha 1991, 11-38* // Záz. podle sdělení autorky.

790 **JANOTA, P. - PÁLKOVÁ, Z.:** Evaluating Czech pronunciation: a database study. - *ProcLP II, 1991, 410-417, 2 grafy, obr.* // Hlavní úkol fonetického odd. - popsat a analyzovat běžnou úroveň mateřského jazyka po stránce zvukové. Na materiálu z průzkumu skupiny studentů češtiny na FF UK, nejrozšířenější chyby pramení z nepečlivé výslovnosti.

V. též č.: 502, 799

5. 63 Pravopis: obecné otázky, dílčí příspěvky

791 Co přinášejí nová Pravidla českého pravopisu. Red. **O. MARTINCOVÁ.** - Praha, ÚJČ ČSAV v nakladatelství Učitel'ská unie 1991, 51 s. (rozmn.)::: Veränderungen in den neuen Rechtschreibungsregeln der tschechischen Sprache. // Obsah: **J. KRAUS:** Pravopis jako součást kultury - nikoli jen jazykové, s. 5-12 - **O. MARTINCOVÁ:** Devadesát let pravopisných příruček, s. 13-22 - **Z. HLAUSA:** Nová Pravidla českého pravopisu, s. 23-26 - Týž a.: Psaní velkých písmen, s. 27-33 - **V. VLKOVÁ:** Pravopis přejatých slov, s. 34-42 - **I. SVOBODOVÁ:** Spojovník, s. 43-45 - **Táž a.:** Přehled ostatních úprav v nových Pravidlech, s. 46-49 - **A. POLÍVKOVÁ:** Několik poznámek závěrem, s. 50-51

792 **HLAUSA, Z. - MARTINCOVÁ, O.:** Nová Pravidla českého pravopisu. - *ČJL 42, 1991/92, č. 3/4, s. 49-54* // Přehled kodifikačních změn, které nabudou platnosti od vydání nových Pravidel českého pravopisu. Informace pro učitele. - Jednotlivé úpravy: psaní přejatých slov, psaní "s" a "z", označování dlouhých a krátkých samohlásek v přejatých slovech.

793 **POLÍVKOVÁ, A.:** O hradech a zámcích. - *NŘ 74, 1991, 54-55 (Drobnosti)* // Psaní velkých písmen v pojmenováních hradů a zámků. Typy jednoslovné (Bezděz, Hluboká) a dvouslovné (Česky Šternberk, Velké Losiny), spojení jako hrad Křivoklát a obecná označení typu chebský hrad.

794 /Pravidla českého pravopisu - ohlasy/ **CÍSAŘ, J.:** Jak se bude psát? Fámy o pravopisu jsou nepodložené. - *Občanský deník (Praha) 2, 1991, č. 165 (18. 7.), s. 4* (rozhovor s O. MARTINCOVOU) **FIDELIUS, P.:** Pravopis v objetí reformismu. - *Lidové noviny (Praha) 4, 1991, č. 4 (24. 1.), s. 6* **HLAUSA, Z.:** Vážený pane šéfredaktore... - *Lidové noviny (Praha) 4, 1991, z 19. 12.,* (odpověď na kritiku reedice Pravidel z r. 1991) **NOVAK, P.:** Jak budeme psát. (Změny v českém pravopisu.) - *Rudé právo (Praha) 70, 1990, z 28. 8., S. 3* (zázn. podle BK-Čl 1990, 36262) **PAUR, B.:** Velké nebo malé? Rozhovor s dr. Zdeňkem HLAUSOU, CSc., z Ústavu pro jazyk český. - *Nová Pravda (Plzeň) 1991, z 26. 11.* **SLOMEK, J.:** Pravidla pravopisu po 17. listopadu. - *Literární noviny (Praha) 2, 1991, č. 46 (14. 11.), S. 2* (příloha *Lidových novin*)

- 795 **SALZMANN, Z.:** O psaní slova indián. - *NŘ 74, 1991, 106-107 (Drobnosti)* // Kolísání mezi Indián/indián tkví spíše v nevyjasněnosti přesného významu slova, a. navrhuje psát raději "s malým písmenem.
- 796 **SGALL, P.:** Český 'pravopis a jeho obtíže (výzva k diskusi). - *Přítomnost (Praha) 2, 1991, č. 6, s. 24* // Záz. podle sdělení Z. Skoumalové.
- 797 **ŠIMANDL, J.:** Pravopis, kodifikace, spisovný jazyk. - *Přítomnost (Praha) 2, 1991, č. 9, stránky neuvedeny* // Záz. podle čas. *Přítomnost 3, 1992, č. 1.*

V. též č.: 563, 799, 800, 803, 807, 863, 869, 870, 880, 1056

5. 64 Mluvnické a lexikální příspěvky k jazykové správnosti

- 798 **BOZDĚCHOVÁ, I.:** Nakupujeme v diaprodejnách. - *NŘ 74, 1991, 109-111 (Drobnosti)* // Složeniny a spojení s komponentem dia-.
- 799 **BRABCOVÁ, R.:** O jazykové kultuře. O pravopisných pravidlech. *Čeština a cizí jazyky. - Lidová demokracie (Praha) 47, 1991, č. 191 (17. 8.), s. 4 - č. 193 (20. 8.), s. 4 (LD kul-tura) - č. 197 (24. 8.), s. 4* // Drobné glosy: co je jazyková kultura (zaměřeno na kulturu mluveného projevu, zejm. výslovnost), o některých změnách v nových pravidlech čes. pravopisu chystaných na rok 1992, invaze cizích slov do češtiny po listopadu 1989 a jejich vhodnost.
- 800 **ČERNÁ, A.:** Mikina. - *ČJL 42, 1991/92, č. 1/2, s. 39-40 (Dotazy)*. // Původ a pravopis výrazu.
- 801 **HLADIŠ, F.:** Xeroxovat - xerovat? - *NŘ 74, 1991, 165-167 (Drobnosti)* // Správné odvozeniny od slova xerox jsou xeroxovat, xeroxový.
- 802 **HLAVSOVÁ, J.:** Co to je lobby. Co to je know-how aneb "Jak na to?" Jsme konzervativní list. - *Sobotní Telegraf (Praha) 1, 1991, č. 1 (7. 6.), s. 12 - č. 4 (27. 6.), s. 10* // Výklad angl. výrazu lobby "kuloáry v parlamentu, hlasovací místnost" a významu přeneseného, substantivum lobbyismus, o výrazech kompromis a konsensus a výklad adjektiva konzervativní.

- 803 Jazykové sloupky. K vyd. přípr. **O. MARTINCOVÁ, A. POLÍVKOVÁ, D. ŠKVIČKOVÁ**. - Praha, Academia 1991, 255 s. // Soubor krátkých výkladů o rozmanitých jazykových jevech vznikl přepracováním a rozšířením jazykových drobností publikovaných v posledních letech v časopisu Naše řeč. Zařazeny byly i některé dosud neuveřejněné sloupky. Švazek obsahuje celkem 168 sloupek od těchto autorů: **A. CERNÁ** (3 sloupky), **V. CERVENÁ** (2), **F. DANĚŠ** (6), **M. DOKULIL** (1), **L. HANZALOVÁ** (1), **Z. HLAVSA** (3), **Z. HRUSKOVÁ** (3), **P. CHALUPA** (1), **A. JIRSOVÁ** (9), **M. KNAPPOVÁ** (5), **J. KORENSKÝ** (1), **J. KRÁLÍK** (2), **J. KRAUS** (4), **L. KROUPOVÁ** (5), **J. MACHAČ** (3), **E. MACHÁČKOVÁ** (12), **O. MARTINCOVÁ** (9), **V. MEJSTRÍK** (7), **O. MÜLLEROVÁ** (3), **J. PETR** (2), **A. POLÍVKOVÁ** (27), **B. POŠTOLKOVÁ** (13), **H. PROUZOVÁ** (18), **N. SAVICKÝ** (1), **M. SEDLÁČEK** (14), **I. SVOBODOVÁ** (4), **N. SVOZILOVÁ** (1), **D. ŠKVIČKOVÁ** (1), **M. TEŠITELOVÁ** (1), **V. VLKOVÁ** (7). **Zpr. : BRABCOVÁ, R. : Lidová demokracie (Praha) 47, 1991, z 28. 6. (zázn. podle výstřižku)**
HAUSENBLAS, O. : Lidové noviny (Praha) 4, 1991, č. 195 (22. 8.) - příl. Literární noviny 2, 1991, č. 34, s. 8
KOBLÍZEK, V. : Češtinář (Hradec Králové) 2, 1991/92, č. 1, s. 19-20
SVOBODOVÁ, I. : Práce (Praha) 1991, ze 14. 9. (Yyil, zázn. podle výstřižku)
- 804 **MACHÁČKOVÁ, E. : Barvy karet. - NŘ 74, 1991, 53-54 (Drobnosti) // Rozlišení barvy v kartách a karet samých, u karetní barvy jde o pluralia tantum, u karet jde o singulár nebo plurál podle významu. Výrazy jako zelené, srdce, kule, žaludy, piky, kára.**
- 805 **MARTINCOVÁ, O. : Expertní, expertizní. - NŘ 74, 1991, 107-109 (Drobnosti) // Významově diferencovaná adjektiva.**
- 806 **MARTINCOVÁ, O. : Sympatizanti a azylanti? - NŘ 74, 1991, 163-165 (Drobnosti) // Výrazy ústrojně utvořené, avšak problematické v rovině užití.**
- 807 **PASTYŘÍK, S. : O bohatosti lexikální zásoby českého jazyka. O slohovém hodnocení jazykových prostředků. Slohové hodnocení slovní zásoby. Dělení spisovných slov. Dělení nespisovných slov. Ještě jeden pohled na slovní zásobu češtiny. - Křeh (Hradec Králové) 1, 1990, č. 6, s. 2; 2, 1991, č. 2, 4, 6 a 8, vždy na s. 2 // Zázn. podle Bibl. katedry ČJL Hradec Králové 1992, 180, 184-187 a 189.**
- 808 **POLÍVKOVÁ, A. : Zvítězí přípona -ák? - NŘ 74, 1991, 167-168 (Drobnosti) // U jmen obyvatelských, spisovná podoba má příponu -an (Pražan. Brňan atd.), přípona -ák je expresivní a prozatím hodnocena jako nespisovná.**
- 809 **R. S. : Václav Havel w Hradcu Králové. - Poradnik Językowy (Warszawa) 1991, č. 1/2 (480/1), s. 62-65 // O skloňování příjmení Havel a podobných a MJ Hradec Králové v polském kontextu.**

- 810 **SEDLÁČEK, M.:** Ke skloňování podst. jména práce. - *NŘ 74, 1991, 47-49 (Drobnosti)* // Podle vzoru "růže", avšak v poslední době se vyskytují i tvary pracem, pracech. není důvodu, proč nepovolit dublety.
- 811 **SVOBODOVÁ, I.:** Fritování. - *NŘ 74, 1991, 49-50 (Drobnosti)* // Sloveso fritovat původně odborný termín keramicko-sklářský, jde o technologický postup, jímž vzniká hmota zvaná frita. Fritovat ve významu "upravovat pokrmy pomocí speciálního smažení" je z franc. slovesa *frirer* "smažit".
- 812 **SVOBODOVÁ, I.:** Sponzor. - *NŘ 74, 1991, 52-53 (Drobnosti)* // Nový výraz z lat. spondeo, spondere "slibovat", v latin. -čes. slovníku uváděn český ekvivalent "ručitel", dnešní význam "podporovatel, donátor, dárcé apod." je pod vlivem angličtiny. Běžně užívány odvozeniny.
- 813 **SVOZILOVÁ, N.:** Holocaust. - *NŘ 74, 1991, 162-163 (Drobnosti)* // Holocaust - termín pro nacistické vyvražďování Židů, termín vznikl významovým zúžením obecnějšího výrazu s významem "vyhlazovací činnost (jakákoliv)". Složenina.
- 814 **VLKOVÁ, V. - MARTINCOVÁ, O.:** Oštěpař - oštěpář. - *NŘ 74, 1991, 50-51 (Drobnosti)* // Sportovní terminologie - vrhac oštěpu, délka rozlišuje významové varianty.

V. též č.: 531, 581, 786, 822, 829, 830, 843. 1025

5. 65 Časopisecké, rozhlasové, televizní aj. jazykové koutky

- 815 **(bi):** Okřídlená slova. Žena v jazyce. - *Rozhlas R 91 (Praha) 1991, Č. 18 (29. 4. -5. 5.), s. 3 a č. 19 (6. -12. 5.), S. 3* // Zpráva o seriálu, který nepravidelně zařadil od září 1990 do svého vysílání Meteor a v němž jsou vykládána okřídlená slova. Autor seriálu: **M. KOČKA**. Druhý příspěvek referuje o dalším pořadí Meteoru - občasném Jazykovém zákampí, v němž **F. DANĚŠ** mluvil o anglických výrazech v češtině.
- 816 **PSCHEIDT, S.:** Krčí se v koutku? - *Rozhlas R 91 (Praha) 1991, č. 12 (18. -24. 3.), s. 1* // O jazykových koutcích v rozhlasu, o jejich historii a účelu.
- 817 Co prosím? Cizí slova v tomto čísle. - *Věda, technika a my (Praha), ročník 1991, č. 1-12, vždy na s. 61* // Seriál vykládající původ a význam přejatých slov v češtině. Autor: **M. NOVOTNÝ (MNÝ)**. - Záz. podle telefonického sdělení odd. bibliografie Státní technické knihovny v Praze.

- 818 **Čeština** jazyk neznámý. - *Český expres (Praha), ročník 1991* // Seriál-rychloukura k otázkám české slovní zásoby (problematické výrazy a spojení) ve 20 lekcích (od 17. 4. do 21. 5.). Kurs byl lektorován pracovníky ÚJČ. Autor: (ve)
- 819 **čeština pod lupou**. - *Zemědělské noviny, od 15. 4. České a moravskoslezské zemědělské noviny (Praha), ročník 1991 - příloha Náš domov, vždy na s. 2* // Pravidelná rubrika o jazykové správnosti, přejímání a tvoření slov, o významu slova a o otázkách onomastických (zejm. výklady toponym). Autoři: **M. KNAPPOVA (MK), J. MALENINSKÁ (Ha), J. MATUŠOVÁ (JH), K. OLIVA (ka), L. OLIVOVÁ-NEZBEDOVÁ (LON), E. POKORNÁ (EP)**.
- 820 **Čtení o jazyce**. - *Naše rodina (Praha), ročník 1991* // Nepravidelný koutek o různých jazykových otázkách, zejm. o původu a významu slov. Autor: **Z. VALTA**.
- 821 **Jak se bude jmenovat**. - *Zemědělské noviny, od 15. 4. České a moravskoslezské zemědělské noviny (Praha), ročník 1991 - příloha Náš domov* // Pravidelný jazykový koutek věnovaný výkladům rodných jmen - vždy jedno jméno z následujícího týdne (21 ženských a 26 mužských jmen). Autorka: **M. KNAPPOVÁ**. // Záz. podle sdělení autorky.
- 822 **Jazyk v životě církve**. - *Katolický týdeník (Praha) 2, 1991, č. 28, 30, 32, 35, 42, 44 a 50, vždy na s. 6* // Soubor drobných příspěvků o jazyce v liturgické praxi a v církevních textech. Autorka: **M. NOVÁKOVÁ**.
- 823 **Jazykové střípky**. - *Moravskoslezský večerník (Ostrava), ročník 1991* // Pravidelná úterní a od 13. 5. pondělní rubrika vykládající příjmení, frazeologismy a ustálená rčení s VJ a věnující pozornost významu a správnému užívání výrazů apelativních. Autorky: **N. BAYEROVÁ (bay), H. SRPOVÁ (srp), J. SVOBODOVÁ (bod)**.
- 824 **Jazykové zákampí**. - *Lidové noviny (Praha) 4, 1991 (od léta v příloze Nedělní Lidové noviny)* // Pravidelná týdenní rubrika o nejrůznějších aktuálních jazykových otázkách, zejm. o jazykové správnosti a o slovní zásobě. Autor: **M. JELINEK**.
- 825 **Jazykové zrcátko**. - *Moravský demokratický deník Rovnost (Brno), ročník 1991* // Nepravidelná jazyková rubrika o nejrůznějších jazykových otázkách. Autoři: **J. CHLOUPEK, V. SOCHOR** (jen 6. 12.) a **M. ŠÍPKOVÁ** (jen 22. 11.).
- 826 **Jazykový koutek**. - *Nová Pravda (Plzeň), ročník 1991* // Pravidelná rubrika v sobotní příloze se zabývá různými jazykovými otázkami. Od února nový název rubriky "S češtinou za školou" (v. zde č. 838). Autor: **L. KLIMEŠ**.

- 827 **Jazykový koutek.** - *Svobodné slovo (Praha)*, ročník 1991 // Pravidelný koutek v sobotní příloze věnovaný nejružnějším jazykovým otázkám. Autoři jsou členové katedry českého jazyka na FF UK v Praze: **E. HOSNOVÁ, H. HRDLÍČKOVÁ, J. JANCÁKOVÁ, Z. SMETANOVÁ, J. ŠIMANDL.**
- 828 **Jazykový koutek.** - *Týdeník Rozhlas R 91 (Praha)*, ročník 1991 // Jazykový koutek z pořadu "Dobré jitro z Prahy", nepravidelně otiskován, odpovídá na dotazy posluchačů z nejružnějších oblastí fungování jazyka. Autoři jsou pracovníci ÚJČ: **Z. HLAVSA, J. HLAVSOVÁ, J. KRAUS. N. SVOZILOVÁ.**
- 829 **/Jazykový koutek/** - *Vesmír (Praha) 70, 1991, č. 1-12* // Pravidelný koutek o nejružnějších jazykových otázkách, zejm. o odborném stylu, terminologii a jazykové správnosti. Autor: **F. DANĚŠ (Dš).**
- 830 **Mluvíme česky?** - *S 91 Státní správa a samospráva (Praha) 2, 1991, č. 1-52, vždy na s. 29* // Nepravidelně publikovaný jazykový koutek věnovaný otázkám jazykové správnosti v úředních projevech a písemnostech. Autoři-pracovníci ÚJČ: **O. MARTINCOVÁ, A. TEJNOR, V. VLKOVÁ.**
- 831 **Módní slovník.** - *Lidová demokracie (Praha) 47, 1991 - příloha LD před nedělí, vždy na s. 8* // Rubrika začala vycházet 17. 10. ve čtvrtletní příloze, do konce roku vyšla hesla A-D. Výklad různých termínů, pojmů a výrazů z oblasti módy. Autor: **(iva).**
- 832 **Náchodské ulice.** - *Náchodský zpravodaj, měsíčník Náchodského kulturního střediska (Náchod), ročníky 1987-1990* // Pravidelná rubrika seznamující s původem uličních názvů v Náchodě. Autor neuveden. - Záz. podle OZ 32/33, 1991/92, 289 (A. Fetters).
- 833 **Naše řeč.** - *Moravskoslezský den (Ostrava), ročník 1991* // Pravidelná sobotní rubrika o slovní zásobě češtiny, zejm. o slangové slovní zásobě, slangovém tvoření slov a o otázkách terminologických. Autor: **J. HUBÁČEK.**
- 834 **Nejde jen o slova.** - *Přítomnost (Praha) 1, 1990 a 2, 1991* // Pravidelná rubrika o závažných společenských problémech se dotýká i otázek fungování jazyka ve společnosti (zejm. slovní zásoby). Autor: **J. HORÁLEK.** - Záz. podle sdělení Z. Skoumalové.
- 835 **Odborně...** - *TP Jednota tlumočnicků a překladatelů (Praha), ročník 1991, č. 5-8, vždy na s. 2* // Rubrika o translato-logii. Autor: **M. HRDLÍČKA.**
- 836 **Povídání o řeči.** - *Jihočeská pravda (České Budějovice), ročník 1991* // Týdenní rubrika vycházela od 4. 10. do 8. 11. Autoři: **(z), (ava).**

- 837 **Pozor** na jazyk (český). - *Brněnský večerník (Brno)*, ročník 1991 // Pravidelná týdenní rubrika v pátečním čísle věnovaná nejruznějším jazykovým otázkám, zejm. jazykové správnosti. Autorka: **V. LAMPRECHTOVÁ (vlá)**.
- 838 **S češtinou** za školou. - *Nová Pravda (Plzeň)*, ročník 1991 // Sobotní rubrika od února, navazuje na "Jazykový koutek" (v. zde č. 826) a pokračuje do srpna. Věnována nejruznějším jazykovým otázkám. Autor: **L. KLIMĚŠ**.
- 839 **Schůzky** s češtinou. - *Nová svoboda (Ostrava)*, ročník 1991 // Sobotní rubrika o nejruznějších jazykových problémech. Autoři: **E. JANDOVÁ (ej)**, **H. SRPOVÁ (srp)**, **J. SVOBODOVÁ (bod)**.
- 840 **Sloupek**. - *Pochodeň (Hradec Králové)*, ročník 1991, čísla z 5. 6., 22. 6., 17. 8. a 21. 9. // V rámci Sloupku následující jazykové příspěvky: Kam kráčí čeština. Kdy začíná týden (pojmenování dnů v týdnu). O jménech východočeských řek. Víkendová káva (čistota jazyka a přechylování). Autoři: **J. DIBLÍK (jd)**, **J. HUBÁČEK (hb, Hb)**, **J. KUČAŘ**.
- 841 **Slovníček** současných slov. - *Týdeník Rozhlas R 91 (Praha)*, ročník 1991, vždy na s. 14, od č. 27 na s. 22 // Výklady slov používaných v nové společenské situaci. Autor: **M. NOVOTNÝ (nov)**.
- 842 **Výpravy** do jazyka. - *Mladá fronta Dnes (Praha)*, ročník 1991 // Pravidelná sobotní rubrika o nejruznějších jazykových otázkách, zejm. o nových výrazech a slovních spoje-
ních. Autoři: **V. FLEGL**, **K. KCERA**.
- 843 **YyiI**. - *Práce (Praha)*, ročník 1991 // Pravidelná sobotní rubrika o jazykové správnosti, jazykové kultuře a o původu a významu jednotlivých slov a jejich užívání. Autoři jsou pracovníci jazykové poradny ÚJČ AV ČR: **J. HLAVSOVÁ**, **A. POLÍVKOVÁ (A. P.)**, **M. SEDLÁČEK**, **O. SUCHÁNKOVÁ**, **I. SVOBODOVÁ (I. S.)**.

V. též č.: 500, 959, 1033

5. 67 Vyučování češtině. Teorie a metodika

- 844 **BRABCOVÁ, R.**: Didaktika českého jazyka pro studující oboru učitelství na prvním stupni základní školy. - Ed. Učebnice pro vysoké školy. Praha, SPN 1990, 183 s.: Didaktik der tschechischen Sprache. // Záz. podle BK-ČK 1990, 773

- 845 **ČECHOVÁ, M.:** Místo tzv. školských mluvnic J. GEBAUERA v jeho tvorbě a ve vývoji vyučování češtině. - *SlavPrag* 35, 1991, 79-91, něm. res. // Rozbor tří Gebauerových mluvnic z hlediska didaktického: 1. Mluvnice česká pro školy střední a ústavy učitelské I, II, Praha 1890 2. Krátká mluvnice česká, Praha 1891 3. Příruční mluvnice jazyka českého pro učitele a studium soukromé, Praha 1900.
- 846 **HAUSER, P.:** Didaktika českého jazyka: stav a perspektiva. - *Češtinář (Hradec Králové)* 2, 1991/92, č. 1, s. 6-11
- 847 **HAUSER, P. - ONDRÁŠKOVÁ, K.:** Základy didaktiky českého jazyka pro první stupeň základní školy. - Brno, MU 1991, 93 s. (rozmn.):: Grundzüge der Didaktik der tschechischen Sprache. // Záz. podle BK-ČK 1991, 2752.
- 848 **KUČERA, K.:** K některým postupům užívaným v USA při výuce mateřského jazyka v nižších ročnících základních škol. - *ČJL* 42, 1991/92, č. 1/2, s. 35-39 // Týká se češtiny.
- 849 **MALIŠ, O.:** Přínos Kaňkovy a Vachkovy učebnice češtiny k rozvoji vyučování českému jazyku. - *FilSt* 18, 1990, 99-108, něm. res. // Na okraj publikace J. KAŇKA- J. VACHEK: Česká mluvnice a cvičebnice pro obchodní akademie a pro obchodní školy, Praha 1945.

V. též č.: 192, 1027, 1034

5. 68 Metodické příspěvky k dílčím otázkám vyučování češtině

- 850 **ČECHOVÁ, M. - HRBÁČEK, J. - DOKULIL, M. - STYBLÍK, V. - DANĚŠ, F.:** Ukázka komplexních jazykových rozborů V. - *ČJL* 42, 1991/92, č. 1/2, s. 30-34 // Část I-IV v. BČL 1990, 955.
- 851 **DEBICKÁ, A.:** Analýza kompozice textu v slohovém vyučování. - *SbPF Ústí n. L. -bohem. 1990, 127-133, něm. a rus. res.* // Velký význam této metody pro slohové vyučování češtiny.
- 852 **HÁJKOVÁ, E. - HAVLOVÁ, I.:** Kapitoly z didaktiky slohu. - Praha, Karolinum 1991, 85 s.: Stildidaktik der tschechischen Sprache. // Záz. podle BK-ČK 1992, 1720.
- 853 **HAVLOVÁ, I.:** Mluvený projev v přípravě učitelů 1. stupně základní školy. - *FilSt* 18, 1990, 115-123, rus. res. // Průběh samostatného semináře kultury řeči a mluveného projevu.

- 854 **HUBÁČEK, J.:** Didaktika slohu. Celostátní vysokoškolská učebnice pro posluchače PF studujících učitelství v 1. - 4. roč. základní školy. - Ed. Učebnice pro vysoké školy. Praha, SPN 1990, 236 s.:: Lehrbuch der Stildidaktik. // Záz. podle BK-ČK 1990, 5302.
- 855 **KLIMEŠ, L.:** Tschechische Sprache in der Vorbereitungsschule für griechische Emigranten in den Jahren 1952-1954. - In: *Programme of the XVIIth FIPLV World Congress 10. -14. VIII. 1991. Pécs 1991, 91-92* // Záz. podle sdělení autora.
- 856 **KOBLÍŽEK, V.:** Práce s odbornými informacemi v jazykové a slohové složce předmětu český jazyk a literatura na střední odborné škole. - Praha, ÚVPP 1990, 61 s. // Záz. podle Bibl. katedry ČJL Hradec Kr. 1992, 133.
- 857 **ROZTOČILOVÁ, O. - JANÁČKOVÁ, B.:** Intenzifikace vyučování v hodinách českého jazyka a literární výchovy na prvním stupni základní školy. - Učební texty vysokých škol. Ústí nad Labem, PF 1989, 160 s., obr. (rozm.):: Intenzifikation des Tschechischunterrichts. // Záz. podle BK-ČK 1990, 3642.
- 858 **VEČEROVÁ. I.:** Učivo o stavbě slova na základní škole. - *StPhil 2, 1991, 73-96, něm. res.* // Týká se češtiny, rozbor.

V. též č.: 564, 587, 608, 873, 1459

5. 69 Mluvnice, učebnice, praktické příručky ap.

- 859 **BLAŽEK, J.:** Stručný přehled české mluvnice. - Pardubice, Zprostředkovatelská, informační a vydavatelská agentura 1991, 43 s., tab. (rozm.) // Záz. podle BK-ČK 1991, 3874.
- 860 **ČECHOVÁ, E.:** Čeština pro cizince. Směr ekonomický. - Praha, SPN 1990, 285 s. (rozm., vyd. UK Praha):: Tschechisch für Ausländer. // Záz. podle BK-ČK 1990, 5907.
- 861 **Český jazyk a literatura, 5. -8. ročník.** - Praha, Fortuna 1991, 18 s. // Učební osnovy. - Záz. podle BK-ČK 1992, 1207.
- 862 **HAUSER. P. - UHER. F.:** Cvičení z lexikologie a syntaxe. - 2., upr. vyd. Brno. MU 1990, 71 s. (rozm.) // Čeština, pro PF. - Záz. podle BK-ČK 1990, 7739.
- 863 **HAUSER. P.:** Pracovní sešit pro vyučování pravopisu ve 2. až 4. ročníku základních škol. - Praha, Fortuna 1991, 62 s. // Záz. podle BK-ČK 1992, 1721.

- 864 **HOLUB, J. - LUTTEBROVÁ, J.:** Checo para principiantes. Un curso corto elemental para los estudiantes de habla española de la Escuela de verano de estudios eslavos. - 2., přeprac. vyd. Praha, SPN 1991, 216 s., tab. (vyd. UK Praha pro FF a LŠSS) // Záz. podle BK-ČK 1991, 4312.
- 865 **HRUBÁ, M. - SMIT-ŘÍHOVÁ, M.:** Tschechisch. Ein Lehr- und Übungsbuch. - Sprachwissenschaftliche Studienbücher, 1. Abteilung. Heidelberg, Carl Winter Universitätsverlag 1991, 277 s. // Záz. podle Zeitschr. f. slav. Phil. 1991, obálka s. 4.
- 866 **HUBÁČEK, J. a kol.:** Český jazyk pro studující učitelství v 1. -4. ročníku základní školy. - Ed. Učebnice pro vysoké školy. Praha, SPN 1990, 283 s.: Tschechisch für zukünftige Lehrer. // Záz. podle BK-ČK 1991, 410.
- 867 **HUBÁČEK, J.:** Rétorické minimum pro studující učitelství. - Ostrava, PF 1990, 154 s., obr. (rozm.): Tschechische Rhetorik. // Záz. podle BK-ČK 1990, 4208.
- 868 **KABESCH, F.:** Langenscheidts Praktisches Lehrbuch. Tschechisch. - 12. Aufl. Berlin-München-Wien-Zürich-New York, Langenscheidt 1991, 160 s. // 1. vyd. učebnice vyšlo 1968. Doplěk: stručný slovníček česko-německý a německo-český. - Záz. podle exempláře na knižním veletrhu.
- 869 **KOŠŤÁK, J.:** Mluvnice a pravopis pro 5. -9. roč. základní školy. Díl 1. Podle rukopisu Jaromíra Košťáka vyd. Jaroslav **KOŠŤÁK**. - Praha, Fortuna 1991, 105 s.: Tschechische Grammatik und Rechtschreibung. // Záz. podle BK-ČK 1992, 1724.
- 870 **KOUŠOVÁ, N.:** Soubor s pravopisem. - Ed. českého jazyka a literatury (učebnice, studijní materiály, pomůcky). Praha, Trizonia (1991), 119 s.: Tschechische Rechtschreibung. // Pravopisná cvičení.
- 871 **KROBOTOVÁ, M.:** Cvičení z tvarosloví. - Olomouc, UP 1990, 138 s. (rozm.): Morphologische Übungen. // Záz. podle BK-ČK 1991, 4313.
- 872 **LOMMATZSCH, B. - ADAM, H. - MITZSCHERLING, E.:** Mluvíme česky II. Lehrbuch der tschechischen Sprache. - Berlin, Volk und Wissen Verlag GmbH 1991, 207 s. // 1. svazek v. BČL 1990, 966. - Ref.: **KOVÁŘ, J.:** Wiener Slavtstisches Jahrbuch (Wien) 37, 1991, 247-248 (něm.)
- 873 **MACHÁČKOVÁ, I. - VEJVODOVÁ, J.:** Soubor cvičení z didaktiky mateřského jazyka pro studující učitelství prvního stupně ZŠ. Díl 1. - Ed. Učební texty vysokých škol. Plzeň, PF 1991, 68 s. (rozm.) // Záz. podle BK-ČK 1991, 4314. - Díl 2. Slohový výcvik, vyd. Západočeská univerzita 1991, 72 s. (záz. podle BK-ČK 1992, 1725)

- 874 **MARŠÁLKOVÁ, J.:** Čeština pro zahraniční posluchače VŠV. - Praha, SPN 1990, 162 s. (rozmn., vyd. Vysoká škola veterinární, Brno):: Tschechisch für ausländische Studenten. // Záz. podle BK-ČK 1990, 6461.
- 875 **MARTINKOVÁ, V.:** Český jazyk. Alternativní učebnice pro 1. roč. středních škol. - Praha, Trizonia 1991, 133 s. :: Alternatives Lehrbuch der tschechischen Sprache. // Pomocná kniha pro výuku českého jazyka a literatury, obsahuje části sloh a jazyk. Záz. podle BK-ČK 1992, 1726.
- 876 **Metodická příručka k učebnici Český jazyk pro osmý ročník základní školy. Sest. V. STYBLÍK aj.** -2., upr. vyd. Ed. Metodické příručky k učebnicím. Praha, SPN 1991, 117 s., tab. // Záz. podle BK-ČK 1991, 3875.
- 877 **NOVÁKOVÁ, L.:** Soubor českých textů k jazykovému rozboru pro zahraniční posluchače a stážisty. - 2., přeprac. vyd. Praha, SPN 1990, 222 s. (rozmn., vyd. UK Praha pro FF a LŠSS) // Záz. podle BK-ČK 1990, 5968.
- 878 **OSTMEYEROVÁ, Z. - OSTMEYER, J. - BYTEL, A.:** Grundkurs Tschechisch. - Praha, Karolinum 1991, 250 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1991, 4315.
- 879 **RIGO, H.:** Tschechisch praktisch 2. Český jazyk prakticky 2. - České Budějovice, PHP 1991, 215 s., obr. // Učebnice češtiny pro cizince. Díl 1. v. BČL 1990, 968. - Záz. podle BK-ČK 1991, 5982.
- 880 **STYBLÍK, V. - DVOŘÁKOVÁ, Z. - VITVAROVÁ, J.:** Cvičení z pravopisu pro malé školáky. - Ed. Pomocné knihy pro žáky. Praha, SPN 1991, 252 s.: Übungsbuch der tschechischen Rechtschreibung.
- 881 **ŠVAMBERK, Z.:** Cvičebnice češtiny pro zahraniční studenty-nebohemisty. Část 2. -2., přeprac. vyd. Praha, MON 1989, 176 s. (vyd. UK Praha pro FF a LŠSS):: Tschechisch für Ausländer. // Část 1. v. BČL 1989, 1201. - Záz. podle BK-ČK 1990, 2375.
- 882 /NAUGHTON, J. D.: Colloquial Czech. - London 1987, 303 s., v. BČL 1987, 1075/ Ref.: **HAJEK, M.:** *Scottish Slavonic Review (Glasgow) 10, 1988, 291-292* (záz. podle Europ. Bibl. 1988, 5034)
- 883 /ŠIROKOVÁ, A. G. - VASIL'JEVA, V. F. - JEDLIČKA, A.: *Český jazyk*. - Moskva 1990, 344 s., v. BČL 1990, 969/ Ref.: **POTAPOV, V. V.:** *RŽ-jaz. v SSSR 1991, Č. 2, s. 172-177 (rus.)*

V. též č.: 309, 580, 702, 766, 787, 845, 847, 849, 852,
854, 857, 885, 887, 888, 894, 1049, 1052,
1203, 1245

5. 7 Stylistika. Jazyk literárního díla a překladu

5. 70 Obecné otázky české stylistiky

- 884 **ČECHOVÁ, M.:** Metody stylistiky funkcjonalnej. - *Poradnik Językowy (Warszawa) 1991, č. 3/4 (482/2), s. 71-75*
- 885 **HAVLOVÁ, I. - MĚCHUROVÁ, A. - ŠTERMBERGOVÁ, Š.:** Kapitoly z rétoriky. Pracovní texty pro budoucí učitele. - Praha, Karolinum 1991, 96 s. (pro PF UK) // Záz. podle BK-ČK 1992, 1216.
- 886 **CHLOUPEK, J. a kol.:** Stylistika češtiny. - Praha. SPN 1991, 294 s.:: Stilistik der tschechischen Sprache. // Vysokoškolská učebnice. Zpracovali: **J. CHLOUPEK, M. ČECHOVÁ, M. KRČMOVÁ, E. MINÁROVÁ.** - Pojmosloví stylistiky, diferenciacie a stratifikace národního jazyka, slohotvorné činitele, stylistické aspekty výstavby textu, slohová charakteristika výrazových prostředků, mluvenost jako konstituující faktor projevu - funkční styl prostě sdělovací, pojmovost jako konstituující faktor projevu - funkční styl odborný a administrativní, funkční styl publicistický a umělecký, metodologické problémy stylistiky. - Ref.: **HRDLÍČKOVÁ, H.:** *ČJL 42, 1991/92, č. 1/2, s. 45-46*
LAMPRECHTOVÁ, V. (vlá): *Rovnost (Brno) 1991, z 26. 4. (Jazykové zrcátko)*
- 887 **KROBOTOVÁ, M. - LUPÍNKOVÁ, N.:** Úvod do stylistiky. Díl 3. - Olomouc, UP 1990, 94 s. (rozmn.)::: Einführung in die tschechische Stilistik. // Díl 1. a 2. v. BČL 1988, 1104 a 1989, 1193, 2. vyd. 1. dílu v. zde č. 888. - Záz. podle BK-ČK 1991, 2145.
- 888 **KROBOTOVÁ, M. - LUPÍNKOVÁ, N.:** Úvod do stylistiky. Díl 1. - 2., přeprac. vyd. Olomouc, UP 1990, 90 s. (rozmn.) :: Einführung in die tschechische Stilistik. // 1. vyd. 1. dílu v. BČL 1988, 1104. - Základní poznatky o české stylistice, výklad základních pojmů s příklady. Přehled literatury.

V. též č.: 204, 546, 554, 807

5. 71 Obecné otázky uměleckého stylu.

Jazyk a styl v jednotlivých literárních žánrech

- 889 **BARTŮŇKOVÁ, J. - ZACHOVÁ, A.:** Filologické aspekty dramatické tvorby 70. a 80. let. - *SbPF Opava A 1, 1991, 85-87* // Postmodernismus dramatické tvorby 70. a 80. let našeho století a politický a myšlenkový tlak doby má odraz v textové výstavbě. Rozbor řady her, zaměřeno na parodii, ironii, groteskno a absurditu, k níž se zneužívá jazyk (např. ritualizace jazykových projevů, sémantická vyprázdňenost slov, jazyk "ptydepe" u HAVLA, KLÍMOVA jekřtina a jiné jazykové deformace užitě v dramatické tvorbě).
- 890 **BARTŮŇKOVÁ, J.:** Ztvárnění primární a sekundární komunikace ve vybraných dílech české umělecké prózy 1. poloviny 19. století. - Rozpravy PF v Hradci Králové. Hradec Králové, PF 1989 (v tiráži nespř. 1990), vyšlo 1991, 181 s., rus. a něm. res.: Gestaltung der Primär- und Sekundärkommunikation in der tschechischen Prosa (1. Hälfte des 19. Jahrhunderts). Ref.: **KOBLÍŽEK, V.:** *ZKČJL Hradec Kr. 1, 1990/91, č. 3, s. 60-62*
- 891 **ČEJKA, J. - ČERNÍK, M. - SÝS, K.:** The new Czech poetry. Translated by **E. OSERS.** - Newcastle upon Tyne, Bloodaxe Books 1988, 62 s. // Záz. podle The Slavic and East European Journal 33, 1989, 484.
- 892 **KRČMOVÁ, M.:** K stylové charakteristice literatury faktu. - In: *Textika a štylistika. Bratislava 1989, 269-276* // Záz. podle BL 1990, 13906.
- 893 **LANTOVÁ, L.:** K sémantice lyriky. Z univerzitních přednášek **Jana MUKAŘOVSKÉHO.** - *Slovenská literatúra (Bratislava) 38, 1991, 436-453* // Úvod L. Lantové (s. 436-437) a edice textu přednášky J. M. o lyrickém básnictví z hlediska rozboru jazykových prvků verše a jejich postavení a zatížení v básnické struktuře.
- 894 **OLIVERIUSOVÁ, E. aj.:** Úvod do studia literatury I. Příručka a cvičení ke studiu obrazného pojmenování v uměleckém textu a v jazyce obecně. - Praha, SPN 1989, III + 111 s. (rozmn., vyd. UK pro PF): Einführung in das Literaturstudium. Handbuch für das Studium der symbolischen Benennung im künstlerischen Text und in der Sprache. // Záz. podle BK-ČK 1990, 2999.
- 895 **PÁLKOVÁ, Z.:** Einige Beziehungen zwischen prosodischen Merkmalen im Tschechischen. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987, Bd. 1. Berlin 1990, 507-510* // Záz. podle BL 1990, 13775.

- 896 **ŠLANGALOVÁ, V.:** Zdrobněliny a opakování v dětské poezii. - *NR 74, 1991, 63-68* // Konkrétně o uplatnění zdrobnělých substantiv ve vztahu k opakování určitých prvků a jak je opakování dosahováno prostřednictvím formálních rysů těchto zdrobnělin, např. počtem slabik, seskupením určitých hlásek. Materiál z dětských říkanek **M. ČERNÍKA, J. HANZLÍKA, F. HRUBÍNA a Z. KRIEBELA.**
- 897 **TŘÍŠKA, J.:** Literatura tří stylů. - *Zlatý máj 35, 1991, 20-22, 96-97, 172-175, 229-230, 294-296* // Obsah: A. Rétorika a vysoký styl 1. stylové ozdoby (colores rhetorici), 2. kompozice, 3. protiklady, 4. snadné ozdoby (ornatus facilis). - I. Vysoký styl (genus grande) 1. vznešený styl Alexandreidy, 2. epický styl kateřinské legendy, 3. růže, lilie, fialka (grandis materia), 4. hromadění protikladů. - Styl ZEYEROVY české epiky. BEZRUCHOVY Slezské písně. - B. Střední styl a okrajová literatura (lexikální rozbor: Babička **B. NEMCOVÉ, Broučci J. KARAFIÁTA, okrajová literatura**).
- V. též č.: 152, 460, 576, 725, 867, 1048
5. 72 Jazyk a styl jednotlivých autorů, popř. v konkrétních literárních dílech
- 898 **BARTŮNKOVÁ, J.:** Pohádka jako cesta za poznáním. - In: *Přijďte pobejt! Pohádka & Václav Ctvrtek. Jičín 1991, 27-30* // Tematické a jazykové bohatství pohádek V. ČTVRTEK. Příspěvek na konferenci o pohádce, Jičín 1991.
- 899 **BLAŽEK, B.:** Neohrožený Valtr. Příspěvek k diagnostice demagogie. - *Přítomnost 2, 1991, č. 12, s. 18-20* // Jazykový rozbor knihy **V. KOMÁRKA** "Ohrožená revoluce" (Bratislava 1991). - Záz. podle sdělení Z. Skoumalové.
- 900 **BRABCOVÁ, R.:** Hovorovost v díle Karla ČAPKA. - In: *Karel Čapek a český jazyk. SbPF UK. Praha 1990, 60-74* // Na základě excerptce děl: Povídky z jedné kapsy, Povídky z druhé kapsy (Čs. spisovatel 1955), První parta (Naše vojsko 1958) a Život a dílo skladatele Foltýna (Čs. spisovatel 1960). Zaměřeno na slovní zásobu.
- 901 **BRABCOVÁ, R.:** Jazyk O. ŠULEŘE a komunikační normy příjemce. - *FilSt 18, 1990, 45-66, něm. res.* // Oldřich ŠULEŘ, nar. 1924 v Ostravě, o jazyce hry Stanice Sousedov (1948) a románu Dlouhé stíny (1984).
- 902 **ČERVENKA, M.:** HRABAL veršem. - In: *Hrabaliana. Sborník prací k 75. narozeninám Bohumila Hrabala. Praha 1990, 139-159* // Versologický a textologický rozbor Hrabalových básnických děl.

- 903 **DRŠATOVÁ, J. - SVOBODOVÁ, A.:** K recepci pohádek Václava ČTVRTKA. - In: *Přijďte pobejt! Pohádka & Václav Čtvrtek. Jičín 1991, 31-36* // Jazyková stránka Č. pohádek, zejm. rozbor jeho "neobvyklých" výrazů.
- 904 **ESVAN, F.:** Thématisation et pronominalisation. Analyse d'une nouvelle de Milan KUNDERA. - *Europa Orientalis (Salerno) 10, 1991, 281-300* // Záz. podle čas. *Slavia* 61, 1992, 196.
- 905 **HAUSENBLAS, K.:** Něco málo k jazyku a stylu Jana GEBAUERA. - *SlavPrag 35, 1991, 21-29, angl. res.*
- 906 **HAUSENBLAS, O.:** ČAPKŮV adresát v komunikační perspektivě. - In: Karel Čapek a Český jazyk. *SbPF UK. Praha 1990, 75-90* // Pokus ukázat, že skutečným prostředkem vytvářejícím důvěrnou, autentickou atmosféru lidského vztahu mezi autorem a čtenářem v prózách K. ČAPKA je cílevědomá stylizace komunikační perspektivy.
- 907 **HOFFMANNOVÁ, J.:** "Duely" časů, subjektů, textů, kódů v Bajajových Duelech. - *ČLit 39, 1991, 329-345, něm. res.* // *BAJAJA Duely, Praha, MF 1988.* Rozbor střetávání se časových úseků, rovin, perspektiv. Jde o dimenze reálného času a jeho prostup s modelováním času v textu a se světo- bytným časem textovým. Systémy výrazových prostředků.
- 908 **HOFFMANNOVÁ J.:** Komunikační konflikt a dramatický text. (Rozbor dramatu J. ŠOTOLY Cesta Karla IV. do Francie a zpět.) - *SaS 52, 1991, 264-272, něm. res.* // Zaměřeno na způsoby a prostředky textové, komunikační výstavby dramatického konfliktu.
- 909 **HORALEK, K.:** Karel ČAPEK a kultura jazyka. - In: Karel Čapek a český jazyk. *SbPF UK. Praha 1990, 11-17* // Názory K. Čapka na kulturu jazyka.
- 910 **HRABÁ, J.:** Čtyři povídkové knihy. - In: *Knihy o Čapkovi. Praha 1988, 225-239* // *Styl a kompozice povídek Karla ČAPKA.* - Záz. podle BL 1990, 13899.
- 911 **CHVATÍK, K.:** Romány Milana KUNDERY a krize jazyka. - *Tvar 1, 1990, č. S, s. 1, 4-5* // Záz. podle BK-ČL 1990, 22138.
- 912 **CHVATÍK, K.:** Velký vypravěč Josef ŠKVORECKÝ. - *ČLit 39, 1991, 41-54* // Způsob vyprávění J. Š., zejm. v románech *Zbabělci* a *Tankový prapor*, poznámky k jazyku.
- 913 **JEDLIČKOVÁ, A.:** Vícejazyčnost v díle Karla ČAPKA. - In: Karel Čapek a český jazyk. *SbPF UK. Praha 1990, 91-107* // Vícejazyčnost jako stylistická charakteristika textu spočívající v kombinaci výrazových prostředků jazyka českého a cizího, výskyt zejm. v cestopisných povídkách K. Č.

- 914 **KOŽMÍN, Z.:** Stylové modelace prózy. - In: *Kniha o Čapkovi. Praha 1988, 305-324* // K. ČAPEK, intenzifikace, symbolizace, interpretace, intencionalita, projektovanost jeho próz. - Záz. podle BL 1990, 13905.
- 915 **KOŽMÍN, Z.:** Úloha jazykového východiska v Čapkově "Kritice slov". - In: *Karel Čapek a český jazyk. SbPF UK. Praha 1990, 20-26* // Karel ČAPEK: Kritika slov, Praha 1920, knižní vydání 52 sloupků o jazyce, konkrétně o jednotliv. slovech. Rozbor sloupků.
- 916 **LUTNER, P.:** Ke způsobům pojmenovávání postav ve Čtvrtkových pohádkách. - In: *Přijďte pobejt Pohádka & Václav Čtvrtek. Jičín 1991, 50-51* // Václav ČTVRTEK - pohádky, slovtovorná charakteristika vlastních jmen pohádkových postav.
- 917 **NEKULA, M.:** Typizace v Zapletalových Půlnočních běžcích. - *SaS 52, 1991, 285-290, něm. res.* // Z. ZAPLETAL, román Půlnoční běžci, Praha 1986. Krácený a upravený text referátu na konferenci "Lingvistika a současná česká próza", Dobříš říjen 1989.
- 918 **ŠLOSAR, D.:** Slova Jana SKÁCELA. - *Zprávy Spolku českých bibliofilů v Praze 1989, č. 1/2, s. 16-18* // Záz. podle SFFBU A 39, 1991, 103 (bibl. D. Š.).
- 919 **ŠTÍCHA, F.:** Karel ČAPEK a cizí slova. - In: *Karel Čapek a český jazyk. SbPF UK. Praha 1990, 109-125* // S výčtem užitých cizích slov a přejímek v části Č. díla. Provenience cizích slov u K. Č. Studie lexikografická.
- 920 **ŠTÍCHA, F.:** Jazyk Čapkovy románové trilogie. - In: *Karel Čapek a český jazyk. SbPF UK. Praha 1990, 28-57* // Karel ČAPEK: Hordubal - Povětroň - Obyčejný život. Zaměřeno na román Hordubal.
- 921 **VLAŠÍN, Š.:** Teoretik a praktik polemiky. - In: *Kniha o Čapkovi. Praha 1988, 241-251* // Stylistické a kompoziční prostředky ČAPKOVÝCH prací polemických. - Záz. podle BL 1990, 13918.
- 922 /MAREŠ, P.: Styl, text, smysl. O slovesném díle Josefa ČAPKA. - AUC-Phil. Monographia 114. Praha 1987, 143 s., v. BČL 1989, 1239/ Ref.: **HOFFMANNOVÁ, J.:** *SaS 52, 1991, 66-69*

V. též č.: 889, 890, 896, 897, 931, 933, 1003, 1019, 1055, 1504

5. 73 Jazyková a stylistická problematika překladu.
Obecné otázky

- 923 **SVĚTLÁ, J.:** Charakteristika a pojmenování postav v literárním díle z hlediska překladu. - *ČHF 73, 1991, 79-86, franc, res.* // Jak různí překladatelé konkrétně řeší problematiku charakteristiky a pojmenování postav a jejich oslovení. Na srovnání tří překladů románu H. de BALZACA Otec Goriot: 1. Tatík Goriot, přel. J. TRÄGER 1930 - 2. Tatík Goriot, 2. vyd., přeprac. Z. CHRÁSTINOVÁ-DANOVÁ, 1951 - 3. Otec Goriot, přel. B. ZIMOVÁ 1952.
- 924 **ŠTÍCHA, F.:** Několik poznámek o jazyce překladové prózy. - *NŘ 74, 1991, 215-224* // Zhodnocení některých vybraných jazykových jevů prozaických děl přeložených do češtiny z němčiny, angličtiny, francouzštiny a ruštiny převážně v 80. letech našeho století.
- 925 **ZÁBRANA, J.:** Potkat básníka. Eseje a úvahy. - Praha, Odeon 1989, 489 s.: Betrachtungen über die Übersetzung der Poesie. // Sborník obsahuje řadu autorových předmluv o překládání, ev. o jazykovém stylu překládaného autora. Řada poznámek k jazyku a stylu vlastních i cizích překladů. - Záz. podle sdělení Z. Skoumalové.

V. též č.: 219, 835, 929, 1541

5. 74 Jazyk a styl v překladech z jazyků slovanských

- 926 **KARDYNI-PELIKÁNOVÁ, K.:** Tłumaczenie "Wesela hrabiego Orgaza" Romana JAWORSKIEGO w świetle czeskich dażeń do stworzenia prozy awangardowej. - *Slavia 60, 1991, 59-72* // Povídka z poč. 20. století, přeložena do češtiny Fran- tiškem BICKEM 1930, poznámky k jazyku povídky a k jazyku překladu.

V. též č.: 212

5. 75 Jazyk a styl v překladech z jazyků neslovanských

- 927 **ČERVENKA, M.:** Polymetrie Fausta v polských a českých překladech. - *Slavia* 60, 1991, 87-101 // Johann Wolfgang von GOETHE: Faust: 1. Verš ve Faustu a jeho překlad. - 2. Polské překlady 19. století. - 3. Polské překlady 20. století. - 4. České překlady. - 5. Dva Rusové. - Vztah překladů k rytmické stavbě originálu.
- 928 **KLIMEŠ, L.:** Trojí překlad Římského kánonu do češtiny. - *LF* 114, 1991, 264-270, tab. // Jazykový rozbor (české slovníkové ekvivalenty, skladba, věta a souvětí kvantitativně) tří překladů Římského mešního kánonu do češtiny: J. SCHALLER (4. vyd. 1947), A. STRÍŽ (2. vyd. 1945) a překlad vydaný r. 1977 Českou liturgickou komisí.
- 929 **SVOBODOVÁ, D.:** Příspěvek k recepci překladu (OVIDIUS, *Remedia amoris* 1-16). - *LF* 114, 1991, 232-236 // Výsledky praktického přístupu - hledání nového překladu, potíže plynoucí z rozdílné povahy časoměrného hexametru/pentametru a českého přízvuchného systému.

V. též č.: 213, 217, 219, 923-925

5. 76 Forma literárního díla a překladu.

Otázky versologické

- 930 **ČERVENKA, M.:** MUKAŘOVSKÉHO "fónická linie" a rozbor veršové intonace. - *ČLit* 39, 1991, 242-268, rus. res. // In margine studie J. MUKAŘOVSKÉHO "Souvislost fónické linie se slovosledem v českých verších" (1929) s přihlédnutím ke studii "Intonace jako činitel básnického rytmu" téhož autora (1933).
- 931 **ČERVENKA, M.:** Styl a význam. (Studie o básnících.) - Praha, Čs. spisovatel 1991, 274 s.: Stil und Bedeutung. (Studien über die Poesie.) // Soubor esejí, některé se týkají jazykovědy: Verš a řádek. Experiment Karla ŠIKTANCE s básnickým rytmem, s. 214-245 - Individuální styl a významová stavba literárního díla, s. 246-262. - I ostatní studie se dotýkají výstavby básnického textu, otázek metrických a versologických. - Ref.: **JUNGMANN, M.:** *Lidové noviny* (Praha) 4, 1991, č. 113 (16. 5.) - příl. *Literární noviny* 2, 1991, č. 20, s. 4-5 **KUBÍNOVÁ, M.:** *Estetika* 28, 1991, 232-236
- 932 **KUNDERA, L.:** Volný verš. Pokus o popis druhů. Metodický materiál. - Blansko, Okresní kulturní středisko 1990, 16 s. // Záz. podle BK-ČK 1991, 2117.
- 933 **TRÁVNIČEK, J.:** Volný verš a textová pragmatika. (Na mate-

riálu z HRUBÍNOVY Romance pro křídlovku.) - *SaS 52, 1991, 21-27, angl. res.* // V pravidelném verši je narušení metra příznakovým zvýrazněním jeho metrického půdorysu. Přesah ve volném verši jako rytmicko-syntaktický nesoulad akcentuje verš. Podíl verše na pragmatickém statutu vnitřní textové výpovědi může být do značné míry určující.

V. též č.: 223, 224, 700, 893, 895, 896, 902, 927, 929

5. 77 Textologie a textová kritika. Problematika ediční. Studie a teoretické příspěvky

934 **KOMÁREK, M.:** K některým aktuálním otázkám transkripce RKZ. - *SlavPrag 35, 1991, 103-107, něm. res.* // Vychází z poznatků GEBAUEROVÝCH a předkládá soudobé problémy, které by provázely event. editora těchto fals.

935 **VAŠÁK, P. - HAVRÁNKOVÁ, M. - CHLÍBCOVÁ, M.:** Kritické vydání textu. (Z připravované publikace *Teorie a praxe textologie.*) - *ČLit 39, 1991, 547-563*

V. též č.: 745, 748

5. 78 Kritická vydání textů apod.

936 **BLATNÝ, I.:** Tento večer. Verše vybr., uspoř. a doslov napsal **J. M. TOMESŠ.** Textologie **R. HAVEL.** - Klub přátel poezie, základní řada. Praha, Čs. spisovatel 1991, 221 s. // Záz. podle BK-ČK 1992, 4081.

937 **BONDY, E.:** Básnické dílo, sv. 3. Básnické sbírky z let 1954-1963. K vyd. připravil **M. MACHOVEC.** - Praha, Pražská imaginace 1990, 179 s. // Vlastní jméno autora je Zbyněk FIŠER. - Záz. podle BK-ČK 1991, 436.

938 **BONDY, E.:** Básnické dílo, sv. 4. Naivita, sv. 5. Kádrový do-
tazník. Básnické sbírky z let 1963-1970. K vyd. připravil a ediční pozn. napsal **M. MACHOVEC.** - Praha, Pražská imaginace 1991, 87 + 180 s. // Vlastní jméno autora je Zbyněk FIŠER. - Záz. podle BK-ČK 1991, 2183-4.

939 **BONDY, E.:** Básnické dílo, sv. 6. Epické básně z padesátých let. K vyd. připravil a ediční pozn. napsal **M. MACHOVEC.** - 2., opr. vyd. Praha, Pražská imaginace 1991, 74 s. // Vlastní jméno autora je Zbyněk FIŠER. - Záz. podle BK-ČK 1991, 5455.

- 940 **ČAPEK, K.:** Kritika slov. O věcech obecných čili Zóon poli-
-tikon. Sest. **E. MACEK**. Edičně přípr., vysvětlivky a rej-
-stříky zprac. **Z. TROCHOVÁ**. Doslov **M. POHORSKÝ**. - Spisy Karla
Čapka, sv. 21. Praha, Čs. spisovatel 1991, 195 s. // Záz. n.
podle BK-ČK 1991, 6523.
- 941 **ČAPEK, K.:** Od člověka k člověku, sv. 1, 2. Sest. **E. MACEK** a
M. POHORSKÝ. Edičně přípr. **M. CHLÍBCOVÁ**. Vysvětlivky a rej-
-stříky zprac. **S. MAZÁČOVÁ**. Doslov **M. POHORSKÝ**. - Spisy Karla
Čapka, sv. 15 a 16. Praha, Čs. spisovatel 1991, 672 + 666
s., obr., fotogr. // Záz. n. podle BK-ČK 1991, 3451.
- 942 **ČAPEK, K.:** Z kritiky slov, 1890-1938. Uspoř. **O. HRIVŇÁKOVÁ**.
Úvod **M. POHORSKÝ**. - Praha, Čs. spisovatel 1990, 19 s., obr.,
volné listy // Záz. n. podle BK-ČK 1990, 7908. - Kritická
analýza frázovitého vyjadřování.
- 943 **ENDERS, J.:** Rukopis Zelenohorský a Královédvorský. Kritic-
ké, nejdůležitějšími poznámkami opatřené vydání. - Praha,
nakl. Neklan 1991, 79 s. // Pozn.: Vydavatel věří v pra-
vost a stáří rukopisů, z tohoto hlediska je edice zpraco-
vána.
- 944 **HOLAN, V.:** První testament. Terežka Planetová. Faksimile
básníka rukopisu. Přípr. a pozn. napsal **V. JUSTL**. -
Praha, Odeon 1990, 220 s. // Faksimilové vyd. básnických
sbírek z doby okupace: První testament z r. 1940 a Terežka
Planetová z r. 1943. - Záz. n. podle čas. Nové knihy 1991/9.
- 945 **HRABAL, B.:** Atomová mašina značky perkeo. Texty z let
1949-1989. Uspoř. a ediční pozn. napsal **V. KADLEC**. - Praha,
Práce 1991, 301 s. // Záz. n. podle BK-ČK 1992, 2518.
- 946 **HRABAL, B.:** Básnění. K vyd. přípr. **M. ČERVENKA**. - Sebrané
spisy B. Hrabala, sv. 1. Praha, Pražská imaginace 1991
(v tiráži chybně 1992), 233 s. // Básně z let 1937-1948.
Záz. n. podle BK-ČK 1992, 4085.
- 947 **KARÁSEK ze Lvovic, J.:** Gotická duše. Vybral, uspoř., k vyd.
přípr., doslov a ediční pozn. napsal **J. MED**. - Praha, Vyše-
hrad 1991, 243 s. // Výbor z díla. - Záz. n. podle BK-ČK
1992, 1294.
- 948 **LUSTIG, A.:** Nemilovaná. Z deníku sedmnáctileté Perly Sch.
- Spisy A. Lustiga, sv. 1. Praha, Odeon 1991, 218 s.
// Záz. n. podle BK-ČK 1992, 1868.
- 949 **NEZVAL, V.:** Pozůstalé básně. Uspoř. **M. BLAHYNKA**. K vyd.
přípr. **K. BLAHYNKOVÁ**. - Dílo V. Nezvala, 37. Praha, Čs. spi-
-sovatel 1990, 466 s. // Obsah: Melancholičtí upíři,
Jitro, Říkadla, Štýrský a Toyen, Pražská domovní znamení
a další básně. - Záz. n. podle BK-ČK 1991, 1036.
- 950 **ORTEN, J.:** Červený obraz. Výbor z milostné poezie. Vybra-
la, uspoř. a ediční pozn. napsala **M. LANGEROVÁ**. - Ed. Prs-
týnek. Praha, Čs. spisovatel 1991, 111 s., obr. // Záz. n.
podle BK-ČK 1991, 2794.

- 951 **SEIFERT, J.:** Jablko z klína - Ruce Venušiny - Jaro, sborník. K vyd. přípr. a ediční pozn. napsala **J. VIŠKOVÁ.** - Praha, Čs. spisovatel 1990, 213 s. // 1. souborné vydání tří básnických sbírek z 30. let. - Záz. podle čas. Nové knihy 1991/1-2.
- 952 **ZÁBRANA, J.:** Jistota nejhoršího. Výbor z básnické pozůstatosti. Verše vybral, uspoř., doslov a ediční pozn. napsal **J. TRÁVNÍČEK.** Životopisné pásmo sest. **J. TRÁVNÍČEK** a **M. ZÁBRANOVÁ.** - Klub přátel poezie, výběrová řada. Praha, Čs. spisovatel 1991, 183 s. // Záz. podle BK-ČK 1992, 794.
- 953 **ZAHRADNÍČEK, J.:** Dílo, díl 1. K vyd. přípr. **N. TRÁVNÍČEK** a **R. ZEJDA** na základě samizdatové edice **B. FUCÍKA.** - Praha, Čs. spisovatel 1991, 340 s. // Záz. podle BK-ČK 1992, 1279.
- 954 **ZAHRADNÍČEK, J.:** Znamení moci. Vyd. **J. HOŘEC.** Doslov **B. FUCÍK.** - Česká expedice, sv. 2. Praha, Lidové noviny 1990, 64 s. // Záz. podle BK-ČK 1992, 1841.
- 955 **/KRAMERIUS, V. R.:** Knížky lidového čtení. Uspoř. **O. HAUSENBLAS, J. JANÁČKOVÁ** a **L. KUSÁKOVÁ,** - Praha 1988, 319 s.. v. BČL 1989, 1268/ Ref.: **ŠMAHELOVÁ, H.:** ČLit 39, 1991, 91-94
- 956 **/POLIŠENSKÝ, J. - ILLINGOVÁ, E.:** Jan JENÍK z Bratřic. - Praha 1989, 293 s., v. BČL 1989, 1269/ Ref.: **HORÁKOVÁ, M.:** StCom 21, 1991, sv. 43, s. 97-98

V. též č.: 708

5. 8 Onomastika

5. 80 Obecné otázky a celkové práce

V. též č.: 237-239, 241, 634, 990, 1460

5. 81 Příspěvky antroponomastické

- 957 **BAYEROVÁ, N.:** Odras společenského vývoje v slezských příjmeních. - In: *X. slovenská onomastická konferencia...* Bratislava 1991, 166-170 // Zaměřeno na příjmení polská a polská počestěná.

- 958 **BAYEROVÁ, N.:** Slovoobrazovatel'naja tipologija češskich familij. - In: *Proceedings of the XVIIth international congress of onomastic sciences, vol. 1. Helsinki 1990, 186'-193* // Záz. podle BL 1990, 13992.
- 959 **KNAPPOVÁ, M.:** /výklady rodných jmen v měsíčníku/ - *Ty a já (Praha) ročník 1991, č. 1-12* // Každý měsíc vyloženo 5 jmen z tohoto příslušného měsíce, vždy na s. 13 až 15. - Záz. podle sdělení autorky.
- 960 **KOPEČNÝ, F.:** Průvodce našimi jmény. - 2., přeprac. a rozšíř. vyd. Praha, Academia 1991, 259 s.:: Tschechische Vornamen. // 1. vyd. vyšlo v r. 1974. - Příručka vykládá česká rodná (křestní) jména. Úvod **V. ŠMILAUERA** s. 9-36 (v. zde č. 964).
- 961 **MATEJKOVÁ, J.:** Repertoár motivací při volbě rodných jmen na Ostravsku. - In: *X. slovenská onomastická konferencia... Bratislava 1991, 171-175* // Analýza rodných jmen dětí narozených v 1. 1970 a 1971, v motivaci není rozdíl mezi městem a venkovem.
- 962 **POVEJŠIL, J.:** Příjmení Fišnar. - *NŘ 74, 1991, 161-162 (Drobnosti)* // Má německý původ.
- 963 **PUFFER, E.:** Tschechische Familiennamen in Oberösterreich. - *Oberösterreichische Heimatblätter 41, 1987, 36-59* // Záz. podle čas. *Onoma 30, 1990/91, bibl. 136.*
- 964 **ŠMILAUER, V.:** Úvodem. - In: *F. Kopečný, Průvodce našimi jmény. Praha 1991 (v. zde č. 960), 9-36* // I. Obecné poznámky. - II. Vývoj našich rodných jmen. - III. Motivace jmen.
- 965 **ŠRÁMEK, R.:** Der Name Walther in den tschechischen Personen- und Ortsnamen. - In: *Onomastica Slavogermanica 19. Berlin 1990, 161-175, mp.* // Záz. podle sdělení autora.
- 966 **TÉMA, B.:** Příjmení z domácích jmen. - *Těšínsko (Český Těšín) 1991, č. 2, S. 23* // Materiál z východního Těšínska.
- 967 /**KNAPPOVÁ, M.:** Rodné jméno v jazyce a společnosti. - Praha 1989, 204 s., v. BČL 1989, 1281/ Autoref.:
KNAPPOVÁ, M.: RŽ-jaz. za rub. 1991, č. 4, s. 81-85
 Ref.: **BUBAK, S.:** *Onomastica (Wrocław) 36, 1991, 260-261 (polsky)* **ŠRÁMEK, R.:** *SaS 52, 1991, 299-303*

V. též č.: 598, 821, 823, 983, 1008, 1054

5. 82 Materiálové příspěvky antroponomastické

- 968 **BACA, L.:** Czech imigration passenger lists. Vol. 3. - Richardson, Tx 1988, 170 s. // Vol. 2, 1986 v. BČL 1989, 1289. - Soupisy imigrantů českého původu připlouvajících do severoamerických přístavů v 19. století. Jmenný materiál. - Zpr.: **SEFCIK, E.:** Zpravodaj Klubu genealogů a heraldiků Ostrava (Vítkovice) 1990, č. 39/40, s. 21
- 969 **HRDÝ, M.:** Jména a přezdívky. - *Malovaný kraj (Břeclav) 27, 1991, č. 4, s. 16-17* // Lidové přezdívky osob z Huštěnovic a Jalubí, soupis.
- 970 **KREMZEROVÁ, D.:** Příjmení v historických pramenech úřední povahy. - In: *X. slovenská onomastická konferencia...* Bratislava 1991, 176-181 // Materiály pro obec Pustějov ve Slezsku.
- 971 **VÁŠEK, L.:** Držitelé domů v Ráječku podle archivních pramenů. - In: *Vlastivědná ročenka Okresního archivu v Blansku 1991, 27-43* // Záz. podle VVH 44, 1992, 559 (bibl. 246).

V. též č.: 966

5. 83 Jména zeměpisná místní

- 972 **BASEL, L.:** O původu jména Přerov. - *Zpravodaj města Přerova 1, 1990, březen s. 61, duben s. 76* // Záz. podle Bibl. Severomorav. kraje 1992, 3214.
- 973 **BINTEROVÁ, Z.:** Vznik a význam místních jmen v okrese Chomutov, část 13-16. - *Památky, příroda, život (Chomutov) 23, 1991, 12-14, 43-44, 88-94, 119-120* // Pokračování z roč. 1990 (v. BČL 1990, 1046). Zde k MJ: Hořenice, Malé Křhovice, Dolany, Drahonice, Lomasice, Jirkov, Březanec, Červený Hrádek, Jindřišská, Vinařice, Kadaň (a jména 17 přičleněných obcí a osad), Jindřichova Ves, Načetín a jména dnes už zaniklých obcí Gabrielina Huť, Kienhaida.
- 974 **HOFMANN, G.:** Nové osady vzniklé na území Plzeňska v letech 1654-1854. - In: *Minulostí Západočeského kraje 27. Plzeň 1991, 141-170* // Poznámky k MJ. - Záz. podle ČČH 90, 1992, 660.
- 975 **KUNSTMANN, H.:** Der oberpfälzische Flussnamen Pfreimd. tschechisch Přimda. - *Die Oberpfalz 77, 1989, 43-46* // Pův. publikováno vn *Die Welt der Slaven 33 (N. F. 12), 1988, 183-190, v. BČL 1988, 1213*. - Záz. podle čas. *Onoma 30, 1990/91, bibl. 133*.

- 976 **LINHART, L.:** Základní číselky v místních jménech. - *Lidé a země 39, 1990, 268-269* // Záz. podle BK-ČL 1990, 36203.
- 977 **MIKOVCOVÁ, A. - VEDRA, P.:** K původu místního jména Panenská/Flandorf na Jemnicku. - *Naším krajem. Vlastivědné čtení o jihozápadní Moravě (Třebíč) 1991, č. 4, s. 14-17* // Záz. podle VVM 44, 1992, 557 (bibl. 231).
- 978 **PETEREK, J.:** Vývoj názvů obcí fulneckého regionu po roce 1850. - *Fulnecký kulturní zpravodaj (Fulnek) 1989, srpen s. 11-12, září s. 6-7, říjen s. 10-12, listopad s. 11-12 a prosinec s. 10-12* // Záz. podle Bibl. Severomorav. kraje 1992, 3216.
- 979 **SKUTIL, J.:** K výkladu místního jména Kroměříž. - *Zpravodaj Muzea Kroměřížska (Kroměříž) 1991, č. 3, s. 5-8* // Záz. podle VVM 44, 1992, 560 (bibl. 254).
- 980 **SKUTIL, J.:** Místní jméno Luboměř (výklad jména). - *Vlastivědný sborník okresu Nový Jičín 44, 1989, 72-73* // Záz. podle Bibl. Severomorav. kraje 1992, 3217.
- 981 **SKUTIL, J.:** Moravany a Morava. K původu dvou toponym. - *VVM 43, 1991, 369-372* // Výklad MJ Moravany (ves jižně od Brna) a názvu země a řeky Morava.
- 982 **SKUTIL, J.:** Osídlení Novojičínka ve světle místních jmen. - *Vlastivědný sborník okresu Nový Jičín 46, 1990, 62-67* // Záz. podle Bibl. Severomorav. kraje 1992, 3218.
- 983 **SKUTIL, J.:** Reflexe osobních jmen v nejstarším sídelně-historickém procese na Moravě. - In: *X. slovenská onomastická konferencia... Bratislava 1991, 147-152* // Nejstarší moravská MJ z antroponym, typy tvoření, nejstarší přípona -l6. pak -any/-jany, -ici/-ice, -ovici/-ovice, mladší -ov, -ín.
- 984 **ŠRÁMEK, R.:** O původu jména Židlochovice. - *Židlochovický zpravodaj (Židlochovice) 1989, č. 1X, s. 9-12* // Záz. podle sdělení autora.
- 985 **TĚMA, B.:** Jména místních částí a domů v Karvině a Lazech. - *Těšínsko (Český Těšín) 1991, č. 4, s. 17-18* // Sběr a výklad. - Záz. podle VVM 44, 1992, 559 (bibl. 243).
- 986 **TĚMA, B.:** Jména místních částí v Bukovci a v Bystřici n. O. - *Těšínsko (Český Těšín) 1991, č. 1, s. 29-31* // Rozbor sebraných názvů. - Záz. podle VVM 44, 1992, 559 (bibl. 243).

V. též č.: 232, 243, 516, 589, 965, 991, 1016, 1024, 1054

- 987 **MATUŠOVÁ, J.:** Poznámka k morfologii pomístních jmen. - *NŘ 74, 1991, 69-74, mp.* // Rozbor jednoho jevu: výskyt koncovky -ech v 6. p. pl. substantiv podle vzoru "žena", typ: V lipech, Na nivech, Na vohradech.
- 988 **MATUŠOVÁ, J.:** Stopy německých dialektů v pomístních jménech na území Čech. - In: *X. slovenská onomastická konferencia... Bratislava 1991, 84-91* // Materiál z několika obcí u Českých Budějovic a z části území dnešních okresů Náchod a Ústí nad Orlicí.
- 989 **OLIVOVÁ-NEZBEDOVÁ, L. - MATUŠOVÁ, J.:** Index lexikálních jednotek pomístních jmen v Čechách. - Praha, ÚJČ ČSAV 1991, 269 s. (rozmn.):: Index der lexikalischen Einheiten der Flurnamen in Böhmen. // Abecední lexikon výrazů vyskytujících se v PJ v Čechách, složená hesla rozložena do hesel jednoslovných.
- 990 **OLIVOVÁ-NBZBEDOVÁ, L.:** Ke zpracování pomístních jmen ve Slovníku pomístních jmen v Čechách. - *NŘ 74, 1991, 208-214* // Charakteristika sebraného materiálu, koncepce zpracování, současný stav prací. - Předneseno na semináři ÚJČ o pražské škole, listopad 1990.
- 991 **OLIVOVÁ-NEZBEDOVÁ, L.:** Pomístní jména jakožto pramen pro dějiny osídlení. - In: *X. slovenská onomastická konferencia... Bratislava 1991, 67-72* // Rozbor PJ může vést k objasnění některých MJ a k nalezení ZSO.
- 992 **OLIVOVÁ-NEZBEDOVÁ, L.:** Pomístní jména - svědkové minulosti. - *Vesmír 70, 1991, 443-446* // Záz. podle sdělení autorky.
- 993 **OLIVOVÁ-NBZBEDOVÁ, L. - MATUŠOVÁ, J.:** Retrogradní index lexikálních jednotek pomístních jmen v Čechách. - Praha, ÚJČ ČSAV 1991, 236 s. (rozmn.):: Retrogradindex der lexikalischen Einheiten der Flurnamen in Böhmen. // Počítačový program pro retrogradní řazení zpracoval J. VYHNALÍK.
- 994 **PLESKALOVÁ, J.:** Strukturální typy pomístních jmen a charakter osídlení. - In: *X. slovenská onomastická konferencia... Bratislava 1991, 73-77* // Na rozboru moravských PJ. Tvoření PJ podléhá určitým zákonitostem, existují areály s určitými typy PJ a preferencí některých anoikonymických struktur. Vliv typu osídlení.
- 995 **PLESKALOVÁ, J.:** Viceslovná pomístní jména v české anoikonymii. - In: *Onomastyka w dydaktyce szkolnej i społecznej: materiały z VI Konferencji onomastycznej. Szczecin 1988, 315-319* // Záz. podle BL 1990, 14032.

- 996 **ŠUSTEK, F.:** Opatův les, původní název Hrabětického lesa. - *Vlastivědný sborník okresu Nový Jičín 38, 1986, 73-74* // Výklad jména. - Záz. podle Bibl. Severomorav. kraje 1992, 3220.
- 997 **ŠUSTEK, F.:** Pomístní názvy v Oderských vrších k r. "1201". - *Vlastivědný sborník okresu Nový Jičín 45, 1990, 3-17* // Záz. podle Bibl. Severomorav. kraje 1992, 3221.
- 998 **VAŠEK, L.:** Názvy zemědělských pozemků v Ráječku podle pozemkových katastrů 18. a 19. století a pokus o jejich identifikaci. - In: *Vlastivědná ročenka Okresního archivu v Blansku. Blansko 1989, 5-17* // Záz. podle BL 1990, 14057.

V. též a.: 986, 1008, 1020, 1021

5. 85 Ostatní jména zeměpisná

- 999 **ANTOŠ, L.:** Jména vodních toků Jizerských hor. Úvod M. **NEVRLÝ.** - Zprávy České besedy č. 68. Liberec, Česká beseda 1991, 47 s.: Die Flussnamen im Isergebirge. // Záz. podle BK-ČK 1991, 1492.
- 1000 **DAVID, Z.:** Co skrývají názvy zábřežských ulic. - *Průvodce kulturou Zábřeha 1989, srpen s. 4-7* // Zábřeh na Moravě, jména osobností v uličních názvech. - Záz. podle Bibl. Severomorav. kraje 1992, 3644.
- 1001 **DEJMEK, B.:** Předložkové konstrukce ve jménech ulic v Hradci Králové. Královéhradecké mosty a jejich jména. K názvu některých ulic. - *Puls (Hradec Králové) 1988, č. 1, s. 25* násl. - 1989, č. 2, s. 26 násl. - 1990, č. 11, s. 28 // Záz. podle Bibl. katedry ČJL Hradec Kr. 1992, č. 25, 30 a 33.
- 1002 **GEBAUER, J. - ŠRÁMEK, P.:** Náměstí a ulice města Opavy. Historický místopis. - Opava, Městský úřad a Akademie J. A. Komenského 1991, 189 s.: Strassennamen in Opava. // Záz. podle VVM 44, 1992, 547 (bibl. 42) a BK-ČK 1991, 4481.
- 1003 **KOBLÍŽEK, V.:** Jména rybníků na Jičínsku - jména skutečně pohádková? - In: *Přijďte pobejt! Pohádka & Václav Čtvrtek. Jičín 1991, 37-40* // Václav ČTVRTEK použil ve svých pohádkách skutečných jmen rybníků. Rozbor rybníčních názvů na Jičínsku.
- 1004 **KOLAŘÍK, J.:** Onomastika v kontaktu s historií a praxí. - In: *X. slovenská onomastická konferencia... Bratislava 1991, 231-235* // Původ jmen lázeňských domů a jiných objektů v Luhačovicích.

- 1005 **KUDRNÁČ, J.:** K původu jména Zlaté stezky. - *Památky archeologické* 81, 1990, 434-446 // Záz. podle Histor. obzoru 3, 1992, 32 (bibl.).
- 1006 **RŮŽEK, V.:** Přejmenování ulic v Chomutově. - *Památky, příroda, život (Chomutov)* 23, 1991, 29-32 // Soupis přejmenovaných ulic s odůvodněním přejmenování.
- 1007 **SLAVĚTÍNSKÝ, M.:** Z historie uničovských ulic. - *Kulturní zpravodaj města Uničova* 1986, únor s. 2-3 // Záz. podle Bibl. Severomorav. kraje 1992, 3621.
- 1008 **TĚMA, B.:** Jména domů v Nýdku. - *Těšínsko (Český Těšín)* 1991, č. 3, s. 20-23
- 1009 **TĚMA, B.:** Tvoření jmen vodních toků na východním Těšínsku v Československu. - *Onomastica (Wrocław)* 36, 1991, 103-110 // Jména z povodí Olzy, Lucyna a Stružky.
- 1010 **VOLKOVÁ, J.:** Ulice města Litoměřic. Malá historicko-topografická příručka. - Příloha Vlastivědného sborníku Litoměřicko 1/1991. Litoměřice, Okresní vlastivědné muzeum - Ústěk, Nakl. K. H. Máchy 1991, 88 s., mp. příl.: Strassenamen in Leitmeritz. // Záz. podle BK-ČK 1992, 1730.

V. též č.: 531, 532, 793, 832, 981, 985, 1011-1013

5. 86 Materiálové příspěvky toponomastické

- 1011 **Abecední seznam pražských ulic s PSČ a dodávacími poštami.** Stav k 28. únoru 1991. Red. **J. KRÁKORA.** - Plzeň, Progress 1991, 206 s. (vyd. Ředitelství pošt Praha) // Toponymický materiál.
- 1012 **Abecední seznam ulic, náměstí, nábřeží, sadů a tříd města Hradce Králové.** - *Královéhradecký zpravodaj (Hradec Králové)* 1986 - příloha // Záz. podle OZ 1991/92, 18.
- 1013 **Co je nového v Praze, co se změnilo v Praze. Nové názvy ulic, náměstí, nábřeží, sadů, mostů a stanic metra.** - Praha, Gabriel 1991, 28 s. // Záz. podle BK-ČK 1992, 1352. - K tomu: Přejmenovávání pražských ulic pokračuje. - *Večerník Praha* 1, 1991, č. 212 (31. 10.), s. 13 (soupis nově pojmenovaných ulic a ulic přejmenovaných, zrušené názvy) Znáte správnou adresu? Nové názvy v Praze. - *Lidové noviny (Praha)* 4, 1991, č. 95 (23. 4.), s. 2 (soupis přejmenovaných ulic v Praze)
- 1014 **Historické mapy z brněnských archivů, 1.** - Brno, Geodézie 1991, 5 mapových listů // Edice map Moravy z let 1575 až 1692, toponymický materiál. - Záz. podle VVH 44, 1992, 548 (bibl. 51)

- 1015 **ZAPLETAL, L.:** Nejstarší mapa Hané. - Přerov, Okresní vlastivědné muzeum J. A. Komenského 1990, 9 s. textu + faksimile mapy // Mapa z 2. pol. 18. stol., toponymický materiál. - Ref.: **TRÁVNICEK, D.:** ČMM 110, 1991, 374-375
- 1016 **Zeměpisný lexikon ČR. Obce a sídla A-M, N-Ž.** Stav k polovině 80. let. Ed. **B. NOVÁKOVÁ a kol.** - Praha, Academia 1991, 1225 s., mp., obr.: Geographisches Lexikon der Tschechischen Republik. Gemeinden und Wohnsitze. // Soupis všech obcí, osad a jejich místních částí v České republice, abecední lexikon, statistické údaje, nejstarší doklady o obcích a názvech.
- 1017 /**KAŠIČKA, F. - NECHVÁTAL, B.:** Tvrze a hrádky na Prachaticku. - Prachatic 1990, 240 s., v. BČL 1990, 1070/ Ref.: **PLETZER, K.:** Výběr z prací členů Historického klubu při Jihočeském muzeu v Českých Budějovicích 28, 1991, 387-388

V. též č.: 1006, 1010

5. 87 Jiná jména (než osobní a zeměpisná)

- 1018 **BAKALA, J.:** Z názorů o původu jména Chorvatů. - Vlastivědný sborník okresu Nový Jičín 47, 1991, 54-61 // Záz. podle ČCH 90, 1992, 488 + VVM 44, 1992, 560 (bibl. 250).
- 1019 **PASTYŘÍK, S.:** Putující jména v pohádkách Václava ČTVRTKA. - In: *Přijďte pobejt! Pohádka & Václav Čtvrtek. Jičín 1991, 41-44* // Jména osob v pohádkách V. Č. se někdy opakuji, putují do dalších pohádek.

V. též č.: 244, 808, 916, 923

5. 88 Různé příspěvky onomastické

- 1020 **DVOŘÁK, J.:** Zaniklé vesnice na Černovicu. - Výběr z prací členů Historického klubu při Jihočeském muzeu v Českých Budějovicích 28, 1991, 233-239 // Soupis 9 ZSO z Pelhřimovska, lokalizace, dochovaná PJ.
- 1021 **GABRIEL, F.:** Zaniklé osady na Pacovsku. - Výběr z prací členů Historického klubu při Jihočeském muzeu v Českých Budějovicích 28, 1991, 150-152 // Soupis, lokalizace, dochovaná PJ.

- 1022 **Historický** místopis Moravy a Slezska v letech 1848-1960. Sv. 12. Okresy: Třebíč, Moravské Budějovice, Dačice. Sest. **J. BARTOŠ, J. SCHULZ, M. TRAPL.** - Ostrava, Profil 1990, 321 s., mp. příl. // Sv. 11 v. BČL 1988, 1275. - Záz. podle BK-ČK 1991, 4978.
- 1023 **KOLAŘÍK, J.:** Propria v lidové písni. - *StPhtl 2, 1991, 33-42, něm. res.* // Výskyt a fungování proprií v lidových písních, použito materiálu z několika sbírek lidových písní z Čech i Moravy.
- 1024 **PLETZER, K.:** Zaniklé osady Spolí a Tukleky na Vltavotýnsku. - *Výběr z prací členů Historického klubu při Jihočeském muzeu v Českých Budějovicích 28, 1991, 110-116* // Mj. k lokalizaci ZSO, otázka MJ.
- 1025 **SALZMANN, Z.:** O jménu Inka. - *NŘ 74, 1991, 254-255 (Drobnosti)* // Doporučuje užívat podoby Inka pro všechny tři významy: 1. člen bývalé vládnoucí rodiny, 2. člen kečujsky mluvící etnické skupiny, která obývala okolí Cuzka, 3. obyvatel incké říše.
- 1026 /**Regesta** Bohemiae et Moraviae aetatis Venceslai IV. (1378 dec. - 1419 aug. 16). Tomus IV. Fontes Archivi publici Olomucensis et Opaviensis. Ed. B. KOPIČKOVÁ. Praha 1989, 428 s., v. BČL 1990, 1089/ Ref.: **MEZNÍK, J.:** In: *Mediaevalia Historica Bohemica 1. Praha 1991, 402-405*

V. též č.: 791, 795, 809, 819, 823, 982, 991

5. 9 Ostatní příspěvky bohemistické

5. 91 Čeština ve společnosti a praxi

- 1027 **BALKÓ, I.:** Ke kultuře jazykové komunikace v procesu vyučování. - *SbPF Ústí n. L. -bohem. 1990, 25-37, něm. a rus. res.* // Zaměřeno na negativní jevy komunikace.
- 1028 **BOGOCZOVÁ, I.:** Modifikace syntaktických struktur v mluvených komunikátech (základní typy). - *SbPF Ostrava D-27, 1990, 5-13, rus. a angl. res.* // Rozbor 13 typů modifikačních větných struktur (např. anakolut, parenteze, elipsa, apoziopese) na základě mluvených komunikátů.
- 1029 **DAVIDOVÁ, D.:** Překonávání a využití interference češtiny, slovenštiny a polštiny v komunikaci velkých podniků ostravské aglomerace (dosavadní průběh a současný stav výzkumných prací). - *SbPF Ostrava D-27, 1990, 31-46, 4 mp., 3 příl., rus. a angl. res.*

- 1030 **DAVIDOVÁ, D. - BOGOCZOVÁ, I. - JANDOVÁ, E.:** Využití jazyka při řízení pracovních kolektivů v ostravské průmyslové aglomeraci se zaměřením na zkoumání česko-slovensko-polské jazykové interference. - Spisy PF v Ostravě, sv. 74. Ostrava, PF 1991, 190 s., angl. res.: Ausnutzung der Sprache bei der Leitung der Arbeitskollektive in Ostrava. Tschechisch-slowakisch-polnische Sprachinterferenz. // Struktura komunikační kompetence na základě zkoumání morfologických, syntaktických a komunikačních prostředků.
- 1031 **DOHALSKÁ-ZICHOVÁ, M.:** Dynamika verbální komunikace. Mluvené slovo v teorii a praxi. - AUC-Philologica, Monographia CXIV, 1991. Praha, UK 1990, 214 s.: Die Dynamik der Sprachkommunikation. // Působnost mluveného slova v různých historických etapách a v několika ústředních oblastech. Porozumění v pracovní aj. činnosti, charakteristika komunikačních sítí.
- 1032 **FIDELIUS, P.:** Vylvlastněný jazyk. - *Iniciály 1, 1990, č. 8/9, s. 35-41* // Klasické politické pojmy a komunistická řeč v manipulaci s nimi. - Záz. podle BK-Čl 1990, 49894.
- 1033 **GREPL, M.:** Co děláme, když mluvíme. - *Universitas (Brno) 1991, č. 1, s. 52-55 - č. 2, s. 59-61 - č. 3, s. 54-57 - č. 4, s. 37-39 - č. 5, s. 50-51 - č. 6, s. 44-47* // Soubor úvah o pragmatické stránce verbální komunikace.
- 1034 **HAUSENBLAS, O.:** Úloha subjektivního vidění skutečnosti při volbě jazykových prostředků. - *NŘ 74, 1991, 192-198* // Na některých mluvnických jevech je ukázáno utřídění vnější skutečnosti ve vědomí mluvčích podle hlediska soustředění zájmu na určitý rys reality. Soustředění a. nazývá fokus. Užitečnost fokusu při výuce češtiny.
- 1035 **HIUSCHOVÁ, M.:** Interpersonální komunikace ve stabilizovaných malých skupinách. - *SaS 52, 1991, 89-103, angl. res.* // Jde o záměrně nejméně kultivovaný druh komunikace, podoba vyjadřování, soubor charakteristických jazykových znaků.
- 1036 **HOFFMANNOVÁ, J.:** Vzájemovidnošennja typiv tekstiv (zbory, narada, seminar, diskusija). - In: *Funkcionuvannja i rozvytok sučasnych slov'jans'kych mov. Kyjiv 1991, 163-184, rus. res.* // Charakteristika diskusních typů textů, vliv situačních a sociálně-psychologických okolností na text. Protiklady monolog/dialog, ústní/psaný, připravený/nepřipravený, oficiální/neoficiální atd. Čeština.
- 1037 **KARLÍK, P.:** Několik poznámek o restriktivních větách. - *SFFBU A 39, 1991, 23-29, něm. res.* // Zamyšlení nad referenčně relevantními vztažnými větami, zvl. restriktivními, funkce restriktivních relativních vět s který/jenž v komunikaci.

- 1038 **KOLAŘÍK, J.:** Deklinace číslovek ve verbální komunikaci výchovných pracovníků. - *StPhil 2, 1991, 7-19, 18 tab., angl. res.* // Spisovné a nespisovné prvky v užití číslovek při verbální komunikaci, odchylky místní, nářeční a sociologické.
- 1039 **KOLÁŘOVÁ, I.:** Slovesa říci, říkat jako ukazatelé komunikačních funkcí a postojů. - *NŘ 74, 1991, 22-26*
- 1040 **KRAUS, J.:** Do pytanja pro dynamiku komponentiv čes'koji movnoji sytuaciji. - In: *Funkcionuvannja i rozvytok sučasnych slov'jans'kych mov. Kyjiv 1991, 46-55, rus. res.* // Jazyková situace, její vymezení, charakteristika současné české jazykové situace zejm. vztahem standardních a substANDARDNÍCH forem především v mluvené řeči.
- 1041 **KVÍTKOVÁ, N.:** K přesvědčovací funkci v textech revolučního období po 17. listopadu 1989. - *NŘ 74, 1991, 199-207* // Rozbor textů nasbíraných na veřejných místech Prahy, zejm. v metru. - K tomu táž a.: Jazyková komunikace v době sametové revoluce. - *JazAkt 28, 1991, 80-82*
- 1042 **MÜLLEROVÁ, O.:** Čeština v současné mluvené komunikaci. - *Metodické listy Ústavu jazykové a odborné přípravy zahraničních studentů (Praha) 1991, 12-35* // Záz. podle sdělení autorky.
- 1043 **MÜLLEROVÁ, O.:** Dialog a konflikt. - *SaS 52, 1991, 247-255, něm. res.* // Konflikt jako nesoulad mezi partnery v dialogu, jazykové prostředky signalizující konflikt.
- 1044 **MÜLLEROVÁ, O.:** Ke vztahu spisovnosti a nespisovnosti v neveřejných dialogických projevech. - In: *Všeobecné a špecifické otázky jazykovej komunikácie, d. 2. Banská Bystrica 1991, 205-212* // Záz. podle čas. *Češtinář 3, 1992/93, 30.*
- 1045 **MÜLLEROVÁ, O.:** Komunikacija v procesi kupivli. (Social'no-psychohohičnyj aspekt.) - In: *Funkcionuvannja i rozvytok sučasnych slov'jans'kych mov. Kyjiv 1991, 148-163, rus. res.* // Charakteristika typů dialogů při nákupech jako jedné z komunikativních sfér. Popis jednotlivých fází dialogu a vytknutí stereotypně se opakujících částí.
- 1046 **MÜLLEROVÁ, O.:** Poznámky k syntaktické výstavbě mluveného textu. - *JazAkt 28, 1991, 74-80* // Teze přednášky.
- 1047 **OSCHLIES, V.:** "Wir sind das Volk". Zur Rolle der Sprache bei den Revolutionen der DDR, Tschechoslowakei, Rumänien und Bulgarien. - Köln, Böhlau Verlag 1990, 82 s. // Jazykové deformace v uvedených zemích v době komunistického režimu po r. 1945. - Ref.: **SHORT, D.:** *The Slavonic and East European Review (London) 69, 1991, 686-687 (angl.)*

- 1048 **PALKOVÁ, Z.:** O řeči (v českém) filmu. - *Illuminace (Praha) 3, 1991, č. 1, s. 3-18, angl. res.* // Dílčí pozorování o zacházení s řeči v současném českém filmu.
- 1049 **ŘÍHA, O. aj.:** Jak mluvit a jednat. Metodická příručka. - 2., upr. vyd. Metodická knihovnička Odborového sdružení železničářů. Praha, Merkur 1991, 71 s. // Záz. podle BK-ČK 1992, 234.
- 1050 **SKÁCEL, J.:** K výzkumu jazyka jako součásti pracovního procesu. - *SbPF Ostrava D-28, 1991, 23-26, angl. res.* // Projekt výzkumu na léta 1991-1995: Jazykové bariéry v pracovní komunikaci (čeština v porovnání s angl., ruštinou a němčinou).
- 1051 **SLADOVNÍKOVÁ, S. - SLADOVNÍK, Z.:** Tematická struktura ústního řídicího aktu. - *SbPF Ostrava D-27, 1990, 63-74, rus. a něm. res.* // Praktická analýza tematické struktury textu, na materiálu z komunikátu průmyslového podniku.

V. též č.: 72-74, 259, 458, 501, 542, 547, 570, 608, 761, 890, 899, 906, 933, 942

5. 92 Česká pedolinguvistika a logopedie

- 1052 **BENEŠOVÁ, E. - JANOTOVÁ, N.:** Logopedie. Cvičné texty - říkanky. - Praha, SPN 1990, 56 s. (rozmn., vyd. UK Praha pro PF) // Záz. podle BK-ČK 1990, 6882.
- 1053 **KRESS, Z. - MAUREROVÁ, A.:** Our experience with the rehabilitation of aphasia. - *Acta Phoniatica Latina (Padova) 13, 1991, 343-345* // Čeština. - Záz. podle LLBA 1993, 9302502.

V. též č.: 264, 281, 1506

5. 93 Ostatní příspěvky bohemistické

- 1054 **JAROŠ, V.:** Lidová mluva. Botanika a místní jména. Křestní jména a jak je užíváme. Společenská obliba jména a módnost. - *Severočeský deník (Ústí nad Labem) 1991, z 5. 1., 30. 3, 20. 4. a 27. 4.* // Záz. podle výstřížků.

- 1055 **JEDLIČKA, A.:** Jazykové a jazykovědné zájmy Karla ČAPKA. - *NŘ 74, 1991, 6-15* // Vychází z 3. svazku Č. statí O umění a kultuře (Spisy 19, Praha 1986) a hodnotí vše, co Č. přijímal od soudobé české jazykovědy, jak ji sledoval, komentoval, hodnotil a využíval jejich podnětů ve svém díle. - K tomu týž a.: Jazyk uměleckých děl z pohledu Karla ČAPKA. - *ČJL 42, 1991/92, č. 1/2, s. 1-13* // Výběr Č. názorů na jazyk slovesných uměleckých děl.
- 1056 **KOCOUREK, V.:** Co bylo, bylo (7). Furor orthographicus. - *Lidové noviny (Praha) 4, 1991, č. 91 (18. 4.) - příl. Lite-rární noviny č. 6, s. 16* // Úryvek ze vzpomínek V. K., kde popisuje práci 50. let, kdy i takové věci jako např. pravopisná pravidla musel schvalovat ministr a stranické orgány. Popisuje se průběh schůze u tehdejšího ministra V. Kopeckého a referát akademika Havránka o připravovaných pravidlech pravopisu.
- 1057 **MACEK, J.:** Historická sémantika. - *ČČH 89, 1991, 1-30, angl. res.* // Poukaz na možnosti, které historikům nabízí historické studium významu slov a pojmů.
- 1058 **(mrk):** Z češtiny do češtiny. - *Lidová demokracie (Praha) 47, 1991, č. 102 (2. 5.) - příl. LD před nedělí, s. 7* // Fejeton o úpadku mluveného jazyka, zejm. o módním užívání cizích slov.
- 1059 **NĚMEC, I.:** Nekulturní vztah k jazykové minulosti. - *NŘ 74, 1991, 189-191* // Případy, kdy publicista snižuje kultivovanost svého projevu nevhodnou aplikací poznatků jazykové minulosti (např. vlastní, vymyšlený výklad původu slova, nevhodné uplatnění poznatků historické jazykovědy, anachronistická interpretace).

V. též č.: 252, 915, 1428

6 JAZYKY GERMÁNSKÉ

6. 0 Obecné otázky a celkové práce

- 1060 **BOERSMA, P.:** Modelling the distribution of consonant inventories. - *ProCLP II, 1991, 418-426, tab., diagr.* // Změny souhlásek na začátku slova v germánských jazycích. Vysvětlení změn [b, v, f] a [ph, f, f], příčinou 2. změny byla aspirace.

V. též č.: 1185, 1533

6. 1 **Němčina**

6. 11 Popis a rozbor jazyka

- 1061 **ASKEDAL, J. O.:** Zur Enklitisierung des Pronomens es ('s) im Deutschen. Eine empirische Untersuchung anhand der Erzählprosa Thomas MANNs. - *SFFBU K 12 - BBGN 7, 1991, 7-18*
- 1062 **BOK, V.:** Eine deutschsprachige Legende über Prokop von Böhmen. - *GermPrag 10, 1991, 25-25, čes. res.* // Legenda v legendáři Der Heiligen Leben z Bamberku, 15. stol., na základě latinské legendy Vita minor. Rozbor legendy a edice její textové verze A.
- 1063 **BOKOVÁ, H.:** Zum Lautstand der deutschsprachigen Urkunden Ulrichs II. von Rosenberg (1418-1462) und seiner Nachfolger unter besonderer Berücksichtigung der 40er bis 60er Jahre. - *GermPrag 10, 1991, 37-43, čes. res.* // Německé listiny Oldřicha z ROŽMBERKA a jeho nástupců, stav hláskosloví, rozbor.
- 1064 **CLIFF, A.:** Die Brünner Magdeburger wicbilde Handschrift. Ein Versuch einen sprachlichen Analyse. - *SFFBU K 12 - BBGN 7, 1991, 65-80* // Dochovaná brněnská právní památka - rkp. německého magdeburského práva z poč. 14. stol. v archivu města Brna. Rozbor hláskoslovný.
- 1065 **FRANK, K.:** Prostupnost paradigmát v němčině jako typologický problém. - *ČMF 73, 1991, 65-68, něm. res.*
- 1066 **HASILOVÁ, H.:** Zum gegenwärtigen Stand der deutschen Mundart in Theusing. - *GermPrag 10, 1991, 45-53, čes. res.* // Německé nářečí v Toužimi dnes ve fázi zániku, mluví jím nepatrná část obyvatel ve věku 60-80 let, hláskový systém ovlivněn spisovnou němčinou.
- 1067 **MASAŘÍK, Z.:** Zur Sprache der mittelhochdeutschen Dalimilchronik. - *SFFBU K 12 - BBGN 7, 1991, 51-64* // Kronika tzv. DALIMILA, dva dobové německé překlady: rkp. z r. 1389 v archivu Pražského hradu, sign. G 45. Německé převyprávění dochováno ve třech rkp., nejstarší z r. 1444. Rozbor převyprávění na zákl. rkp. z r. 1389, kde je celý text kroniky. Poznámky ke grafice, překladu, hláskový rozbor.
- 1068 **SAAVEDROVÁ, J.:** Einführung in die stilistische Textanalyse. - Brno, UJEP 1989, 82 s. (rozmn.) // Vysokoškolská učebnice německé stylistiky. - Záz. podle BK-ČK 1990, 4691.
- 1069 **SAAVEDROVÁ, J.:** Zur Problematik des Individualstils von Christoph HEIN. - *SFFBU K 12 BBGN 7, 1991, 41-50* // Christoph Hein, nar. 1944, jeden z nejlepších spisovatelů býv. NDR.

- 1070 **SKÁLA, E.:** Zur Verbreitung der mittelhochdeutschen Diphthongierung und Monophthongierung. - *GermPrag 10, 1991, 7-18, čes. res.* // Rozšíření středohornoněmecké diftongizace a monoftongizace ve vztahu k češtině a slovenštině a ve vztahu ke středoevropskému prostoru až do Sedmíhradska.
- 1071 **ŠIMEČKOVÁ, A.:** Eigenschaften der Peripherie verbaler Wortbildungsbereiche. (Am Material der Verben mit hinter-, ob-, wider-, wieder- und voll-.) - *GermPrag 10, 1991, 85-93, čes. res.* // Jde o skupinu komplexních sloves v němčině, jejichž první modifikující složka může být odlučitelná i neodlučitelná.
- 1072 **ŠIMEČKOVÁ, A.:** Das "trennbare" Verb im Deutschen - eine Übergangerscheinung? - *Zeitschrift für germanistische Linguistik (Berlin) 19, 1991, 226-234* // Záz. podle *Language in Society 1992, 718.* - Jméno autorky uvedeno ve tvaru "Shimechková, A. ".
- 1073 **ŠIMEČKOVÁ, A.:** Zur Wortbildungsspezifik des Verbs im Deutschen. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. I. Berlin 1990, 699-701* // Záz. podle BL 1990, 9932.
- 1074 **ŠTÍCHA, F.:** Německá substantivní kompozita a implicitnost. - *ČMF 73, 1991, 68-76, něm. res.*
- 1075 **UHROVÁ, E. - UHER, F.:** Die verbale Präfixbildung aus konfrontativer Sicht. - *SFFBU K 12 - BBGN 7, 1991, 25-40* // Tvoření prefigovaných sloves, konfrontace německo-česká.
- 1076 **WODŇANSKÁ, A.:** Phonologie und Syntax: einige Aspekte der Intonation im Deutschen - "Satzmodus". - *ProCLP II, 1991, 527-533, 2 grafy* // Interdisciplinární studie lingvistiky- fonetika. Intonace v mluveném projevu je nositelem informace, forma komunikativní jednoty.
- 1077 **ZEMAN, J.:** Zur Gliederung des "Mittelfeldes". - *SFFBU K 12 - BBGN 7, 1991, 19-24* // Studie z německé syntaxe.
- 1078 /**MENZ, F. - LALOUSCHEK, J. - DRESSLER, W. U.:** "Der Kampf geht weiter": Der publizistische Abwehrkampf in Kärtner Zeitungen seit 1918. Eine sprachwissenschaftliche Analyse von Vorurteilen und Feinbildern. - *Klagenfurt 1989, 230 s.* / Ref.: **NEKVAPIL, J.:** *Zeitschrift für Germanistik (Leipzig) N. F. 3, 1991, 703-704* (něm., záz. podle separátu)
- 1079 /**SCAGLIONE, A.:** The theory of German word order from the Renaissance to the present. - *Minneapolis 1981, 241 s.* / Ref.: **ZEMAN, J.:** *SFFBU K 12 - BBGN 7, 1991, 124-126* (něm.)

V. též č.: 86, 97, 146, 213, 266, 347, 454, 522, 539,
542, 552, 653, 927, 1047, 1050, 1185, 1218,
1280, 1465

6. 12 Metodika a didaktika vyučování

- 1080 **DEMME, S. - HÁJEK, O.:** Zur Bedeutung empirischer Fehleranalysen für die sprachpraktische Ausbildung tschechischer Deutschlehrerstudenten. - *SFFBU K 12 - BBN 7, 1991, 81-92, 2 tab.*
- 1081 **KEPRTOVÁ, H.:** Die Rolle der Videotechnik bei der Entwicklung der Sprechfertigkeiten im Deutschunterricht. - *GermOl 7, 1989, 61-65, čes. res.*
- 1082 **LÁTAL, V.:** Der Wortschatz: seine Rolle im Fremdsprachenunterricht und seine Bereicherung durch Phraseologismen. - *GermOl 7, 1989, 67-74, čes. res.* // Přísloví úzce souvisejí s frazeologickými spojenými, jsou cenným materiálem pro cizojazyčnou výuku. Týká se němčiny.
- 1083 **PABOUČKOVÁ, N.:** Intenzivní konverzační metody studia němčiny. - Plzeň, Dům techniky Čs. vědeckotechnické společnosti 1990, 124 s., obr. (rozmn.):: Die intensiven Konversationsmethoden des Deutschstudiums. // Záz. podle BK-ČK 1991, 2134.
- 1084 **ZEMAN, V.:** Computergestützte Leistungskontrolle im fremdsprachlichen Deutsch-, Russisch- und Englischunterricht. - *Wissenschaftliche Zeitschrift der Wilh. -Pieck-Universität Rostock, Gesellschaftswissenschaftliche Reihe 38, 1989, Č. 5, s. 23-25* // Záz. podle BiblSprachwissDDR 1990, 3005.

V. též č.: 198, 199, 540, 1463

6. 13 Praktické mluvnice, učebnice, slovníky aj.

- 1085 **BURKERTOVÁ, J. - KREUZEROVÁ, V.:** Němčina pro posluchače VŠCHT I. - 2., přeprac. vyd. Praha, Vysoká škola chemicko-technologická 1991, 124 s. (rozmn.):: Fachdeutsch. // 1. vyd. vyšlo s názvem Úvod do německého odborného stylu. Záz. podle BK-ČK 1991, 6461.
- 1086 **Deutsch für jeden Tag. - Naše rodina (Praha), ročník 1991, č. 1-35, na s. 17 nebo 19 nebo 27** // Kurs němčiny v 25 lekcích, autor neuveden.

- 1087 **DOUVITSAS-GAMST, J. - XANTHOS-KRETSCHMER, S.:** Das Deutschmobil. Deutsch als Fremdsprache für Kinder. Ein Lehrwerk in 3 Stufen. Lehrbuch 1. Arbeitsbuch 1. - Ed. Jazykové učebnice a příručky pro veřejnost. Praha, SPN 1991, 128 + 110 s.. obr. // Záz. podle BK-ČK 1991, 5390 a 2741-2.
- 1088 **HÖPPNEROVÁ, V.:** Deutsch im Gespräch. - Obrazový materiál k učebnici Deutsch im Gespräch. - Ed. Jazykové učebnice pro veřejnost. Praha, SPN 1991, 397 + 225 s. // Záz. podle BK-ČK 1991, 5391 a 971.
- 1089 **HÖPPNEROVÁ, V.:** Deutsch in der Wirtschaft. - Praha, SPN 1991, 201 s. // Záz. podle BK-ČK 1992, 226.
- 1090 **HÖPPNEROVÁ, V.:** Moderná učebnička němčiny. - Z čes. orig. přeložila a upravila **E. BUDJACOVÁ**. Bratislava, Jaspis 1991, 381 s.: Lehrbuch der deutschen Sprache. // Záz. podle SNB-Knihy 1991, 3411.
- 1091 **HÖPPNEROVÁ, V. - CHROMEČKA, J. - KREMZEROVÁ, A.:** Němčina pro jazykové školy. Díl 1. - Učebnice pro jazykové školy. Praha, SPN 1991, 302 + 76 s. K tomu: **HÖPPNEROVÁ, V. - HOMOLKOVÁ, B.:** Němčina pro jazykové školy. Metodický průvodce. - 2., upr. vyd. Ed. Metodické příručky k učebnicím. Praha, SPN 1991, 129 s.: Deutsch für Sprachschulen. // Záz. podle BK-ČK 1991, 1498 a 5393.
- 1092 **HÖPPNEROVÁ, V.:** Německy za tři měsíce. Kurs pro samouky. - Praha, Horizont 1991, 212 s.: Deutsch während 3 Monaten. // Záz. podle BK-ČK 1991, 4288.
- 1093 **CHARVÁT, I.:** Německá konverzace pro všední den. - Ed. Učebnice. Brno, Lingua Centrum H. E. 1991, 171 s.: Deutsche Konversation. // Záz. podle BK-ČK 1991, 4811.
- 1094 **KAŠPAROVÁ, E.:** Německá cvičebnice. Díl 1. a 2. Skripta pro studující FF a FŽ. - Praha, UK 1989, 107 s. (rozmn.) a Praha, SPN (pro UK) 1990, 139 s. (rozmn.): Übungsbuch der deutschen Sprache, Bd. 1, 2. // Záz. podle BK-ČK 1990, 2984 a 7720.
- 1095 **KETTNEROVÁ, D. - TESAŘOVÁ, L.:** Němčina pro komerční praxi. - Knižnice Hospodářských novin. Praha, Economia 1991, 255 s.: Deutsch für Komerzpraxis. // Záz. podle BK-ČK 1991, 5972.
- 1096 **KOVÁŘOVÁ, A.:** Úvodní kurs němčiny pro posluchače pedagogické fakulty. - Brno, UJEP 1989, 133 s., obr., tab. (rozmn.): Einführung in die deutsche Sprache. // Záz. podle BK-ČK 1990, 3627.
- 1097 **Němčina** pro první ročník středních škol. Podle slovenské předlohy upravila **V. HÖPPNEROVÁ**. - 5., upr. vyd. Ed. Učebnice pro střední školy. Praha, SPN 1991, 223 s., obr., noty.: Deutsch für den 1. Jahrgang der Mittelschule. // Záz. podle BK-ČK 1991, 4295.

- 1098 **Německy** s úsměvem. Základní učebnice němčiny. Autoři: **D. DRMLOVÁ a kol.** - Praha, SPN 1990, 384 s., obr., mp. (vyd. VŠE Praha): Deutsch für Hochschulen.
// Základní vysokoškolská učebnice němčiny. - K tomu: **TESAROVÁ, L.**: Audioorální program ke skriptu Německy s úsměvem. - Praha, SPN 1990, 217 s. (rozmn., vyd. VŠE Praha) - V. též vyd. **Německy** s úsměvem. Část 1. sest. **D. DRMLOVÁ a kol.** Část 2. Doplňková cvičení, texty poslechových cvičení, klíč k překladovým cvičením a křížovkám sest. **L. TESAROVÁ.** - Strakonice, JIRCO - Vimperk, Nakl. Tiskárny Vimperk 1991, 625 + 237 s., obr., tab., mp.
// Záz. podle BK-ČK 1990, 5289 a 6452 a BK-ČK 1991, 4812-3.
- 1099 **REINER, R. - REINBROVÁ, M.**: Deutsch aktuell. Praktická učebnice němčiny pro intenzivní výuku. - České Budějovice, Nakl. "dt" 1991, 211 s. + 43 s. klíč ke cvičením K tomu: Tíž a.: Deutsch aktuell. Pracovní sešit. - České Budějovice, Nakl. "dt" 1991, 90 s. // Záz. podle BK-ČK 1992, 3569 a 1713.
- 1100 **SCHÄFERS, R. - LUSCHEROVÁ, R. - GLÜCK, M.**: Němčina v konverzaci. Díl 1. a 2. Upr. a dopl. **N. PABOUČKOVÁ.** - Plzeň, Premier 1991, 276 + 272 s., obr. // Něm. orig. Deutsch 2000. - Záz. podle BK-ČK 1991, 4296 a 5395.
- 1101 Sprachbrücke. Deutsch als Fremdsprache. Teil 1. Von **G. MEBUS u. a.** - Ed. Jazykové učebnice pro veřejnost. Praha, SPN 1991, 251 s. K tomu: **FUHRMANN, E. - JENKINS, E. -M. - ABEL, B.**: Arbeitsheft 1: Lektionen 1-4 / 5-7 / 8-11. - Praha, SPN 1991, 71 + 63 + 77 s., obr. **ABEL, B. - BIMMEL, P. - JENKINS, E. -M.**: Arbeitsheft 1: Lektionen 12-15. - Praha, SPN 1991, 76 s., obr.
// Záz. podle BK-ČK 1992, 2967 a BK-ČK 1991, 6462-4 a 5974.
- 1102 **Themen.** Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch I: Učebnice. Sest. **H. AUFDERSTRASSE aj.** - Ed. Jazykové učebnice a příručky pro veřejnost. Praha, SPN - Bratislava, Slovart 1991, 239 s., obr., tab., příl. K tomu: **GERDES, M. aj.**: Themen. Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Für Lerner ab 16 Jahren. Díl 1. - Praha, SPN 1991, 170 s., obr. // Záz. podle BK-ČK 1991, 5396 a 5971.
- 1103 **VORDERWÜLBECKE, A. - VORDERWÜLBECKE, K.**: Stufen. Kolleg Deutsch als Fremdsprache. 1. Kontaktaufnahmen. Erste Orientierung. - Ed. Jazykové učebnice a příručky pro veřejnost. Praha, SPN 1991, 169 s., obr., mp. // Záz. podle BK-ČK 1991, 6465.
- 1104 **Wer? Wie? Was?** Schülerbuch. Schülerarbeitsheft. Sest. **H. SEEGER.** - Praha, Kvarta 1991, 159 + 84 s., obr.
// Pro ZŠ s rozšířeným jazyk. vyučováním. - K tomu: **Wer? Wie? Was?** Metodická příručka pro učitele 1, 2. Podle pův. něm. předlohy zprac. **E. BERGLOVÁ a V. POLÁČKOVÁ.** - Praha, Kvarta 1991, 62 + 61 s. // Záz. podle BK-ČK 1991, 4814-5 a BK-ČK 1992, 1190 a 2960.

- 1105 **česko-německý** slovník. - Ed. Slovníky do kapsy. Olomouc, FIN 1991, 287 s.: Tschechisch-deutsches Taschenwörterbuch. // Záz. podle BK-ČK 1992, 2430.
- 1106 **HOUSKOVÁ, D. - BOČINSKÝ, V.:** Pojišťovací německo-český slovník odborných výrazů z oblasti pojištění, zajištění, teorie rizik, zábrany škod a navazujících disciplín. - Praha, Area 1991, 126 s.: Deutsch-tschechisches Versicherungswörterbuch. // Záz. podle BK-ČK 1992, 1498.
- 1107 **KEJVANOVÁ, A. aj.:** Německo-český stavební slovník. Deutsch-tschechisches Bauwörterbuch. - Praha, SNTL 1990, 541 s. // Příručka pro vysoké školy technické. - Záz. podle BK-ČK 1990, 3546.
- 1108 **KUCHYNKOVÁ, V. - MATOUŠKOVÁ, Š.:** Česko-německý, německo-český slovník. - Ed. Slovníky do kapsy. Brno, Lingua centrum H. E. 1991, 482 s.: Tschechisch-deutsches, deutsch-tschechisches Wörterbuch. // Záz. podle BK-ČK 1991, 3368.
- 1109 **KUMPRECHT, K.:** Malý česko-německý slovník. Malý německo-český slovník. S mluvnicí, pravopisem, frazeologií, jakož i časováním, skloňováním a stupňováním každého německého slova. - Praha, Pluto 1991, 828 s.: Klein tschechisch-deutsches, deutsch-tschechisches Wörterbuch. // Přetisk pův. vyd. Praha, A. Neubert 1940. - Záz. podle BK-ČK 1992, 712.
- 1110 **Německo-český** slovník. - Ed. Slovníky do kapsy. Olomouc, FIN 1991, 287 s.: Deutsch-tschechisches Taschenwörterbuch. // Záz. podle BK-ČK 1992, 2432.
- 1111 **Sudetendeutsches** Wörterbuch: Wörterbuch der deutschen Mundarten in Böhmen und Mähren-Schlesien. Begründet von **E. SCHWARZ**. Hrsg. im Auftrag des Collegium Carolinum von **H. ENGELS**. - Band 2, Lief. 1: B/P (Bären-pfotsche). München, Oldenbourg 1990, s. 1-80 // Bd. 1, 1988 v. BČL 1990, 1180. - Záz. podle BL 1990, 10479.
- 1112 **ŠTANGLOVÁ, H.:** Německo-český slovník pedagogiky a psychologie. - Učební texty vysokých škol. Hradec Králové, PF 1987 (1988), 203 s. (rozmn.): Pädagogisches und psychologisches Wörterbuch. Deutsch-tschechisch. // Záz. podle BK-ČK 1990, 4365.
- 1113 /**KEPRTOVÁ, M.:** Materiály ke konverzaci v německém jazyce. Tematický slovník. - Praha 1988, 583 s., v. BČL 1988, 1369/ Ref.: **ERTHNER, A.:** *Fremdsprachen (Berlin) 34*, 1990, 270 (něm., záz. podle BiblSprachwissDDR 1990, 2484)

1114 / 1. KLUGE, F.: Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache. - 22. Aufl. unter Mithilfe von M. BÜRGISSER und B. GREGOR, neu bearb. von E. SEEBOLD. Berlin-New York 1989, 822 s. 2. Etymologisches Wörterbuch des Deutschen. Erarb. von Autorenkollektiv des Zentralinstituts für Sprachwissenschaft unter V. PFEIFER. - Berlin 1989, 2093 s. / **Ref.: POVEJSIL, J.:** ČMF 73, 1991, 49-51

V. též Č.: 297, 409, 435, 654, 657, 658, 660, 661, 664,
667, 676, 680, 1175, 1183, 1263

6. 2 **Angličtina**

6. 21 Popis a rozbor jazyka

- 1115 **BÁZLIK, M.:** Some notes on English and Slovak personal pronouns. - *SFFBU K 13 - BSE 19, 1991, 25-34, sloven. res.* // Porovnání, vzájemná korespondence, rozdíly zejm. v syntaktickém užití.
- 1116 **ČERMÁK, J.:** BEOWULF 566: Vhat ebbing waves would leave. - *SFFBU K 13 - BSE 19, 1991, 45-53, čes. res.* // Příspěvek k beowulfovské textové kritice a ke studiu anglosaské básnické dikce. Nutnost čist staroanglické básnické texty ve vzájemných souvislostech kontextů verbálních, literárních a obecně kulturních.
- 1117 **HLADKÝ, J.:** Zrádná slova v angličtině. - Ed. Odborná literatura pro učitele. Praha, SPN 1990, 187 s.: False friends in English. **Ref.: KUDRNÁČOVÁ, N.:** *SFFBU K 13 - BSE 19, 1991, 186-187 (angl.)*
- 1118 **CHAMONIKLASOVÁ, J.:** Pronouns, functional sentence perspective and intonation. - *SFFBU K 13 - BSE 19, 1991, 55-64, 3 tab., čes. res.* // Anglická zájmena ve větné stavbě a ve verši.
- 1119 **KAVKA, S.:** Mluvená a psaná forma současné angličtiny. - Ostrava, PF 1990, 91 s. (rozmn.): Speaking and Writing Form of Contemporary English. // Záz. podle BK-ČK 1990, 6437.
- 1120 **KAVKA, S.:** Úvod do anglistiky. - Ostrava. PF 1991, 132 s. (rozmn.): Introduction to English Philology.
- 1121 **KLÉGR, A. - HRONKOVÁ, N. - HRON, Z.:** Znáte anglická slovesa? Česko-anglický slovník nejužívanějších spojení podstatných jmen se slovesy. - Ed. Odborná literatura pro učitele. Praha, SPN 1991, 334 s.: Czech-English Dictionary of Verbs.

- 1122 **KOUŘILOVÁ, M.:** Rétorická modifikácia funkčných parametrov povrchových štruktúr v anglickom odbornom prehovore. - *CMF 73, 1991, 16-23, angl. res.* // Rétorické funkce gramatických časů v angl. mluveném odborném textu.
- 1123 **KOŽMÍNOVÁ, D.:** Matematická terminologie v angličtině. - Brno, Vojenská akademie A. Zápotockého 1989, 97 s., obr. :: Mathematical Terminology in English. // Záz. podle BK-ČK 1991, 4110.
- 1124 **LINDSEY, G. - GIL, D.:** Towards a theory of tonal interpretation. - *ProCLP II, 1991, 466-477* // Rozbor anglické intonace.
- 1125 **MACHÁČEK, J.:** Componential analysis in English verb complementation. - *SFFBU K 13 - BSE 19, 1991, 127-132, Čes. res.*
- 1126 **MONIZ FREIRE, L. M. - MONTEIRO FILHO, H. A.:** Investigating the nature of compound words. - *ProCLP I, 1991, 306-311* // Ilustrováno na 50 anglických složeninách typu black-board, bus driver, new-born.
- 1127 **NOSEK, J.:** Auxiliary words in modern English and other languages. - *PSE 19, 1990 (1991), 89-100, čes. res.* // Rozbor pomocných slov v angličtině a několika ide. jazycích.
- 1128 **ŘEŘIČHA, V.:** Interpretational optimism and pessimism in English composition. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. I. Berlin 1990, 693-696* // Záz. podle BL 1990, 11435.
- 1129 **TÁRNYIKOVÁ, J.:** Language manifestation of communicative strategies. - *GermOl 7, 1989, 113-120, angl. a čes. res.* // Rozbor anglických prostředků pro přenos komunikativního záměru, výrazy typu: the way I look at it, in short.
- 1130 **URBANOVÁ, L.:** On discourse functions in the English language of conversation. - *SFFBU K 13 - BSE 19, 1991, 133-142, čes. res.* // Předmětem analýzy je ilokuční akt tázání.
- 1131 /DOLININA, I. B.: Sintaksičeski značimyie kategorii anglijskogo glagola. - Moskva 1989/ Ref.: **ŠTÍCHA, F.:** *SaS 52, 1991, 155-157*
- 1132 /KOBERNICK, M.: Semiotics of the drama and the style of Eugene O'NEILL. - Amsterdam-Philadelphia 1989, 159 s. / Ref.: **NEKULA, M.:** *LingPrag 34, 1991, 102-103 (angl.)*

- 1133 /LIPKA, L.: An outline of English lexicology: Lexical structure, word semantics, and word-formation. - Tübingen 1990, 212 s. / Ref.: **PEPRNÍK, J.:** *LingPrag* 34, 1991, 46-47 (angl.) **SALZMANN, Z.:** *Language* (Baltimore) 67, 1991, 654-655 (angl.)
- 1134 /POLDAUF, I.: English word stress. A theory of word-stress patterns in English. - Oxford 1984, 169 s., v. BČL 1984, 1186/ Ref.: **PUPPEL, S.:** *Glottodidactica* (Poznaň) 20, 1990, 164-167 // Záz. podle BL 1990, 11372.

V. též č.: 19, 101, 129, 134, 135, 140, 167, 268, 456, 541, 543-551, 553, 653, 1050, 1526, 1534

6. 22 Metodika a didaktika vyučování

- 1135 **KNIHOVÁ, L.:** Intenzivní konverzační metoda studia angličtiny. Level I. - Plzeň, Dům techniky Čs. vědeckotechnické společnosti 1990, 167 s. (rozmn.):: An Intensive Conversational Method of Studying English. // Záz. podle BK-ČK 1991, 2127.
- 1136 **KOLÁŘ, P.:** Relevance of stress in elt. - *GermOl* 7, 1989, 139-145, čes. res.: Význam přízvuku ve výuce angličtiny.

V. též č.: 193, 198, 199, 1084, 1468, 1470

6. 23 Praktické mluvnické, učebnice, slovníky aj.

- 1137 **Angličtina pro běžnou praxi. Díl 1.: OHEROVÁ, J. - ZUZÁKOVÁ, P.:** Textová a gramatická část, lekce 1-10. - Díl 2.: dtto, lekce 11-20. - Díl 3.: **ČUČKOVÁ, M.:** Konverzace. - Díl 4.: **VESELÁ, J. - BEJŠOVCOVÁ, I. - POŠVICOVÁ, Z.:** Audioorální program. Fonetická a gramatická cvičení. - Praha, SPN 1991, 136 + 202 + 163 + 174 s., obr., tab. :: English for Practice. // Záz. podle BK-ČK 1991, 3370-2 a 3859.
- 1138 **Are you ready? 1-10. - Týdeník Rozhlas R 91 (Praha), ročník 1991, č. 41-43, 45-51, vždy na s. 22** // Rozhlasový konverzační kurs angličtiny převzatý z BBC. Texty. Autor neuveden.
- 1139 **BRUMOVSKÁ, E.:** Angličtina pro posluchače veterinární medicíny. Díl 1. - Praha, SPN 1990, 254 s. (vyd. Vysoká škola veterinární v Brně):: English for Students of Veterinary Medicine. // Záz. podle BK-ČK 1991, 1494.

- 1140 The **Cambridge** English course. Practice book. - Student's book. - Teacher's book 1, 2. Autoři: **M. SWAN, C. WALTER.** - Ed. Jazykové učebnice pro veřejnost. Praha, SPN 1990-91, 128 + 159 + 320 + 185 s., obr. K tomu: **LENOCHOVÁ, A.:** Anglicko-český slovníček k prvnímu dílu učebnice The Cambridge English course. - Ed. Jazykové učebnice pro veřejnost. Praha, SPN 1990, 31 s. // Záz. podle BK-ČK 1990, 7708 a 7682, BK-ČK 1991, 4802 a 3376, BK-ČK 1992, 1185.
- 1141 **CORNELIUS, E. T.:** American business English. Vol. 1. Programs 1-10. - Vol. 2. Programs 11-20. - Vol. 3. Programs 21-30. - Vol. 4. Programs 31-40. - Praha, Úlehla 1990, 105 + 131 + 161 + 181 s. // Záz. podle BK-ČK 1990, 7690-1 a BK-ČK 1991, 1495-6.
- 1142 **CORNELIUS, E. T.:** American English I. Doplnková učebnice pro 5. -9. roč. ZŠ a 1. -4. roč. všech středních škol. Book 1. Tasks 1-24. - Book 2. Tasks 25-48. - Book 3. Tasks 49-72. - Book 4. Tasks 73-96. - Praha, Úlehla 1990, 150 + 166 + 171 + 185 s., obr. // Záz. podle BK-ČK 1990, 6434 a 7692-3 a BK-ČK 1991, 391.
- 1143 **CURRY, D.:** Making English personal. Discussion starters for EFL intermediate. Advanced level. - Praha, Iuventus 1991, v + 63 s. // Anglická konverzační příručka. - Záz. podle BK-ČK 1991, 4803.
- 1144 **CURRY, D.:** Proceedings in English. Beginning level. Controlled structure. - Praha, Iuventus 1990, 78 s., obr. // Přetisk vyd. z r. 1987, Washington. - Záz. podle BK-ČK 1991, 5961.
- 1145 **DUŠKOVÁ, L. - BUBENÍKOVÁ, L. - CAHA, J.:** Stručná mluvnice angličtiny. - 6. oprav. vyd. Praha, Academia 1991, 301 s. :: Short English Grammar. // Záz. podle BK-ČK 1992, 220.
- 1146 **FREUNDLICHOVÁ, J.:** Angličtina pro posluchače hutnické fakulty VŠB. Díl 1. - Díl 2. Anglicko-český slovník. - Ostrava, Vysoká škola báňská 1990, 108 + 51 s. (rozmn.) :: English for Students of the Faculty of Metallurgy. // Záz. podle BK-ČK 1990, 6435 a 6342.
- 1147 **HAIS, K.:** Anglická mluvnice. - 4. opr. vyd. Ed. Jazykové příručky pro veřejnost. Praha, SPN 1991, 363 s.:: English grammar. // Záz. podle BK-ČK 1991, 2726. - Slovenský překlad připravil **J. LENHARDT**, 2. vyd. vyšlo v Bratislavě, SLPN 1991, 501 s. (záz. podle SNB-Knihy 1991, 4205).
- 1148 **HOZLAROVÁ, V. - MOLNÁR, E.:** Minilexikon anglické gramatiky. Ze sloven. přeložila **N. FONDRKOVÁ.** - Praha, INFOS 1991, 163 s.:: Dictionary of English Grammar. // Záz. podle SNB-Knihy 1992, 1346.

- 1149 **JANDOVÁ, M. - LÉTALOVÁ, H. - STRAKA, J.:** Učebnice angličtiny pro vojenské školy, díl 1. a 2. - Praha, Naše vojsko 1991, 337 + 378 s.:: English for Military Schools.
// Záz. podle BK-ČK 1991, 5382 a BK-ČK 1992, 221.
- 1150 **KASÍKOVÁ, S. - SLAVÍČKOVÁ, H.:** Angličtina pro studenty stavebních oborů. Kurs pro pokročilé. - Praha, ČVUT 1991, 199 s. (pro fakultu stavební):: English for Faculty of Civil Engineering. // Záz. podle BK-ČK 1991, 968.
- 1151 **KUČERA, A.:** The compact dictionary of exact science and technology. Vol. 1. English-German. - 2. erw. Aufl. Wiesbaden, Brandstetter 1989, počet stran neuveden Ref.: *Fremdsprachen (Berlin) 34, 1990, 264-266* (záz. podle BiblSprachwissDDR 1990, 1086)
- 1152 **MALÍŘ, F.:** Anglicky pro pokročilé. - Praha, Nakl. Slovo 1991, 169 s., noty:: English for Advanced Learners.
// Záz. podle BK-ČK 1991, 3379.
- 1153 **MALÍŘ, F.:** Anglicky za 3 měsíce. - Praha, Horizont 1990, 191 s.:: Learning English in 3 Months. // Záz. podle BK-ČK 1991, 4285. - V. též vyd. v Opavě, Optys-Print 1991, 191 s. (záz. podle BK-ČK 1991, 2729)
- 1154 **MOTHEJZÍKOVÁ, J.:** Functions for oral interaction. A course in conversational English for upperintermediate and more advanced students. - Ed. Učebnice pro vysoké školy. Praha, SPN 1991, 239 s. // Záz. podle BK-ČK 1991, 2736.
- 1155 **NANGONOVÁ, S.:** Skriptum pro výuku klasické angličtiny. - Ostrava, PF 1991, 163 s. (rozum.):: The Classic English.
// Záz. podle BK-ČK 1991, 2737.
- 1156 **PELNAŘOVÁ, T.:** Angličtina ve společném základu. - Ed. Učební texty vysokých škol. Plzeň, PF 1990, 117 s. (rozm.):: English for University. // Záz. podle BK-ČK 1990, 7705.
- 1157 **PEPRNÍK, J.:** Angličtina pro lékaře. - 5., přeprac. vyd. Praha, SPN 1990, 250 s., obr., tab. (vyd. UP Olomouc) :: English for Doctors. // Záz. podle BK-ČK 1990, 7706.
- 1158 **POSPÍCHALOVA, I.:** Angličtina. Intenzivní kurs pro posluchače strojního inženýrství. - Ed. Učební texty vysokých škol. Praha, MON 1989, 250 s., obr., tab. (vyd. VUT Brno) :: An Intensive English Course for Mechanical Engineers.
// 2. dopl. vyd. Brno, VUT 1991, 276 s. - Záz. podle BK-ČK 1990, 7707 a BK-ČK 1992, 2958.

- 1159 **Project** English. Student's book 1, 2. Teacher's book 1, 2. Workbook 2. Autor: T. **HUTCHINSON**. - Ed. Jazykové učebnice pro veřejnost. Praha, SPN 1990 a 1991, 105 + 112 + 105 + 228 + 46 s., obr. // Záz. podle BK-ČK 1990, 7694, BK-ČK 1991, 5963-4 a 2727, BK-ČK 1992, 1186. - K tomu: **KNESPLOVÁ, A.**: Anglicko-český slovníček. Slovníček k britské učebnici Project English. - Ed. Jazykové učebnice a příručky. Praha, SPN 1991, 27 s. (rozmn., záz. podle BK-ČK 1991, 6427)
- 1160 **VALENTOVÁ, E. - BULLOVÁ, B. - TLALKOVÁ, M.**: Angličtina pro studenty elektrotechnických oborů. - Praha, ČVUT 1991, 200 s. (rozmn.):: English for Students of Electrical Engineering. // Záz. podle BK-ČK 1991, 2131.
- 1161 **Welcome** to English (13-40). - *Týdeník Rozhlas R 91 (Praha) ročník 1991, č. 2-26 a 37-40, vždy na s. 22* // Rozhlasový kurs angličtiny, pokračování z roč. 1990, v. BČL 1990, 1223.
- 1162 **WELLMAN, G.**: The Heinemann English wordbuilder. - Ed. Jazykové učebnice a příručky pro veřejnost. Praha, SPN 1991, 266 s., obr. // Učebnice anglické slovní zásoby. - Záz. podle BK-ČK 1991, 5969.
- 1163 **Anglicko-český slovník**. English-Czech dictionary. - Ed. Slovníky do kapsy. Olomouc, FIN 1991, 287 s. // Záz. podle BK-ČK 1992, 213.
- 1164 **Anglicko-český slovník odborných ekonomických termínů**. Sest. **O. DĚDEK, A. KOTULAN, M. MEJSTRÍK, M. SOJKA**. - *Politická ekonomie 38, 1990, 1097-1152* // Záz. podle BK-ČK 1990, 42814.
- 1165 **BECKE, P. J.**: Mini-dictionary English-Czech. Česko-anglický slovníček. - Praha, Erika 1991, 411 s. // Záz. podle BK-ČK 1992, 2429.
- 1166 **Concise** family dictionary. With over 30000 entries. - Praha, Aventinum 1991, 506 s. // Anglický výkladový slovník. - Záz. podle BK-ČK 1991, 5380.
- 1167 **Česko-anglický slovník**. Czech-English dictionary. - Ed. Slovníky do kapsy. Olomouc, FIN 1991, 284 s. // Záz. podle BK-ČK 1992, 214.
- 1168 **DUBSKÝ, J. - MARA, J.**: Anglicko-český a česko-anglický slovník pro obchod a finance, 2 sv. - Knižnice Hospodářských novin. Praha, Economie 1991, 139 + 119 s. :: English-Czech and Czech-English Commerce and Financial Dictionary. // Záz. podle BK-ČK 1992, 51-2.

- 1169 **FAJTA, V. - FAJTOVÁ, A.:** Anglicko-český slovník programového vybavení osobních počítačů se základním gramatickým přehledem. - Praha, Plus 1990, 170 s.:: English-Czech Computer Dictionary. // Záz. podle BK-ČK 1991, 5304.
- 1170 **HORÁK, B.:** Anglicko-český a česko-anglický lesnický a myslivecký slovník. English-Czech and Czech-English forestry and game management dictionary. - Praha, Brázda 1991, 386 s. // Záz. podle BK-ČK 1991, 5829. - V. též vyd. anglicko-české části pro VŠZ Brno v SPN Praha 1991, 195 s. (záz. podle BK-ČK 1991, 3717)
- 1171 **HRADILÁK, D.:** Malý anglicko-český, česko-anglický slovník. Nejužívanější slova. - Praha, Naše vojsko 1991, 111 s. : A Small English-Czech, Czech-English Dictionary. // Záz. podle BK-ČK 1992, 711.
- 1172 **Illustrated first dictionary.** Výkladový slovník pro děti s přepisem výslovnosti a českými ekvivalenty anglických výrazů. České texty zprac. **E. COUFALOVÁ.** - Praha, Aventinum 1991, 264 s. // Záz. podle BK-ČK 1992, 2431.
- 1173 **KALINA, M.:** Anglicko-český ekonomický slovník. - Praha, Aleko 1991, 198 s.:: English-Czech Economic Dictionary. // Záz. podle BK-ČK 1992, 46.
- 1174 **Kapesní anglicko-český, česko-anglický slovník.** Slovník, gramatika, fráze. Sest. **M. KNEZOVIC AJ.** - Praha, Nakl. KP 1990, 488 s.:: Pocket English-Czech and Czech-English Dictionary. // Záz. podle BK-ČK 1991, 4273.
- 1175 **KLECZEK, J. - KLECZKOVÁ, H.:** Space sciences dictionary. English-French-Germany-Spanish-Portuguese-Russian. Vol. 1. Radiation, matter. - Vol. 4. Earth sciences (solar system) deep space. - Praha, Academia 1990 a 1991, 663 + 640 s. // 1. díl slovníku věnován odborným termínům z oblasti záření (radiace) a vědy o hmotě, 4. díl termínům z oblasti věd o Zemi, sluneční soustavě a z věd pomocných. - Záz. podle BK-ČK 1991. 133.
- 1176 **KRIAKOVÁ, H. - ZNOJEMSKÝ, J.:** Česko-anglický, anglicko-český slovník. - Ed. Slovníky do kapsy. Brno, Lingua centrum H. E. XXVII + 542 s.:: Czech-English, English-Czech Dictionary. // Záz. podle BK-ČK 1991, 4274.
- 1177 **Longman Family Dictionary.** A clear, concise and modern guide to the English language. With over 70000 entries. - Praha, Aventinum 1991, 827 s. // Anglický výkladový slovník. - Záz. podle BK-ČK 1991, 5383.
- 1178 **Password.** Anglický výkladový slovník s českými ekvivalenty - English dictionary for speakers of Czech. Based on the semi-bilingual approach to lexicography for foreign language learners developed by **L. KERNERHAN.** Translation **J. VÁCHA.** - Kerneman semi-bilingual dictionaries. Praha, MF 1991, 664 s. // Podle angl. vyd. u Chambers Ltd. 1985 a 1986. - S přehledem anglické mluvnice.

- 1179 Příruční anglicko-český slovník se zootechničkou a plemenařskou problematikou. - České Budějovice, Scientific-Pedagogical Publ. 1991, 72 s.:: Manual English-Czech Dictionary for Livestock Specialists. // Záz. podle BK-ČK 1992, 2870.
- 1180 **ŘEŘIČHA, V.:** Anglicko-český glosář fonetických a fonologických termínů. - Olomouc, UP 1991, 55 s. (rozmn.) :: English-Czech Glossary of Phonetic and Phonological Terms. // Záz. podle BK-ČK 1991, 4801.
- 1181 **SOJÁK, S. aj.:** Česko-anglický cestovní slovník. - Dubicko, INFOA 1991, 285 s. (rozmn.):: Czech-English Travel Dictionary. // Záz. podle BK-ČK 1991, 5378.
- 1182 **VODIČKOVÁ, B.:** Slovníky: Anglicko-český a česko-anglický slovník bankovních a blízkých ekonomických výrazů. Zprac. podle příloh časopisu Československé banky č. 20 a 22. - Ostrava, Ostravsko-karvinské doly - Odvětvové informační středisko VTEI pro uhelný průmysl 1991, 21 s. (rozmn.) :: English-Czech and Czech-English Bank Dictionary. // Záz. podle BK-ČK 1991, 2952.
- 1183 /Glossary of basic archival and library conservation terms English with equivalents in Spanish, German, Italian, French and Russian. Ed. by C. CRESPO NOGUIERA. - München 1988, 151 s. / Ref.: **ŠINDELĚŘ, K.:** Cizojazyčný terminologický slovník pro oblast ochrany knihovních fondů. - i' 91, roč. 33, 1991, 267-268

V. též č.: 297, 635, 657, 658, 660, 661, 664, 667, 680, 1121, 1135, 1263, 1311, 1367

6. 3 Severské jazyky germánské

- 1184 **KADEČKOVÁ, H.:** Zu den Namen der Personen in der Rahmen-erzählung der "Gylfaginning". - In: *Altnordistik (Weimar) 1989, 76-83* // Gylfaginning = staronordická mytologie, součást Eddy (konec 13. stol.). - Záz. podle BiblSprachwissDDR 1990, 2817.
- 1185 **UVÍRA, R.:** Zur Satzstruktur und Hierarchie im Schwedischen und im Deutschen. - *GermOl 7, 1989, 51-60, čes, res.*
- 1186 **VOREL, R.:** Bedingungen des Wandels im schwedischen Wortschatz. - *GermPrag 10, 1991, 95-105, čes. res.* // Rozbor společensky podmíněných změn ve švédské slovní zásobě.

6. 4 Ostatní jazyky germánské

- 1187 **BERGEM, D. H. van:** The influence of linguistic factors on vowel reduction. - *ProcLP II, 1991, 427-436, 9 diagr.* // Větný a slovní přízvuk v holandštině.
- 1188 **MÁČELOVÁ-BROECKE van den, E. - SKOPAL, J.:** Česko-nizozemský slovník. - Ed. Jednostranné střední slovníky. Praha, SPN 1990, 476 s.:: Tschechisch-niederländisches Wörterbuch. // Záz. podle BK-ČK 1990, 6428.
- 1189 **WISSING, D.:** Variety in related languages: Assimilation of voice in Dutch and Afrikaans. - *ProcLP II, 1991, 364-371* // Srovnání blíže příbuzných germánských jazyků: holandštiny a afrikánštiny, zejm. v oblasti asimilace.
- 1190 **WISSING, D.:** Vowel length variation as language universal: Evidence from Afrikaans. - *ProcLP II, 1991, 437-445, 2 tab., graf* // Afrikánština - jazyk foneticko-fyziologického typu, k prodlužování samohlásek v některých pozicích.

V. též č.: 538

7 JAZYKY ROMÁNSKÉ

7. 0 Obecné otázky a celkové práce

- 1191 **KOUTNÁ, O.:** On the history of classification in the Romance language group. - In: *History and historiography of linguistics: Papers from the Fourth international conference on the history of the language sciences, Trier, 24-28 August 1987. Vol. 1. Amsterdam 1990, 287-300* // Záz. podle BL 1990, 947.
- 1192 **OSTRÁ, R.:** L'origine de l'article et la perspective fonctionnelle de la phrase. - *SFFBU L 12 - ERB 21, 1991, 9-18* // V románských jazycích, zejm. ve francouzštině a staré francouzštině.
- 1193 **OSTRÁ, R.:** Přehled vývoje románských jazyků. Sv. 1. Lidová latina. Francouzština. (2. vyd.) - Sv. 2. Italština. Rumunština. - Praha, SPN 1990, 130 + 154 s. (rozmn., vyd. MU Brno):: L 'Évolution des langues romanes. // 1. vyd. svazku 1. v. BČL 1980, 1340. - Záz. podle BK-ČK 1990, 5296 a 5294.

V. též č.: 1535

- 1194 **BARTOŠ, L.:** El bilingüismo ¿ camino hacia la fragmentación del español en América? - *SFFBU L 12 - ERB 21, 1991, 53-60* // Postavení španělštiny v jižní části amerického kontinentu, otázky hispanoamerické dialektologie.
- 1195 **CALLEJAS, D.:** Acerca del procedimiento comunicativo Piropear. - *IbAmerPrag 24, 1990 (1991), 65-74* // Španělština, komunikace.
- 1196 **CATHCART ROCA, M.:** Situación actual y perspectiva del estudio del español hablado en Cuba. - *IbAmerPrag 23, 1989 (1991), 45-53*
- 1197 **ČERNÝ, J.:** Americká španělština a západoněmecký projekt slovníku amerikanismů. - *ČMF 73, 1991, 44-48* // Projekt vzniká v Augsburgu.
- 1198 **DUBSKÝ, J.:** Al margen de la complementariedad léxico-sintáctica en español. - *Hispanica Posnaniensia (Poznań) 1, 1990, 31-37, angl. res.* // Záz. podle BL 1990, 7481.
- 1199 **DUBSKÝ, J.:** La función contextualizadora del orden de palabras en español. - *IbAmerPrag 25, 1991, 49-53*
- 1200 **DUBSKÝ, J. aj.:** Španělština pro jazykové školy 1, 2. - Ed. Učebnice pro jazykové školy. Praha, SPN 1990 a 1991, 331 + 343 s., obr., tab.:: Spanisch für Sprachschulen. K tomu: **KRBCOVÁ, M. - KULLOVÁ, J. - REJZEK, V.:** Metodická příručka k učebnici Španělština pro jazykové školy 1, 2. - Ed. Metodické příručky k učebnicím. Praha, SPN 1989 a 1991, 109 + 83 s. // Záz. podle BK-ČK 1990, 4693 a 2362, BK-ČK 1991, 1502 a 403.
- 1201 **FIGUEROA ARENCIBIA, J.:** La romanidad americana: unidad y diferenciación. - *IbAmerPrag 23, 1989 (1991), 55-64* // Americká španělština.
- 1202 **HLAVIČKOVÁ, V. - ZDĚNOVCOVÁ, V.:** ABC del español. Základy španělštiny pro ekonomy. - 3., přeprac. vyd. Praha, SPN 1991, 216 s. (rozmn., vyd. VŠE Praha) // Záz. podle BK-ČK 1991, 2748.
- 1203 **KAŠPAR, J. aj.:** Španělština na cesty. Fraseologie checa del viajero. - Praha, Nakl. doprava a spojů 1991, 55 s. // Záz. podle BK-ČK 1991, 4304. - Kombinovaná příručka pro turisty - španělština pro Čechy a čeština pro Španěly.
- 1204 **KNITTLVÁ, D. - ČERNÝ, J. - MOHAPLOVÁ, A.:** Funkční styly moderní španělštiny. - Olomouc, UP 1990, 94 s. (rozmn.) :: Spanische Stilistik. // Záz. podle BK-ČK 1990, 4692.

- 1205 **KRČ, E. - LÝSEK, H.:** Španělská lékařsko-biologická terminologie. - Olomouc, UP 1990, 105 s. (rozmn.):: Spanische medizinische und biologische Terminologie. // Záz. podle BK-ČK 1990, 7080.
- 1206 **KULLOVÁ, J.:** Some remarks on the syllabla finals in the contemporary Spanish of Cuba. - *ProcLP II, 1991, 442-445, 2 tab.*
- 1207 **KULLOVÁ, J.:** Základní pojmy teorie překladu. Španělština. - Praha, SPN 1989, 44 s. (rozmn., pro FF UK) // Záz. podle BK-ČK 1990, 3647.
- 1208 **PAVLÍČKOVÁ, A.:** Historia y desarrollo de la lengua española. - České Budějovice, PF 1990 (1991), 251 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1991, 3385.
- 1209 **PAZDEROVÁ, B.:** La construcción preposición + infinitivo en la función de una cláusula absoluta en el español. - *IbAmerPrag 24, 1990 (1991), 47-51*
- 1210 **PROKOPOVÁ, L.:** Španělština pro samouky. - 8., přeprac. vyd. Ed. Učebnice pro samouky. Praha, SPN 1989, 461 s., obr., tab., mp.: Spanisch für Selbststudium. // Záz. podle BK-ČK 1990, 2363.
- 1211 **RESKA, J.:** La clasificación de las construcciones infinitivas españolas como paralelas a las oraciones subordinadas desde el punto de vista de procedimientos transformativos. - *IbAmerPrag 24, 1990 (1991), 53-64, 4 tab.*
- 1212 **SPÁLENÝ, E. - RESKA, J.:** Intenzivní kurs španělštiny. - 2., přeprac. vyd. Olomouc, UP 1990, 315 s.: Intensivkurs des Spanischen. // Záz. podle BK-ČK 1991, 1501.
- 1213 **SPITZOVÁ, E.:** Estudio coordinado de la norma lingüística culta de las principales ciudades de Iberoamérica y de la Península Ibérica: Proyecto y realización. - *SFFBU L 12 - ERB 21, 1991, 61-66* // Španělština.
- 1214 **SPITZOVÁ, E.:** Morfología española. - Praha, SPN 1990, 71 s. (rozmn., vyd. MU Brno)

V. též č.: 198, 660, 667, 680, 1175, 1183, 1447, 1477, 1482, 1580

7. 2 Portugalština

- 1215 **TLÁSKAL, J.:** Fonetika a fonologie evropské portugalštiny. - Praha, SPN 1990, 261 s., obr., tab. (rozmn., vyd. UK) :: Die Phonetik und Phonologie des Portugiesischen. // Záz. podle BK-ČK 1990, 2988.

1216 /VENÂNCIO PEIXOTO da FONSECA, F.: O português entre as línguas do mundo. - Coimbra 1985, 349 s. / Ref.: **CERNÝ**, J.: *ČMF* 73, 1991, 122-124 (kniha "Portugalština mezi jazyky světa")

V. též č.: 1175, 1343

7. 3 **Froncouzština**

7. 31 Popis a rozbor jazyka

1217 **DOHALSKÁ, M. - SCHULZOVÁ, O.:** Fonetika francouzštiny. - Praha, SPN - Karolinum 1991, 205 s., obr., tab.
:: La phonétique du français. // Slovníček fonetických a lingvistických termínů česko-slovensko-francouzský, s. 186-201.

1218 **GAGNON, C. - TESSIER, Ch.:** Passé simple, imparfait or another form? The problem of rendering the German präteritum into French as illustrated by four translations of Kafka's "Die Verwandlung". - *ProCLP I*, 1991, 226-236
// Franz KAFKA: Die Verwandlung, rozbor 4 překladů do francouzštiny: B. VERGNE-CAIN a G. RUDENT (1988), B. LORTHOLARY (1988), J. -J. BRIU (1988) a C. DAVID (1989), všechny s názvem "La métamorphose".

1219 **JANOŠ, K.:** Úpravy ve francouzském pravopise. - *TP Jednota tlumočnicků a překladatelů č. 8*, 1991, s. 14 (54) // Podle nejnovější úpravy (modernizace).

1220 **JEŽKOVÁ, S.:** Složitě souvětí ve francouzských odborných textech zootechnických a fytootechnických. - Praha, MON 1989, 125 s. (rozmn., vyd. VŠZ Praha):: La période composée dans les textes français spécialisés.
// Záz. podle BK-ČK 1990, 5292.

1221 **LOUČKÁ, H.:** Francouzské vytýkáci konstrukce a aktuální členění. Aplikace na výuku francouzštiny. - AUC-Philologica, Monographia 106, 1989. Praha, UK 1990, 145 s.
:: La construction française des phrases et l'articulation de la phrase actuelle. // Záz. podle BK-ČK 1991, 404.

1222 **MEUNIER, CH.:** L'analyse acoustique des groupes consonantiques: deux exemples des groupes hétérogènes. - *ProCLP* //, 1991, 386-399, tab., grafy, diagr. // Francouzština - hláskosloví, znělost a délka souhlásek.

1223 **MILIČKOVÁ, L.:** La forme impérative et ses paraphrases. - *SFFBV L 12 - ERB 21*, 1991, 19-27

- 1224 **PAVLÍK, M.:** Orální morfologie francouzského slovesa. - Olomouc, UP 1991, 81 s. (rozmn.):: La morphologie orale des verbes français. // Základní pravidla správné výslovnosti ve francouzštině, výslovnost souhlásek a "vázání" v orálních tvarech sloves, konjugační systém sloves v mluvené francouzštině.
- 1225 **SANTI, S.:** Modelling and identification of VCV nonsense words in French. - *ProcLP II, 1991, 400-409, grafy, tab.* // Akustická informace promluvy, analýza a syntéza.
- 1226 **STAVINHOVÁ, Z.:** Les constructions participiales dans les textes de spécialité. - *SFFBV I 12 - ERB 21, 1991, 29-41*
- 1227 /BERTHIER, P. -V. - COLIGNON, J. -P.: Le français écorché. - Paris 1988, 263 s. / Ref.: **STAVINHOVÁ, Z.:** *LingPrag 34, 1991, 49-51 (franc.)*
- 1228 /BLUMENTHAL, P.: La syntaxe message. Application au français moderne. - Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie, Band 180. Tübingen 1986, VI + 206 s. / Ref.: **SABRSULA, J.:** *LingPrag 34, 1991, 106-107 (franc.)*
- 1229 /L'histoire de la langue française 1880-1914 (maîtres d'ouvrage ANTOINE et MARTIN). - Další údaje neuvedeny/ Ref.: **DUCHÁČEK, O.:** *Zeitschrift für französische Sprache und Literatur 98, 1988, 86-87* (zázn. podle ČMF 73, 1991, 62 - bibl. O. D.)
- 1230 /WALTER, H.: Le français dans tous les sens. - Paris 1988, 384 s. / Ref.: **SABRSULA, J.:** *LingPrag 34, 1991, 51-53 (franc.)* **ZELENKOVÁ, N.:** *NŘ 74, 1991, 98-100 (Posudky a zprávy)*

V. též č.: 86, 101, 146, 554, 1192, 1193

7. 32 Metodika a didaktika vyučování

V. též č.: 198, 199, 1221

- 1231 **DRAHOZALOVÁ, R.:** Apprenez á communiquer. Díl 3. a 4. Skripta pro posluchače kursu francouzštiny INTEX Ústavu jazykové a odborné přípravy UK. - Praha, MON - Karolinum 1990 a 1991, 209 + 213 s., obr. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1990, 2985 a 1992, 732. - Díl 1. a 2. v. BČL 1989, 1541.
- 1232 **DUCREUX, A. -M.:** Le français de poche. Doprovodný text k rozhlasovému kursu pro začátečníky a mírně pokročilé. Část 1. - Praha, Orbis - Čs. rozhlas 1990, 144 s. // Záz. podle BK-ČK 1991, 2136.
- 1233 **FENCLOVÁ, M. - FRYMLOVÁ, M.:** Textová cvičebnice francouzštiny. - Praha, SPN 1990, 117 s. (pro PF UK):: Livre d'exercice français. // Záz. podle BK-ČK 1991, 401.
- 1234 **HENDRICH, J. - RADINA, O. - TLÁSKAL, J.:** Francouzská mluvnice. - Ed. Jazykové učebnice pro veřejnost. Praha, SPN 1991, 700 s.:: La grammaire française.
- 1235 **HOBZOVÁ, L.:** Odborná francouzština pro lékařskou praxi. Díl 2., část 1. Francouzsko-český slovník. - Brno, Institut pro další vzdělávání pracovníků ve zdravotnictví 1991, 336 s.:: Le dictionnaire français-tchèque pour la médecine. // Záz. podle BK-ČK 1992, 1046. - Díl 1. v. BČL 1989, 1542.
- 1236 **JANOVCOVÁ, E. - TIONOVÁ, A.:** Francouzské poslechové texty. - Praha. SPN 1990, 114 s. (rozmn., vyd. UK) :: Les textes français. // Záz. podle BK-ČK 1990, 7729.
- 1237 **PRAVDOVÁ, M. - VELÍŠKOVÁ, O.:** Základy francouzštiny pro ekonomy. - Praha, SPN 1990, 357 s., obr. (vyd. VŠE Praha) :: Les bases du français pour les économes. K tomu: Tytéž a.: Základy francouzštiny pro ekonomy - audioorální kurs. - Praha, SNTL 1990, 116 s. - Slovenský překlad: Základy francúzštiny pre ekonómov + Audioorálny kurz. - Bratislava, VŠE 1991, 360 + 118 s. // Záz. podle BK-ČK 1990, 5295 a 1991, 405 a podle SNB-Knihy 1991, 3419-20.
- 1238 **ŠRÁMEK, J.:** Základy francouzské versifikace. - Brno, MU 1991, 70 s.:: Les bases de la versification française. // Záz. podle BK-ČK 1991, 1503.
- 1239 **/Texty ke konverzačnímu kursu francouzštiny/ - Týdeník Rozhlas R 91 (Praha), ročník 1991, č. 41-51, vždy na s. 22** // Publikováno pod různými názvy. Autor neuveden.
- 1240 **/REY-DEBOVE, J. et col.:** Le Petit Robert des enfants. - Paris 1988, 1187 s. / Ref.: **ŠABRSULA, J.:** LingPrag 34, 1991, 53-54 (franc.) **VLASÁK, V.:** ČMF 73, 1991, 120-122 (slovník francouzštiny pro děti od 7 do 11 let)

1241 /Le Robert oral - écrit. Orthographe par la phonétique. Réd. dirigée par D. TAULELLE. - Paris 1989, 1376 s. / Ref.: **VOTKEOVÁ, Z.:** *SFFBU L 12 - ERB 21, 1991, 95-96* (franc., pravopisný slovník francouzštiny)

V. též č.: 297, 657, 658, 660, 680, 1175, 1183, 1224

7. 4 Italsština

- 1242 **Italština** do kapsy. Nejen praktická pomůcka při výjezdu do zahraničí. - Bučovice, RO-TO-M 1991, 110 s.
:: L'italiano a la borsa. // Záz. podle BK-ČK 1992, 1716.
- 1243 **JANEŠOVÁ, J.:** Italština pro samouky. - 6., přeprac. vyd. Ed. Učebnice pro samouky. Praha, SPN 1991, 560 s.
:: L'italiano per autodidattici. // Záz. podle BK-ČK 1992, 1198.
- 1244 **JANEŠOVÁ, J.:** Praktická italština. Sešit 1-3. - Praha, vlast. nákl. 1991, 32 + 32 + 32 s. (rozmn.): L'italiano pratico. // Záz. podle BK-ČK 1991, 5975-6 a 1992, 1199.
- 1245 **KAŠPAR, J. aj.:** Italština na cesty. Il ceco per turisti. - Praha, Nakl. dopravy a spojů 1991, 55 s.: L'italiano per turisti. // Záz. podle BK-ČK 1991, 4303. - Italština pro Čechy a čeština pro Italy, příručka pro turisty.
- 1246 **KUNČÍK, J.:** S italštinou do zahraničí. Česko-italská konverzace. - Ed. Kvarta, sv. 3. Praha, Kvarta 1991, 121 s.
:: Conversazione cecco-italiana. // Záz. podle BK-ČK 1991, 5398.
- 1247 **VÁLEK, J.:** Italské hudební názvosloví. - 6. vyd. Praha, Panton 1991, 153 s.: La terminologia italiana di musica. // Záz. podle BK-ČK 1992, 2411.
- 1248 **VALENTINI, S. - XAVEROVÁ, J. - POTĚŠIL, A.:** Italsky na cestách. Jazykový průvodce turisty. - Praha, Magnet-Press 1991, 64 s., obr.: L'italiano per turisti.
// Záz. podle BK-ČK 1991, 4306.
- 1249 **VOTKEOVÁ, Z.:** Elementi di sintassi italiana. - Brno, MU 1990, 70 s. // Záz. podle BK-ČK 1991, 985.
- 1250 **VOTKEOVÁ, Z.:** Imperate l'italiano. Naučte se italsky. - Ed. Učebnice. Brno, Lingua centrum H. E. 1991, 207 s.
// Záz. podle BK-ČK 1992, 3958.

- 1251 /SATTA, L.: Scrivendo e purlando. Usi e abusi della lingua italiana. - Firenze 1988, 288 s. / Ref.: **VOTKEOVÁ, Z.:** *SFFBU L 12 - ERB 21, 1991, 97-98 (ital.)*
- 1252 / 1. ZEPPINI BOLLELI, A.: Proverbi italiani. - Firenze 1989, 158 s. 2. SELENE, A.: Dizionario dei proverbi. - Milano 1990, 334 s. / Ref.: **VOTKEOVÁ, Z.:** *LingPrag 34, 1991, 103-106*

v. též č.: 1183, 1193

7. 5 Rumunština

též č.: 346, 435, 1047, 1193

7. 6 Ostatní Jazyky románské

- 1253 /aj/ (= asi **ANDRESKA, J.**): Kraj mnoha jazyků. - *Naše rodina (Praha) 1991, č. 6, s. 5* // Oblast Grison ve Švýcarsku, centrum rétorománštiny, dnes uznané za čtvrtý národní jazyk Švýcarska. Osudy rétorománštiny v minulosti i dnes, její rozšíření.

8 OSTATNÍ JAZYKY INDOEVROPSKÉ A JAZYKY NEINDOEVROPSKÉ

8. 1 Rečtina a latina

8. 10 Obecné otázky jazyků klasických

- 1254 /Einleitung in die klassischen Altertumswissenschaften. Ein Informationsbuch von einem Autorenkollektiv unter Leitung von J. IRMSCHER. - Berlin 1986, 356 s. / Ref.: **DOSTÁLOVA, R.:** *LF 114, 1991, 36-37*

- 1255 **BUBENÍK, V. M.:** Hellenistic and Romance Greece as a socio-linguistic area. - *Studies in Greek Linguistics (Thessaloniki)* 10, 1989 (1990), 47-68, 4 tab., angl. res.
// Záz. podle BL 1990, 7029.
- 1256 **DOSTÁLOVÁ, R.:** Zu einigen unklaren Wörtern aus den Papyri Graecae Wessely Pragenses. (Noch einmal zu Ἰνάδς, ὄνῦδιῖα ἐδέτῳδῳ, ὀνίῳῆῆῆ.) - *LF* 114, 1991, 102-103 // Po- kus o výklad těchto výrazů.
- 1257 **HAJNAL, I.:** Die mykenische Verbalform e-e-to. - *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft (München)* 51, 1990, 21-75
// Záz. podle BL 1990, 7045.
- 1258 **KURZOVÁ, H.:** Das Verb ἀῖδῳδῆῆῆ, ἀῖδῳδῳῆ. - *LF* 114, 1991, 123-126 // Sloveso inaktivního charakteru pokud jde o morfologickou stavbu.
- 1259 **MUCHNOVÁ, D.:** Les propositions de raison dans les langues modernes et les propositions de motif en grec ancien. - *ProCLP I*, 1991, 285-291 // Motivační věty v řečtině, pojetí gramatiků 19. stol. a dnešních.
- 1260 **ŠIGUTOVÁ, D.:** Příspěvek k pojmům eisfora, aformé a trofe v XENOFÓNTOVĚ spise Poroi. - *LF* 114, 1991, 129-133
// Terminologická studie.
- 1261 **TICHÝ, E.:** Zum homerischen Dual. - In: *Sprachwissenschaft und Philologie. Jacob Wackernagel und die Indogermanistik heute. Kolloquium der Indogermanischen Gesellschaft vom 13. bis 15. Oktober 1988 in Basel. Wiesbaden 1990*, 170-187
// Záz. podle BL 1990, 6897.
- 1262 **ZGUSTA, L. - GEORGACAS, D. J.:** Lexicography of Ancient Greek. - In: *Wörterbücher. Ein internationales Handbuch zur Lexikographie, Band 2. Berlin 1990*, 1694-1704, 2 mp.
// Záz. podle BL 1990, 6971.
- 1263 / 1. **BAUER, V.:** Griechisch-deutsches Wörterbuch zu den Schriften des Neuen Testaments. - 6. Aufl. Berlin 1988
2. **LOUV. J. P. - NIDA, E. A.:** Greek-English lexicon of the New Testament. - New York 1988/ Ref.: **ZGUSTA, L.:** *Lexicographica, International Annual of Lexicography (Tübingen)* 6, 1990, 289-293 // Záz. podle BL 1990, 6970.

- 1264 /**BUBENÍK, V.**: Hellenistic and Roman Greece as a socio-linguistic area. - Amsterdam 1989, XV + 331 s., v. BČL 1990, 1286/ Ref.: LEVIN, S.: *General Linguistics* (Binghamton, NY) 31, 1991, 126-129 // Záz. podle LLBA 26, 1992, 92r01900.
- 1265 /**ECKER, U.**: Grabmal und Epigramm. Studien zur frühgriechischen Sepulkraldichtung. - Palingenesia 29. Stuttgart 1990, 285 s. / Ref.: **SOUCEK, J.**: *LF 114, 1991, 292-293* (náhrobní básně doložené na nápisech, 7. -5. stol. př. Kr.)
- 1266 /**SOLOMONIK, E. I.**: Kamennaja letopis Chersonesa. Grečeskije lapidarnyje nadpisi antičnogo vremeni. - Simferopol 1990, 110 s. / Ref.: **LISOVYJ, I.**: *LF 114, 1991, 291-292* (rus.)

V. též č.: 166, 169, 297, 327

8. 14 Vyučování řečtině

V. též č.: 1567

8. 15 **Latina starověká**

- 1267 **KEPAKTOVÁ, J.**: Rotas Opera - neue Funde und Theorien. - *LF 114, 1991, 88-92* // Rotas Opera Tenet Arepo Sator = starší a Sator Arepo Tenet Opera Rotas = mladší podoba tzv. Rotas-Quadratu, starořímského nápisu dochovaného z různých nalezišť celkem 12 x. A. shrnuje různé teorie o původu a významu nápisu.
- 1268 **KRUMMREY, H.**: Prolegomena zu eine Computer-Index der republikanischen Inschriften. - *LF 114, 1991, 76-82* // Římské starověké nápisy, rejstříky jmen mají být zpracovány na počítači. K problematice diakritiky, kódování, typů písma (např. verzálky x malá písmena, psaní odděleně x spojitě), rozpisu zkratk v nápisech, textových nepravidelností.
- 1269 **Latinsko-český slovník**. Zprac. **J. KÁBRT aj.** - 3. uprav. vyd. Ed. Střední slovníky jednostranné. Praha, SPN 1991, 483 s :: Lateinisch-tschechisches Wörterbuch. // Záz. podle BK-ČK 1992, 1704.

- 1270 **MOUCHOVÁ, B.:** Die Ausdrücke *populus*, *plebs* und *vulgus* bei SÜETON. - *GraecPrag* 13, 1991, 87-101, čes. res.
// Gaius SÜETONIUS Tranquillus, římský spisovatel, asi 69-140. Výrazy *populus* a *plebs* zůstávají u něho nezaměnitelné, pokud však jde o římské občany, bývají užita jako synonyma. Výraz *vulgus* není silně emotivní.
- 1271 **PARDYOVÁ, M. - SEJBAL, J.:** Une inscription romaine fragmentaire de l'an 8 av. J. -C. - *LF* 114, 1991, 83-87
// Edice latin. nápisu na bronzové plaketě z kolekce antických mincí Moravského muzea v Brně.
- 1272 **TESAŘOVÁ, D.:** Strukturprinzipien der Untersuchung lexikaler Polysemie und Synonymie. - *LF* 114, 1991, 161-169
// Na latinském materiálu.
- 1273 **/GRATTAROLA, P.:** Un libello antiaugusteo. La lettera dello pseudo-Cicerone a Ottavio. - Genova 1988, 115 s. / Ref.: **BURIAN, J.:** *LF* 114, 1991, 296 (edice latin. dopisu z 1. stol. př. Kr.)
- 1274 **/Moudrost věků.** Lexikon latinských výroků, přísloví a rčení. Sest. E. KUTÁKOVÁ, V. MAREK, J. ZACHOVÁ. - Praha 1988, 664 s., v. BČL 1988, 1504/ Ref.: **JANDA, J.:** *LF* 114, 1991, 301-304
- 1275 **/PINKSTER, H.:** Lateinische Syntax und Semantik. - Tübingen 1988, 424 s. / Ref.: **TESAŘOVÁ, D.:** *LF* 114, 1991, 284-285 (něm.)
- 1276 **/Römische Inschriften.** Lateinisch/Deutsch. Ausgewählt, übersetzt, kommentiert und mit einer Einführung in die lateinische Epigraphik hrsg. von L. SCHUMACHER. - Stuttgart 1988, 330 s., 10 obr. / Ref.: **KEPARTOVÁ, J.:** *LF* 114, 1991, 42-43 (úvod do latin. epigrafiky, s. 7-43, a edice latin. nápisů s něm. překladem)
- 1277 **/Subordination and other topics in Latin.** Proceedings of the Third Colloquium on Latin linguistics, Bologna, 1-5 April 1985. Ed. G. CALBOLI. - Amsterdam-Philadelphia 1989, 691 s. / Ref.: **MUCHNOVÁ, D.:** *LF* 114, 1991, 285-288
- 1278 **/Cornelii TACITI libri qui supersunt II 1: Historiarum libri.** ed. K. WELLESLEY. - Bibliotheca scriptorum Graecorum et Romanorum Teubneriana. Leipzig 1989, 222 s. / Zpr.: **BURIAN, J.:** *ZJKF* 33, 1991, 79 (kritická edice Tacita)

V. též č.: 481, 661, 664, 1193, 1494, 1495

- 1279 **BOUBÍN, J. - FIALOVÁ, E.:** K otázce autorství údajně HUSOVA traktátu *De peccato originali*. - *ČCH 89, 1991, 239-245* // Autoři dokazují, že uvedený traktát není dílem Husovým, ale dílem Petra ze STUPNA. Edice Stupnova latinského výkladu k Matoušovu evangeliu.
- 1280 **ČUMA, A.:** Jana Amosa KOMENSKÉHO *Orbis pictus* stále aktuální. - *Pedagogika 41, 1991, 603-609, angl. res.* // Jazyková učebnice, její využívání ve školách na Slovensku od levočského vydání v r. 1685 až do konce 18. stol.
- 1281 Nicolai **DRESDENSIS** *Expositio super Pater noster*. *Tranzizione critica de teste con collazione dei manoscritti J. NECHUTOVÁ, loci J. NECHUTOVÁ - R. CEGNA*. *Revisione del teste, introduzione, note, bibliografia e indici R. CEGNA*. - Wrocław etc., Ossolineum 1990, 212 s. // Mikuláš z **DRAŽDAN**, počátek 15. stol. - Ref.: **SMAHEL, F.:** In: *Mediaevalia Historica Bohemica I. Praha 1991, 424-426*
- 1282 **FLODR, M.:** Právní kniha města Brna z poloviny 14. století. I. Úvod a edice. - Brno, Blok 1990, 512 s.: *Das Rechtsbuch der Stadt Brunn aus der Hälfte des 14. Jahrhunderts. Einleitung und Edition.* // Tzv. Kniha písaře Jana, nejvýznamnější sborník městského práva na Moravě. Rozbor rukopisu a jeho edice. - Ref.: **HOFFMANN, F.:** *ČCH 89, 1991, 822-826* **MEZNIK, J.:** *VVM 43, 1991, 388-389*
- 1283 **HOSNA, J.:** Místo hagiografie v české literatuře. - In: *Bohemia Ecclesia Universitas. Praha 1991, 49-56, něm. res.* // Kritika TŘEŠTÍKOVÝCH výkladů středověkých legend české proveniencie, zejm. legend svatováclavských. Východiskem textová charakteristika. Rozbor textu latinských legend.
- 1284 **Latinitatis** *medii aevi lexicon Bohemorum - Slovník středověké latiny v českých zemích*. Seš. 13: *Fustis-heliodymus*. Vědecký redaktor: **J. MARTÍNEK**. Redakční rada: **H. KURZOVÁ, J. KEJŘ, J. SPĚVÁČEK, Z. TYL, J. ZACHOVÁ**. - Praha, Academia 1991, s. 801-960 // Autoři sešitu: **H. BUSINSKÁ, A. HADRÁVOVÁ, D. KORTE, H. KURZOVÁ, J. MATL, D. MARTÍNKOVÁ, Z. POŠPÍŠILOVÁ**. - Seš. 12. v. *BČL 1990, 1321*.
- 1285 **MARTÍNKOVÁ, D.:** Výrazy *inscriptio, titulus, epitaphium* v bohemikálních středověkých latinských pramenech. - *LF 114, 180-183* // Vývoj významů uvedených slov od starověku po středověk. Sémantická glosa.
- 1286 **MIŠKOVSKÁ, H.:** K třídění rukopisů HUSOVÝCH *Sermones de Sanctis*. - *LF 114, 1991, 170-175, něm. res.* // Souhrn dosavadních znalostí o tomto Husově díle, v 28 dochovaných rkp. se vydělují dvě velké skupiny podle řazení textů a možno rozlišit tři redakce. Přehled incipitů.

- 1287 **Sestra Múza**. Světská poezie latinského středověku. Uspoř., předmluvou a poznámkami opatřila **A. VIDMANNOVÁ**. Z latin. orig. přeložili **V. BAHNÍK, K. HRDINA, R. MERTLÍK, F. STIEBITZ, D. SVOBODOVÁ, D. TENOROVÁ, A. VIDMANNOVÁ, I. ZACHOVÁ**. - Praha, Odeon 1990, 570 s.: Profane dichtung des lateinischen Mittelalters. // *Edice a český překlad*. Ref.: **KOPIČKOVÁ, B. (B. Kop.)**: *ČCH 89, 1991, 265*
Táž a.: In: *Mediævalia Historica Bohemica I. Praha 1991, 394-399* **NECHUTOVÁ, J.:** *ČLit 39, 1991, 184-186*
- 1288 **ŠKOVIERA, D.:** Antickí autoři v naší humanistické učebnici veršování z r. 1521. - *ZJKF 33, 1991, 107-108*
// Humanista Valentin ECCHIUS, jeho učebnice veršování. Teze přednášky.
- 1289 **TŘÍŠKA, J.:** Bibliografie - Incipitarius universitatis. - In: *Bohemia Ecclesia Universitas. Praha 1991, 203-214*
III Supplementum ad Initia operum universitatis Pragensis mediæ aevi (in: J. Tříška, *Rétorický styl a pražská univerzitní literatura ve středověku, Praha 1975*).
- 1290 **TŘÍŠKA, J.:** Středověká pražská univerzitní terminologie. - In: *Miscellanea oddělení, rukopisů a starých tisků Národní knihovny v Praze, sv. 8, 1991, 5-39, lat. res.*
// Abecední soupis latin. terminů se stč. ekvivalenty, s doklady a vysvětlivkami. - Záz. podle sdělení Z. Tyla.
- 1291 **UHLÍŘ, Z.:** Latinské literární projevy svatováclavského kultu v Záhřebu a jejich kořeny. - In: *Miscellanea oddělení rukopisů a starých tisků Národní knihovny v Praze, sv. 8, 1991, 40-50* // Záz. podle ČCH 91, 1993, 359.
- 1292 **ZACHOVÁ, I.:** Třebovský rukopis A 101 Mitrovského sbírky a jeho Romuleon. - In: *Studie o rukopisech 26, 1987/88. Praha 1988, 83-97, něm. res.* // Sbírká rukopisů Mitrovského v Archivu města Brna, nejstarší ze sbírky je rkp. A 101, z pol. 15. stol., obsahuje "římské" texty a čtyři bohemika: stará redakce KOSMOVY kroniky, kronika PULKAVOVA, středověký podvrh - privilegium Alexandra Velikého pro Slované, chaotická malá moravsko-česká kronika 1344-1438. Autorka se zabývá nebohemikální částí rkp. - tzv. Romuleon, latinské dílo o 11 knihách.
- 1293 /Johannis Amos Comenii Opera omnia - Dílo Jana Amose KOMENSKÉHO. 9/I. - Praha 1989, 480 s., v. BČL 1989, 1588/
Ref.: **MATLOVÁ, J.:** *StCom 21, 1991, sv. 45, s. 99-100*
SOUĐILOVÁ, V.: *Filosofický časopis 39, 1991, 159-161*
URBÁNEK, V.: *ČCH 89, 1991, 452-454*
- 1294 /Johannis Amos Comenii Opera omnia - Dílo Jana Amose KOMENSKÉHO. 15/II. - Praha 1989, 500 s., v. BČL 1989, 1589/
Ref.: **BARTON, J.:** In: *Folia Historica Bohemica 15. Praha 1991, 548-549*

- 1295 /**NOVÁKOVÁ, J.**: Čtvrt století nad KOMENSKÝM. - Praha 1990, 252 s., v. BČL 1990, 1324/ Ref.: **BENEŠ, J.**: *StCom* 21, 1991, sv. 45, s. 97-99 **REJCHRTOVÁ, N. (N. R.)**: *ČCH* 89, 1991, 452 Táž a.: In: *Folia Historica Bohemica* 15. Praha 1991, 551-554
- 1296 /**PURKIRCHER, G.**: Opera quae supersunt omnis. Ed. M. OKÁL. - Budapest 1988, 255 s. / Ref.: **ŠKOVIERA, D.**: *ZJKF* 33, 1991, 92-96 (sloven., kritická edice díla slovenského humanisty Juraja Purkirchera, cca 1530-1577, rodáka z Bratislavy, básníka, lékaře a botanika)
- V. též č.: 314, 721, 734-736, 745, 748, 751
8. 17 Vyučování latině
- 1297 **BILÍKOVÁ, E.**: Přehled latinské mluvnice sestavený v tabulkách. Nejpřehlednější pomůcka při výuce latinského jazyka. - Brno, MC konzorcium 1991, 58 s., tab.: Lateinische Grammatik. // Záz. podle BK-ČK 1991, 5399.
- 1298 **KOZLÍKOVÁ, D.**: Cvičení z latinské terminologie. - Praha, Karolinum 1991, 42 s.: Übungsbuch der lateinischen Terminologie (für Medizin). // Učební text pro lékařskou fakultu. - Záz. podle BK-ČK 1992, 1202.
- 1299 **KRTKOVÁ, J.**: Latinský jazyk. - Ed. Učební texty vysokých škol. Ústí nad Labem, PF 1990, 80 s. (rozmn.): Lateinische Sprache. // Záz. podle BK-ČK 1991, 6466.
- 1300 **KUTÁKOVÁ, E.**: Latina I. Soubor textů a cvičení pro základní kurs latinského jazyka. - Praha, Karolinum 1991, 143 s. (pro FF UK): Texte und Übungen im Latein. // Záz. podle BK-ČK 1992, 2444.
- 1301 **Latina** pro vysoké školy. Sest. **J. BEJLOVEC aj.** - Ed. Učebnice pro vysoké školy. Praha, SPN 1991, 286 s.: Latein für Hochschulen. // Záz. podle BK-ČK 1991, 2750.
- 1302 **LIPPMAN, K.**: Lingua latina. Učební texty. - České Budějovice, Dům techniky Českého svazu vědeckých a technických společností 1991, 102 s. // Záz. podle BK-ČK 1992, 229.
- 1303 **ŠEDO VÁ, M. - SEVEROVÁ, M.**: Latina pro právníky. - Brno, MU 1991, 210 s.: Latein für Juristen. // Záz. podle BK-ČK 1992, 736.
- 1304 **ZACHOVÁ, J.**: Cvičebnice latiny pro posluchače historických oborů. Díl 1. Základní kurs. - Praha, SPN 1989, 147 s. (vyd. UK pro FF): Latein für Historiker. Grundkurs. // Záz. podle BK-ČK 1990, 3629.

V. též č.: 1467, 1483

8. 2 Ostatní jazyky indoevropské v Evropě

(pokud nebyly uvedeny v předchozích oddílech)

- 1305 **GRINAVECKIS, V.:** Die niederlitauische Partikel be und ihre Wortverbindungen. - *Slavia* 60, 1991, 394-398

8. 4 Jazyky neindoevropské v Evropě

8. 40 Práce celkové

V. též č.: 179

8. 41 Maďarština

- 1306 **BENCZE, L.:** Iconicity in Hungarian grammar. - *ProcLP I*, 1991, 157-162 // Sémantika.

V. též č.: 265, 346, 435, 660, 667, 1280, 1353

8. 5 Jazyky neindoevropské mimo Evropu

8. 51 Jazyky hamito-semitské

- 1307 **BAHBOUH, Ch. - BAHBOUH, R.:** Arabská přísloví a mudrosloví. - Praha, nakl. Dar Ibn Rushd 1991, nestr.: Arabische Sprichwörter. // Soubor arabských přísloví v arabském písmu, v přepisu do latinky a s českým překladem. Doplněno přehledem arabské abecedy, přehledem souhlásek a jejich psaní podle artikulačních vlastností, poznámkami k arabskému písmu a výslovnosti a přehledem arabské mluvnice.
- 1308 **BREŠOVÁ, J.:** Arabské ekvivalenty českých slovotvorných prostředků vyjadřování voluntativní modality. - *SFFBU A* 39, 1991, 93-97, franc. res.

- 1309 **JUNGRAITHMAYR, H.:** On the history of Chadic languages and the evolution of their sound systems. - *ProCLP II, 1991, 520-526* // Pokus o rekonstrukci pračadštiny (Proto-Chadic).
- 1310 **PETRÁČEK, K.:** Úvod do hamitosemitské (afroasijské) jazykovědy. Díl 1. a 2. K vyd. přípr. **P. ZEMÁNEK.** - Praha, SPN 1989, XVI + 534 s. (oba sv., rozmn., vyd. UK pro FF) :: Einführung in die hamitosemitische (afroasiatische) Linguistik. // Záz. podle BK-ČK 1990, 5307 a 5913.
- 1311 **POLÁČEK, Z. - AZZĀNĀ, M. - TĀSFAYE, T.:** A concise socio-political dictionary English-Amharic. - Wiesbaden, O. Harrassowitz 1990, X + 511 s. // Záz. podle BL 1990, 16520.
- 1312 **TOMEH, E. - ŠANC, E.:** Česko-arabský slovník. - Liberec, Vysoká škola strojní a textilní 1990, 85 s. (rozmn.) :: Tschechisch-arabisches Wörterbuch. // Záz. podle BK-ČK 1990, 7683.
- 1313 **ZIMA, P.:** Problèmes du centre et de la périphérie dans la dialectologie du songhay et du haoussa. - *Travaux du Cercle linguistique de Nice 12, 1990, 25-33* // Záz. podle ArchOr 1993, 194.
- 1314 **ZIMA, P.:** Songhay and Chadic in the West African context. - In: *Proceedings of the 5th international Hamito-Semitic congress. Band 1. Hamito-Semitic, Berber, Chadic. Wien 1990, 261-274* // Záz. podle BL 1990, 19045.
- 1315 /Littérature orale arabo-berbère. Dialectologie-ethnologie. Numéro 18, 1987. - Paris 1988, 223 s. / Ref.: **PANTUČEK, S.:** ArchOr 59, 1991, 432-434 (něm.)

V. též č.: 101, 176, 631, 1338, 1342, 1475

8. 52 Jazyky kavkazské

V. též č.: 177

- 1316 **FIALA, K.:** Minimal text sentence and periphrastic analysis of Classical Japanese texts: on a fragment of the Heike Monogatari. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 2. Berlin 1990, 2058-2064* // Heike Monogatari = japonský historický spis. - Záz. podle BL 1990, 18255.
- 1317 **KIRIPOLSKÁ, M.:** Towards interpretation of some words in the Geser epic. - *ArchOr 59, 1991, 370-373* // Pekingská verze mongolského eposu o Geserovi.
- 1318 **LUBSANGDORJI, J. - VACEK, J.:** Mongolian Nivh (Ghiliak) parallels. - *ProcLP I, 1991, 318-325* // Nivh = izolovaný jazyk blízký amerindickým jazykům a jazykům paleosaitickým, mongolština, srovnání, paralely.
- 1319 **LUVSANDORŽ, DŽ. - VACEK, J.:** Otázky a odpovědi. Texty pro rozvíjení dialogu v mongolštině. - Praha, SPN 1990, 247 s. (rozmn., vyd. UK pro FF): Mongolisches Konversationsbuch. // Záz. podle BK-ČK 1990, 5912.
- 1320 **MODINI, P.:** Locative verbs in Uralic- Altaic languages. - *ArchOr 59, 1991, 12-19*
- 1321 **MOLLOVA, M.:** Termes turks Baz, Čub. - *ArchOr 59, 1991, 20-25* // Výklad dvou tureckých výrazů z památky z Kül-Tegin a z Codexu cumanicus.
- 1322 **NEUSTUPNÝ, J. V.:** The role of typologies in understanding Japanese culture and society: from linguistic to social science. - In: *Construction for understanding Japan. London 1989, 344-380* // Záz. podle SaS 54, 1993, 7.
- 1323 /RÓNA-TAS, A.: Mongolisches Lesebuch, Lesestücke in Uigur-Mongolischer Schrift mit grammatikalischen Bemerkungen. - Wiener Studien zur Tibetologie und Buddhismuskunde, Heft 19. Wien 1988, 65 s. / Zpr.: **VACEK, J. (J. V.)**: *ArchOr 59, 1991, 448-449 (angl.)*

V. též č.: 179, 404, 1324, 1325

8. 54 Jazyky drávidské

- 1324 **VACEK, J.:** Towards the question of comparing Dravidian and Altaic. With special reference to Dravidian and Mongolian. - In: *Information Bulletin, International Association for the study of the cultures of Central Asia, Nr. 13. Moskva 1987, 5-16* // Záz. podle ProcLP I, 1991, 325 a ArchOr 60, 1992, 430.
- 1325 **ZVELEBIL, K. V.:** Dravidian and Japanese once again. - *ArchOr 59, 1991, 73-77* // Na okraj studie: Susumu OHNO, The genealogy of the Japanese language: Tamil and Japanese, in: *Gengo Kenkyu 95, 1989, 32-63.*
- 1326 **ZVELEBIL, K. V.:** Tamil arukku: Irula ökkü: Tamil aruku: Irula öggu: a contribution to the development of Proto-Dravidian -r-. - *International Journal of Dravidian Linguistics (Trivandrum, India) 19, 1990, 102-106* // Záz. podle BL 1990, 18303. - Přetisk in: *ArchOr 59, 1991, 221-224*

V. též t.: 56, 101, 169

8. 55 Jazyky jihovýchodní Asie

- 1327 **ŠVARNÝ, O.:** The functioning of the prosodie features in Chinese (Pekinese). - *ArchOr 59, 191, 208-216* // K rytmické struktuře mluvené řeči - pekingská čínština.
- 1328 **ŠVARNÝ, O. - LOMOVÁ, O. - JÜNGLING, T.:** Gramatika hovorovej čínštiny v príkladoch, 1 a, b. - Bratislava, Univerzita Komenského 1991, 233 + 77 s.: *Chinesische Grammatik.* // Záz. podle SNB-Knihy 1992, 758-9.
- 1329 **ŠVARNÝ, O. - RUSKOVÁ, T. -J. -L.:** Prosodic features in Chinese (Pekinese): Prosodie transcription and statistical tables. - *ArchOr 59, 1991, 234-254*
- 1330 **TRÍSKOVÁ, H. - RUSKOVÁ, T. -J. -L.:** Česko-čínská konverzace. - Ed. Malé učebnice Nového Orientu. Praha, Academia 1990 (1991), 161 s.: *Tschechisch-chinesisches Konversationsbuch.* // Záz. podle BK-ČK 1991, 4317.
- 1331 **VOCHALA, J. - VOCHALOVÁ, Ž. - CONG Ling:** Audioorální a tlumočnická cvičení z čínského jazyka. Díl 1. - Praha, Karolinum 1991, 79 s. (rozmn., pro FF): *Übungsbuch des Chinesischen für Dolmetscher.* // Záz. podle BK-ČK 1991, 2758.

1332 /Zhongguo da baike quanshu. Hinzu. - Beijing-Shanghai 1986, 699 s. / Ref.: **LISČÁK, V.:** *ArchOr* 59, 1991, 318-322 (*angl.*, překlad titulu knihy: Great Encyclopedia Sinica. Nations., mj. o systému písma a jazykové příslušnosti jednotlivých národností v Číně)

V. též č.: 56, 115, 1317, 1474

8. 56 Jazyky Oceánie a Austrálie

1333 **LICHTENBERK, F.:** Semantic change and heterosemy in grammaticalization. - *Language (Baltimore)* 67, 1991, 475-509 // V jazycích Oceánie.

V. též č.: 56, 1455

8. 57 Jazyky Černé Afriky

1334 **BLAŽEK, V.:** Honey in Cushitic and Omotic languages. - *Afrikanistische Arbeitspapiere* 26, 1991, June, 37-66 // Srovnávací studie terminů vztahujících se ke včelám a medu v uvedených dvou východoafrických jazycích. Etymologie 42 výrazů. - Záz. podle LLBA 26, 1992, 9201593.

1335 **BRAUNER, S.:** Prosodische Merkmale als Grenzsignale in Wortkompositionen einiger afrikanischen Sprachen. - *ProcLP II*, 1991, 510-519, 19 obr. // Materiál ze tří afrických jazyků.

1336 **ESSIEN, O. E.:** The nature of tenses in African languages. A case study of the morphemes and their variants. - *ArchOr* 59, 1991, 1-11

1337 **SMETÁNKOVÁ, I.:** Transitivy and causativity in Swahili. - *ProcLP I*, 1991, 312-317

1338 **ZIMA, P.:** New comparative data from the periphery of African language families. - In: *Asian and African Studies* 26. Bratislava 1990, 183-191 // Chadic, Mande, Songhay, Ubanguian. - Záz. podle BL 1990, 18772.

1339 /CONTINI-MORAVA, E.: Discourse pragmatics and semantic categorization. The case of negation and tense-aspect with special reference to Swahili. - Hague 1989, 205 s. / Ref.: **SMETÁNKOVÁ, I.:** *ArchOr* 59, 1991, 324-326 (*angl.*)

- 1340 /European-language writing in Sub-Saharan Africa. Ed. **A. S. GÉRARD**. Vol. 1, 2. - Budapest 1986, 1288 s. / Ref.: **CERNÝ, J.**: *ArchOr* 59, 1991, 84-85 (angl.)
- 1341 /KHALIL, A. - JUNGRAITHMAYR, H.: *Lexique Bidiya. Une langue centre-africaine (République du Tchad)*. - Frankfurt am Main 1989, 164 s. / Ref.: **ZIMA, P.**: *ArchOr* 59, 1991, 323-324 (angl.)
- 1342 /MUKAROVSKÝ, H. G.: *Mande-Chadic, Common lexical stock. A study of phonological and lexical evidence*. - Veröffentlichungen der Institut für Afrikanistik und Ägyptologie der Universität Wien. Beiträge zur Afrikanistik, Bd. 32. Wien 1987/ Ref.: **ZIMA, P.**: In: *Asian and African Studies* 26. Bratislava 1990 (1991), 183-191

V. též č.: 101, 115, 176, 1310, 1313, 1314, 1394

8. 58 Jazyky americké

- 1343 **FACÓ SOAREA, M.**: *Elements for a typology of rhythm*. - *ProcLP II*, 1991, 458-465 // Rytmické vzorce v jazyce Tjkuna (amazonská oblast, izolovaný jazyk jihoamerických Indiánů) a v brazilské portugalštině.
- 1344 /AYLA FALCÓN, M.: *El fonetismo en la escritura maya*. - México D. F. 1985, 120 s. / Zpr.: **VRHEL, F.**: *IbAmerPrag* 23, 1989 (1991), 256-257 (španěl.)
- 1345 /BASSO, K. H.: *Western Apache language and culture. Essays in linguistic anthropology*. - Tuscon-London 1990, 195 s. / Ref.: **VRHEL, F.**: *IbAmerPrag* 25, 1991, 227-228 (portugal.)
- 1346 /DIETRICH, V.: *More evidence for an internal classification of Tupi-Guarani languages*. - Indiana Beiheft 12. Berlin 1990, 136 s. / Zpr.: **VRHEL, F.**: *IbAmerPrag* 25, 1991, 227 (portugal.)

V. též č.: 115

- 1347 **FIGUBROA ARENCIBIA, J.:** Kreolské jazyky Karibské oblasti. Existoval na Kubě kreolský jazyk na španělském základě? - *JazAkt 28, 1991, 98-100* // Teze přednášky.
- 1348 **ZIMA, P.:** Is there an empirically-based theory of creolization? - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 2. Berlin 1990, 1570-1573* // Evidence from Afr. creoles. - Záz. podle BL 1990, 19264.
- 1349 /D'JAČKOV, M. V.: Kreol'skije jazyki. - Moskva 1987, 106 s. / Kef.: **BRONEC, J.:** *SFFBU A 39, 1991, 113-120*

9 **BIBLIOGRAFIE. DĚJINY A ORGANIZACE LINGVISTICKÉ PRÁCE. PERSONALIA**

9. 0 **Bibliografické práce**

9. 00 **Obecné a teoretické příspěvky bibliografické**

- 1350 **KÁBRT, J.:** Slovník teorie a metodiky bibliografie. - 2., upr. a rozšíř. vyd. Praha, Národní knihovna 1990, 127 s.:: Wörterbuch der Theorie und Methodik der Bibliographie. Zpr.: -fc-: *Informace TUK (Praha) 20, 1991, č. 3, s. 36* L. Č.: *Čítatel' (Bratislava) 40, 1991, 119* (sloven., záz. podle SNB-Články 1991, 5370)
- 1351 **RUTTKAYOVÁ, K. - KÁBRT, J.:** Bibliografia. Části napsané J. Kábřtem z češtiny přeložila **A. JAVORČÍKOVÁ.** - Bratislava, Sloven. pedagog. nakl. 1991, 336 s. // Vysokoškolská učebnice. - Záz. podle SNB-Knihy 1992, 1130.

V. též č.: 723, 724

9. 01 **Lingvistické bibliografie vydané v České republice**

- 1352 **Bibliografie českého knihovnictví, bibliografie a VTI 1987.** Zprac. **O. BEZDĚKOVÁ.** - Praha, Národní knihovna - středisko výzkumu a rozvoje knihovnictví 1991, 286 s. (rozmn.): Bibliography of Czech Librarianship and Scientific Science. // Pro lingvistiku oddíly: 001. 4 Vědecká odborná řeč. Terminologie. Názvosloví. Nomenklatura. 002: 001. 4 Terminologická práce v střediscích WTEI.

- 002: 80 Informatika-jazykověda. 016: 8 Bibliografie jazykovědy a literární vědy. 091 Rukopisy. 093 Prvotisky. 094 Staré tisky. 801. 316. 4 Odborné termíny. 82. 035: 681. 3 Strojový překlad. 930. 27 Epigrafika. Paleografie.
- 1353 Bibliografie československé hugaristiky za léta 1981-1985. Sest. **J. CVETLER, R. PRAŽÁK, M. ROMPORTLOVÁ**. - Materiály k dějinám a kultuře střední a jihovýchodní Evropy, sv. 12. Brno, MU 1991, 280 s.: Bibliography of Czechoslovak Hungarian Studies 1981-1985. // Tematicky uspořádaný soupis, celkem 2897 záz. - Pro lingvistiku: I. Všeobecná část A. Organizace vědecké práce, B. Bibliografie, C. Prameny a věda o pramenech 1. Jazykověda, D. Metodologie 1. Jazykověda (vše s. 2-82) - II. Jazykovědná hugaristika, s. 83-97.
- 1354 Bibliografie Jaroslava KADLECE. - In: *Bohemia Ecclesia Universitas. Praha 1991, 215-221* // J. Kadlec, nar. 1911, chronologický soupis prací, řada záznamů se týká středověké literární tvorby v Čechách, kodikologie, epigrafie, listinářů.
- 1355 Bibliografie publikační činnosti členů katedry rusistiky FF UP za rok 1990. - *RosOl 29, 1991, 68-78* // Lingvisté: H. FLÍDROVÁ, J. HONOVÁ, J. KOZÍLKOVÁ, M. MACHALOVÁ, E. VYSLOUŽILOVÁ, J. ZBRANKOVÁ, R. ZIMEK.
- 1356 Bibliografie spisů Bohuslava BALBÍNA vytištěných do roku 1800. I. Bibliografické popisy. II. Rejstříky. Zpracovali: **A. BAĐUROVÁ, B. BRTOVÁ, J. JOHANIDES, J. SLÁDKOVÁ, S. VIDMANOVÁ**. - Vědecké informace ČSAV, Bibliografie 2. Praha, Základní knihovna - Ústředí vědeckých informací ČSAV 1989, 274 + 255 s. (rozmn.)
- 1357 Bibliographic Rédaction: **V. VAVŘÍNEK, O. TŮMA**. - *Byzantinoslavica 52, 1991, 182-332* // II. Langues A. Grec, s. 192-194, B. Latin, s. 194, C. Autres langues, s. 194-195 - VI. Sciences auxiliaires A. Paléographie, diplomatique, épigraphie, s. 253-255 - X. Relations byzantinoslaves, questions cyrillo-méthodiennes C. Langues, s. 315-320.
- 1358 **BINKOVÁ, S.**: Bibliografía de Ibero-Americana Pragensia, XXI-XXV, 1987-1991. - *IbAmerPrag 25, 1991, 265-275* // Tematicky uspořádanó.
- 1359 **BUČINSKÁ-SAITÓ, S.**: Univerzitní profesorka PhDr. Vlasta HILSKÁ. Bibliografie 1935-1988. - Ed. Bibliografie Orientálního ústavu ČSAV, sv. 4. Afrika, Asie, Latinská Amerika. Praha, Orientální ústav ČSAV 1991, 105 s. (rozmn.) // Česká orientalistka V. Hilská, 1909-1968, personální bibliografie. Stať: **VASLJEVOVÁ, Z.**: Osobnost a dílo Vlasty Hilské. - Záz. podle BK-ČK 1991, 5556.
- 1360 **ČMEJRKOVÁ, S.**: Výběr z publikační činnosti doc. PhDr. Přemysla ADAMCE, DrSc. - *BRJL 31, 1990, 189-196*

- 1361 **Encyklopedické** a terminologické slovníky ve fondech Státní vědecké knihovny v Olomouci. Přírůstky z let 1980-1990. Zprac. **R. KARÁSKOVÁ, M. SPÁČILOVÁ**. - Publikace SVK v Olomouci č. 22/1990. Olomouc, SVK 1990, 108 s.
Enzyklopädische und terminologische Wörterbücher in der Staatsbibliothek Olomouc (Olmütz), 1980-1990.
// Navazuje na soupis z let 1968-1979. - Záz. podle BK-ČK 1992, 709.
- 1362 **GOLKOVÁ, E.**: Bibliography of Josef HLADKÝ's works. - *SFFBU K 13 - BSE 19, 1991, 19-23* // Soupis od roku 1957, chronologicky uspořádan, záznamy nečíslované.
- 1363 Historiografie v Československu 1985-1989. Výběrová bibliografie. Sest. **M. KUDELÁSEK, J. NOVOTNÝ, A. SEDLIAKOVÁ, J. VLK**. - Práce Historického ústavu ČSAV-Opera Institutí historici Pragaе, řada D - Bibliographia 1. Praha, Historický ústav ČSAV 1990, 376 s. (rozmn.)
// Pro lingvistiku: Pomocné vědy historické-Paleografie, s. 27-28 - Epigrafika, s. 28 - Historická onomastika a toponomastika, s. 34. V každém z dalších odd. i skupina "literatura, jazyk".
- 1364 **HRUŠKA, B.**: Univerzitní profesor dr. Lubor MATOUŠ. Bibliografie 1933-1978. Předmluva: **M. KRÁSA**. - Ed. Bibliografie Orientálního ústavu ČSAV, sv. 5. Afrika, Asie, Latinská Amerika. Praha, Orientální ústav ČSAV 1978, vyšlo 1990, 69 s. (rozmn.) // Český orientalista L. Matouš, 1908-1984.
- 1365 **KANDERT, J.**: Bibliografie. SALZMANN Zdeněk. - *ČL 78, 1991, 19-20* // Chronologický soupis lingvistických prací Z. Salzmana za léta 1950-1990.
- 1366 **KLÖSOVÁ, Z.**: Alois PULTR. Bibliografie 1946-1977. Úvod **A. ZALABA**. - Bibliografická edice Orientálního ústavu ČSAV, sv. 3. Afrika, Asie, Latinská Amerika. Praha, Orientální ústav ČSAV 1978, vyšlo 1991, 53 s. (rozmn.) // Tímto svazkem je obnoveno vydávání edice, která byla zastavena v r. 1980. Připravené svazky 3 a 4 již tehdy nemohly vyjít (v. zde též č. 1364). - Záz. podle BK-ČK 1991, 6537.
- 1367 **LEŠKOVÁ, Z.**: A decennial bibliographical overview of English linguistic studies in Czechoslovakia (1977-1987). - *PSE 19, 1990 (1991), 107-124, čes. res.* // Úvodní stat a výběrový soupis.
- 1368 **NOSEK, J.**: Publications of associate professor PhDr. Li- buše DUŠKOVÁ, DrSc. 1954-1990. - *LingPrag 34, 1991, 40-45* // Chronologicky uspořádanó, záznamy nečíslované.

- 1369 **NOVÁKOVÁ, M.:** Bibliografie české lingvistiky 1989. - Ed. Lingvistické bibliografie-Větší řada, sv. 13. Praha, ÚJČ ČSAV 1991, 266 s. (rozmn.):: Bibliography of Czech Linguistics. // Česká lingvistická produkce a zahraniční bohemistika v roce 1989 a dodatky za léta 1984-1988. 2056 záz. tematicky utříděných, český a anglický obsah. Rejstříky sest. **A. NEJEDLÁ, J. PAPCUNOVÁ.** - Změny a doplňky k bibliografiím za léta 1969 a 1977-1989, s. 263-266. - BČL za rok 1988 v. BČL 1990, 1436.
- 1370 **SEKVENT, K.:** Bibliografie prací Otty DUCHÁČKA za roky 1981-1990 (Bibliographie des ouvrages du professeur Otto Ducháček des années 1981-1990). - ČMF 73, 1991, 60-62
- 1371 **STEHLÍKOVÁ, E.:** Bibliografie Karla HUBKY. - *StCom* 21, 1991, sv. 45, 133-135 // Klasický filolog, chronologický soupis za léta 1971-1986 a posmrtně 1990, 34 záz.
- 1372 **SVOBODOVÁ, M. - ŠITLER, J. - ZACHOVÁ, I.:** Československá literatura kodikologická 22. - In: *Studie o rukopisech* 27, 1989/90. Praha 1990, 141-214 // Pro lingvistiku: IV. Rukopisy a texty (nálezy, rozbor, edice aj.), záz. č. 1517-1702.
- 1373 **ŠIMKOVÁ, M.:** Učebnice cizích jazyků a slovníky. Výběrový soupis z fondu Státní vědecké knihovny v Hradci Králové z let 1985-1990. - Hradec Králové, SVK 1991, 82 s.
Lehrbücher der Fremdsprachen und Wörterbücher in der Staatsbibliothek in Hradec Králové (Königgrätz) 1985-1990. // Záz. podle BK-ČK 1992, 217.
- 1374 **Dušan ŠLOSAR** (. 1930): Bibliografie prací za léta 1953-1990. - *SFFBU A* 39, 1991, 99-103 // Chronologicky uspořádaný soupis, autor neuveden (asi autobibliografie).
- 1375 Teorie vyučování mateřskému jazyku. Výběrová bibliografie za rok 1988. - Informační bulletin UK. Praha, PF UK 1989, 109 s.:: Die Theorie der Muttersprachunterricht. Auswahlbibliographie 1988. // Záz. podle BK-ČK 1990, 2978. Bibliografie za rok 1987 v. BČL 1989, 1670.
- 1376 Teorie vyučování mateřskému jazyku. Výběrová bibliografie za rok 1990. - Informační bulletin UK. Praha, PF UK 1991, 52 s.:: Die Theorie der Muttersprachunterricht. Auswahlbibliographie 1990. // Záz. podle BK-ČK 1992, 740.
- 1377 **VIDMANOVÁ, A.:** Bibliografie Ladislava VIDMANA. - *LF* 114, 1991, 55-75 // Chronologicky uspořádáno, 490 záz.
- 1378 **VOLF, V.:** Výběrová bibliografie prací dr. Erharda MÜLLERA (do r. 1945). - In: *Krkonoše-Podkrkonoší, sv. 8. Trutnov 1989, 293-295* // Bibliografie zahrnuje práce E. M. publikované na našem území, kde autor do r. 1945 žil. Práce se týkají regionální historie a onomastiky. - Záz. podle separátu.

- 1379 **VOLF, V.:** Výběrová bibliografie práci Jiřího UHLÍŘE. - In: *Krkonoše-Podkrkonoší*, sv. 8. Trutnov 1989, 287-291 // J. Uhlíř, profesor češtiny a dějepisu na střední lesnické škole v Trutnově, bibliografie zahrnuje jeho práce regionální a bohemistické (literární, jazykové, onomastické). Tematicky uspořádáno, 95 záz. - Záz. podle separátu.
- 1380 **ZACHOVÁ, I.:** Československá literatura kodikologická 21. - In: *Studie o rukopisech* 26, 1987/88. Praha 1988, 145-203 // Pro jazykovědu: IV. Rukopisy a texty (nálezy, rozbor, edice aj.), záz. 1104-1246. - Část 20. v. BCL 1989, 1672.

- 1381 /PETR, J. - TYLOVÁ, M.: Bibliografický soupis publikovaných prací Josefa PÁTÝ s přehledem jeho činnosti. - Bibliografie význačných slavistů pražské univerzity, sv. 11. Praha 1990, 255 s., v. BČL 1990, 1438/ Zpr.: **RAEV, I.:** *Universitas (Brno)* 1991, č. 5, s. 80

V. též č.: 728, 730, 744, 1289

9. 02 Lingvistické bibliografie vydané v zahraničí

- 1382 **Bibliography** of the writings of Stanislav SEGERT. - *Maarav. A Journal for the study of the Northwest Semitic languages and literatures (Santa Monica, CA)* 5/6, 1990, 345-384 // S. Segert, český orientalista působící v zahraničí. - Záz. podle BL 1990, 1966.
- 1383 **Czech.** - In: *Rudolph C. Troike: Bibliography of bibliographies of the language of the world. Vol. 1. General and Indo-European languages of Europa. Amsterdam-Philadelphia* 1990, 334-338 // Záz. č. 2179-2217 zachycují bibliografie české lingvistiky od r. 1945 dodnes, jde o soubor náhodně sebraných záznamů.
- 1384 **Czech and Slovak.** - In: *Rudolph C. Troike: Bibliography of bibliographies of the languages of the world. Vol. 1. General and Indo-European languages of Europa. Amsterdam-Philadelphia* 1990, 331-333 // Záz. č. 2161-2178 zachycují společné bibliografie české a slovenské lingvistiky od r. 1928, jde o soubor náhodně sebraných záznamů.
- 1385 **ĐUROVIČ, L.:** Articles about Slovak literature, art, language, culture and Czech language. - In: *Aschehoug og Gyldendals Store Norske leksikon, 2. utgave. Oslo* 1986, stránky neuvedeny // Záz. podle Wiener Slaw. Almanach 25/26, 1990, 28 (bibl. L. Đ.).

- 1386 **LAGERBERG, R.:** Czech Studies. Language. - In: *The Year's Work in Modern Language Studies*, Vol. 52. London 1991, 907-913 // Lingvistická bohemistická produkce v roce 1990, formou článku, výběrově.
- 1387 **LIDMILOVÁ, P.:** Bibliografia completa dos trabalhos de PhDr. Zdeněk HAMPL, CSc., professor de Universidade Carolina de Praga. - *Hispanica Posnaniensia (Poznań) 1, 1990, 214-248* // Záz. podle BL 1990, 1787.
- 1388 **MUDRA, J.:** Bibliografija sorabikow Jana PETRA. - *Lětopis Instituta za serbski ludospyt, rjad A - rěčespyt (Budyšin) 38, 1991, 87-106* // Chronologicky uspořádaný soupis, 350 záz.
- 1389 **NOVÁKOVÁ, M.:** Onomastic bibliography 1988-1989. II. Linguistic areas I. Indo-European, Asiatic & Mediterranean languages i. Slavic 3. Czechoslovakian a. General & Czech. - *Onoma (Leuven) 30, 1990/91, 239-246* // Další záznamy porůznu v obecných odd. a u jednotlivých jazyků. Tituly článků přeloženy. - Soupis za léta 1985-1987 v. BČL 1989, 1680.
- 1390 **TYL, Z. - TYLOVÁ, M.:** 14. 2. Slavic - 14. 2. 3. West Slavic
- 14. 2. 3. 1. Czech. - In: *Bibliographie linguistique de l'année 1989. Amsterdam 1991, 781-798* // Záz. č. 15128-15496.
- 1391 **TYL, Z. - TYLOVÁ, M.:** 14. 2. Slavic - 14. 2. 3. West Slavic
- 14. 2. 3. 2. Slovak. - In: *Bibliographie linguistique de l'année 1989. Amsterdam 1991, 798-811* // Záz. č. 15497-15778.
- 1392 /GIRKE, W. - JACHNOW, H.: Handbibliographie zur slavistischen und allgemeinen Linguistik in Osteuropa III, 1/2. Bulgarien, ČSSR, Jugoslawien, Polen, Rumänien, UdSSR, Ungarn. - Tübingen 1988, v. BČL 1988, 1652/ Ref.:
WEIHER, B.: *Kratylos (Wiesbaden) 35, 1990, 216-218*
DIETZE, J.: *Russian Linguistics (Dordrecht) 14, 1990, 120-121* (záz. podle BL 1990, 813)
- 1393 /GÜNTHER, K.: Gesamtinhaltsverzeichnisse zu russischen philologischen Zeitschriften und Reihen. - Linguistische Studien, Reihe A. Arbeitsberichte, Sonderheft 1989. Berlin 1989/ Ref.: **ZINEK, R.:** *Slavia 60, 1991, 410-411* (bibliografický přehled)
- 1394 /SCHEVEN, Y.: Bibliographies for African studies. 1970-1986. - London etc. 1988, 615 s. / Zpr.:
FIALA, V.: *ArchOr 59, 1991, 79* (angl., zvl. odd. Language and Linguistics)

- 1395 /ZGUSTA, L.: Lexicography today. An annotated bibliography of the theory of lexicography. - *Lexicographica*, Series Maior 18. Tübingen 1988, XV + 349 s., v. BCL 1988, 1659/ Ref.: **GOEBEL, U.:** *The Journal of English and Germanic philology* (Urbana, III.) 89, 1990, 269-270
KNOWLES, F.: *Machine Translation* (Dordrecht) 4, 1989/90, 318-319 **NOPPEN, J. -P.:** *Revue belge de philologie et d'histoire* (Bruxelles) 67, 1989, 617
STANDOP, B.: *Anglia* (Tübingen) 108, 1990, 186-202 (vše podle BL 1990, 3285) **SIPKA, D.:** *Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku* (Novi Sad) 34, 1991, 177-178 (sch.)

9. 1 Dějiny lingvistické práce

9. 11 Dějiny lingvistické práce v českých zemích (období starší, do roku 1848)
- 1396 **NOSEK, B.:** Jewish Hebrew studies in the Czech lands in the pre-Enlightenment and Enlightenment period. Part III. *Judaica Bohemiae* 27, 1991, 31-44 // Podkapitoly: Beginnings of modern teaching of Hebrew at the main Jewish school in Prague. - Wolf MAYER and his grammatical work. - Mayer's grammar book "Torat Leshon Ivrit".
- 1397 **SCHMID, L.:** Jan Antonín ŽELÍZKO. - In: *Z Českého ráje a Podkrkonoší*, sv. 4. *Bystré nad Jizerou* 1991, 137-141 // J. A. Želízko, 1713-1778, farář v Horní Branné, jazykový purista a překladatel. - Záz. podle SlezSb 1992, 297.
- 1398 **ŠIMEČEK, Z.:** František Martin PELCL a Josef DOBROVSKÝ. - *Slovanský přehled* 1991, č. 1, s. 85-93, rus. res. // Dějiny jejich spolupráce v oblasti historie a českého jazyka.
- 1399 **TYL, Z.:** JUNGMANNOVA družina lexikografická. - *JazAkt* 28, 1991, 16-19 // Výtah z přednášky.
- 1400 **URBAN, O.:** P. J. ŠAFAŘÍK a české prostředí 40. -50. let 19. století. - In: *Pavol Jozef Šafárik a slovenské národné obrodenie. Zborník z vedeckej konferencie. Martin 1989*, 107-116, rus. a něm. res. // Záz. podle BL 1990, 1398.

V. též č.. 572, 741, 1356

9. 12 Dějiny lingvistické práce v českých zemích
(období nové, do roku 1945)

- 1401 **HLAVSOVÁ, J.:** Období rozvoje české dialektologie v letech 1893-1945. - *NŘ 74, 1991, 86-94, 132-141, 225-233*
// Vnitřní dělení do 2 etap: Od skončení Národopisné výstavy do vzniku samostatného státu r. 1918 a od r. 1918 do konce války r. 1945.
- 1402 **HLEBA, E. a kol.:** Česko-slovenské vztahy v letech 1918-1938. Literatura, jazyk, história, pedagogika. - Košice, Univerzita P. J. Šafárika 1991, 262 s.: Tschechisch-slowakische Beziehungen in den Jahren 1918-1938. Literatur, Sprache, Geschichte, Pädagogik. // Učební texty pro vysoké školy. - Záz. podle SNB-Knihy 1991, 3035.
- 1403 **KOŘENSKÝ, J.:** Ke stému výročí založení České akademie. - *JazAkt 28, 1991, 62-64* // Nejstarším oddělením-pracovištěm byla Kancelář slovníku jazyka českého, založená v r. 1911. - K tomu též: KRAUS, J.: Sto let od založení České akademie věd a umění. - *NŘ 74, 1991, 142-145 (Posudky a zprávy)*
- 1404 **KRAUSOVÁ, N.:** O Janovi MUKAŘOVSKÉM, štrukturalizme a štruktúre. - *Slovenská literatúra (Bratislava) 38, 1991, 418-422* // Příspěvek k dějinám teorie pražské školy.
- 1405 **MALOTÍN, B.:** Snahy Františka Cyrila KAMPELÍKA o obrodu češtiny a jeho vztah k Lužici. - In: *Miscellanea oddělení rukopisů a vzácných tisků SK ČSR, sv. 5. Praha 1988, 265-285, angl. a rus. res.* // F. C. Kampelík, 1805-1872, spolu s F. D. TRNKOU se pokoušel utvořit jednotný spisovný jazyk pro Čechy, Moravany, Slezany a Slováky, povšechná charakteristika jeho názorů. - Záz. podle sdělení Z. Tyla.
- 1406 **MIKULÁŠEK, A. - ZELENKA, N.:** Mladé zápasy Romana JAKOBSONA. - *Universitas (Brno) 1991, č. 5, s. 12-17* // Působení R. Jakobsona v ČSR mezi dvěma válkami. - K tomu tiž a.: Brněnská léta Romana Jakobsona. Inspiroval nejen lingvisty. - *Rovnost (Brno) 1991, z 19. 4.*
- 1407 **OLONOVÁ, E.:** K 100. výročí narození Nikolaje Sergejeviče TRUBECKÉHO (1890-1936). - *ČLit 39, 1991, 564-567*
// Ruský lingvista a filozof, profesor vídeňské univerzity, jeden z členů pražské školy, koncipoval fonologickou teorii.
- 1408 **ORŁOŚ, T. Z.:** O doktoracie honoris causa UJ Jana GEBAUERA. - *Pamiętnik Slowianski (Warszawa) 38/39, 1990, 391-395*
// Záz. podle sdělení autorky.
- 1409 **PALKOVIČ, K.:** Pastrnkov nářečový výskum Gemera. - In: *Vlastivedné študie Gemera, zv. 8. Martin 1990, 165-207, maďar., něm. a rus. res.* // František PASTRNEK, 1853-1940, český lingvista, jeho výzkum gemerských nářečí. - Záz. podle SNB-Články 1992, 1823.

- 1410 **PETR, J.:** Obecně lingvistické základy GEBAUEROVA díla. - *SlavPrag 35, 1991, 7-11, franc. res.*
K vědecké činnosti Jana GEBAUERA dále:
BĀČVAROV, J.: Jan Gebauer a bulharská slavistika. - *Ib. 169-174, rus. res.* **JEDLICKA, A.:** Diachronie a synchronie v mluvnickém díle Jana Gebauera. - *Ib. 31-43, něm. res.*
KAMIŠ, A.: "Střední doba" v Gebauerově Historické mluvnici jazyka českého. - *Ib. 75-77*
KOLĀR, J.: Jan Gebauer jako literární historik. - *Ib. 99-102, něm. res.* **KUCERA, K.:** Jan Gebauer a materiálová úplnost při studiu starších vývojových fází jazyka. - *Ib. 45-49, angl. res.* **KVAPIL, M.:** Jan Gebauer a jihoslovan-
ské literatury. - *Ib. 143-148, angl. res.*
ORLOŠ, T. Z.: Jan Gebauer a polská věda. - *Ib. 137-142, angl. res.* **SMETANOVA, Z.:** Jan Gebauer a čeština doby střední. - *Ib. 59-61, franc. res.*
SYLLABA, T.: Jan Gebauer a Vatroslav JAGIĆ. - *Ib. 159-168, angl. res.* **ŠIROKOVA, A. G.:** Jan Gebauer i ruskaja gram-
matika. - *Ib. 119-128, angl. res.*
SPACEK, L.: Jan Gebauer a jeho škola. - *Ib. 109-112, angl. res.* (stručná historie Gebauerova semináře, jeho žáci)
TARAJLO, Z.: Názory polských lingvistů na Gebauerovo dílo v období jeho působení. - *Ib. 129-135, angl. res.*
URBAN, Z.: Jan Gebauer - folklorista. - *Ib. 149-157, angl. res.*
- 1411 **PETŘÍČEK, M. jr.:** Osudy pražského strukturalismu. - *Pří-
tomnost 2, 1991, č. 10, s. 30-31 // Záz. podle sdělení
Z. Skoumalové.*
- 1412 **PRAŽÁK, R.:** Genesis des tschechischen Finno-Ugristik. -
In: *Congressus Septimus internationalis fenno-ugristarum:
Debrecen 27. VIII. -2. IX. 1990. 1 B: Sessiones plenares et
symposia: annotationes, alia. Debrecen 1990, 116-118
// Záz. podle BL 1990, 1521.*
- 1413 **ŠEBESTA, K.:** Obecná čeština v GEBAUEROVĚ Mluvnicí české
pro školy střední a ústavy učitelské. - *SlavPrag 35, 1991,
93-97, angl. res. // Zkoumá se, nakolik se přepracovatel
uvedené mluvnice V. ERTL držel při zpracování pasáží
o obecné češtině názorů Gebauerových a kolik vložil názo-
rů svých. Původní mluvnice vyšla v r. 1894, v Ertlově pře-
pracování v r. 1926.*
- 1414 **ŠOLTYS, O.:** Kulturní kontext Pražského lingvistického
kroužku. - *SaŠ 52, 1991, 198-201 // Sdělení na inter-
ním semináři ÚJČ o pražské škole, listopad 1990. - Kores-
pondence PLK a architektury, PLK a fotografie, PLK a feno-
menologie, PLK a literární tvorby.*
- 1415 **ŠTĀSTNÝ, V.:** Slavistika v české historiografii na přelomu
19. a 20. století. - In: *Slawistyka na przełomie XIX i XX
wieku. Wrocław 1990, 73-83 // Záz. podle BL 1990, 12846.*

- 1416 **VEČERKA, R.:** K výročí Romana JAKOBSONA. - *Universitas (Brno) 1991, č. 5, s. 10-11* // Medailon, který nesměl vyjít k nedožitým 90. narozeninám R. J. v r. 1986, je nyní publikován k jeho nedožitým 95. narozeninám.
- 1417 **WILLIAMS, J. R. - TSIAPERA, M.:** The influence of the Kazan school on the Prague school. - In: *Proceedings of the 14th international congress of linguistics, Berlin, August 10-15, 1987. Bd. 3. Berlin 1990, 2720-2724* // Záz. podle BL 1990, 1406.
- 1418 /František LEXA, zakladatel české egyptologie. - Velké osobnosti filozofické fakulty Univerzity Karlovy 2. AUC-Philosophica et historica 4, 1984. Praha 1989, 201 s., příl., v. BČL 1990, 1486/ Zpr.: **PEŠKOVÁ, J.:** ČČH 89, 1991, 812-813
- 1419 /The Prague school and its legacy. Red. Y. TOBIN. - Linguistic and literary studies in Eastern Europe, vol. 27. Amsterdam-Philadelphia 1988, XXIX + 317 s., v. BČL 1988, 1706/ Ref.: **NEKVAPIL, J.:** Jazykovědný časopis (Bratislava) 42, 1991, 144-145 Týž a.: *La Linguistique (Paris) 27, 1991, 141-143 (franc.)*
NEKVAPIL, J. - ALBERT, G.: *Journal of Pragmatics (Amsterdam) 16, 1991, 85-95 (angl.)*
STUNOVÁ, A.: *International Journal of the Sociology of Language (Hague) 1990, č. 6 (86), s. 142-149* (záz. podle BL 1990, 1540)
- 1420 /RAYNAUD, S.: Il Circolo linguistico di Praga (1926-1939). Radici storiche e apporti teorici. - Pubblicazioni dell' Università Cattolica, Biblioteca del Dipartimento di lingue e letterature straniere 5. Milano 1990, 446 s., v. BČL 1990, 1493/ Ref.: **LEŠKA, O.:** ČMF 73, 1991, 58-59
- 1421 /SVATOŠ, M.: Výbor z korespondence filologa Josefa KRÁLE. - Knihnice Archivu Univerzity Karlovy. Praha 1989, 394 s., v. BČL 1989, 1717/ Ref.: **VALKA, J.:** LF 114, 1991, 47-48
- 1422 /SYLLABA, T.: Jan GEBAUER. - Odkazy pokrokových osobností naší minulosti 78. Praha 1986, 357 s., v. BČL 1986, 1304/ Ref.: **SKUTIL, J.:** *Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 36, 1991, 626-627* (záz. podle LLBA 26, 1992, 92r02525)

V. též č.: 17, 20, 23-25, 52, 153, 572, 620, 684, 766,
767, 784, 791, 845, 1396, 1440, 1441, 1566

9. 13 Dějiny lingvistické práce v českých zemích
(období nejnovější, po roce 1945)

- 1423 **BĚLIČOVA, H.:** Rozwoj i aktualne zadania czeskiej rusycystyki. - *Biuletyn Slawistyczny (Warszawa)* 12/13, 1991, 23-29 // O českých pracích rusistických. - Záz. podle NovInLit-Jaz. 11/1991, 8.
- 1424 **HAVLÍKOVÁ, M.:** Em homenagem ao Prof. Zdeněk HAMPL (1929-1986). - *Hispanica Posnaniensia (Poznań)* 1, 1990, 211-214 // Záz. podle BL 1990, 1786.
- 1425 **HLAVSA, Z.:** Rozwój badań nad językiem czeskim po drugiej wojnie światowej. - *Biuletyn Slawistyczny (Warszawa)* 12/13, 1991, 31-44 // Záz. podle NovInLit-Jaz. 11/1991, 10.
- 1426 **HŮRKOVÁ, J.:** Významné výročí českého fonetika. - *ČJL* 42, 1991/92, č. 1/2, s. 42-44, pod stejným názvem též *NŘ* 74, 1991, 248-249 // Nedožitě 70. narozeniny Milana ROMPORT-LA (nar. 14. 5. 1921).
- 1427 **CHAMONIKLASOVÁ, J.:** Aleš TICHÝ. - *SFFBU K 13 - BSE* 19, 1991, 193-194 (angl.) // Brněnský anglista, lektor, 20. 5. 1931-8. 7. 1988. K nedožitým šedesátinám.
- 1428 **JAKOBSON, R.:** Přípitek české zemi a lidu. (Na konstantinovském sympoziu v Praze 1969.) - *SaS* 52, 1991, 1-3 // Publikace textu, prosloveného R. J. česky na závěr symposia, text nesměl být u nás publikován, vyšel česky a v angl. překladu J. VACHKA ve Wiener Slav. Jahrbuch 1988, 177-182. Autor v něm své dílo odkazuje Čechám, Praze a Karlově univerzitě.
- 1429 **KILIÁNOVÁ, V.:** K nedožitým sedmdesátinám Čestmíra LIŠKAŘE. - *Universitas (Brno)* 1991, č. 1, s. 77 // Anglista, autor řady učebnic a skript, působil na VŠ dopravní v Žilině a poté na PF v Brně, 25. 11. 1921-30. 4. 1985.
- 1430 **MÍŠKOVÁ, A.:** Profesor Bohumil RYBA (8. 11. 1900-6. 2. 1980). -
In: *Sborník příspěvků ze slavnostního zasedání na počest 90. výročí narození profesora Bohumila Ryby. Praha 1991, 7-14* // Stručný životopis významného klasického filologa. Přetisk z Bulletinu CSAV 1990, č. 25, s. 1-3. - K tomu též: **BADUROVÁ, A.:** Profesor Bohumil Ryba a národní bibliografie. - *Ib.* 41-42 (jeho podíl na soupisu bohemik) **JANÁČEK, K.:** Lidská tvář profesora Bohumila Ryby. - *Ib.* 15-24 **KEJŘ, J.:** Bohumil Ryba jako kodikolog. - *Ib.* 37-39 **MARTINKOVÁ, D.:** Dílo profesora Bohumila Ryby. - *Ib.* 25-31 **OLIVA, P.:** Bohumil Ryba - badatel a organizátor vědecké práce. - *Ib.* 33-35
- 1431 **NECHUTOVÁ, J.:** Profesor Jaroslav LUDVÍKOVSKÝ. - *Universitas (Brno)* 1991, č. 1, s. 50-52 (Významné osobnosti naší univerzity) // J. Ludvíkovský, 4. 6. 1895-23. 10. 1984, em. profesor klasické filologie na FF MU Brno.

- 1432 **NOVÁK, P.:** K poválečným osudům české lingvistiky. - *SaS* 52, 1991, 183-193, angl. res. // Zachycení myšlenkového a institucionálního pohybu v české jazykovědě po r. 1945.
- 1433 **PALÁT, A.:** Jaroslav PRŮŠEK (on the occasion of the 85th anniversary of his birth). - *ArchOr* 59, 1991, 105-115 // *J. P.*, 14. 9. 1906-7. 4. 1980, český orientalista-sinolog, ředitel Orientálního ústavu ČSAV. - K tomu též: **OU-FAN LEB. L.:** Reminiscences of Professor Jaroslav Průšek. - *Ib.* 116-119 **BAOQUAN, G.:** professor J. Průšek in my recollections. - *Ib.* 120-121
- 1434 **PRAŽÁK, R.:** Hungarológia Cseh- és Morvaországban 1945 után. - In: *Az első Nemzetközi hungarológia-oktatási konferencia előadásai, I. Budapest 1990, 288-293* // Záz. podle BL 1990, 17403.
- 1435 **TROFIMOVIČ, K. K.:** Horlivý propagator serbstwa. K njedodživjenym 60ćinam prof. dr. Jana PETRA. - *Rozhlad (Budyšin)* 41, 1991, 236 // *Jan PETR*, 23. 9. 1931-13. 12. 1989. - K tomu též: **MUDRA, J. (mud):** Osobnost jazykovědy. - *Lidová demokracie (Praha)* 47, 1991, č. 223 (24. 9.), s. 4 (LD z kultury)
- 1436 **UHLÍŘ, J.:** Výchovně vzdělávací význam, přínos a hodnota tematického celku Základy informatiky. Spolupráce Střední lesnické školy v Trutnově a Ústavu pro jazyk český ČSAV v Praze. - In: *Aktuální úkoly středního lesnického školství a úkoly školských poboček ČSVTS. Sborník z aktivu, Hranice, 27. 8. 1987. Hranice 1987, 12-17* // Spolupráce při sběru nářečního materiálu a PJ. - Záz. podle J. U., *Bibl. lesnického školství 1969-1992*, 817.

V. též č.: 153, 206, 480, 572, 855, 1056, 1411, 1412, 1416, 1448, 1581

9. 14 Dějiny lingvistické práce v zahraničí

- 1437 **BERKA, K.:** Rudolf CARNAP (18. 5. 1891-14. 9. 1970). - *Universitas (Brno)* 1991, č. 4, s. 3-9 // Vůdčí představitel logického empirismu, badatel v oblasti logiky, sémantiky i syntaxe, stoupenec Vídeňského kruhu, autor knihy "Logická syntax jazyka" (1934) a dalších.
- 1438 **BÖHMEROVÁ, A.:** Some notes on the history of Slovak Anglicist lexicography. - *SFFBU K 13 - BSE* 19, 1991, 35-44, sloven. res.
- 1439 **DANĚLKA, J.:** Alois SCHMAUS. - *Slavia* 60, 1991, 444-446 // *A. S.*, 28. 10. 1901-27. 7. 1970, německý slavista a balkanolog. Opožděný nekrolog.

- 1440 **GULOVÁ, H. - VACKOVOVÁ, K.:** Odkaz Jana GEBAUERA v díle E. TEODOROVA-BALANA. - *SlavPrag* 35, 1991, 175-187, rus. res. // A. Teodorov-Balan, bulharský žák J. Gebauera na pražské univerzitě v l. 1879-1882, zakladatel bulharské jazykovědy a sofijské univerzity.
- 1441 **GUTSCHMIDT, K.:** Jan GEBAUER v "Archivu pro slovanskou filologii". - *SlavPrag* 35, 1991, 189-193, něm. res. // Archiv für slawische Philologie, 1. roč. vyšel v Berlíně v r. 1876.
- 1442 **HELBIG, G.:** Vývoj jazykovědy po roce 1970. Z němčiny přel., doslovem, poznámkami, rejstříky a soupisem vybraných německo-českých ekvivalentů opatřili **J. NEKVAPIL** a **J. HOLŠANOVA**. - Praha, Academia 1991, 303 s.: Entwicklung der Sprachwissenschaft seit 1970. // Doslov: **NEKVAPIL, J. - HOLŠANOVA, J.:** Nad Helbigovým "Vývojem jazykovědy po roce 1970", s. 284-293.
- 1443 **MAREŠ, F. V.:** Rakouský Čech Josef ŠUBERT. - *Vídeňské Svobodné listy* 46, 1991, č. 27/28 (4. 7.), s. 3-4 // J. Šubert, 22. 12. 1915-23. 4. 1991, dlouholetý lektor češtiny v Ústavu pro slavistiku vídeňské univerzity, jeden z předních znalců kultury a historie české menšiny ve Vídni. Komentář k jeho autobiografickému spisu. - Záz. podle sdělení autora.
- 1444 **NEKVAPIL, J. - HOLŠANOVÁ, J.:** Kritische Überlegungen zur Entwicklung der Sprachwissenschaft seit 1970. - *LingPrag* 34, 1991, 27-39, čes. res. // Nad knihou G. HELBIGA "Vývoj jazykovědy po roce 1970", Leipzig 1986. - K tomu tiž a.: Nad knihou G. Helbiga Vývoj jazykovědy po roce 1970. - *Jazykovedný časopis (Bratislava)* 42, 1991, 130-135, něm. res. (ref.)
- 1445 **NIEDZIELA, Z.:** Polscy obrónczy Rękopisu Królodworskiego. - *SlavPrag* 35, 1991, 113-118, angl. res. // Wilhelm BOGUSLAVSKI (1848-1917) a Jan MISZEWSKI.

V. též č.: 63, 106, 107, 137, 301, 302, 390, 1406, 1407,
1417

9. 2 Současný stav a organizace lingvistické práce

9. 21 Současný stav a organizace lingvistické práce
v České republice

- 1446 **BINKOVÁ, S. - VYDROVÁ, H.:** Actividades del Centro de estudios ibero-americanos de la Universidad Carolina de Praga, 1989 (1er et 2e semestre). - *IbAmerPrag* 23, 1989 (1991), 271-273 a *IbAmerPrag* 24, 1990 (1991), 315-318 // Sekce filologická v. s. 273 (ve sv. 23) a s. 317 (ve sv. 24). -
- Tytěž a.:** Actividades del Centro de estudios ibero-americanos de la Universidad Carolina de Praga, 1990. - *IbAmerPrag* 25, 1991, 257-261 (sekce filologická v. s. 260-261)
- 1447 **ČAJOVÁ, J.:** Actividades del Club del español moderno, 1987-1988. - *IbAmerPrag* 23, 1989 (1991), 248-249
- 1448 **ERŠIL, J.:** Třicet pět let komise pro vydávání díla M. Jana HUSI. - In: *Mediaevalia historica Bohemica I. Praha 1991*, 383-388 // Komise vznikla v r. 1954, z plánovaných 26 svazků Opera omnia dosud vydáno sedm, dva české a pět latinských, jeden svazek je v tisku a čtyři v závěrečném stavu přípravy.
- 1449 **PANEVOVÁ, J.:** Zpráva o činnosti Jazykovědného sdružení při ČSAV za rok 1990. - *JazAkt* 28, 1991, 7-10
- 1450 **PITHARTOVÁ, M.:** Přehled přednášek v Jazykovědném sdružení při ČSAV za rok 1990. - *JazAkt* 28, 1991, 12-15
- 1451 **POSPÍŠILOVÁ, Z.:** Zpráva o činnosti JKF v roce 1989. - *ZJKF* 33, 1991, 101-102
- 1452 **Přednášková** činnost členů katedry rusistiky FF UP. - *RosOl* 29, 1991, 78-81 // V roce 1990. Lingvisté: H. FLÍDROVÁ, J. HONOVÁ, J. KOZÍLKOVÁ, E. VYSLOUŽILOVÁ, R. ZI-MEK.
- 1453 **Z kroniky** katedry rusistiky FF UP. (Od 1. 1. 1990 do 31. 12. 1990.) - *RosOl* 29, 1991, 61-68

V. též č.: 30

9. 22 Současný stav a organizace lingvistické práce
v zahraničí

- 1454 **MATYÁŠEK, J.:** St. Clare's, Oxford - Významné světové centrum jazykových studií. - *Universitas (Brno) 1991, č. 1, s. 62-64 (Jak je to jinde ve světě)*
- 1455 **NEUSTUPNÝ, J. V.:** Australian linguistics: reality or mirage? - In: *Linguistics in Australia: Trends in Research. Canberra 1991, 195-201* // Záz. podle SaS 54, 1993, 7.
- 1456 **ONDREJOVIČ, S.:** Předpoklady sociolingvistického výskumu na Slovensku. - *JazAkt 28, 1991, 25-27* // Výtah z přednášky.
- 1457 **ŠKOVIERA, D.:** Správa o činnosti Slovenskej jednoty klasických filológov pri SAV za rok 1989. - *ZJKF 33, 1991, 103-105*
- 1458 /PASKALEVA, E.: Kompjutár i prevod. - Sofija 1987, 122 s. / Ref.: **PANEVOVA, J.:** Strojový překlad v Bulharsku. - *SaS 52, 1991, 313-314*

V. též č.: 227, 301, 302

9. 3 Kongresy, konference, sympozia, porady apod.

9. 31 Kongresy, konference, kursy apod. v České republice

- 1459 **KOBLÍŽEK, V.:** Užitečná spolupráce. - *ZKČJL Hradec Kr. 1, 1990/91, č. 3, s. 59* // Zpráva o kursu bohemistiky, který od ledna 1991 probíhá na PF v Hradci Králové, spolupořadatelem je Kruh přátel českého jazyka.
- 1460 /3. celostátní seminář "Onomastika a škola". *Ústí nad Labem, 21. -22. 6. 1988/* Zpr.: **NOVÁKOVÁ, M.:** Chrématonymický seminář v Ústí nad Labem. - *SaS 52, 1991, 159-160*
- 1461 /Mezinárodní konference "Synchronní konfrontace slovan-
ských jazyků". *Olomouc, 23. -24. 3. 1989/* Zpr.:
STRAKOVÁ, V.: *SaS 52, 1991, 77-78*
- 1462 /Mezinárodní symposium o teoretických problémech asijských a afrických jazyků. *Liblice, 22. -26. 1. 1990/* Zpr.:
FIALA, K.: *ArchOr 59, 1991, 78 (angl.)*
- 1463 /Symposium "Computer in Lehre und Forschung für Deutsch als Fremdsprache". *Praha, 24. -25. 1. 1990/* Zpr.:
FECHNER, J.: *Deutsch als Fremdsprache (Leipzig) 27, 1990, 312-314* (záz. podle BiblSprachwissDDR 1990, 2670)

- 1464 /Seminář "Terminologie středověké keramiky a problematika numerického kódu". Zálužná u Opavy, 16. -18. 5. 1990/ Zpr.: **MERÍNSKÝ, Z.:** VVM 43, 1991, 89
- 1465 /Konference "Relevante Erscheinungen der deutschen Gegenwartssprache in der Fachkommunikation". Plzeň, 12. -20. 6. 1990/ Zpr.: **FISS, S.:** Special Language (Wien) 12, 1990, 154-156 (zázn. podle BiblSprachwissDDR 1990, 2680)
- 1466 /Zasedání k nedožitým 90. narozeninám prof. Bohumila RYBY. Praha, listopad 1990/ Zpr.: **HEROLD, V.:** Předmluva. - In: Sborník příspěvků ze slavnostního zasedání na počest 90. výročí narození profesora Bohumila Ryby. Praha 1991, 3-4
- 1467 /Konference "Klasické vzdělání v ČSFR - současnost a budoucnost". Liblice, 11. -12. 12. 1990/ Zpr.: **STEINER, M.:** Lidové noviny (Praha) 4, 1991, č. 6 (8. 1.), s. 9 Usnesení z konference "Klasické vzdělání v ČSFR...": Bulletin ČSAV 1991, č. 2, s. 3 **VALACHOVIČ, P.:** Historický časopis (Bratislava) 39, 1991, 357-359 (sloven.)
- 1468 /Konference o výchově učitelů angličtiny. Brno, 6. -10. 5. 1991/ Zpr.: **KATRŇÁKOVÁ, H.:** Universitas (Brno) 1991, č. 4, s. 64-68 (mj. publikovány projevy na plenárním zasedání 8. 5.: **J, HLADKÝ,** s. 64-65, **M. POSPÍŠIL,** s. 65-66, **CHARLES,** princ **Waleský,** s. 66-68) **POSPÍŠIL, M.:** SFFBU K 13 - BSE 19, 1991, 191-192
- 1469 /18. kolokvium o funkční lingvistice. Praha, 12. -17. 7. 1991/ Zpr.: **ZEMAN, J.:** Češtinář (Hradec Králové) 2, 1991/92, č. 1, s. 15-16
- 1470 /Metodický kurs pro učitele angličtiny na základních školách. Brno, 12. -23. 8. 1991/ Zpr.: **HAVLÍČKOVÁ, H.:** Universitas (Brno) 1991, č. 6, s. 67-68
- 1471 /24. běh Letní školy slovanských studií. Brno, 27. 7. -23. 8. 1991/ Zpr.: **KOŽELOUHOVÁ, B.:** Universitas (Brno) 1991, č. 6, s. 69

V. též č.: 777

9. 32 Kongresy, konference, kursy apod. v zahraničí

- 1472 **PÄČESOVÁ, J.:** Jazykovědné kongresy světového formátu. - Předškolská výchova (Bratislava) 45, 1990/91, č. 9, s. 30-31 // Světový kongres o aplikované lingvistice (Recko, 15. -21. 4. 1990) a mezinárodní kongres o dětské řeči (Budapest, 15. -20. 7. 1990). - Zázn. podle SNB-ČL 1991, 17550.

- 1473 **VALENTOVÁ, H.:** Československá lingvistika na X. mezinárodním sjezdu slavistů. - *FilSt* 18, 1990, 131-135
// X. mezinár. sjezd slavistů, Sofija, 14. -22. 9. 1988. Přehled a stručný obsah referátů čs. účastníků.
- 1474 /Mezinárodní konference o civilizaci Shang. Honolulu, Havaii, 7. -11. 9. 1982/ Zpr.: **CEJKA, M.:** In: *Asian and African Studies* 26, 1990. Bratislava 1991, 219-223 (též lingvistická sekce, dynastie Shang v Číně asi 18. -12. stol. př. Kr.)
- 1475 /5. mezinárodní kongres hamito-semitských studií. Wien, 27. 9. -2. 10. 1987/ Zpr.: **BLAŽEK, V.:** In: *Asian and African Studies* 26, 1990. Bratislava 1991, 201-210, 1 tab.
- 1476 /7. mezinárodní konference o výuce cizích jazyků na vysokých školách. Dresden, 6. -8. 9. 1988/ Zpr.: **JOSEF, D.:** *RJ* 39, 1988/89, č. 7, s. 334-335 (Recenze)
- 1477 /3. mezinárodní kolokvium o španělské lingvistice. Leipzig, 4. -6. 10. 1988/ Zpr.: **DUBSKÝ, J.:** *IbAmerPrag* 23, 1989 (1991), 241-243 (španěl.)
- 1478 /6. lingvisticko-literární konference. Santiago de Cuba, 8. -11. 2. 1989/ Zpr.: **KULLOVÁ, J.:** *IbAmerPrag* 23, 1989 (1991), 245-247 (španěl.)
- 1479 /Konference "Teoretické otázky slovansko-německé synchronní konfrontace". Berlin, 3. -4. 4. 1989/ Zpr.: **STRAKOVÁ, V.:** *SaS* 52, 1991, 157-159
- 1480 /7. zasedání lexikologicko-lexikografické komise při MKS a sympozium "Metody výzkumu a popisu lexikální zásoby slovanských jazyků". *Nové Vozokany u Nitry*, 24. -26. 4. 1989/ Zpr.: **MARTINCOVÁ, O. - ŠOLTYS, O.:** *SaS* 52, 1991, 78-80
- 1481 /1. konference o genetické příbuznosti a hlubinné rekonstrukci prajazyků. Moskva, 22. 5. -2. 6. 1989/ Zpr.: **BLAŽEK, V.:** *SaS* 52, 1991, 317-319
- 1482 /Mezinárodní sympozium Hispanica Posnaniensia. Poznaň, 28. 5. -2. 6. 1989/ Zpr.: **KULLOVÁ, J.:** *IbAmerPrag* 24, 1990 (1991), 291-292 (španěl.)
- 1483 /Seminář latinářů lékařských fakult. Košice, 2. 6. 1989/ Zpr.: **MAREČKOVÁ, E.:** *ZJKF* 33, 1991, 72-75
- 1484 /24. lingvistické kolokvium. Bremen, 4. -6. 9. 1989/ Zpr.: **NEKVPIL, J.:** *SaS* 52, 1991, 76-77
- 1485 /10. slovenská onomastická konference. Bratislava, 13. -15. 9. 1989/ Zpr.: **NOVÁKOVÁ, M.:** *SaS* 52, 1991, 316

- 1486 /2. národní škola sociolingvistiky. *Slunečné pobřeží, Bulharsko*, 28. 9. -2. 10. 1989/ Zpr.: **BRABCOVÁ, R.:** *SaS* 52, 1991, 314-316
- 1487 /Symposium na téma "Varianty jazyka". *Opole*, 10. -11. 10. 1989/ Zpr.: **VARCHOLA, M.:** *JazAkt* 28, 1991, 117-120
- 1488 /Konference "Studium ruštiny v porovnání s jinými slovanskými jazyky". *Bratislava*, 25. -26. 4. 1990/ Zpr.: **JIRÁČEK, J.:** *Russistik (Berlin)* 2, 1990, 102-104 (zázn. podle BL 1990, 513)
- 1489 /Mezinárodní kolokvium o překládání. *Paris*, červen 1990/ Zpr.: **CENKOVÁ, I.:** *TP Jednota tlumočnicků a překladatelů* č. 3/4, 1990, s. 5
- 1490 /2. mezinárodní konference rusistů. *Poznan*, 19. -23. 6. 1990/ Zpr.: **VARCHOLA, M.:** *JazAkt* 28, 1991, 120-122
- 1491 /7. mezinárodní kongres rusistů. *Moskva*, 10. -17. 8. 1990/ Zpr.: **HRDLIČKA, M.:** *TP Jednota tlumočnicků a překladatelů* č. 5, 1991, s. 11
- 1492 /1. kongres Mezinárodní asociace ukrajinistů. *Kyjiv*, 27. 8. -3. 9. 1990/ Zpr.: **BEREZOVSKÁ, Z.:** *Slavia* 60, 1991, 435-437 (též sekce jazykovědná)
- 1493 /25. lingvistické kolokvium. *Paderborn*, konec září 1990/ Zpr.: **HOLSÁNOVÁ, J.:** *SaS* 52, 1991, 319-320
- 1494 /9. plenární zasedání Mezinárodního komitétu pro latinskou paleografii (CIPL). *Vatikán*, září 1990/ Zpr.: **SPUNAR, P.:** *LF* 114, 1991, 281-282
- 1495 /Kurs latinské paleografie a diplomatiky. *Benátky*, 3. -31. 10. 1990/ Zpr.: **ŠITLER, J.:** In: *Studie o rukopisech* 27, 1989/90. *Praha* 1990, s. 139-140
- 1496 /Konference italistů střední a východní Evropy. *Visehrad*, 24. -27. 10. 1990/ Zpr.: **MARKOVICOVÁ, B.:** *Svět literatury* 1, 1991, č. 1, s. 51-52 (literární a lingvistická sekce)
- 1497 /Konference o textových typech a strukturách. *Warszawa*, 25. -26. 10. 1990/ Zpr.: **HOFFMANNOVÁ, J.:** *SaS* 52, 1991, 295-299
- 1498 /Setkání tlumočnicků a překladatelů. *Bratislava*, 5. -6. 10. 1991/ Zpr.: **RÁDY, A.:** *TP Jednota tlumočnicků a překladatelů* č. 8, 1991, s. 1 (41) a 15 (55) (sloven.)

V. též 6.: 91, 292, 1277

9. 4 Lingvistické časopisy a sborníky

9. 41 Časopisy a sborníky vydané v České republice

- 1499 Archív orientální. Quarterly Journal of the Oriental Institute of the Czechoslovak Academy of Sciences for the study of the history, economy, culture and society of African and Asian countries. Ed. by **B. HRUŠKA**. Výkonná red. **M. BUSKOVÁ**. Redakční rada: **J. BEČKA**, **L. DROZDIK**, **K. FIALA**, **Z. HERMANOVÁ**, **L. HREBÍČEK**, **J. KOLMAŠ**, **L. KROPÁČEK**, **V. KRUPA**, **D. MARKOVÁ**, **Z. MÜLLER**, **V. OERTER**, **J. OLIVERIUS**, **J. VACEK**, **R. VESELÝ**, **P. ZIMA**. - Roč. 59, 1991, č. 1-4, VII + 459 s. Praha, Academia - vyd. Orientální ústav ČSAV
- 1500 **Bohemia Ecclesia Universitas**. Sborník k osmdesátinám prof. dr. Jaroslavu KADLECOVI. Vědecký red. **J. TRÍŠKA**. - Praha, Katolická bohoslovecká fakulta UK v nakl. Karolinum 1991, 221 s. // Jazykově zaměřené příspěvky analyticky rozepsány, v. zde č. 1283, 1289, 1354, 1606.
- 1501 **Bulletin** ruského jazyka a literatury 31. Vědecký red. **J. POPELA**. - Praha, UK 1990, 200 s. (rozmn.) // Analyticky rozepsáno, v. zde č. 3, 32, 50, 172, 398, 404, 422, 424, 605, 1360, 1586.
- 1502 **Byzantinoslavica**. Revue internationale des études byzantines. Publiée par l'Institut des études classiques prĕs l'Académie Tchĕcoslovaques des Sciences et Lettres sous la direction de **V. VAVRÍNEK**. Secrétaire de la rédaction: **O. TUMA**. Comité de rédaction: **A. AVENARIUS**, **E. BLÁHOVÁ**, **R. DOSTÁLOVÁ**, **H. HLAVÁČKOVÁ**, **Z. HAUPTOVÁ**, **V. HROCHOVÁ**, **T. ŠTEFANOVICOVÁ**. - Roč. 52, 1991, v 1 svazku, 332 s. Praha, Academia
- 1503 Cizí jazyky (Ruský jazyk). Časopis pro teorii a praxi vyučování cizím jazykům - zejména angličtinĕ, němĕčinĕ, francouzštinĕ, španĕlštinĕ, ruštinĕ a latinĕ. Vedoucí red. **V. ŠIMEČEK**. Výkonná red. **M. SKALICKÁ**. Redakční rada: **K. MARSÍK**, **J. MOTHEJZÍKOVÁ**, **F. OKTAVEC**, **E. TANDLICHOVÁ**, **J. VORÁČEK**, **M. ZLÁMALOVÁ** aj. - Roč. 34 (41), 1990/91, č. 1-4, 192 s. Praha, SPN - vyd. Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR // Od září 1990 nový časopis vzniklý spojením časopisu Cizí jazyky ve škole (CJŠ) a Ruský jazyk (RJ). Číslování ročníků zachovává sled pův. CJŠ, v závorce se uvádí číslování pův. RJ. Z uved. ročníku vyšla jen čtyři čísla, všechna s vrocením 1990 (byla rozepsána v BĀL 1990). - **ŠIMEČEK**, V.: Úvodník. Na cestu novému 34. ročníku. - *CJ 34 (41)*, 1990/91, č. 1, s. 1-2 (zde se vysvětluje vznik novĕho časopisu)
- 1504 Karel Čapek a Āeský jazyk. (K 100. výročí narození.) Uspoř. **F. ŠTÍCHA**. - Sborník PF UK. Praha, UK 1990, 131 s. // Analyticky rozepsáno, v. zde č. 900, 906, 909, 913, 915, 919, 920.

- 1505 **Časopis** pro moderní filologii. Hlavní red. **J. POVEJŠIL**.
Výkonná red. **J. SVĚTLÁ**. Redakční rada: **J. CERNÝ, S. CMEJRKOVÁ, J. HLADKÝ, D. KNITTLVÁ, I. NEBESKÁ, J. NEKVAPIL, A. ŠIMEČKOVÁ, V. UHLÍŘ, V. VLASÁK**. - Roč. 73, 1991, č. 1-2, 128 s. Praha, Academia - vyd. ÚJČ ČSAV. Zpr.:
ZEMAN, J.: *Češtinář (Hradec Králové) 2, 1991/92, č. 1, s. 23-24*
- 1506 **Česká logopedie** 1988. Sborník přednášek a statí z Celostátní logopedické konference v Praze 18.-19. 11. 1988. Část 1 a 2. - Praha, Česká logopedická společnost 1989, 50 + 60 s. // Záz. podle BK-ČK 1990, 3825-6. - Sborník z konference v r. 1987 v. BČL 1988, 1826.
- 1507 **Český jazyk a literatura**. Vedoucí red. **M. ČECHOVÁ**. Red. **V. STYBLÍK**. Redakční rada: **J. HRBÁČEK, A. JEDLIČKA, J. KRAUS, V. KUČERA, N. KVÍTKOVÁ, B. SEDLÁČEK, M. ZEMAN aj.** - Roč. 41, 1990/91, č. 1-4, 160 s. Praha, SPN - vyd. Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR // Vyšla jen čtyři čísla s vročením 1990 (rozepsáno v BČL 1990).
- 1508 **Filologické studie** 18. Sborník PF UK. Uspoř. **R. BRABCOVÁ**. - Praha, UK 1990, 142 s. // Analyticky rozepsáno, v. zde č. 124, 192, 604, 614, 760, 779, 849, 853, 901, 1473, 1570.
- 1509 **Germanica Olomucensia** 7. AUP, facultas philosophica-Philologica 60, 1989. Red. **J. TARNYIKOVÁ**. - Praha, SPN 1989, 153 s. // Jazykovědné příspěvky analyticky rozepsány, v. zde č. 193, 542, 547, 553, 1081, 1082, 1129, 1136, 1185. - GermOl 6, 1986 v.
- 1510 **Germanistica Pragensia** 10. AUC-Philologica 3, 1991. Vědecký red. **E. SKÁLA**. - Praha, UK - vyd. Karolinum 1991, 105 s. // Jazykovědné příspěvky analyticky rozepsány, v. zde č. 540, 552, 1062, 1063, 1066, 1070, 1071, 1186. - GermPrag 9 (AUC 1984), Praha 1987 v. BČL 1987, 1704.
- 1511 **Graecolatina Pragensia** 13. AUC-Philologica 2, 1991. Uspoř. **E. KUTÁKOVÁ, B. MOUCHOVÁ, J. PEČÍRKA**. - Praha, UK 1991, 191 s. // Jediný jazykovědný příspěvek v. zde č. 1270. - GraecPrag 12 (AUC 1988), Praha 1989 v. BČL 1989, 1870.
- 1512 **Ibero-Americana Pragensia**. Anuario del Centro de estudios ibero-americanos de la Universidad Carolina de Praga. Año 23, 1989. Red. **L. VEBR**. - Praha, UK 1991, 273 s. // Lingvistické příspěvky analyticky rozepsány, v. zde č. 1196, 1201, 1344, 1446, 1447, 1477, 1478. - Sv. 22, 1988, Praha 1990 v. BČL 1990, 1613.
- 1513 **Ibero-Americana Pragensia**. Anuario del Centro de estudios ibero-americanos de la Universidad Carolina de Praga. Año 24, 1990. Red. **L. VEBR**. - Praha, UK 1991, 318 s. // Lingvistické příspěvky analyticky rozepsány, v. zde č. 1195, 1209, 1211, 1446, 1482.

- 1514 **Ibero-Americana Pragensia.** Anuario del Centro de estudios ibero-americanos de la Universidad Carolina de Praga. Año 25, 1991. Red. **L. VEBR.** - Praha, UK 1991, 275 s.
// Lingvistické příspěvky analyticky rozepsány, v. zde č. 1199, 1345, 1346, 1358, 1446, 1631.
- 1515 **Jazyk,** literatura, umění. Sborník prací PF v Ostravě, sv. 121, řada D-27, 1990. Red. **J. HUBÁČEK.** - Praha, SPN 1990, 169 s. // Jazykovědné příspěvky analyticky rozepsány (citace SbPF Ostrava D), v. zde č. 259, 403, 406, 413, 607, 1028, 1029, 1051.
- 1516 **Jazyk,** literatura, umění. Sborník prací PF v Ostravě, sv. 126, řada D-28, 1991. Red. **J. SVOBODA.** - Praha, SPN 1991, 123 s. // Jazykovědné příspěvky analyticky rozepsány (citace SbPF Ostrava D), v. zde č. 447, 608, 756, 1050.
- 1517 **Jazykovědné aktuality.** Informativní zpravodaj československých jazykovedců. Hlavní red. **J. KORENSKÝ.** Zástupce hlav. red. **I. VASILJEV.** Výkonná red. **J. HOFFHANNOVÁ.** Redakční rada: **A. ERHART, J. HORECKY, J. NEKVAPIL, J. VACHEK, R. ZIMEK.**
-
Roč. 28, 1991, č. 1-4, 128 s. (rozmn.) Praha, Jazykovědné sdružení při ČSAV za podpory Českého literárního fondu
- 1518 **Linguistica Pragensia.** Vedoucí red. **L. DUŠKOVÁ.** Výkonná red. **J. TÁRNYIKOVÁ.** Red. **M. TURBOVÁ.** Redakční rada: **S. HAMPLOVÁ, J. KRÁLOVÁ-KULLOVÁ, O. LEŠKA, J. MACHÁČEK, Z. MASÁŘIK, A. SVOBODA, F. ŠTÍCHA, J. TLÁSKAL, V. VLASÁK.** - Roč. 34, 1991, č. 1-2, 108 s. Praha, Academia - vyd. ÚJČ ČSAV
- 1519 **Listy filologické.** Vedoucí red. **H. KURZOVÁ.** Výkonná red. **A. HADRAVOVÁ-DOHNALOVÁ.** Redakční rada: **R. DOSTÁLOVÁ-JENIŠTOVÁ, A. ERHART, K. JANÁČEK, J. JANDA, E. KUTÁKOVÁ, E. MICHÁLEK, I. NEMEC, J. PEČÍRKOVÁ, E. PETRŮ.** - Roč. 114, 1991, č. 1-4, 306 s. Praha, Academia - vyd. Ústav pro klasická studia ČSAV
- 1520 **Naše řeč.** Vedoucí red. **J. KRAUS.** Výkonná red. **I. SVOBODOVÁ.** Redakční rada: **J. BALHAR, Z. HLAVSA, J. HLAVSOVÁ, J. HRBÁČEK, J. HURKOVÁ, A. JEDLICKA, M. JELÍNEK, I. LUTTERER, E. MACHÁČKOVÁ, I. NEMEC, B. POŠTOLKOVÁ, A. STICH.** - Roč. 74, 1991, č. 1-5, 256 s. Praha, Academia - vyd. ÚJČ ČSAV - Programové prohlášení nového vedoucího redaktora v. **KRAUS, J.:** Do nového ročníku Naší řeči. - NŘ 74, 1991, 1-5
- 1521 **O překládání** literatury pro děti a mládež. - Knihovnička sdružení českých překladatelů. Praha, Sdružení českých překladatelů při CLF 1988, 34 s. (rozmn.) // Sborník. Záz. podle BK-ČK 1991, 2180.
- 1522 **Olomoucko-lublinský rusistický sborník 3.** AUP, facultas philosophica-Philologica 62, 1991. Odpovědný red. **M. ZAHŘÁDKA.** Výkonný red. **Z. PEČHAL.** - Praha, SPN 1991, 156 s. // Příspěvky ze symposia o textové lingvistice, jaro 1990. Jazykovědné příspěvky analyticky rozepsány, v. zde č. 152, 159, 197, 210, 343, 344, 392, 467, 574.

- 1523 **Opera Slavica - Slavistické rozhledy. Výkonní red. J. DOHNAL** (literárněvědné číslo), **J. GAZDA** a **J. ŠTURALA** (jazykovědné číslo). - Roč. 1, 1991, č. 1 (lit. věda), 64 s. a i. 2 (jazykověda), 57 s. Brno, Ústav slovanských literatur a katedra ruského jazyka FF MU v nakl. Gaudeamus při PF v Hradci Králové (rozmn.)
- 1524 **Polonica. 5. celostátní konference čs. polonistů, Brno, 22.-24. května 1990. Sborník příspěvků. Red. K. KARDYNI-PB-LIKANOVÁ, I. HRABETOVÁ, D. PROCHAZKOVÁ.** - Brno, Ústav pro českou a světovou literaturu ČSAV 1990, 235 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1991, 4829.
- 1525 **The Prague Bulletin of Mathematical Linguistics. Řídí E. HAJICOVÁ** s redakční radou. - Č. 55 a 56, 1991, 98 + 102 s. (rozmn.) Praha, UK
- 1526 **Prague Studies in English 19. AUC-Philologica 1, 1991. Ed. by J. NOSEK.** - Praha, UK 1990 (1991), 124 s. // Sv. 18 (AUC 1984), Praha 1987 v. BČL 1987, 1714. - Lingvistické příspěvky analyticky rozepsány, v. zde č. 545, 1127, 1367, 1595, 1616. - Poznámka: Stať L. Duškove na s. 71-82 byla omylem zařazena do BČL 1990, č. 1990.
- 1527 **Problematika vyučování cizím jazykům na vysokých školách. Uspoř. J. HENDRICH.** - Sborník PF UK v Praze. Praha, UK 1990, 221 s. // Záz. podle BK-ČK 1991, 384.
- 1528 **Proceedings of the Conference Linguistics and Phonetics: Prospects and applications, Prague, August 27-31, 1990. Advisory editors: F. DANĚŠ, V. A. FROMKIN, K. E. F. KOBRNER. D. WISSING. Proceedings of LP '90, Part 1 and Part 2. Phonetics. Ed. by B. PALEK and P. JANOTA. AUC-Philologica 3/4, 1992.** - Praha, Karolinum 1991, 578 s. (oba sv.) // Analyticky rozepsáno, v. zde č. 13, 14, 23, 26-28, 30, 34-36, 41, 51, 53, 57, 58, 62, 79, 101, 118, 130, 138, 140, 147, 160, 245, 246, 284, 288, 350, 354, 549, 587, 1126, 1218, 1259, 1306, 1318, 1337 (ze sv. I) a 102-108, 110, 111, 115, 278, 282, 283, 577, 790, 1060, 1076, 1124, 1187, 1189, 1190, 1206, 1222, 1225, 1309, 1335, 1343 (ze sv. II).
- 1529 **Rossica Olomucensia 29 (za rok 1990). Ročenka katedry rusistiky na FF UP. Výkonný red. Z. PECHAL.** - Olomouc, UP 1991, 82 s. (rozmn.) // Jazykovědné příspěvky analyticky rozepsány, v. zde č. 74, 196, 383, 393, 417, 1355, 1452, 1453, 1598, 1638.
- 1530 **Sborník jazykových a metodických prací katedry neslovanských jazyků VŠE v Praze, 7. Acta oeconomica Pragensia.** - Praha, SPN 1990, 97 s. // Záz. podle BK-ČK 1991, 395.
- 1531 **Sborník Pedagogické fakulty v Ústí nad Labem. Řada bohemistická. Redakční rada: J. JANDA, Z. RADVANOVSKÝ, O. ROZTOČILOVÁ.** - Praha, SPN 1990, 135 s. // Analyticky rozepsáno, v. zde č. 49, 65, 610, 851, 1027.

- 1532 **Sborník** prací filozofické fakulty brněnské univerzity, roč. 40. Rada jazykovědná /A/ č. 39. Výkonný red. **D. SLOSAR.** - Brno, MU 1991, 126 s. // Analyticky rozepsáno, v. zde č. 75, 109, 260, 385, 399, 400, 415, 453, 455, 461, 466, 613, 1037, 1308, 1349, 1374.
- 1533 **Sborník** prací filozofické fakulty brněnské univerzity, roč. 39. Rada germanisticko-anglistická /K/ č. 12. *Brünner Beiträge zur Germanistik und Nordistik 7.* Výkonný red. **Z. MASÁŘIK.** - Brno, MU 1991, 129 s. // Analyticky rozepsáno, v. zde č. 1061, 1064, 1067, 1069, 1075, 1077, 1079, 1080, 1565. - Předcházející sv. K 10 - BBGN 6, 1988 v. BČL 1989, 1898.
- 1534 **Sborník** prací filozofické fakulty brněnské univerzity, roč. 40. Rada germanisticko-anglistická /K/ č. 13. *Brno Studies in English 19.* Redakční rada: **Z. MASÁŘIK, J. FIRBAS, J. HLADKÝ, J. HUNZAR.** Svazek přípr. **J. FIRBAS, E. GOLKOVÁ, O. KRÍŽ** a **D. SPERLING** (jazykový poradce). - Brno, MU 1991, 194 s. // Analyticky rozepsáno, v. zde č. 113, 128, 182, 541, 543, 1115-1118, 1125, 1130, 1362, 1427, 1438, 1468, 1569, 1583, 1601. - Předcházející sv. K 11 - BSE 18, 1990 v. BČL 1990, 1633.
- 1535 **Sborník** prací filozofické fakulty brněnské univerzity, roč. 39. Rada romanistická /L/ č. 12. *Études romanes de Brno 21.* Výkonný red. **L. BARTOŠ.** - Brno, MU 1991, 100 s. // Analyticky rozepsáno, v. zde č. 90, 1192, 1194, 1213, 1223, 1226, 1241, 1251, 1571.
- 1536 **Sborník** příspěvků ze slavnostního shromáždění na počest 90. výročí narození profesora Bohumila RYBY. - Vědecké informace ČSAV-zvl. číslo. Praha, Základní knihovna-ÚVI ČSAV 1991, 42 s., obr., 6 příl. (rozmn.) // Analyticky rozepsáno, v. zde č. 1430, 1466.
Ref.: **BŘENOVA, V.:** *Národní knihovna 2, 191, 318-320*
- 1537 **Slavia.** Časopis pro slovanskou filologii. Vedoucí red. **S. WOLLMAN.** Zástupce vedoucího red. **K. HORÁLEK.** Výkonní red. **L. UHLÍŘOVÁ** a **J. VLÁŠEK.** Sekretářka red. **L. BENEŠOVÁ.** Redakční rada: **H. BĚLIČOVÁ, E. BLÁHOVÁ, F. V. MAREŠ, Š. ONDRUŠ, R. ZIMEK** aj. - Roč. 60, 1991, č. 1-4, VII + 448 s. Praha, Academia - vyd. Ústav pro českou a světovou literaturu ČSAV a ÚJČ ČSAV
- 1538 **Slavica 7.** AUP, facultas philosophica - Philologica 61, 1990. Red. **V. KOSTŘICA.** - Praha, SPN 1991, 217 s. // Celý svazek věnován literatuře, jediný lingvistický příspěvek v. č. 408.
- 1539 **Slavica Pragensia 35.** Jan GEBAUER. **Sborník ke 150. výročí narození.** AUC-Philologica 1-2, 1992. Vědecký red. **K. KUCERA.** - Praha, UK v nakl. Karolinum 1991, 193 s. // Analyticky rozepsáno, v. zde č. 612, 620, 684, 766, 845, 905, 934, 1410, 1413, 1440, 1445.

- 1540 **Slovo a slovesnost.** Časopis pro otázky teorie a kultury jazyka. Vydává ÚJČ ČSAV, Vedoucí red. **Z. HLAVSA.** Redakce: **F. DANĚŠ, J. HOFFMANNOVÁ, M. KOMÁREK, J. NEKVAPIL.** Redakční rada: **M. ČEJKA, M. DOKULIL, J. FIRBAS, K. HAUSENBLAS, J. HORECKÝ, J. KORENSKÝ, A. MACUROVÁ, P. NOVÁK, P. SGALL.** Výkonná red. **A. JIRSOVÁ.** - Roč. 52, 1991, č. 1-4, 12 + 320 s. Praha, Academia
- 1541 **Současná čeština a překlad.** - Knihovnička Sdružení českých překladatelů. Praha, Sdružení českých překladatelů při CLF 1988, 34 s. (rozmn.) // Sborník. Záz. podle BK-ČK 1991, 2181.
- 1542 **Studia philologica** 2. AUP, facultas paedagogica-Philologica 12. Výkonný red. **F. VŠETICKÁ.** - Olomouc, UP 1991, 163 s. // Jazykovědné příspěvky analyticky rozepsány, v. zde č. 405, 420, 458, **464**, 564, 594, 632, 858, 1023, 1038.
- 1543 **Studie** o rukopisech 27, 1989-1990. - Praha, Ústřední archiv ČSAV - Komise pro soupis a studium rukopisů 1991, 217 s. // Záz. podle BK-ČK 1992, 2017.
- 1544 **Zpravodaj** katedry českého jazyka a literatury PF v Hradci Králové. Přípr. **J. BARTUNKOVÁ** s red. radou. - Roč. 1, 1990/91, č. 1-3, samostatně stránkováno. Hradec Králové, PF (rozmnoženo cyklostylem)
- 1545 **Zprávy** Jednoty klasických filologů. Z pověření výborů JKF a SJKF pro členy JKF a SJKF vydali **J. BURIAN**, editor, **D. ŠKOVIERA**, vědecký red., a **J. GOMBÁROVÁ**, výkonná red. - Roč. 33, 1991, č. 1/4, 111 s. (rozmn.) Praha, JKF
- 1546 /Cizí jazyky ve škole, roč. 30, 1986/87. - Praha/
Ref.: **SCHMIDT, J.:** *Fremdsprachenunterricht (Berlin)* 34, 1990, 52-55 (záz. podle BiblSprachvissDDR 1990, 2574)
- 1547 /Český jazyk a literatura, roč. 39, 1988/89, č. 1-10 a roč. 40, 1989/90, č. 1-10. - Praha/ Ref.:
BOZDĚCHOVÁ, I.: *NŘ 74, 1991, 35-38*
- 1548 /Dynamika současné češtiny z hlediska lingvistické teorie a školské praxe. Sborník PF UK Praha. - Praha 1988, 203 s., v. BČL 1989, 1867/ Ref.: **BOSÁK, J.:** *Jazykovědný časopis (Bratislava)* 42, 1991, 73-77 (sloven.)
SGALL, P.: *SaS 52, 1991, 134-137 (Rozhledy)*
- 1549 /Gesprochene und geschriebene Kommunikation. Voraussetzungen und gesellschaftliche Funktionen. Eds. **J. KORENSKÝ, W. HARTUNG.** - *Linguistica*, sv. 18. Praha 1989, 179 s., v. BČL 1989, 1869/ Ref.: **NEKULA, M.:** *NŘ 74, 1991, 100-104 (Posudky a zprávy)*

- 1550 /Chrématonyma z hlediska teorie a praxe. Vyd. R. ŠRÁMEK a L. KUBA. - Onomastika a škola 3. Brno 1989, 217 s., v. BČL 1989, 1871/ Ref.: **HAGLSEN, L.:** *Namn och bygd: tidskrift för nordisk ortnamnsforskning (Uppsala)* 78, 1990, 225-228 (zázn. podle BL 1990, 175)
- 1551 /Magister philologorum, strojopisný sborník k 70. narozeninám J. DANĚLKY. Red. V. UHLÍŘOVÁ a Z. UHLÍŘ. - Olomouc 1989, v. BČL 1990, D 3/ Ref.: **KVÍTKOVÁ, N.:** *JazAkt* 28, 1991, 126-128
- 1552 /Práce z dějin slavistiky, sv. 14. Česko-bulharské kulturní vztahy v době obrození. Red. J. PETR a Z. URBAN. - Praha 1990, 253 s., v. BČL 1990, 1623/ Zpr.: **ŠIMEČEK, Z. (Z. Ši.):** *Slovanský přehled* 1991, č. 4, s. 343
- 1553 /Questions of orthography and transliteration. Explizite Beschreibung der Sprache und automatische Textbearbeitung 12. - Praha 1986, 174 s., v. BČL 1986, 1425/ Ref.: **HRONEK, J.:** *JazAkt* 28, 1991, 28-31
- 1554 /Razvitije jazykovej žizni stran socialističeskogo so-trudničestva 1, 2. Red. J. PETR, J. D. DEŠERIJEV. - Praha 1987, 600 s., v. BČL 1987, 1717/ Ref.: **BOSAK, J.:** *Slavica Slovaca (Bratislava)* 26, 1991, 226-228, rus. res. (sloven.)
- 1555 /Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity, řada jazykovědná A 36. - Brno 1988, 187 s., v. BČL 1988, 1859/ Ref.: **MACHÁČKOVÁ, E.:** *NR* 74, 1991, 96-98
- 1556 /Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity, řada jazykovědná A 37-38. - Brno 1990, 182 s., v. BČL 1990, 1630/ Ref.: **URBANOVA, B.:** *Universitas (Brno)* 1991, č. 5, s. 75-76
- 1557 /Slavica Pragensia 28. Průkopníci novodobé české bulharistiky na přelomu 19. a 20. století. Referáty ze symposia 9. -10. 4. 1986 v Praze. - Praha 1988, 174 s., v. BČL 1988, 1867/ Ref.: **HUTANOVÁ, J.:** *Slavica Slovaca (Bratislava)* 26, 1991, 339-341 (sloven.) **MAKEDONSKA, E.:** *Săpostavitelno ezikoznanie (Sofija)* 16, 1991, 83-85 (bulh.) Zpr.: **ŠIMEČEK, Z. (Z. Ši.):** *Slovanský přehled* 1991, č. 4, s. 342-343 (v. též Č. 1558)
- 1558 /Slavica Pragensia 29. Red. J. PETR a Z. URBAN. - Praha 1989, 214 s., v. BČL 1989, 1902/ Zpr.: **ŠIMEČEK, Z. (Z. Ši.):** *Slovanský přehled* 1991, č. 4, s. 342-343 (v. též č. 1557)
- 1559 /Studie rusistické 6. Red. J. KRYSTÝNKOVÁ. - Brno 1989, 131 s., v. BČL 1989, 1907/ Zpr.: **BRNOVEC, J.:** *Universitas (Brno)* 1991, č. 5, s. 77-78

- 1560 /Translatologica Pragensia 1, 2. - Praha 1988 a 1989, 295 a 901 s., v. BČL 1988, 1873 a BČL 1989, 1910/ Ref.:
STRAKOVÁ, V.: *ČMF* 73, 1991, 113-116
SVĚTLÁ, J.: *Slavia* 60, 1991, 418-421
- 1561 /Úloha metafory ve vědeckém poznávání a vyjadřování. - Praha 1990, 151 s., v. BČL 1990, 1644/ Ref.:
HOFFKANNOVÁ, J.: *SaS* 52, 1991, 144-149 (*Rozhledy*)
- 1562 /Z česko-polských jazykových a literárních styků. - Praha 1988, 212 s., v. BČL 1988, 1875/ Ref.:
PROKSOVÁ, E.: *Slavica Slovaca (Bratislava)* 26, 1991, 341-342 (*sloven.*)

v. též č.: 791, 803

9. 42 Časopisy a sborníky vydané v zahraničí

- 1563 **Sopher mahir:** Northwest Semitic studies presented to Stanislav SEGERT. Ed. by **E. M. COOK.** - Maarav: a journal for the study of the Northwest Semitic languages and literatures 5/6. Santa Monica, CA, Western Academic Press 1990, 384 s. // Český orientalista S. Segert. - Záz. podle BL 1990, 695.
- 1564 *Studies in West Slavic and Baltic linguistics.* Eds **A. A. BARENTSEN, B. M. GROEN, R. SPRENGER.** - *Studies in Slavic and general linguistics*, vol. 16. Amsterdam-Atlanta, Rodopi 1991, 399 s. // Bohemistické příspěvky analyticky rozepsány, v. zde č. 452, 459, 536, 591.
- 1565 /Akten des VII. Internationalen Germanisten-Kongresses. Bd. 3: Kontroversen, alte und neue. Hrsg. von W. WEISS, H. E. WIEGAND, M. REIS. - Tübingen 1986, 403 s. / Ref.:
ZEMAN, J.: *SFFBU K 12 - BBGN* 7, 1991, 119-124 (*něm.*)
- 1566 /Cercle linguistique de Prague, son activité, ses prolongements. Actes du Colloque international (mars 1984). Éd. par N. STANGÉ-ZHIROVOVA et J. RUBEŠ. - Bruxelles 1987, 202 s. / Ref.: **FRONEK, J.:** *Scottish Slavonic Review (Glasgow)* 9, Autumn 1987, 115-120 (*angl.*)
SRPOVÁ, M.: *Études tchèques et slovaques (Paris)* 6, 1986/87, 117-123 (oba záz. podle *EuropBibl* 1987, 4505)
- 1567 /Cratyle. Cahiers de recherche en linguistique appliquée à l'enseignement du grec. Éd. M. BIRAUD. Roč. 1-10, 1980-1990. - Nice/ Zpr.: **MUCHNOVÁ, D.:** *LF* 114, 1991, 31

- 1568 /Czech studies. Literature-language-culture. Ed. M. GRYGAR. - Amsterdam 1990, 336 s., v. BČL 1990, 1681/ Ref.:
MEŠTAN, A.: *Zeitschrift für slavische Philologie (Heidelberg)* 51, 1991, 444-447 (něm.)
ŠKVIKOVÁ, D.: *NŘ* 74, 1991, 236-238
TOMČÍK, M.: *Slovenská literatúra (Bratislava)* 38, 1991, 337-339 (sloven.)
- 1569 /Erlanger Anglistik und Amerikanistik in Vergangenheit und Gegenwart, Festschrift zum hundertjährigen Bestehen eines Instituts 1890-1990. Eds. U. BERTRAM and D. PETZOLD. - Erlanger Forschungen, Reihe A. Geisteswissenschaften, Bd. 52. Erlangen-Nürnberg 1990, 530 s. / Ref.:
FIRBAS, J.: *SFFBU K 13 - BSE* 19, 1991, 187-188 (angl.)
- 1570 /Jazyková politika a jazyková kultúra. Materiály z vedeckej konferencie, Smolenice, 17. -19. 4. 1985. - Bratislava 1986/ Ref.: **VANIČKOVÁ, Z.:** *FilSt* 18, 1990, 137-142
- 1571 /Lexique et paraphrase (coordonné par G. G. BÉS et C. FUCHS). - Lille 1988, 186 s. / Ref.:
MILIČKOVÁ, L.: *SFFBU L 12 - ERB* 21, 1991, 93-95 (franc.)
- 1572 /Linguistics and philosophy: essays in honor of Rulon S. VELLS. Ed. by A. MAKKAI and A. K. MELBY. - Amsterdam 1985/ Ref.: ZGUSTA, L.: *Lingua (Amsterdam)* 81, 1990, 270-271 (zázn. podle BL 1990, 717)
- 1573 /Paralleles, Cahiers de l'École de traduction et d'interprétation, inviernu 1990-1991. - Geneve/ Zpr.:
KRALOVÁ-KULLOVÁ, J.: *LingPrag* 34, 1991, 107-108 (španěl.)
- 1574 /Reader in Czech Sociolinguistics. Eds. J. NEKVAPIL and J. CHLOUPEK. - Praha 1986 - Amsterdam 1987, 344 s., v. BČL 1987, 1778/ Ref.: **BOSÁK, J.:** *Slavica Slovaca (Bratislava)* 26, 1991, 224-226 (sloven.)
- 1575 /Russkij jazyk v škole, roč. 1987. - Moskva/ Ref.:
VYSLOUŽILOVÁ, E.: *RJ* 39, 1988/89, č. 6, s. 285-288
- 1576 /Russkij jazyk za rubežom, roč. 1987, č. 1-6. - Moskva/ Ref.: **FOLPRECHTOVÁ, J.:** *RJ* 39, 1988/89, č. 8, s. 382-384
- 1577 /Scottish Slavonic Review, č. 1-13, 1983-1989. - Glasgow/ Zpr.: **KŠICOVÁ, D.:** *Slavia* 60, 1991, 221-223
- 1578 /Studien zum Humanismus in den Böhmischen Ländern. Hrsg. von H. -B. HARDER und H. ROTHE. - Köln-Wien 1988, VII + 566 s., v. BČL 1990, 1686/ Ref.: **RADY, M.:** *The Slavonic and East European Review (London)* 69, 1991, 741-742 (angl.)

- 1579 /TRNKA, B.: Selected papers in structural linguistics. Ed. V. FRIED. - Berlin-New York-Amsterdam 1982, 392 s., v. BČL 1982, 1683/ Ref.: **IRIE, K.:** *Studia Anglica Posnaniensia (Poznań)* 22, 1989, 131-139 (zázn. podle NovInLit-Jaz. 1991, 14)
- 1580 /Zeitschrift für Katalanistik - Revista d'Estudios Catalana. Vol. 2, 1989. - Frankfurt am Main/ Zpr.: **KASPAR, O.:** *LF* 114, 1991, 45-46

V. též č.: 91, 221, 445, 1277, 1315

9. 5 Personalialia (jubilea, nekrology apod.)

- 1581 **BENEŠ, J.:** In memoriam Karla HUBKY, 6. 8. 1938 Praha - 11. 7. 1986 Londýn. - *StCom* 21, sv. 45, 1991, 131-133 // Opožděný nekrolog klasického filologa, grecisty, komeniologa a všestranného lingvisty, od r. 1984 působil v zahraničí.
- 1582 **COOK, E. M.:** Stanislav SEGERT: an appreciation. - *Maarav: a journal for the study of the Northwest Semitic languages and literatures (Santa Monica, CA)* 5/6, 1990, 7-10 // Zázn. podle BL 1990, 1967.
- 1583 **FIRBAS, J.:** Professor Josef VACHEK - an honorary doctor of Masaryk University. - *SFFBU K 13 - BSE* 19, 1991, 189-190 // Jmenován 4. 6. 1991.
- 1584 **Kdo je kdo 91/92.** Česká republika. Federální orgány ČSFR. 1. díl: A-M. - 2. díl: N-Ž. - Praha, Nakl. Kdo je kdo 1991, 1298 s. // Řada hesel z oblasti lingvistiky.
- 1585 František Václav **MAREŠ.** Interview **M. JEVTIČ.** - In: Sa svet-skim slavistima, S. 1. Beograd 1991, 139-156 // Zázn. podle Almanach ŐAW 142, 1992, bibl. + Wiener Slav. Jahrbuch 38, 1992, bibl. F. V. M.
- 1586 /ADAMEC, P.: 60 let/ K tomu: **ČMEJRKOVÁ, S.:** *BRJL* 31, 1990, 177-188 (rusista na FF UK v Praze, . 15. 8. 1930 Bohutice u Znojma)
- 1587 /BALHAR, J.: 60 let/ K tomu: **ŠLOSAR, D.:** *NŘ* 74, 1991, 104-105 **VÁŠEK, A.:** *Universitas (Brno)* 1991, č. 4, s. 78 **PLESKALOVÁ, J.:** *Brněnský večerník* 1991, z 13. 6. (bohemista-dialektolog v brněnské pobočce ÚJČ, • 12. 6. 1931)
- 1588 /BARTONĚK, A.: 65 let/ K tomu: -ut-: *Universitas (Brno)* 1991, č. 5, s. 74 (profesor klasické filologie na FF MU v Brně, • 29. 10. 1926)

- 1589 /BENEŠ, E.: 80 let/ K tomu: **DANEŠ, F.:** ČMF 73, 1991, 62-64 **HOVORKOVÁ, A.:** JazAkt 28, 1991, 55-57
POVEJŠIL, J.: LingPrag 34, 1991, 98-99 (něm.)
(germanista, působil na PF UK a na Univerzitě 17. listopadu. • 21. 6. 1911)
- 1590 /BLAŠKOVIČ, J.: 12. 6. 1910-6. 7. 1990/ Nekrolog:
KOPCAN, V.: Historický časopis (Bratislava) 39, 1991, 127-128 (sloven., turkolog na FF UK v Praze, rodák z Imelu u Komárna)
- 1591 /BOROVIČKOVÁ, B.: 65 let/ K tomu: **PTÁČEK, M.:** NŘ 74, 1991, 250-251 (fonetička v ÚJČ, zabývala se zejm. problémy přenosu češtiny v telekomunikačních prostředcích, • 20. 5. 1926)
- 1592 /BRONEC, J.: 7. 1. 1922-9. 9. 1991/ Nekrolog: **ŽAŽA, S.:** OpŠl 1, 1991, č. 2, S. 56 Týž a.: Universitas (Brno) 1991, č. 6, s. 70-71 (býv. docent ruštiny na FF MU v Brně)
- 1593 /BRYM, J.: 70 let/ K tomu: **BRANDNER, A.:** Universitas (Brno) 1991, č. 4, s. 77-78 (rusista na FF MU v Brně, • 28. 4. 1921)
- 1594 /DAŇHELKA, J.: 70 let/ K tomu: **BAYEROVÁ, N. - KVÍTKOVÁ, N.:** JazAkt 28, 1991, 122-125 (opozděný oslavný článek, o J. D. se nesmělo psát, * 7. 2. 1919)
- 1595 /DUŠKOVÁ, L.: 60 let/ K tomu: **NOSEK, J.:** PSE 19, 1990 (1991), 103-105 (angl., anglistka, • 27. 1. 1930)
- 1596 /ERHART, A.: 65 let/ K tomu: **ŠLOSAR, D.:** Universitas (Brno) 1991, č. 3, s. 71 **VEČERKA, R.:** JazAkt 28, 1991, 50-51 (jch): Rovnost (Brno) 1991, z 21. 6. (Jazykové zrcátko, profesor srovnávací ide. jazykovědy na FF MU v Brně, • 31. 5. 1926)
- 1597 /FIRBAS, J.: 70 let/ K tomu: **GOLKOVÁ, E.:** JazAkt 28, 1991, 39-41 Táž a.: Universitas (Brno) 1991, č. 2, s. 79
HLADKÝ, J.: ČMF 73, 1991, 124 **SVOBODA, A.:** LingPrag 34, 1991, 95-97 Týž a.: SaS 52, 1991, 306-308 (anglista, profesor na FF MU v Brně, • 25. 3. 1921)
- 1598 /FLÍDROVÁ, H.: 50 let/ K tomu: **KOZÍLKOVÁ, J.:** RosOl 29, 1991, 6-8 (rusistka na FF UP v Olomouci, • 31. 7. 1941)
- 1599 /HAUSER, P.: 70 let/ K tomu: **UHER, F.:** ČJL 42, 1991/92, č. 1/2, s. 40-42 Týž a.: NŘ 74, 1991, 156-158 Týž a.: Universitas (Brno) 1991, č. 2, s. 77-78 (bohemista na PF MU v Brně, • 16. 4. 1921)
- 1600 /HLADIŠ, F.: 60 let/ K tomu: **BARTOŠEK, J.:** NŘ 74, 1991, 158-160 (bohemista na FF UP v Olomouci, • 1. 5. 1931)

- 1601 /HLADKÝ, J.: 60 let/ K tomu: **FIRBAS, J.:** *SFFBU K 13 - BSE 19, 1991, 11-17 (angl.)* **GOLKOVÁ, E.:** *LingPrag 34, 1991, 97-98 (angl.)* **CHAMONIKLASOVÁ, J.:** *Universitas (Brno) 1991, Č. 3, s. 72 (anglista na FF MU v Brně, * 30. 6. 1931)*
- 1602 /**HLAVSA, Z.:** 65 let/ K tomu: **KOŘENSKÝ, J.:** *JazAkt 28, 1991, 51-55 (bohemista v ÚJČ, narozen 1926)*
- 1603 /IVANČEV, S.: 10. 7. 1920-5. 2. 1991/ Nekrolog: **UHLÍŘOVÁ, L.:** *Slavia 60, 1991, 352 (bulharský slavista, profesor sofijské univerzity)*
- 1604 /JANOTA, P.: 65 let/ K tomu: **DOHALSKÁ, M.:** *JazAkt 28, 1991, 114-116 (lingvista, fonetik v Logopedickém ústavu v Praze a na FF UK v Praze, • 10. 5. 1926)*
- 1605 /JEDLIČKA, A.: 75 let/ K tomu: **ORŁOŚ, T. Z.:** *Bulletyn Slawistyczny (Warszawa-Lódź) 10/11, 1985/1986 (1988), 85-88 (polsky, bohemista, profesor na FF UK v Praze, • 1912)*
- 1606 /KADLEC, J.: 80 let/ K tomu: /**Red. /:** In: *Bohemia Ecclesia Universitas. Praha 1991, 7-8 (katolický kněz, teolog, profesor KTF UK v Praze, zabývá se činností ediční, kodikologií a diplomatikou, • 10. 3. 1911)*
- 1607 /KAMIŠ, A.: 75 let/ K tomu: **LUTTEHER, I.:** *NŘ 74, 1991, 154-156 (narozen v červnu 1915, bohemista a slovakista na FF UK v Praze)*
- 1608 /KEJŘ, J.: 70 let/ K tomu: **HOFFMANN, F.:** *LF 114, 1991, 271-273 (medievista, bohemista, • 28. 8. 1921)*
- 1609 /KOPEČNÝ, F.: + 27. 3. 1990/ Nekrolog: **NĚMEC, I.:** *LF 114, 1991, 25-26 (bohemista, pův. na UP v Olomouci, pak ve Slovanském ústavu v Brně, • 4. 10. 1909)*
- 1610 /KYAS, V.: 27. 2. 1917-24. 5. 1990/ Nekrolog: **HAUPTOVÁ, Z.:** *Slavia 60, 1991, 351* **PACNEROVÁ, L.:** *LF 114, 1991, 27-28 (vědecký pracovník ÚJČ v Brně, editor stč. bible)*
- 1611 /MACEK, J.: 8. 4. 1922-10. 12. 1991/ Nekrolog: **PÁNEK, J.:** In: *Folia Historica Bohemica 15. Praha 1991, 603-607*
- 1612 /MAREŠOVÁ, H.: 8. 12. 1911-22. 2. 1991/ Nekrolog: **KROUPOVÁ, L.:** *NŘ 74, 1991, 251-253 (dlouholetá pracovníce lexikografického odd. ÚJČ)*
- 1613 /MISTRÍK, J.: 70 let/ K tomu: **ČECHOVÁ, M.:** *NŘ 74, 1991, 148-151 (slovenský lingvista, • 2. 2. 1921)*
- 1614 /MRÁZEK, R.: 21. 11. 1921-17. 11. 1989/ Nekrolog: **BĀČVAROV, J.:** *Săpostavitelno ezikoznanie (Sofija) 16, 1991, č. 1, s. 124-125 (bulh.)*

- 1615 /MÜLLER, E.: 80 let/ K tomu: **WOLF, V.:** In: *Krkonoše-Podkrkonoší*, sv. 8. Trutnov 1989, 292-293 (bohemista, do r. 1945 žil v Čechách, nyní působí v Lipsku, • 22. 6. 1908 v Zahradkách u České Lípy) // Oprava záz. 1764 v BČL 1990.
- 1616 /NOSEK, J.: 70 let/ K tomu: **KUNCOVÁ, M.:** *PSE 19, 1990 (1991), 101-102 (angl., . 10. 6. 1919)*
- 1617 /NOVOTNÝ, J.: 70 let/ K tomu: **DANĚŠ, F.:** *NŘ 74, 1991, 246-248* **DEBICKÁ, A.:** *JazAkt 28, 1991, 57-61* (bohemista, profesor na PF v Ústí nad Labem, • 24. 12. 1921 v Přerově)
- 1618 /PETR, J.: 23. 9. 1931-13. 12. 1989/ Nekrolog:
KASPER, M.: *Rozhled (Budyšin) 40, 1990, 63-64, obr. (luž. srb.)* **VIDENOV, M.:** *Ezik i literatura (Sofija) 45, 1990, č. 3, s. 120-123 (bulh.)*
/Bez autora/: *Věstník ČSAV 100, 1991, č. 1, s. 103*
- 1619 /POKORNÝ, L.: 1915-31. 8. 1990/ Nekrolog:
JAKLOVÁ, A.: *NŘ 74, 1991, 43-44* (bohemista na PF v Českých Budějovicích)
- 1620 /POVEJŠIL, J.: 60 let/ K tomu: **KUFNEROVÁ, Z.:** *JazAkt 28, 1991, 38-39* **SIMECKOVÁ, A.:** *ČMF 73, 1991, 124-126* (germanista, pracovník akademických ústavů, • 30. 1. 1931)
- 1621 /PRAŽÁK, R.: 60 let/ K tomu: **-rC-:** *Universitas (Brno) 1991, č. 2, s. 79* **ŠMERDA, M.:** *Slovanský přehled 1991, č. 1, s. 81* (hungarista a ugrofinista na FF MU v Brně, • 7. 1. 1931 v Jihlavě)
- 1622 /RIES, L.: 60 let/ K tomu: **va:** *RJ 39, 1988/89, č. 7, s. 330* (didaktik cizích jazyků, zejm. ruštiny, • 27. 1. 1929)
- 1623 /ROMPORTL, S.: 60 let/ K tomu: **MARTINEC, I.:** *Universitas (Brno) 1991, č. 2, s. 76* (lingvista na PF MU v Brně, • 3. 2. 1931)
- 1624 /SGALL, P.: 65 let/ K tomu: **PANEVOVÁ, J.:** *JazAkt 28, 1991, 46-49* **Táž a.:** *PBML 55, 1991, 95-98 (angl., dlouholetý vedoucí skupiny matematické lingvistiky na MFF UK, typolog, indoevropeista, • 27. 5. 1926)*
- 1625 /SKALIČKA, V.: 19. 8. 1909-17. 1. 1991/ Nekrolog:
CERNÝ, J.: *ČMF 73, 1991, 127-128*
HAUSENBLAS, K.: *Lidové noviny (Praha) 4, 1991, č. 85 (11. 4.) - příl. Literární noviny č. 15, s. 5*
LEŠKA, O.: *LingPrag 34, 1991, 99-101 (angl.)*
PLETER, T.: *Studii și cercetări lingvistice (București) 42, 1991, 291-292 (rumun.)*
SGALL, P.: *SaS 52, 1991, 304-306* (obecný lingvista, typolog, člen PLK, profesor na FF UK v Praze)

- 1626 /SPAL, J.: + 20. 9. 1990/ Nekrolog: **KLIMEŠ, L.:** *JazAkt 28, 1991, 61-62* Týž a.: In: *Minulostí Západočeského kraje 27. Plzeň 1991, 258-259* **STÍCHA, F.:** *NR 74, 1991, 40-43* (bohemista na PF v Plzni, narozen 1913 v Jičíně)
- 1627 /SPITZOVA, E.: 60 let/ K tomu: **/luk/:** *Universitas (Brno) 1991, č. 1, s. 75* (romanistka se zaměřením na španělštinu, docentka na FF MU v Brně, • 8. 2. 1931)
- 1628 /ŠLOSAR, D.: 60 let/ K tomu: **ČEJKA, M.:** *NR 74, 1991, 38-40* **CHLOUPEK, J.:** *SaS 52, 1991, 151-152* **VECERKA, R.:** *LF 114, 1991, 274-275* (bohemista na FF MU v Brně, • 18. 11. 1930 ve Staříči u Místku)
- 1629 /ŠPRINCL, J.: 26. 9. 1917-5. 11. 1989/ Nekrolog: **ČEŠKA, J.:** *ZJKF 33, 1991, 63-65* (překladatel, novolatinista, klasický filolog, naposledy působil na FF MU v Brně)
- 1630 /TĚŠITELOVÁ, M.: 70 let/ K tomu: **HORECKÝ, J.:** *SaS 52, 1991, 150-151* **PANEVOVÁ, J.:** *JazAkt 28, 1991, 42-45* **VLKOVÁ, V.:** *NR 74, 1991, 151-154* (vedoucí vědecká pracovnice ÚJC, matematická lingvistka, • 3. 4. 1921)
- 1631 /TICHÝ, O.: 12. 7. 1916-15. 10. 1991/ Nekrolog: **ZAVADIL, B.:** *IbAmerPrag 25, 1991, 262-264* (španěl., hispanista)
- 1632 /TUREK, R.: 20. 6. 1910-13. 11. 1991/ Nekrolog: **HANZAL, J. (J. Hz.):** *Zpravodaj Historického klubu Praha 2, 1991, č. 3/4, s. 13* **SOLLE, M.:** *Lidová demokracie (Praha) 47, 1991, č. 273 (22. 11.), s. 4* (historik, archeolog, zabýval se i onomastikou)
- 1633 /UHER, F.: 60 let/ K tomu: **VÁŠEK, A.:** *Universitas (Brno) 1991, č. 6, s. 72* (bohemista na PF MU v Brně, • 5. 12. 1931)
- 1634 /UHLÍŘ, J.: 50 let/ K tomu: **VOLF, V.:** In: *Krkonoše-Podkrkonoší, sv. 8. Trutnov 1989, 286-287* Týž a.: *Zpravodaj Severočeských státních lesů 14, 1987, květen, s. 4* Týž a.: *Zpravodaj Východočeských státních lesů 1987, duben, s. 4* (profesor češtiny na střední lesnické škole v Trutnově, regionální pracovník, Onomastik, • 21. 4. 1937)
- 1635 /UTĚŠENÝ, S.: 1. 11. 1925-23. 3. 1989/ Nekrolog: **HINZE, F.:** *Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 35, 1990, 929-930* (něm., záz. podle BL 1990, 1998)

- 1636 /VIDMAN, L.: 20. 2. 1924-26. 12. 1989/ Nekrolog:
BURIAN, J.: *ZJKF* 33, 1991, 66-71
OLIVA, P.: *LF* 114, 1991, 51-54
PINTAUDI, R.: *Papyrologica Florentina* 19, 1990, 561-569
 (zázn. podle *LF* 114, 1991, 75, bibl. L. V.)
 Týž a.: *Aegyptus* 70, 1990, stránky neuvedeny (zázn. podle
LF 114, 1991, 75, bibl. L. V.)
- 1637 /VLASÁK, V. 60 let/ K tomu: **TROUSILOVÁ, E.:** *ČMF* 73,
 1991, 126-127 (romanista na VŠE v Praze, • 29. 4. 1931)
- 1638 /VYSLOUŽILOVÁ, E.: 50 let/ K tomu:
FLÍDROVÁ, H.: *RosOl* 29, 1991, 9-11 (rusistka na FF UP
 v Olomouci, • prosinec 1940)
- 1639 /ZIMEK, R.: 65 let/ K tomu:
FLÍDROVÁ, H. - KOZÍLKOVÁ, J.: *ČMF* 73, 1991, 59-60
 (rusista na UP v Olomouci, • 11. 7. 1925)
- 1640 /ŽIGO, J.: 75 let/ K tomu: **ŠPANĀR, J.:** *LF* 114, 1991,
 273-274 (sloven., • 12. 3. 1915)

V. též č.: 51, 739, 741, 1354, 1355, 1359, 1360, 1362,
 1364-1366, 1368, 1370, 1371, 1374, 1377-1379,
 1381, 1382, 1387, 1388, 1407, 1408, 1410,
 1416, 1424, 1426, 1427, 1429-1431, 1433, 1435,
 1437, 1439, 1443, 1466, 1536, 1563

**DODATKY K DOSUD VYDANÝM BIBLIOGRAFIÍM ČESKÉ LINGVISTIKY
1 Ineditni (samizdatové) rusistické sborníky**

- D 1 Radegastu **Parolkovi** k šedesátinám. Uspoř. **M. DROZDA**. - Praha 1980, 204 s. // Výtisk ve fondu Slovanské knihovny v Praze, sign. Č 18405. - Obsahuje lingvistické příspěvky: **BARNET, V.**: Normy jazykového projevu. **ZATOVKANUK, M.**: HAŠKOVY rusismy v Osudech dobrého vojáka Švejka.
- D 2 Miloslavu **Jehličkovi** k šedesátinám. Uspoř. **H. DROZDA**. - Praha 1981, 238 s. // Výtisk ve fondu Slovanské knihovny v Praze, sign. Č 18410. - Obsahuje lingvistické příspěvky: **BARNET, V.**: K sociolingvistické interpretaci začátků slovanských spisovných jazyků. **FRANEK, J.**: K české interpunkci. **SMETÁČEK, V.**: Vybrané charakteristiky jazyka knih pro děti. **KOŽEVNIKOVÁ, K.**: O užitečnosti lingvistů.
- D 3 Jiřímu **F. Fraňkovi** k šedesátinám. Uspoř. **M. DROZDA** a **J. HONZÍK**. - Praha 1982, 232 s. // Výtisk ve fondu Slovanské knihovny v Praze, sign. Č 18411. - Obsahuje lingvistické příspěvky: **ILEK, B.**: Vilém MATHESIUS a otázky překladu. **PAROLEK, R.**: O takzvaném autorském překladu. **SMETÁČEK, V.**: Rozbor struktury uměleckého textu metodou sémantického analyzátoru.
- D 4 Miroslavu **Drozdovi** a Jiřímu **Honzíkovi** k šedesátinám. Uspoř. **J. FRANEK**. - Praha 1984, 509 s. // Výtisk ve fondu Slovanské knihovny v Praze, sign. Č 19278. - Obsahuje lingvistické příspěvky: **CERVENKA, M.**: Rytmičtý impuls: poznámky a komentáře. **HRONBK, J.** - **SGALL, P.**: Kodifikace spisovného jazyka a adekvátnost jazykového projevu.
- D 5 Miroslavu **Drozdovi** k šedesátinám. Uspoř. **J. HONZÍK, M. JEHLIČKA, V. SMETÁČEK**. - Praha 1984, 218 s. // Výtisk ve fondu Slovanské knihovny v Praze, sign. Č 19279. - Obsahuje lingvistické příspěvky: **DVOŘÁKOVÁ, V.** - **FRANEK, J.**: Ruská interpunkce. **PAROLEK, R.**: SABINOVY překlady ruské poezie.
- D 6 **Šedý vlk**. Sborník k stému výročí narození Bohumila MATHESIA. 14. 7. 1888-2. 6. 1952. Uspoř. **J. FRANEK** a **J. HONZÍK**. - Praha 1988, 290 s. // Obsahuje lingvisticky zaměřené příspěvky: **FORST, V.**: Básník překladatel. **KRÁL, O.**: Zpěvy staré Číny. **DROZDA, M.**: Měděný jezdec v překladu Bohumila Mathesia. **MORÁVKOVÁ, A.**: Překladatel dramát. **Ilek, B.**: Mathesiův pojem jazykového klíče a jeho překlad Rozrušené země. **HANUŠOVÁ, Z.**: K revizi překladu Běsů. **FORST, V.**: O parafrázích čínské poezie.

(Záznamy podle BRJL 32, 1993 a informací Z. Skoumalové.)

2 Normalizační autorská krytí 1977-1987

- D 7 BČL 1977, záz. č. 745 - Balhar, J. - Ševčík, O.: 22 jazykových sloupků. - *Rovnost (Brno), ročník 1977*
správně: **JELÍNEK, M.:** 22 jazykových sloupků...
- D 8 BČL 1978, záz. č. 890 - Balhar, J. - Ševčík, O.: 13 jazykových sloupků. - *Rovnost (Brno), ročník 1978*
správně: **JELÍNEK, M.:** 13 jazykových sloupků...
- D 9 BČL 1979, záz. č. 1170 - Balhar, J. - Ševčík, O.: 25 jazykových sloupků. - *Rovnost (Brno), ročník 1979*
správně: **JELÍNEK, M.:** 25 jazykových sloupků...
- D 10 BČL 1980, záz. č. 1025 - Balhar, J. - Ševčík, O.: 17 jazykových sloupků. - *Rovnost (Brno), ročník 1980*
správně: **JELÍNEK, M.:** 17 jazykových sloupků...
- D 11 BČL 1981, záz. č. 885 - Balhar, J. - Ševčík, O.: 12 jazykových sloupků. - *Rovnost (Brno), ročník 1981*
správně: **JELÍNEK, M.:** 12 jazykových sloupků...
- D 12 BČL 1981, záz. č. 931 - Jelínková, J.: O funkčním stylu literárně kritickém. - In: *Umění a kritika. Brno 1980, 131-143*
správně: **JELÍNEK, M.:** O funkčním stylu...
- D 13 BČL 1982, záz. č. 1040 - Balhar, J. - Ševčík, O.: 5 jazykových sloupků. - *Rovnost (Brno), ročník 1982*
správně: **JELÍNEK, M.:** 5 jazykových sloupků...
- D 14 BČL 1982, záz. č. 1041 - Balhar, J.: O nových předložkách. O spisovné normě a její kodifikaci. O slovesné jmenném vyjadřování. Vědec a přechodníky. O substantivní univerbizaci. - *Universitas (Brno) 1982, č. 2, s. 22-24 - č. 3, s. 48-50 - č. 4, s. 44-47 - č. 5, s. 30-33 - č. 6, s. 22-24*
správně: **JELÍNEK, M.:** O nových předložkách...
- D 15 BČL 1983, záz. č. 1029 - Balhar, J.: 10 jazykových sloupků. - *Rovnost (Brno), ročník 1983*
správně: **JELÍNEK, M.:** 10 jazykových sloupků...
- D 16 BČL 1984, záz. č. 923 - Balhar, J.: 10 jazykových sloupků. - *Rovnost (Brno), ročník 1984*
správně: **JELÍNEK, M.:** 10 jazykových sloupků...
- D 17 BČL 1985, záz. č. 788 - Balhar, J.: Jazyk - chléb náš každodenní. Cizí výpůjčky a čistota jazyka. Evropeismy versus svébytnost jazyka. O slovanskosti češtiny. Rusismy ve spisovné češtině do VŘSR. Rusismy v češtině po VŘSR (do r. 1945). - *Universitas (Brno) 1985, č. 1, s. 35-36 - č. 3, s. 26-27 - č. 4, s. 26-27 - č. 5, s. 31-33 - č. 6, s. 17-19*
správně: **JELÍNEK, M.:** Jazyk - chléb náš...

- D 18 BČL 1985, zázn. č. 1039 - Balhar, J.: neudaný počet jazykových sloupků. - *Rovnost (Brno), ročník 1985*
správně: **JELÍNEK, M.**: neudaný počet jazykových sloupků...
- D 19 BČL 1986, zázn. č. 630 - Balhar, J.: Jazyk - chléb náš každodenní. Rusismy v češtině po roce 1945. Germanizace češtiny v 19. století? Tažení proti germanismům v češtině ve 20. století. Čeština - jazyk variant? - *Universitas (Brno) 1986, č. 1, s. 34-37 - č. 2, s. 33-35 - č. 3, s. 29-31 - č. 6, s. 25-27*
správně: **JELÍNEK, M.**: Jazyk - chléb náš...
- D 20 BČL 1986, zázn. č. 845 - Balhar, J.: 4 jazykové sloupky. - *Rovnost (Brno), ročník 1986*
správně: **JELÍNEK, M.**: 4 jazykové sloupky...
- D 21 BČL 1987, zázn. č. 993 - Balhar, J.: Jazyk - chléb náš každodenní. Potíže se složenými přídavnými jmény. - *Universitas (Brno) 1987, č. 1, s. 50-51*
správně: **JELÍNEK, M.**: Jazyk - chléb náš...
(zázn. D 1 - D 21 podle Slavica na Masarykově univerzitě v Brně, Brno 1993, s. 148)
- D 22 BČL 1987, zázn. č. 1094 - Uličný, O.: Prostor pro jazyk a styl. - Praha, Albatros 1987
správně: Uličný, O. - **HORÁK, J.**: Prostor...
(zázn. podle sdělení O. Uličného)

R E J S T Ř Í K O S O B N Í

Do tohoto rejstříku jsou pojata jména osob uvedená v bibliografických záznamech, pokud je to z hlediska bibliografie účelné.

Číslo záznamů u jednotlivých jmen jsou řazena vzestupně, přičemž kurzívou tištěná čísla označují pasivní záznamy, tj. záznamy, v nichž se o uvedeném autorovi referuje, nebo je v záznamu zmiňován. Jména autorů, o nichž je pouze referováno, jsou tištěna též kurzívou.

- | | |
|---|---|
| <p>Abel B. 1101
 Adam H. 872
 Adamcová L. 425
 Adamec P. 347, 386-389, 448,
 7360, 1586
 Agejeva R. A. 331
 Aitchinson J. 253
 aj = Andreska J.
 Ajvaz M. 202
 Albert G. 1419
 Allmen J. -J. von 634
 Altmann G. 112
 Anderš J. F. 537, 780, 781
 Andreska J. (aj) 1253
 Andrik P. 660
 Angelova I. 508
 Antoine ? 1229
 Antoš L. 999
 A. P. = Polívková A.
 Aristotelés ze Stageiry
 (<i>antický filozof</i>) 169
 Askedal J. O. 1061
 Auer P. 101
 Aufderstrasse H. 1102
 (ava) 836
 Avenarius A. 1502
 Ayla Falcón M. 1344
 Azzänä M. 1311</p> <p>Baca L. 968
 Báčvarov J. 1410, 1614
 Baďurová A. 723, 1356, 1430
 Bahbouh Ch. 1307
 Bahbouh R. 1307
 Bahník V. 1287
 Bajaja A. 907
 Bakala J. 1018
 Bakkers I. 538
 Baláž G. 381</p> | <p>Balbin B. 1356
 Balej J. 407
 Balhar J. 1520, 1587, D 7-
 -D 11, D 13-D 21
 Balkó I. 1027
 Balzac H. de 923
 Baoquan G. 1433
 Barentsen A. A. 1564
 Barnet V. D 1, D 2
 Barthes R. 29
 Bartoň J. 1294
 Bartoněk A. 1588
 Bartosiewiczová J. 474
 Bartoš J. 1022
 Bartoš L. 1194, 1535
 Bartošek J. 1600
 Bartůňková J. 889, 890, 898,
 1544
 Basaj M. 623
 Basel L. 972
 Basso K. H. 1345
 Bauer W. 1263
 Bauerová H. 334
 Baumann V. 539
 Bayerová N. (bay) 823, 957,
 958, 1594
 Bázlik M. 1115
 Beaugrande R. de 125
 Becke P. J. 1165
 Bečka J. 296, 1499
 Bečková M. 721
 Bednaříková B. 116
 Bechyňka, Jan 707
 Beinlich H. 305
 Bej lovec J. 1301
 Bejšovcová I. 1137
 Beličko A. V. 441
 Běličová H. 55, 345, 353,
 356, 401, 1423, 1537
 Bellmann G. 88</p> |
|---|---|

Bendix E. H. 11
Bendix H. 4
Beneš B. 775
Beneš C. 668
Beneš E. 1589
Beneš J. 1295, 1581
Benešová E. 1052
Benešová L. 1537
Benický P. 557
Beránková H. 496
Berezovská Z. 1492
Bergem D. R. van 1187
Berger T. 354, 586
Berglová E. 540, 1104
Berka K. 1437
Berka R. 653
Berníková B. 485
Berthier P. -V. 1227
Bertram U. 1569
Bčs G. G. 1571
Bezděková O. 1352
Bezruč P. 897
 bi 815
Bicek F. 926
Bilíková E. 1297
Bilý M. 117, 390
Bimmel P. 1101
Binková S. 1358, 1446
Binterová Z. 973
Biraud M. 1567
Bistrický J. 736
B. Kop. - Kopičková B.
Blahoslav, Jan 702
Bláhová E. 333, 339, 342, 361,
 1502, 1537
Blahynka M. 949
Blahynková K. 949
Blanár V. 490
Blanke D. 274
Blaškovič J. 1590
Blatná R. 449
Blatný I. 936
Blažek B. 899
Blažek J. 859
Blažek V. 176-179, 1334, 1475,
 1481
Blažiček O. J. 669
Blumenthal P. 1228
Bluszcz A. 509
Bočánková M. 635
Bočinský V. 1106
 bod = Svobodová J.
Boersma P. 1060
Bogatyrev P. G. 18
Bogoczová I. 1028, 1030
Boguslawski W. 1445
Boháč P. 645
Bohatcová M. 723, 754
Böhmerová K. 1438
Bojeva O. 417
Bok V. 724, 1062
Boková H. 1063
Bombová E. 485
Bondy E. (vlast. jm. Z. Fišer)
 937-939
Bonfante G. 303
Bonfante L. 303
Boretzky N. 579
Borovtčková B. 1591
Bosák J. 491, 1548, 1554,
 1574
Bosilkov K. 368
Boubin J. 1279
Bozděchová I. 798, 1547
Brabcová R. 491, 763, 799,
 803, 844, 900, 901, 1486,
 1508
Brandner A. 312, 374, 385,
 400, 411, 415, 636, 1593
Brauner S. 1335
Brentano F. 63
Brešová J. 1308
Briu J. -J. 1218
Brnovec J. 1559
Bronec J. 187, 1349, 1592
Brouček S. 637
Brožek J. 170
Brtová B. 1356
Brumovská E. 1139
Brym J. 1593
Břeňová V. 1536
 bs 500
Bubak J. 967
Bubeník V. 1264
Bubeník V. M. 1255
Bubeníková I. 1145
Bučinská-Saitó S. 1359
Budjačová E. 1090
Budovec z Budova, Václav 712
Budovičová V. 475
Budziszewska W. 764
Buchtelová R. 785, 786
Bujukliev I. 510
Bullová E. 1160
Bürgisser M. 1114
Burian J. 1273, 1278, 1545,
 1636
Burianová D. 402
Burkertová J. 1085
Burlasová S. 487
Burton-Roberts N. 66
Businská H. 1284
Bušková M. 1499
Buttke K. 403

Buzássyová K. 171, 476, 491
Bůžek V. 709
Byron, George Gordon (angl.
spisovatel) 217
Bytel A. 878

Cagni L. 308
Caha J. 1145
Calboli G. 1277
Callejas D. 1195
Caramuel z Lobkovic, Jan
(opat) 273
Carnap R. 39, 1437
Castel P. M. 245
Cathcart Roca M. 1196
Cegna R. 1281
Cejtlin R. M. 331
Cesnaková M. 488
Císař J. 794
Cliff A. 1064
Colignon J. -P. 1227
Confortiová H. 587, 588
Cong Ling 1331
Contini-Morava E. 1339
Cook E. M. 1563, 1582
Cornelius E. T. 1141, 1142
Corsetti R. 269
Coufalová E. 1172
Crespo Noguiera C. 1183
Csiriková M. 436
Cummins G. 589
Curry D. 1143, 1144
Cvekl J. 637
Cvetler J. 1353
Cyril-Konstantin (věrozvěst)
316

Čagina O. V. 441
Čajová J. 1447
Čapek J. 922
Čapek K. 900, 906, 909, 910,
913-915, 919-921, 940-942,
1055, 1504
Čechová E. 860
Čechová M. 845, 850, 884,
886, 1507, 1613
Čejka J. 891
Čejka M. 5, 702, 1474, 1540,
1628
Čekmonas V. N. 312
Čeňková I. 188, 212, 1489
Čermák F. 160, 161, 584, 616
Čermák J. 1116
Černá A. 800, 803
Černigovskaja T. V. 93

Černík M. 891, 896
Černý, Jaroslav 1340
Černý, Jiří 37, 261, 1197,
1204, 1216., 1505, 1625
Červená V. 803
Červenka M. 223-225, 902,
927, 930, 931, 946, D 4
Červenková A. 279
Češka J. 1629
Čížikova O. V. 464
Čmejková S. 48, 57, 89,
1360, 1505, 1586
Čtvrtek V. 898, 903, 916,
1003, 1019
Čučková M. 1137
Čuma A. 1280

Dalimil (kronikář) 692, 693,
695, 718, 749, 1067
Daneš F. (dš) 1, 12, 57, 71,
151, 203, 600, 803, 815,
829, 850, 1528, 1540, 1589,
1617
Daňhelka J. 686, 687, 718,
754, 1439, 1551, 1594
David C. 1218
David Z. 1000
Davidova A. K. 409
Davidová D. 756, 1029, 1030
Debická A. 851, 1617
Dědek O. 1164
Dejmek B. 309, 580, 762, 1001
Dejna K. 757
děl 485
Demme S. 1080
Dešertjev J. D. 1554
Diblík J. (jd) 688, 787, 788,
840
Dietrich W. 7346
Dietze J. 1392
Dijk T. A. van 159
Ditrichštejn (kardinál) 727
D'jačkov M. V. 1349
Dobrotová I. 468
Dobrovský J. 725, 1398
Dohalská-Zichová M. 1031,
1217, 1604
Dohnal J. 1523
Dokulil M. 803, 850, 1540
Doležal J. 680
Doleželová E. 418
Dolinina I. B. 1131
Dolník J. 13
Donselaar W. van 102
Dostálová-Jeništová R. 1254,
1256, 1502, 1519

Douvitsas-Gamst J. 1087
 Drahozalová R. 1231
 z Drážďan, Mikuláš 1281
Dressler W. U. 1078
 Driesch I. von der 619
 Drmllová D. 1098
 Drózd J. 185, 563
 Drozda M. D 1-D 3, D 5, D 6
 Drozdík L. 1499
 Dršatová J. 903
 dš = Daneš F.
 Dubský J. 1168, 1198-1200,
 1477
 Ducreux A. -M. 1232
 Ducháček O. 1229, 1370
 Duplacy J. 648
 Ďurčo P. 162
 Ďurovič L. 1385
 Dušková L. 14, 541, 1145,
 1368, 1518, 1595
 Dutková L. 564
 Dvořák J. 1020
 Dvořáková D. 722
 Dvořáková V. D 5
 Dvořáková Z. 880

Eagle H. 223
 Ebelová J. 653
Ecchius, Valentin (humanista)
 1288
Ecker U. 1265
 Eckert E. 450-452
 Eichler E. 364, 720
 Eichner H. 332
 ej = Jandová E.
 Elson M. J. 70
 Enders J. 943
 Engels H. 1111
 EP = Pokorná E.
Erben K. J. 725
 ErharT A. 289, 290, 1517,
 1519, 1596
 Eršil J. 1448
 Erthner A. 1113
Ertl V. 1413
 Essien O. E. 1336
 Esvan F. 601, 904

Facó Soarea M. 1343
 -fc- 1350
 Fajta V. 1169
 Fajtová A. 1169
 Fal V. 210
 Fechner J. 1463
Felix A. 216

Fenclová M. 1233
 Ferko J. 485
 Fiala K. 1316, 1462, 1499
 Fiala V. 1394
 Fialová E. 1279
 Fialová H. 638, 639
 Fidelius P. 794, 1032
 Figueroa Arencibia J. 1201,
 1347
 Filip J. 270
 Filip K. 270
 Filipec J. 88, 616
Filippov A. V. 411
 Firbas J. 126-128, 1534,
 1540, 1569, 1583, 1597,
 1601
Fischer O. 214
 Fiss S. 1465
 Fišer Z. v. Bondy E.
 Flegl V. 72, 842
 Flidrová H. 73, 74, 152, 379
 1355, 1452, 1598, 1638,
 1639
 Flodr M. 1282
 Folprechtová J. 1576
 Fondrková N. 1148
Formanovskaja N. I. 159
 Forst V. D 6
 Franěk J. D 2, D 4-D 6
Franěk J. K. D 3
 Frank K. 542, 1065
Freeman R. D. 279
 Frege G. 63
 Freundlichová J. 1146
 Eric V. 664
 Fried M. 590
Fried V. 1579
 Frolcová V. 776
 Fromkin V. A. 246, 1528
 Fronek J. 1566
 Frymlová M. 1233
 Fučík B. 953, 954
 Fuhrmann E. 1101
Fuchs A. 214
Fuchs C. 1571

Gabriel F. 1021
Gáfríková G. 489
 Gagnon C. 1218
Galēnos z Pergamu (řecký
lékař a filozof) 166
 Galton H. 350
 Garvin P. L. 182
Gavlovič H. 489
 Gazda J. 453, 1523

Gebauer, Jan 612, 620, 684,
766, 845, 905, 934, 1408,
1410, 1413, 1422, 1440,
1441, 1539
Gebauer, Josef 1002
Georgacas D. J. 1262
George A. 648
Gérard A. S. 1340
Gerdes M. 1102
Gerov N. 366
Gil D. 1124
Girke W. 1392
Gladrow W. 347
Glück M. 1100
Goebel U. 1395
Goethe J. W. von 214, 927
Golková F. 543, 1362, 1534,
1597, 1601
Gombárová J. 1545
Gósy M. 103
Gottheinerová T. 348
Götzinger J. 671
Goulet P. 255
Grattarola P. 1273
Grečná M. 483
Green G. M. 254
Greenberg J. H. 263
Gregor S. 1114
Grelot P. 648
Greň Z. 511
Grepl M. 75, 1033
Grinaveckis V. 1305
Groen B. M. 1564
Grochowska A. 154
Grygar M. 1568
Grygar-Rechziegel A. 591
Guadtella I. 104, 105
Guillet J. 648
Gulová H. 366, 1440
Günther K. 1393
Gutschmidt K. 1441

Habovštiak A. 477
Hadravová-Dohnalová A. 1284,
1519
Hagåsen L. 1550
Hais K. 1147
Hajek M. 882
Hájek O. 1080
Hajič J. 185, 563
Hajičová E. 15, 16, 114,
129-133, 148, 150, 1525
Hájková E. 852
Hajnal I. 1257
Halasová K. 568
Hall J. 672

Haml Z. 1387, 1424
Hamplová S. 1518
Hanáková M. 58
Hanka V. 725
Hannequin D. 255
Hansack L. 5
Hanusová Z. D 6
Hanzal J. (J. Hz.) 1632
Hanzalová L. 803
Hanzlík J. 896
Harder H. -B. 1578
Harris R. 36
Hartung W. 1549
Hasilová H. 1066
Hašek J. D 1
Hauptová Z. 339, 1502, 1610
Hausenblas K. 17, 204, 782,
905, 1540, 1625
Hausenblas O. 783, 803, 906,
955, 1034
Hauser P. 846, 847, 862, 863,
1599
Havel R. 936
Havel V. 889
Havlíček B. 297
Havlíček-Borovský K. 725
Havlíčková H. 1470
Havlík L. E. 349
Havlíková M. 1424
Havlová E. 357, 627
Havlová I. 852, 853, 885
Havránek B. 1056
Havránková M. 935
Havranová R. 485
hb, Hb = Hubáček, Jaroslav
Hedvičáková J. 478
Hein Ch. 1069
Hejnic J. 723, 724
Helbig G. 1442, 1444
Hemmer J. 437
Hendrich J. 1234, 1527
Herman D. J. 76
Herold M. 94
Herold V. 1466
Heřmanová Z. 1499
Hilská V. 1359
Hinze F. 1635
Hirschová M. 256, 599, 1035
Hladíš F. 801, 1600
Hladký J. 1117, 1362, 1468,
1505, 1534, 1597, 1601
Hlaváčková H. 1502
Hlavičková V. 1202
Hlavsa Z. 59, 602, 791, 792,
794, 803, 828, 1425, 1520,
1540, 1602

Hlavsová J. 18, 77, 501, 765,
 802, 828, 843, 1401, 1520
 Hleba E. 1402
 Hobzová L. 1235
 Hoffmann F. 1282, 1608
 Hoffmannová J. 7, 78, 79,
 153, 208, 907, 908, 922,
 1036, 1497, 1517, 1540,
 1561
 Hofmann G. 656, 974
Hochel B. 220
 Holan V. 944
 Holoubková M. 432
 Holšánová J. 89, 91, 189,
 213, 1442, 1444, 1493
 Holub J. 864
Homér, Homéros (řecký básník)
 1261
 Homola M. 640
 Homoláč J. 209
 Homolková B. 1091
 Homolková M. 612
 Honová J. 383, 384, 574,
 1355, 1452
 Honzík J. D3, D 4, D5, D6
 Hoppnerová V. 1088-1092,
 1097
Hora J. 214
 Horák B. 1170
 Horák J. D 22
 Horáková M. 956
 Horálek J. 834
 Horálek K. 172, 725, 909,
 1537
 Horečský J. 2, 65, 479, 491,
 1517, 1540, 1630
Horenský, František (sběratel
lid. písní) 770
Horgosi Ö. 341
Horn L. R. 122
 Hornová L. 544
 Hořec J. 954
 Hoskovec J. 170
 Hošna J. 726, 1283
 Hošnová E. 827
 Housková D. 1106
 Hovorková A. 1589
 Hozlárová V. 1148
 Hrabák J. 910
 Hrabal B. 902, 945, 946
Hrabalová O. 776
 Hrabětová I. 1524
 Hradilák D. 1171
 Hrbáček J. 80, 603, 850,
 1507, 1520
 Hrbáčková Ž. 441
 Hrdá J. 348
 Hrdina K. 1287
 Hrdlička M. 835, 1491
 Hrdličková H. 154, 827, 886
 Hrdý M. 969
 Hrivňáková O. 942
 Hrochová V. 1502
 Hron Z. 1121
 Hronek J. 761, 1553, D 4
 Hronková N. 1121
 Hroudová I. 209
 Hrubá M. 865
Hrubín F. 896, 933
 Hruška B. 307, 308, 1364,
 1499
 Hrušková Z. 803
 Hřebiček L. 112, 1499
 Hubáček, Jaroslav (hb, HB)
 833, 840, 866, 867, 1515
 Hubáček, Josef 854
 Hubinger V. 637
Hubka K. 1371, 1581
 Hübschmannová M. 294, 295
 Hůlová A. 719
 Hůrková J. 502, 789, 1426,
 1520
 Hurta J. 681
Hus, Jan 686, 687, 696, 1286,
 1448
 Huťanová J. 1557
 Hutchinson T. 1159
 Hynková H. 703
 Chaloupka P. 269
 Chalupa P. 803
 Chamoniklasová J. 1118, 1427,
 1601
 Charles, princ Waleský 1468
 Charouz J. Z. 727
 Charvát I. 1093
 Chelčický, Petr 704, 707
 Chlíbačková M. 935, 941
 Chloupek J. 257, 825, 886,
 1574, 1628
 Chlumská E. 662
 Chlupáčová K. 404
 Choděra R. 190, 191
 Chomsky N. 31, 45
Christinová-Dandová Z. 923
 Chromečka J. 1091
 Chropovský B. 348
 Chvátík K. 911, 912
 Chybidziurová A. 771
 Ilek B. D 3, D 6
Illingová E. 956

llola E. 399
Irie K. 1579
Irmscher J. 1254
I. S. = Svobodová I.
Ivančev S. 1603
Ivanov V. V. 361
Ivić P. 372

Jagic V. 1410
Jachnow H. 1392
Jaková A. 155, 777, 1619
Jakobson R. 182, 390, 480, 576, 1406, 1416, 1428
Janáček K. 1430, 1519
Janáčková B. 857
Janáčková J. 955
Janaš P. 471
Janátová Z. 19
Jančák P. 755, 758, 762
Jančáková J. 763, 766, 827
Janda, Jan 1274, 1519
Janda, Josef 1531
Janda L. 592
Jandová E. (ej) 839, 1030
Jandová M. 1149
Janešová J. 1243, 1244
Janev L. 512
Janoš K. 1219
Janota P. 790, 1528, 1604
Janotová N. 280, 1052
Janovcová E. 1236
Janovská I. 49
Janyšková I. 358
Jariabková K. 247
Jaroš V. 1054
Jarotková H. 419
Jasanský J. 679
Javorčíková A. 1351
Jaworski R. 926
 (jch) 1596
jd = Diblík J.
Jedlička A. 20, 207, 617, 682, 883, 1055, 1410, 1507, 1520, 1605
Jedličková A. 913
Jehlička M. D 2, D 5
Jech J. 775
Jelen J. 638, 639
Jelínek M. 205, 824, 1520, D 7-D 21
Jelínek S. 426
Jelínek-Čiča P. 778
Jelínková J. D 12
Jeník z Bratřic, Jan 956
Jenkins E. -M. 1101
Jenner B. 106
Jesenin S. 408

Jevtić M. 1585
Ježek T. 681
Ježková S. 1220
J. Hz. = Hanzal J.
Jiráček J. 381, 399, 454-456, 1488
Jiráček P. 480, 576
Jírová D. 635
Jirsová A. 803, 1540
Joanette Y. 255
Johanides J. 1356
Jonák Z. 95
Josef D. 1476
Junek D. 728
Jüngling T. 1328
Jungmann J. 625, 1399
Jungmann M. 931
Jungrathmyr H. 1309, 1341
Junková, Bohumila 575
Junková, Blažena 728
Jurášová J. 425
Justl V. 944
J. V. = Vacek, Jaroslav

ka = Oliva K.
Kabesch F. 868
Kábrt J. 1269, 1350, 1351
Kadečková H. 1184
Kadlec J. 1354, 1500, 1606
Kadlec V. 945
Kafka F. 1218
Kachlík A. 673
Kalabis F. 641
Kalina M. 1173
Kaločová J. 642
Kamenář J. 214
Kamiš A. 1410, 1607
Kamiš K. 779
Kamišová H. 779
Kampelík F. C. 1405
Kandert J. 1365
Kaňka J. 849
Kantor M. 314
Karafiát J. 897
Karásek ze Lvovic J. 947
Karásková R. 1361
Karaulov J. N. 382
Kardyni-Pelikánová K. 926, 1524
Karlík P. 1037
Karpiuk M. 717
Kasíková S. 1150
Kasper M. 1618
Kašička F. 1017
Kašpar J. 1203, 1245
Kašpar O. 1580
Kašparová E. 1094

Kašparová J. 744
 Katrňáková H. 1468
 Kavka S. 1119, 1120
 Kejř J. 1284, 1430, 1608
 Kejvanová A. 1107
 Keller F. 333
 Kepartová J. 1267, 1276
 Keprtová M. 1081, 1113
 Kerneman L. 1178
 Kesner J. 96
 Kettnerová D. 1095
Khalil A. 1341
 Khel R. (-rk-) 730
 Kiliánová V. 1429
 Kiričankova S. 457
 Kiripolská M. 1317
 kjk 485
 Klalal V. 427
Klaret (slovníkář) 683
 Klausnerová E. 730
 Kłleczek J. 1175
 Kleczková H. 1175
 Klégr A. 173, 545, 1121
Klíma I. 889
 Klimeš L. 826, 838, 855, 928,
 1626
 Klimonow G. 97
 Klöslová Z. 1366
Kluge F. 1114
 Knappová M. (MK) 228, 229,
 240, 803, 819, 821, 959,
 967
 Knesplová A. 1159
 Knezovič M. 1174
 Knihová L. 1135
 Knittlová D. 546-548, 1204,
 1505
 Knop A. 689, 690
 Knowles F. 1395
Kobernick M. 1132
 Koblížek V. 803, 856, 890,
 1003, 1459
 Kobylkové A. 665
 Kocourek R. 164
 Kocourek V. 1056
 Kočka M. 815
 Koerner K. 107
 Koerner K. E. F. 1528
 Koktová E. 122, 134-136, 149,
 150
 Kolár J. 488, 714, 718, 1410
 Kolář P. 648, 1136
 Kolařík J. 1004, 1023, 1038
 Kolářová I. 613, 1039
 Kolesov V. V. 385
 Kolmaš J. 1499
 Kolodijová O. 437
 Komárek M. 593, 934, 1540
Komárek V. 899
*Komenský J. A. 272, 556, 688,
 691, 700, 715, 721, 732,
 733, 735, 743, 748, 1280,
 1293-1295*
 Königová M. 642
 Konopková L. 192
Konstantin (věrozvěst) = Cyril
 Konzal V. 315, 331
 Kopčan V. 1590
 Kopecký, Milan 701
Kopecký, Miloslav 493
 Kopečný F. 960, 1609
 Kopičková B. (B. Kop) 731,
 1026, 1287
Koporskaja Je. S. 410
 Koprivica V. 499
 Korte D. 1284
 Kořyčanská R. 189
 Kořenský J. 6, 21, 38, 81-84,
 186, 221, 494, 803, 1403,
 1517, 1540, 1549, 1602
 Kosina R. 680
Kosmas (kronikář) 1292
 Kosova M. V. 405
 Kostić S. 56
 Kostřica V. 1538
 Košťák, Jaromír 869
 Košťák, Jaroslav 869
 Kotulan A. 1164
 Kouřilová M. 1122
 Koušová N. 870
 Koutná O. 1191
 Kovář J. 872
 Kovářová A. 1096
 Kozlíková J. 379, 391-393,
 428, 1355, 1452, 1598, 1639
 Kozlíková D. 1298
 Koželouhová B. 1471
 Koževniková K. D 2
 Kožin A. N. 415
 Kožmín Z. 206, 732, 914, 915
 Kožminová D. 549, 550, 732,
 1123
 (-kp-) 286
 Krajčovič R. 555
 Krákora J. 1011
 Krát Ā. 184
 Král E. 661
 Král J. 1421
 Král O. D 6
 Králik J. 22, 803
 Králové A. 95
 Králová-Kullová J. 1518, 1573
Kramerius V. R. 955
 Krása M. 1364

Krátká M. 429
 Krátký J. 618
 Kraus J. 791, 803, 828,
 1040, 1403, 1507, 1520
 Krausová N. 1404
 Krbcová M. 1200
 Krč E. 1205
 Krčmová M. 573, 886, 892
 Krekovičová E. 487
 Kremzerová A. 1091
 Kremzerová D. 970
 Kress Z. 1053
 Kreuzerová V. 1085
 Kriaková H. 1176
 Kriebel Z. 896
 Krobotová M. 564, 871, 887,
 888
 Kropáček J. 669
 Kropáček L. 1499
 Kroupová L. 803, 1612
 Krtková J. 1299
 Krummrey H. 1268
 Krupa V. 7, 10, 1499
 Krystýnková J. 1559
 Kříž O. 1534
 Kšicová D. 1577
 Kuba L. 244, 643, 1550
 Kubinová M. 931
 Kučera A. 1151
 Kučera K. 562, 691, 842,
 848, 1410, 1539
 Kučera M. 578
 Kučera V. 1507
 Kudelásek M. 1363
 Kudrnáč J. 1005
 Kudrnáčová N. 1117
 Kufnerová Z. 214, 215, 222,
 1620
 Kuchař J. 840
 Kuchynková V. 1108
 Kuja J. 644
 Kulka J. 156
 Kullová J. 733, 1200, 1206,
 1207, 1478, 1482
 Kullová J. v. též Králová-Kul-
 lová J.
 Kumprecht K. 1109
 Kuncová M. 1616
 Kunčík J. 1246
 Kundera L. 932
 Kundera M. 904, 911
 Kunová V. 481
 Kunstmann H. 975
 Kural V. 503
 Kuryłowicz J. 390
 Kurzová H. 288, 1284,, 1519
 Kurzová Z. 1258
 Kusáková L. 955
 Kutáková E. 1274, 1300, 1511,
 1519
 Kvapil M. 1410
 Kvitková N. 692, 693, 1041,
 1507, 1551, 1594
 Kyas K. 694
 Kyas V. 716, 739, 1610
 L. Č. 1350
 Lacan M. -F. 648
 Lacassagne F. 245
 Lagerberg R. 1386
 Laichterová M. 634
 Lakoff G. 8
 Lalouschek J. 1078
 Lamprechtová V. (vlá) 837,
 886
 Langerová M. 950
 Langr L. 680
 Langsdorfová L. 40
 Lantová L. 893
 Látal V. 1082
 Lauhus A. 473
 Leeuwen-Turnovcová J. van 67,
 359
 Lehár J. 713
 Lehnert M. 114
 Lenhardt J. 1147
 Lenochová A. 193, 1140
 Léon-Dufour X. 648
 Lesník H. 148
 Leška O. 23-25, 69, 1420,
 1518, 1625
 Lesková Z. 1367
 Létalová H. 1149
 Levin S. 1264
 Lewandowska-Tomaszczyk B. 68
 Lexa F. 1418
 Liba P. 208
 Lidmilová P. 1387
 Lieskovský P. 254
 Lifanov K. 556, 557
 Lichtenberk F. 1333
 Lindsey G. 1124
 Linhart L. 976
 Lipka L. 1133
 Lippman K. 1302
 Lišková M. 769
 Lisovyj I. 1266
 Listíková R. 478
 Liáčák V. 1332
 Liškař Č. 1429
 Litavrin G. G. 361
 Litwiniuk J. 210
 Lízalová L. 430

Loderecker, Petr 717
Lommatzsch B. 872
Lomnický z Budče, Šimon 699
Lomová O. 1328
LON = Olivová-Nezbedová L.
López Morales H. 261
Lopušanskaja S. P. 420
Lortholary B. 1218
Loucká H. 1221
Louw J. P. 1263
Lubaš W. 469
Lubsangdorji J. 1318
Ludvikovský J. 1431
Luelsdorf P. A. 114
/luk/ 1627
Lupinková N. 887, 888
Luscherová R. 1100
Lustig A. 948
Lutner P. 916
Lutterer I. 1520, 1607
Luttererová J. 864
Lvsandordž Dž. 1319
Lýsek H. 1205

Ma = Maleninská J.
Macek E. 940, 941
Macek J. 216, 628, 1057,
 1611
Macurová A. 209, 1540
Máčelová-Broecke van den E.
 1188
Machač J. 803
Macháček J. 1125, 1518
Hacháčková, Eduarda 729
Macháčková, Eva 137, 803,
 804, 1520, 1555
Macháčková I. 873
Machalová M. 1355
*Machiavelli, Niccoló (rene-
 sanční spisovatel)* 216
Machová S. 165, 565
Machovec M. 937-939
Haiello G. 348
Maingueneau D. 90
Maj tán M. 490
Makedonska E. 1557
Makkai A. 1572
Makowski S. 513
Maleninská J. (Ma) 819
Malenovský J. 482
Malík M. 768
Malinovský M. 551
Maliř F. 1152, 1153
Mališ O. 849
Malotín B. 1405
Malý K. 500
Mánek B. 217

Mann T. 1061
Mára J. 1168
Marečková E. 1483
Marek V. 1274
Mareš F. V. 310, 316-319, 320,
 335-337, 351, 695, 1443,
 1537, 1585
Mareš P. 922
Marešová H. 1612
Marinetti A. 304
Marková D. 1499
Marková M. 604
Markovičová B. 1496
Maršálek J. 571
Maršálková J. 874
Maršík K. 1503
Martin ? 1229
Martincová O. 674, 791, 792,
 794, 803, 805, 806, 814,
 830, 1480
Martinec I. 1623
Martínek J. 734, 1284
Martínková D. 1284, 1285,
 1430
Martínková V. 875
Martoňák Š. 483
Marvan J. 287, 498
Masařík Z. 1067, 1518, 1533,
 1534
Mašek P. 729
Matéjková J. 961
Materna P. 39, 41, 47
Mathesius B. D 6
Mathesius V. 12, D 3
Matl J. 1284
Matlová J. 735, 1293
Matouš L. 1364
Matoušková Š. 1108
Matúšová J. (MJ) 230, 819,
 987-989, 993
Matyášek J. 1454
Matýšek F. 297
Maurerová A. 1053
Mayer W. 1396
Mazáčová S. 941
Mebus G. 1101
Med J. 947
Měchurová A. 885
Meid W. 289
Meinong A. 63
Mej střík M. 1164
Hej střík V. 803
Melby A. K. 1572
Mel'čuk I. A. 149
Menz F. 1078
Menzerath ? 112
Mertlík R. 1287

Měřinský Z. 1464
 Měšťan A. 777, 1568
Metoděj (věrozvěst) 316
 Meunier Ch. 1222
 Mezník J. 1026, 1282
 Mezulánik J. 259
 Mihálik V. 474
 Mihola J. 675
 Michálek E. 683, 696, 1519
Miklošič F. 163
Miko F. 208
 Mikovcová A. 977
 Mikulášek A. 725, 1406
 Milejkovič A. 372
 Miličková L. 90, 1223, 1571
 Miller V. 705
 Miltner V. 291
 Minářová E. 886
 Minihofer O. 165, 676
 Miřejovský J. 634
Mistrič J. 492, 1613
 Mistrova V. 3
Mi szewski J. 1445
 Mišková A. 1430
 Miškovská H. 1286
Mitrinovic V. 345
 Mitzscherling E. 872
 MJ = Matušová J.
 MK = Knappová M.
 Mladenova M. 349, 716
 MNÝ = Novotný, Michal
 Modini P. 1320
 Mohaplová A. 1204
 Mojsejenko V. Ju. 514
 Mollova M. 1321
Molnár A. 715
 Molnár E. 1148
 Moniz Freire L. M. 1126
 Monteiro Filho H. A. 1126
 Moravec J. 431, 438
 Morávková A. D 6
 Mothejzická J. 1154, 1503
 Mouchová B. 1270, 1511
Mrázek R. 1614
 Mrázková G. 431
 Mrhačová E. 433
 (mrk) 1058
 Mrňa D. 485
 Mudra J. (mud) 471, 472, 1388,
 1435
Mugler A. 123
 Muchnová D. 1259, 1277, 1567
Mukarovsky H. G. 1342
 Mukařovský J. 206, 225, 480,
 893, 930, 1404
Müller E. 1378, 1615
Müller H. P. 308
 Müller K. 720
 Müller V. 108
 Müller Z. 1499
 Müllerová O. 79, 91, 416,
 803, 1042-1046
 Munzar J. 1534
 Musilová K. 458, 594
 Musilová V. 382
 Mustajoki A. 399
 Nangonová S. 1155
Naughton J. D. 882
 Nebeská I. 248-251, 253, 258,
 262, 492, 1505
 Nebeský L. 92, 138, 605
Nečas J. 214, 493
 Nechutová J. 702, 1281, 1287,
 1431
Nechvátal B. 1017
 Nejedlá A. 1369
 Nejedlý P. 620
 Nokolová V. 432
 Nekula M. 85, 917, 1132, 1549
 Nekvapil J. 26, 37, 181, 207,
 606, 1078, 1419, 1442,
 1444, 1484, 1505, 1517,
 1540, 1574
Němcová B. 725, 897
 Němec I. 163, 174, 360, 621,
 629, 684, 1059, 1519, 1520,
 1609
Neofit Rilski 370
 Neradová K. 713
 Neruš G. I. 558
Neščimenko G. P. 507
 Neustupný J. V. 1322, 1455
 Nevrlý M. 999
 Nezval V. 949
Nida E. A. 1263
 Niedziela Z. 1445
 Nigrin J. 194
Nikolova C. 371
 Noppen J. -P. 1395
Norwid C. 468
 Nosek B. 1396
 Nosek J. 60, 118, 119, 1127,
 1368, 1526, 1595, 1616
 Nosková H. 515
Nöth W. 69
 nov = Novotný, Michal
 Novák J. 559
 Novák P. 42, 794, 1432, 1540
 Novák Z. 252
 Nováková B. 1016
Nováková J. 1295
 Nováková L. 877

Nováková M. 241, 822, 1369,
 1389, 1460, 1485
 Novotný J. 1363, 1617
 Novotný, Michal (MNÝ, nov)
 817, 841
 Novotný, Miroslav 92
 Nowak H. 471
 N. R. = Rejchrtová N.

Obst U. 364
 Odstrčilová M. 552
 Oerter V. 1499
 Oherová J. 1137
 ok 485
 Okál M. 1296
 Oktavec F. 1503
 Oleksy W. 89
 Olesch R. 370, 473, 716
 Oliva K. (ka) 819
 Oliva K. jr. 98
 Oliva P. 1430, 1636
 Oliverius J. 1499
 Oliveriusová E. 894
 Olivová-Nezbedová L. (LON)
 819, 989-993
 Olonová E. 1407
 Ondráček T. 271
 Ondrášková K. 847
 Ondřejovič S. 9, 27, 494,
 1456
 Ondruš Š. 320, 1537
 Opélová-Károlyová M. 231,
 412, 413, 447
 Ordega G. 616
 Orioš T. Z. 737, 1408, 1410,
 1605
 Orłowski J. 467
 Orten J. 950
 Osers E. 891
 Oschlies V. 1047
 Ostmeyer J. 878
 Ostmeyerová Z. 878
 Ostrá R. 1192, 1193
 Ou-Fan Lee L. 1433
 Ovidius, Publius Naso
 (římský básník) 929

Paboučková N. 1083, 1100
 Pacejka S. 348
 Pacnerová L. 323, 1610
 Pacovská T. 663
 Pačesová J. 109, 264, 1472
 Pachtl Z. 566
 Palá K. 47, 567, 568
 Palamarčuk O. L. 516

Palát A. 1433
 Pálavský P. 497
 Palek B. 9, 138, 139, 1528
 Pálková Z. 790, 895, 1048
 Palkovič K. 1409
 Pallasová E. 321-323, 473
 Pánek J. 706, 712, 1611
 Panevová, J. 15, 28, 120, 150,
 1449, 1458, 1624, 1630
 Pantůček S. 1315
 Papcunová J. 1369
 Parďyová M. 1271
 Parolek R. D 1, D 3, D 5
 Paskaleva E. 1458
 Passov Je. I. 201
 Pas trnek F. 1409
 Pastyřík S. 184, 807, 1019
 Páta J. 1381
 Patočka J. 43
 Paur B. 794
 Pavelčík J. 770
 Pavlíček J. 577
 Pavlíčková A. 1208
 Pavlík M. 1224
 Pavlíková D. 738
 Pazderová B. 1209
 Pecinovský R. 569
 Pečenková I. 240
 Pečírka J. 1511
 Pečírková J. 739, 1519
 Pechal Z. 1522, 1529
 Pelcl F. M. 1398
 Pelnářová T. 1156
 Peprník J. 548, 1133, 1157
 Pešková J. 1418
 Peterek J. 978
 Petiška E. 214
 Petr J. 44, 470, 498, 625,
 803, 1381, 1388, 1410,
 1435, 1552, 1554, 1558,
 1618
 Petr S. 740
 Petráček K. 1310
 Petráčková V. 560, 622, 741
 Petráň J. 630
 Petráňová L. 630
 Petruš E. 704, 742, 1519
 Petříček M. jr. 29, 1411
 Petzold D. 1569
 Pfeifer W. 1114
 Piemontese A. M. 296
 Pilarský J. 346
 Pilecka T. 343
 Pinkster H. 1275
 Pintaudi R. 1636
 Piotrowska-Mašek T. 517
 Piroth H. G. 282

Pisárčiková M. 446, 495
 Písková M. 484
 Pistorius V. 223
 Pitha P. 8, 54, 100, 595
 Pithart P. 647
 Pithartová M. 1450
Platón (řecký filozof) 3
 Pleskalová J. 994, 995, 1587
 Pieter T. 1625
 Pletzer K. 1017, 1024
 Plichtová J. 265
 Pohorský M. 940-942
 Pokorná E. (EP) 819
Pokorný L. 1619
 Poláček Z. 1311
 Poláčková M. 662
 Poláčková V. 1104
 Poláková J. 45
Poldauf I. 1134
Polišenský J. 956
 Polišenský M. B. 298
 Polívková A. (A. P.) 495, 499,
 581, 791, 793, 803, 808,
 843
 Pompino-Marschall B. 110
 Popela J. 50, 51, 1501
 Pospíchalová I. 1158
 Pospíšil I. 445
 Pospíšil M. 1468
Pospíšilová J. 776
 Pospíšilová M. 201
 Pospíšilová Z. 1284, 1451
 Pošová K. 218
 Poštolková B. 633, 803, 1520
 Pošvicová Z. 1137
 Potapov V. V. 883
 Potěšil A. 1248
 Povejšil J. 962, 1114, 1505,
 1589, 1620
 Prachařová Z. 646
 Pravdová M. 1237
 Pražák R. 1353, 1412, 1434,
 1621
 Procházka J. 657, 658
 Procházková D. 1524
 Prokopová L. 1210
 Proksová E. 1562
 Prouzová H. 803
Průšek J. 1433
 Přerovský O. 297
 Přikrylová M. 369, 370
 Přívratská J. 272, 743
 Pscheidt S. 816
 Ptáček M. 1591
 Puffer E. 963
Pulkava z Radenina, Přibík
 (kronikář) 1292

Pultr A. 1366
 Pumpřla V. 744
 Puppel S. 1134
Purkircher, Juraj (slovenský
 humanista) 1296
 Purin R. 421, 426
Puzynina J. 468
 Pylýns'kyj M. 624
 Pynsent R. B. 723

Radhakrishnan S. 293
 Radina O. 1234
 Radvanovský Z. 1531
 Rády A. 1498
 Rády M. 1578
 Raev I. 1381
 Rangelova A. 518
Rasputin W. 210
 Ratliff M. 115
Raynaud S. 1420
 -rC- 1621
 Reiner R. 1099
 Reinerová M. 1099
Reinhardt T. 135
 Reinhart J. 332
Reis M. 1565
 Rejchrtová N. (N. R.) 707,
 712, 715, 1295
 Rejzek V. 1200
 Rennison J. 99
 Reska J. 509, 1211, 1212
Rey-Debove J. 1240
 rh 485
 Ribarova Z. 324, 338, 339
Rickheit G. 100
 Ridvans'ka L. D. 519
 Ries L. 442, 1622
 Rigo H. 879
 Řisová E. 520
 Rivero M. -L. 521
 -rk- = Khel R.
 Roháček J. 745
 Romanowska I. 522, 526
Romportl M. 1426
Romportl S. 1623
 Romportlová M. 1353
Róna-Tas A. 1323
Rosa, Václav Jan 697, 741
Rosengren I. 91
 Rotenberg V. S. 93
 Rothe H. 1578
 Rothe K. 716
 Rothstein S. D. 140
 Rovdo I. S. 504
 Royt J. 672
 Roztočilová O. 857, 1531

z Rožmberka, Oldřich II. 1063
z Rožmberka, Petr I. 749
z Rožmberka, Petr Vok 709
R. S. 809
Rubeš J. 1566
Rudent G. 1218
Rudincová B. 406, 409
Rusanivs ' kyj V. M. 624
Rusková T. -J. -L. 1329, 1330
Russell B. 63
Rutkowska M. 400
Ruttkayová K. 1351
Růžek V. 1006
Růžička M. 677
Ryba B. 1430, 1466, 1536
Rychlík J. 485
Rytel-Kuc D. 38, 511, 523-526
Rvzkovd A. 184

Řeháková K. 280
Řeřicha V. 553, 1128, 1180
Říha O. 1049
Říhová M. 662
Řimánková E. 434

Saavedrová J. 1068, 1069
Sabina K. 725, D 5
Sabol J. 111, 527
Sajewicz M. 344
Saleh M. 305
Salichová H. 772
Saloni Z. 469
Salzmann Z. 4, 11, 585, 611,
795, 1025, 1133, 1365
Sandler W. 283
Sannikov V. Z. 401
Santi S. 105, 1225
Sarens, Jindřich 751
Satke A. 771-773
Satta L. 1251
Saussure F. de 10, 24, 25
Savický N. 46, 469, 803
Sazonova I. K. 402
Scaglione A. 1079
Scruton R. 647
Sedláček B. 1507
Sedláček J. 365, 373
Sedláček M. 784, 803, 810,
843
Sedliaková A. 1363
Seeger H. 1104
Segert S. 1382, 1563, 1582
Seifert J. 951
Sejbal J. 1271
Sekvent k. 1370

Selene A. 1252
Selz G. J. 307
Servátka M. 509
Severová M. 1303
Sgall P. 15, 30, 31, 52, 114,
123, 141-144, 150, 761,
796, 1540, 1548, 1624,
1625, D 4
Shakespeare, William (angl.
dramatik) 219
Shevelov G. Y. 528
Shopen T. 54
Short D. 10, 761, 1047
Schaller J. 928
Schamschula V. 746
Schäpers R. 1100
Scharnhorst J. 114
Schenkova B. 287
Scherr B. P. 445
Scheven Y. 1394
Scheybal J. V. 708
Schmaus A. 1439
Schmid L. 1397
Schmidt J. 1546
Schmitter P. 37
Schnelle H. 100
Schulz J. 1022
Schulzová O. 284, 1217
Schumacher L. 1276
Schuster-Sewc H. 529
Schutz ? 40
Schwarz E. 1111
Schwarz J. 747
Schwibbe M. H. 112
Siatkowska E. 530
Siatkowski J. 531, 532, 623
Siewierska A. 124
Sirovdtka O. 776
Skácel, Jan 918
Skácel, Josef 259, 1050
Skála E. 1070, 1510
Skalická M. 1503
Skalická V. 50, 51, 1625
Skaryna F. 378
Skopal J. 1188
Skoumalová Z. 394
Skutil J. 979-983, 1422
Slabý Z. K. 173
Sládek, J. V. 219
Sládková J. 1356
Sládková M. 157
Sladovnik Z. 1051
Sladovniková Š. 1051
Slavětínský M. 1007
Slavičková H. 1150
Slomek J. 794
Slunečko V. 299-304

Smetáček V. D 2, D 3, D 5
 Smetánková I. 1337, 1339
 Smetanová Z. 827, 1410
 Smit-Řihová M. 865
 Sobota E. 503
 Soden W. von 308
 Sohrová M. 561
 Sochor V. 825
 Sochová Z. 533
 Soják S. 1181
 Sojka M. 1164
 Sokolová G. 266
 Sokolová M. 534
 Sokołowski J. 582
 Soldán L. 775
 Solomonik E. I. 1266
 Souček J. 1265
 Soudilová V. 1293
 Sousedík S. 273, 489
 Spáčilová M. 1361
 Spal J. 1626
 Spálený E. 1212
 Sperber D. 262
 Sperling D. 1534
 Spěváček J. 1284
 Spitzová E. 1213, 1214, 1627
 Sprenger R. 1564
 Spunar P. 1494
 Srpová H. (srp) 823, 839
 Srpová M. 596, 1566
 Standop E. 1395
 Stangé-Zhirova N. 1566
 Starke I. 97
 Starosta M. 471
 Starý Z. 32, 183, 505
 Stavínohová Z. 1226, 1227
 Stefanović D. E. 342
 Stehlíková E. 1371
 Steiner M. 748, 1467
 Stejskal A. 709
 Stejskal F. 485
 Stejskal K. 716
 Stibor ze Stiboríc anebo
 Beckova (šlechtic) 722
 Stiebitz F. 1287
 Stich A. 500, 506, 572, 685,
 1520
 Stojčev S. 535
 Straka J. 649, 1149
 Straková V. 33, 53, 61, 68,
 86, 446, 493, 761, 1461,
 1479, 1560
 Střelec K. 496
 Stríž A. 928
 Stunová A. 459, 1419
 /stv/ 292
 ze Stupna, Petr 1279
 Styblík V. 850, 876, 880,
 1507
 Suetonius, Gaius Tranquillus
 (Římský básník) 1270
 Suchánková O. 843
 Svatoš M. 1421
 Světlá J. 220, 923, 1505,
 1560
 Svoboda A. 145, 607, 1518,
 1597
 Svoboda J. 1516
 Svobodová A. 903
 Svobodová D. 929, 1287
 Svobodová I. (I. S.) 791, 803,
 811, 812, 843, 1520
 Svobodová J. (bod) 608, 823,
 839
 Svobodová M. 710, 1372
 Svozilová N. 803, 813, 828
 Swan M. 1140
 Sýkorová S. 373
 Syllaba T. 1410, 1422
 Synek M. 678
 Sýs K. 891
 Szczepańska E. 633
 Šabršula J. 62, 67, 146, 554,
 1228, 1230, 1240
 Šafařík P. J. 1400
 Šamalíková M. 659
 Šanc E. 1312
 Šanskij N. M. 411
 Šapiro D. T. 93
 Šarapatková Ž. 325, 357
 Šaur V. 313, 326, 352
 Šebek M. 285
 Šebesta K. 1413
 Šebková H. 295
 Šedinová J. 306
 Šedová M. 1303
 Šefčík E. 968
 Šeffer B. 483
 Ševčík O. D 7-D 11, D 13
 Šid J. 435
 Šidlovský E. G. 650
 Šifar J. 774
 Šigutová D. 1260
 Šiktanc K. 931
 Šimáková J. 729
 Šimandl J. 797, 827
 Šimeček V. 1503
 Šimeček Z. (Z. Ši.) 1398,
 1552, 1557, 1558
 Šimečková A. 1071-1073, 1505,
 1620
 Šimková A. 460

Šimková M. 1373
 Simon F. 166
 Šindelář K. 1183
 Šipka D. 1395
 Šipková M. 825
 Širokova A. G. 583, 883, 1410
 Šitler J. 1372, 1495
 Škoviera D. 1288, 1296, 1457, 1545
 Škvorecký J. 912
 Škvorová D. 803
 Šlachta L. 759
 Šlajer V. 679
 Šlangalová V. 896
 Šlosar D. 499, 702, 918, 1374, 1532, 1587, 1596, 1628
 Šmahel F. 716, 1281
 Šmahelová H. 714, 775, 955
 Šmeljev D. N. 416
 Šmerda M. 1621
 Šmilauer V. 960, 964
 Šolle M. 1632
 Šoltys O. 211, 219, 1414, 1480
 Šotola J. 908
 Špaček L. 1410
 Špaňár J. 474, 1640
 Špička P. 671
 Šprinc J. 1629
 Šrámek J. 1238
 Šrámek P. 1002
 Šrámek R. 180, 232-239, 242, 243, 267, 363, 364, 965, 967, 984, 1550
 Šrámková M. 776
 Štanglová M. 1112
 Štastný R. 749
 Štastný V. 1415
 Štefanovičová T. 1502
 Štěrbová L. 760
 Štermbergová Š. 885
 Štícha F. 124, 147, 562, 614, 919, 920, 924, 1074, 1131, 1504, 1518, 1626
 Štoviček I. 226
 Šturala J. 87, 395, 461, 1523
 Šubert J. 1443
 Šuleř O. 901
 Šustek F. 750, 996, 997
 Švábová J. 327, 328, 341
 Švamberk Z. 881
 Švarný O. 1327-1329
 Švec S. 167
 Tacitus, Publius Cornelius (římský historik) 1278
 Tahal K. 121
 Talickája J. 396
 Tandlichová E. 1503
 Tarajlo Z. 1410
 Tárnyiková J. 34, 548, 1129, 1509, 1518
 Tasfaye T. 1311
 Taulelle D. 1241
 Tejnor A. 830
 Téma B. 966, 985, 986, 1008, 1009
 Tenorová D. 1287
 Teodorov-Balan E. 1440
 Tesařová D. 1272, 1275
 Tesařová L. 1095, 1098
 Tesničre L. 137
 Tessier Ch. 1218
 Těšitelová M. 570, 803, 1630
 Thdm K. 725
 Thdm V. 725
 Tichý A. 1427
 Tichý E. 1261
 Tichý O. 1631
 Tichý P. 63
 Tjmoŕejev J. 96, 577
 Tionová A. 1236
 z Tišnova, Martin (tiskař) 716, 752
 Tlalková M. 1160
 Tláškal J. 1215, 1234, 1518
 Tobin Y. 35, 1419
 Toman J. 64
 Tomčík M. 1568
 Tomeh E. 1312
 Tomeš J. M. 936
 Toncrová M. 776
 Townsend C. E. 446, 761
 Träger J. 923
 Trapl M. 1022
 Trávníček D. 1015
 Trávníček J. 933, 952
 Trávníček M. 953
 Tregubová J. 436
 Trnka B. 1579
 Trnka F. D. 1405
 Trofimovič K. K. 472, 1435
 Trochová Z. 940
 Trösterová Z. 340, 410, 414, 507
 Trousilová E. 1637
 Trpišovská D. 641
 Trubeckoj N. S. 1407
 Třeštík D. 1283
 Třísková H. 1330

Tříška J. 719, 726, 751, 897,
 1289, 1290, 1500
 Tsiapera M. 1417
 Tůma O. 1357, 1502
 Turbová M. 1518
 Turek R. 1632
 Turková H. 729
 Turner R. 66
 Turnský M. 651
 Tyl J. K. 725
 Tyl Z. 625, 1284, 1390, 1391,
 1399
 Tylová M. 1381, 1390, 1391

 Uher F. 486, 862, 1075, 1599,
1633
 Uher J. 774
 Uhlíř J. 1379, 1436, 1634
 Uhlíř V. 1505
 Uhlíř Z. 1291, 1551
 Uhlířová L. 355, 367, 369,
 371, 599, 1537, 1603
 Uhlířová V. 1551
 Uhrová E. 1075
 Uličný O. 36, 597, D 22
 Urban O. 500, 1400
 Urban Z. 1410, 1552, 1558
 Urbánek V. 715, 1293
 Urbánková E. 716, 752
 Urbanová B. 1556
 Urbanová L. 1130
 -ut- 1588
 Utěšený S. 767, 1635
 Uvíra R. 1185

 va 1622
 Vacek, Jaroslav (J. V.) 293,
 1318, 1319, 1323, 1324,
 1499
 Vacek, Jiří 462, 463
 Vačkova (Vačkovová) K. 368,
 369, 1440
 Wagner V. N. 444
 Vácha J. 1178
 Vachala B. 305
 Vachek J. 113, 114, 849,
 1428, 1517, 1583
 Valachovič P. 1467
 Válek J. 1247
 Valentini S. 1248
 Valentová E. 1160
 Valentová H. 1473
 Válka J. 1421
 Valta Z. 214, 820
 Vaničková Z. 1570

 Vaňko J. 537
 Váňová L. 437
 Varchola M. 1487, 1490
 Vaseva I. 222
 Vasiljev I. 1517
 Vasil'jeva V. F. 883
 Vasiljevová Z. 1359
 Vašák P. 227, 935
 Vašek A. 260, 268, 1587,
 1633
 Vašek L. 971, 998
 Vávra V. 285
 Vavřínek V. 1357, 1502
 Vebr L. 1512-1514
 Večerka R. 311, 333, 1416,
 1596, 1628
 Večeřová I. 858
 Vedra P. 977
 Végvári V. 422
 Vejmolá S. 571
 Vejvodová J. 873
 z Veleslavína, Daniel Adam
 710
 Velišková O. 1237
 Venâncio Peixoto da Fonseca F.
 1216
 Vergne-Cain B. 1218
 Verweij A. 536
 Veselá J. 1137
 Veselý J. 442, 443
 Veselý R. 1499
 Videnov M. 1618
 Vidman L. 1377, 1636
 Vidmanová A. 1287, 1377
 Vidmanová S. 1356
 Vichnarová D. 438
 Vintr J. 490, 697, 698, 711,
 713, 716, 720, 746
 Víšková J. 951
 Vitvarová J. 880
 Vives, Juan Luis (španěl. fi-
 lozof) 733
 Vlasák V. 1240, 1505, 1518,
 1637
 Vlášek J. 329, 1537
 Vlašín Š. 921
 Vlk J. 1363
 Vlková V. 598, 615, 674, 791,
 803, 814, 830, 1630
 Vodáková A. 652
 Vodičková E. 1182
 Vochala J. 1331
 Vochalová Ž. 1331
 Voit P. 699
 Volek B. 70
 Volková J. 1010
 Vondruška V. 666

Voráček J. 168, 1503
Vorderwülbecke A. 1103
Vorderwülbecke K. 1103
Vorel R. 1186
Vrana J. 330
Vrhel F. 263, 1344-1346
Všetička F. 700, 1542
Vydrová H. 1446
Vydrová J. 681
Vyhňalík J. 993
Vychodilová Z. 397
Vysloužilová E. 195-197,
1355, 1452, 1575, 1638

Walter C. 1140
Walter //. 1230
Weiher E. 333, 1392
Weiner F. 631
Weiss W. 1565
Wellesley K. 1278
Wellman G. 1162
Wells R. S. 1572
Werner J. 274
Wiegand H. E. 1565
Williams J. R. 1417
Wilson D. 262
Wissing D. 1189, 1190, 1528
Wodňanská A. 1076
Wolf V. 1378, 1379, 1615,
1634
Wollman S. 362, 1537
Worth D. S. 445
Wotkeová Z. 1241, 1249-1252

Xanthos-Kretschmer S. 1087
Xaverová J. 1248
Xenofón (*řecký spisovatel*)
1260

(z) 836
Zábrana J. 925, 952
Zábranová M. 952
Zahrádka M. 1522
Zahradníček J. 953, 954
Zacharjin B. A. 56
Zachová A. 889
Zachová I. 753, 1287, 1292,
1372, 1380
Zachová J. 1274, 1284, 1304
Zalaba A. 1366

Zaliznyak ? 399
Zapletal L. 1015
Zapletal Z. 917
Zápotočná O. 255
Zatovkaňuk M. 375, 377, 380,
398, D 1
Zavadil B. 1631
Zbranková J. 1355
Zděnovcová V. 1202
Zejda R. 953
Zelenka M. 725, 1406
Zelenková N. 1230
Zeman J. 275-278, 1077, 1079,
1469, 1505, 1565
Zeman M. 1507
Zeman V. 1084
Zemánek P. 1310
Zemskaja J. A. 416
Zeppini *Bolletti* A. 1252
Zeyer J. 897
Zgusta L. 175, 1262, 1263,
1395, 1572
Zima M. 378
Zima P. 173, 1313, 1314,
1338, 1341, 1342, 1348,
1499
Zimek R. 58, 159, 423, 444,
1355, 1393, 1452, 1517,
1537, 1639
Zimin V. I. 411
Zimmermann J. 111
Zimová B. 923
Zimová L. 65, 609, 610
Zlámalová M. 1503
Zlatuška J. 47
Znojemský J. 1176
Zolotovová CA. 87
Zouharová M. 464, 632
Z. Ši. = Šimeček Z.
Zuzáková P. 1137
Zvelebil K. V. 169, 1325, 1326

Žaža S. 439, 465, 466, 1592
Želízko, *Jan Antonín (jazykový
purista)* 1397
Žigo J. 1640
Žigová A. 295
Žitavský, *Petr* 751
Žofková H. 424, 440
Žváček D. 408
Žylko F. T. 376

R E J S T Ř Í K S L O V N Í

- a (sufix) 589
 -a (u přechodníků, slovan.) 330
 aformé (řec.) 1260
 áchaos (řec.) 1256
 -ák (přípona) 808
 alternativní (sémant.) 626
 -an (přípona) 808
 (a)neb(o) (spojka) 614
 -any/-jany (u MJ) 983
 arukku (tamil.) 1326
 aruku (tamil.) 1326
 azylyanti (tvoření) 806
- baz (turec.) 1321
 be (litev.) 1305
 bedna (term.) 656
 bez- (prefix) 582
 bezmoc (tvoření) 582
 beznaděj (tvoření) 582
 blackboard (angl., typ) 1126
 bor (sloven.) 477
 bor- (apel.) 232
 Bor- (top.) 232
 borovice (sloven.) 477
 Brňan (obyv.) 808
 Březenec (MJ) 972
 bus driver (angl., typ) 1126
 busola (sémant.) 627
- ceyyul (tamil.) 169
 cooking apple (angl., typ) 553
- Čechoslováci (etn.) 629
 Červený Hrádek (MJ) 972
 československý (sémant.) 629
 čub (turec.) 1321
- dedorka (řec.) 1258
 den (etym.) 632
 derkomai (řec.) 1258
 dia- (prefix) 798
 didaktika (term.) 167
 disko- (prefix) 453
 -dl- (psl.) 374
 do- (prefix u sloves) 452
- Dolany (MJ) 972
 doležaťsja (rus., typ) 400
 Drahonice (MJ) 972
 dudy/duda (etym.) 449
 duch7 (slovan., etym.) 360
- ec (rus., sufix) 463
 e-e-to (mykén.) 1257
 -ech (u PJ) 987
 eisfora (řec.) 1260
 epitaphium (lat.) 1285
 es (něm.) 1061
 expertizní (sémant.) 805
 expertní (sémant.) 805
- Fišnar (příjm.) 962
 Flandorf v. Panenská
 flétna/flejta (etym.) 449
 fokus (pojem) 1034
 folding chair (angl., typ) 553
 fritovat, fritování (tvoření) 811
 funkčnost (pojem) 21
- Gabrielina Huť (ZSO) 972
- Havel (příjm.) 809
 hinter- (něm.) 1071
 hloza (dial.) 764
 holocaust (etym.) 813
 hora (sloven.) 477
 Hořenice (MJ) 972
 hrad Křivoklát (pravopis) 793
 Hradec Králové (MJ) 809
 hypostasování (pojem) 163
- chebský hrad (pravopis) 793
 chewing-gum (angl., typ) 553
 choditi/chod (tvoření) 536
 Chorvati (etn.) 1018
- i- (psl.) 313
 i- (slovan.) 313
 -ic- (sufix, top.) 589

-ice/-ici (u MJ) 983
ie > i (čes., hl. změna) 579
(i)hned (přísl.) 528
(i)hned' (sloven.) 528
-in (adj.) 595
-in (u MJ) 983
in short (angl., typ) 1129
indián (pravopis) 795
-ing (angl.) 544
Inka (etn.) 1025
inscriptio (lat.) 1285

ja rad (rus.) 457
-jany/-any (u MJ) 983
javánský (tvoření) 581
jazyk (pojem) 21
jazyková chyba (pojem) 197
jenž/který (spojka) 1037
ji- (slovan.) 313
Jindřichova Ves (MJ) 972
Jindřišská (MJ) 972
Jirkov (MJ) 972
joule (výsl.) 786
j6- (psl.) 313
-j6 (u MJ) 983
-j6go (ide.) 313
J6g7la (ide.) 313

Kadaň (MJ) 972
kára (sémant.) 804
Kienhaida (ZSO) 972
kob7 (slovan., etym.) 360
kompas (smant.) 627
kompromis (sémant.) 802
konsensus (sémant.) 802
konzervativní (sémant.) 802
kopa (term.) 656
krivda (sémant.) 359
Kroměříž (MJ) 979
který/jenž (spojka) 1037
kule (sémant.) 804
kura (sloven.) 477
kusy (term.) 656

les (sloven.) 477
líbit se (čes.) 457
ljubit6 (rus.) 457
lobby (angl.) 802
lobbyismus (sémant.) 802
Lomasice (MJ) 972
lomésyon (řec.) 1256
Luboměř (MJ) 980

Malé Krhovice (MJ) 972
menja interesujet (rus.) 457
měsíc (etym.) 632
mikina (etym.) 800
milovat (čes.) 457
mít rád (čes.) 457
mne pravitsja (rus.) 457
Morava (top., hydr.) 981
Moravany (MJ) 981

Na nivech (PJ) 987
Na vohradech (PJ) 987
Načetín (MJ) 972
nad- (pol.) 517
nebo v. (a)neb(o)
nerad/rád (adj.) 593
neuželi (rus.) 395
new-born (angl., typ) 1126
-nije (rus. sufix) 375

o > uo (čes., hl. změna) 579
ob- (něm.) 1071
oba (slovan., etym.) 357
od- (prefix u sloves) 452
odr7 (slovan., etym.) 357
öggu (jaz. irula) 1326
okazyvat' podderžku (rus.,
typ) 406
okku (jaz. irula) 1326
Opatův les (PJ) 996
oštěpař/oštěpář (term.) 814
ot- (rus.) 452
-ov (u MJ) 983
-ovice/-ovici (u MJ) 983

paduánský (tvoření) 581
Panenská/Flandorf (MJ) 977
Pfreimd (hydr., něm.) 975
pi- (slovan.) 449
piky (sémant.) 804
pisánský (tvoření) 581
piščal' (rus.) 449
píštala (etym.) 449
po- (pol.) 517
pod- (pol.) 517
pod- (rus.) 452
podvergat' kritike (rus.,
typ) 406
poičsis (řec.) 169
pojem (sémant.) 735
pomila (Klaret) 683
porno- (prefix) 453
práce (skloň.) 810
pravda (sémant.) 359
Pražan (obyv.) 808

pre- (sch.) 345
precz (pol.) 522
préd7- (stsl.) 325
pri- (rus.) 452
priest'sja (rus., typ) 400
pro- (sch.) 345
pro- (stsl.) 325
pryč (přisl.) 522
prze- (pol.) 345
przed- (pol.) 517
przy- (pol.) 517
Prerov (MJ) 972
při- (prefix u sloves) 452
Přimda (MJ) 975

• -r- (drávid.) 1326
rád/nerad (adj.) 593
raz- (rus.) 452
razve (rus.) 395
retro- (prefix) 453
roz- (prefix u sloves) 452

řeč (pojenu) 21
řečové chování (pojem) 197
řící/říkat (sémant.) 1039
řidič autobusu/autobusák
(tvoření) 583

's (něm.) 1061
-sja (rus.) 400
slang (pojem) 181
sliepka (sloven.) 477
slovinsky (stč.) 695
sosn- (apel.) 232
Sosn- (top.) 232
sosna (sloven.) 477
Spolí (ZSO) 1024
sponzor (etym.) 812
srdce (sémant.) 804
stereo- (prefix) 453
strefómátia (řec.) 1256
středoškolský student/středo-
školák (tvoření) 583
svazek (term.) 656
sympatizanti (tvoření) 806
systém (pojem) 21

-št- (stsl.) 326

termin (sémant.) 735
terminologie (sémant.) 735

the way I look at it (angl.,
typ) 1129
titulus (lat.) 1285
• -tl- (psl.) 374
trape(d)za (řec.) 1256
trofé (řec.) 1260
trojanský (tvoření) 581
Tukleky (ZSO) 1024
týden (etym.) 632

u- (rus.) 452
u > ou (čes., hl. změna) 579
uo > u (čes., hl. změna) 579
upanisad (stind.) 293
-ův (adj.) 595

v- (rus.) 452
V lipech (PJ) 987
věděť (sémant.) 613
video- (prefix) 453
Vinařice (MJ) 972
vladyka (sémant.) 628
voll- (něm.) 1071
• vražda (slovan., sémant.)
359
vy- (rus.) 452
v7sQd7 (stsl.) 320

Valther (něm., OJ) 965
weg- (něm.) 522
wider- (něm.) 1071
wieder- (něm.) 1071
writing-ink (angl., typ) 553

xeroxovat (tvoření) 801
xeroxový (tvoření) 801

y > ej (čes., hl. změna) 579

za- (pol.) 517
za- (rus.) 452
zasloužit/zásluha (tvoření)
536
zelené (sémant.) 804
Zlatá stezka (hodonymum)
1005
znak (pojem) 65
-z7c- (psl.) 326

žaludy (sémant.) 804
že (částice) 465
Židlochovice (MJ) 984

6- (slovan.) 313

SOUPIS EXCERPOVANÝCH ZÁKLADNÍCH PRAMENŮ A JEJICH ZKRATEK

- Anchor - Archiv orientální (Praha) 59, 1991, č. 1-4
- BRJL - Bulletin ruského jazyka a literatury 31.
Praha 1990
Byzantinoslavica (Praha) 52, 1991, č. 1-2
Karel Čapek a český jazyk. Praha 1990
- ČMM - Časopis Matice moravské (Brno) 110, 1991,
č. 1-4
- ČMF - Časopis pro moderní filologii (Praha) 73,
1991, č. 1-2
- ČLit - Česká literatura (Praha) 39, 1991, č. 1-6
- ČČH - Český časopis historický (Praha) 89, 1991,
č. 1-4
- ČL - Český lid (Praha) 78, 1991, č. 1-4
- FilSt - Filologické studie 18. Praha 1990
- GermOl - Germanica Olomucensia 7. Praha 1989
- GermPrag - Germanistica Pragensia 10. Praha 1991
- GraecPrag - Graecolatina Pragensia 13. Praha 1991
- IbAmerPrag - Iberoamericana Pragensia 23, 1989. Praha 1991
24, 1990. Praha 1991
25, 1991. Praha 1991
- SbPF Ostrava D - Jazyk, literatura, umění. Sborník prací PF
v Ostravě, sv. 121, řada D-27, 1990
SV. 126, řada D-28, 1991
- JazAkt - Jazykovědné aktuality (Praha) 28, 1991, č. 1-4
- LingPrag - Linguistica Pragensia (Praha) 34, 1991, č. 1-2
- LF - Listy filologické (Praha) 114, 1991, č. 1-4
- NŘ - Naše řeč (Praha) 74, 1991, č. 1-5
- OlLubRusSb - Olomoucko-lublinský rusistický sborník 3.
Praha 1991
- OpSl - Opera Slavica - Slavistické rozhledy (Brno)
1. 1991, č. 1-2
- PBML - The Prague Bulletin of Mathematical Linguistics
(Praha) 1991, č. 55 a 56

- PSE - Prague Studies in English 19. Praha 1990 (1991)
- ProcLP - Proceedings of LP '90, Part I, II. Praha 1991
- RosOl - Rossica Olomucensia 29, 1990. Olomouc 1991
- SbPF ÚL-bohem, - Sborník PF v Ústí nad Labem - řada bohemisti -
cká. Praha 1990
- SFFBU A - Sborník prací filozofické fakulty brněnské
univerzity. Řada jazykovědná A 39, 1991
- SFFBU K - BBGN - Sborník prací filozofické fakulty brněnské
univerzity. Řada germanisticko-anglistická
K 12 - Brünner Beiträge zur Germanistik und
Nordistik 7, 1991
- SFFBU K - BSE - Sborník prací filozofické fakulty brněnské
univerzity. Řada germanisticko-anglistická
K 13 - Brno Studies in English 19, 1991
- SFFBU L - ERB - Sborník prací filozofické fakulty brněnské
univerzity. Řada romanistická L 12 - Études
romanes de Brno 21, 1991
- Sborník příspěvků ze slavnostního shromáždění
na počest 90. výročí narození prof. Bohumila Ryby.
Praha 1991
- Slavia (Praha) 60, 1991, č. 1-4
- SlavOl - Slavica 7. Praha 1991
- SlavPrag - Slavica Pragensia 35. Praha 1991
- SaS - Slovo a slovesnost (Praha) 52, 1991, č. 1-4
- StCom - Studia Comeniana et historica (Uherský Brod)
21, 1991, sv. 41
- StPhil - Studia philologica 2. Olomouc 1991
- VVM - Vlastivědný věstník moravský (Brno) 43, 1991,
č. 1-3
- ZKČJL Hradec Kr. - Zpravodaj katedry českého jazyka a literatury
PF v Hradci Králové 1, 1990/91, č. 1-3
- ZJKF - Zprávy Jednoty klasických filologů (Praha)
33 1991 č. 1/4

JINÉ POUŽITÉ ZKRATKY

- AUC - Acta Universitatis Carolinae (Praha)
 AUPOl - Acta Universitatis Palackianae Olomucensis
 BČL - Bibliografie české lingvistiky (Praha)
 BiblSprachwissDDR - Bibliographie der Sprachwissenschaft der DDR
 1990. Berlin
 BK-ČK - Bibliografický katalog - České knihy (Praha)
 BK-Čl - Bibliografický katalog - Články v českých časopisech (Praha)
 BL - Bibliographie linguistique (Hague)
 ČSAV - Československá akademie věd
 ČVUT - České vysoké učení technické. Praha
 FF - filozofická fakulta
 FŽ - fakulta žurnalistiky
 JKF - Jednota klasických filologů
 KNM - Knihovna Národního muzea. Praha
 KPČJ - Kruh přátel českého jazyka
 LLBA - Language and Language Behavior Abstracts
 (San Diego, USA)
 LŠSS - Letní škola slovanských studií
 MAPRJAL - Meždnarodnaja asociacija prepodavatelej
 ruskogo jazyka i literatury
 MF - Mladá fronta. Praha
 MJ - místní jméno (-a)
 MKS - Mezinárodní komitét slavistů
 MON - Mezinárodní organizace novinářů. Praha
 MU - Masarykova univerzita. Brno
 NovInLit-Jaz. - Novaja inostrannaja literatura po jazykoznaniju
 (Moskva)
 NovSovLit-Jaz. - Novaja sovetskaja literatura po jazykoznaniju
 (Moskva)
 OZ - Onomastický zpravodaj (Praha)
 PF - pedagogická fakulta
 PJ - pomístní jméno (-a)
 PLK - Pražský lingvistický kroužek
 RJ - Ruský jazyk (Praha)
 RŽ-jaz. v SSSR - Referativnyj žurnal - Jazykoznanije v SSSR
 (Moskva)
 RŽ-jaz. za rub. - Referativnyj žurnal - Jazykoznanije za rubežom
 (Moskva)
 SlezSb - Slezský sborník (Opava)
 SNB-Čl - Slovenská národná bibliografia - Články (Martin)
 SNB-Knihy - Slovenská národná bibliografia - A. Knihy (Martin)
 SNTL - Státní nakladatelství technické literatury
 SOA - Státní oblastní (okresní) archiv
 SPN - Státní pedagogické nakladatelství. Praha
 SŠ - střední škola
 SVK - Státní vědecká knihovna
 ÚJČ - Ústav pro jazyk český ČSAV. Praha, Brno
 UJEP - Univerzita J. E. Purkyně. Ústí nad Labem
 UK - Univerzita Karlova. Praha
 UP - Univerzita Palackého. Olomouc
 VJ - vlastní jméno (-a)
 VŠE - Vysoká škola ekonomická. Praha

VŠZ	- Vysoká škola zemědělská. Praha
VUT	- Vysoké učení technické. Brno
ZSO	- zaniklá (středověká) osada
ZŠ	- základní škola

BIBLIOGRAFIE ČESKÉ LINGVISTIKY 1991

Zpracovala: **PhDr. Marie NOVÁKOVÁ**

Rukopis byl připraven do tisku **k 15. 11. 1994**

Vydal: **Ústav pro jazyk český AV ČR - útvar vědeckých
informací jako 15. svazek edice**
Lingvistické bibliografie - Větší řada

Náklad: 300 výt.

P r a h a 1994

ISBN 80-901072-9-X

ISSN 0862 - 1462